

# Diario de Ávila



Viernes 2 de abril de 2004. Número 33.936

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro

TRIBUNALES | 6

La Audiencia condena a dos años y medio de cárcel al joven que disparó a un celador de Gredos en Guisando



DIPUTACIÓN | 4

El futuro presidente de la Diputación Provincial, Agustín González, asegura que no habrá «ningún cambio especial»

PROVINCIA | 14

El alcalde de Las Navas, Gerardo Pérez, velará por los intereses de su localidad desde su nuevo cargo de diputado

▶ ÁVILA | 6

## El Ayuntamiento inaugura el teléfono 010 para informar a los abulenses

Este nuevo servicio incluye desde la consulta de la agenda cultural hasta la posibilidad de denunciar cualquier desperfecto que se encuentre en las calles

▶ CULTURA | 55



**Zarabanda cierra el ciclo de teatro de humor.** El grupo Zarabanda, con la puesta en escena de las obras *Fabilla del secreto bien guardado* y *Farsa del cornudo apaleado*, en las que Alejandro Casona mezcla la frivolidad femenina, el enredo y los 'cuernos' para provocar la risa, cerró ayer el ciclo de teatro de humor organizado por Caja Duero en colaboración con *Diario de Ávila*. / RAÚL SANCHIDRIÁN

▶ MORAÑA | 18

**La Junta aprueba la subestación eléctrica del regadío de Las Cogotas**

La Comisión de Gobierno ha aprobado una inversión de más de dos millones de euros para las líneas que llevarán la energía a las estaciones de bombeo.

▶ PROVINCIA | 13

**El alcalde de La Horcajada denuncia a su antecesor**

El regidor acusa al diputado Benigno Rollán de amenazas, coacción, injurias y atentado

▶ ESPAÑA | 26

El juez Juan del Olmo señala a 'El Tunecino' como coordinador de los atentados del II-M

Y ADEMÁS...

ZARAGOZA

Interceptadas en una oficina de Correos tres cartas bomba contra medios informativos

ESPAÑA 27

ESPECIAL  
SEMANA SANTA



ACTOS

**El Vía Matris inicia esta noche las procesiones de Semana Santa**

ÁVILA 12

VACACIONES

La primera fase de la operación salida comienza hoy a partir de las tres de la tarde

ÁVILA 9

CASTILLA Y LEÓN 20

**Herrera sostiene que la reforma de la ley de cajas debe «consensuarse»**

JOSÉ MARÍA MUÑOZ QUIRÓS

Escritor y poeta

«Un centenario»

**HOY**  
suplemento de ocio  
**DE MARCHA**  
Diario de Ávila

Radio Iberpistas



102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.



Su camino más seguro

TRIBUNA LIBRE

## Reflexión sobre los atentados de Madrid

JESÚS GARCÍA BURILLO (\*)

Queridos abulenses: en este momento, quiero haceros las siguientes reflexiones sobre lo ocurrido en aquel desdichado día. En primer lugar, valorar muy positivamente la reacción de la sociedad española, porque junto a la perversión de los asesinatos de personas inocentes, jóvenes, estudiantes, trabajadores, hemos visto la reacción extraordinariamente positiva de la sociedad. Los cuerpos de seguridad del Estado, las asistencias médicas, los ciudadanos voluntarios entregados a la ayuda de heridos y fallecidos, riadas de donantes de sangre. Una respuesta humana y solidaria, que nace sobre todo en los momentos difíciles, como una contestación humanitaria a la planificación del mal.

En segundo lugar, valorar también muy positivamente, como es natural, la repuesta de la Iglesia. Porque la Iglesia ha expresado también su dolor con manifestaciones abundantisimas y llenas de sentimiento, de dolor y de plegaria. Empezando por el Papa, que envió inmediatamente un telegrama, en el que deseaba «reiterar su más absoluta y firme reprobación de los injustificables actos que ofenden a Dios, violan el fundamental derecho a la vida y socavan la pacífica convivencia anhelada vivamente por las comunidades eclesiales y por el noble pueblo español». También los organismos de la Conferencia Episcopal, la totalidad de los obispos y de las diócesis, han publicado notas de dolor y condenas, y han celebrado funerales en todas las catedrales de España (tendríamos que recordar el propio, aquí en Ávila, en la Iglesia de San Ignacio). Fue imborrable el funeral de Estado, celebrado en la Catedral de La Almudena, oficiado por el cardenal Rouco y 31 obispos, con la asistencia de los Reyes de España. Ha sido extraordinaria la respuesta de la Iglesia.

Una respuesta que nos lleva a orar, porque esta sería nuestra principal respuesta: orar. Orar al Padre por el eterno descanso de los fallecidos, por los fieles difuntos. Y muy especialmente también por las familias de los fallecidos. Orar por los numerosos heridos, con diversos grados de gravedad. Es lo que hemos hecho estos días y seguiremos haciendo.

En cuarto lugar, nuestra respuesta sería esperar:

a) Esperar que se conozcan los autores materiales de los atentados. Y no solamente los autores materiales, sino también, y sobre todo, sus inductores: los máximos responsables de los crímenes. Porque no hay que dejarse engañar con relación a la verdadera naturaleza de los planes y objetivos de los terroristas. Ellos se han propuesto atacar y dañar profundamente la convivencia, la concordia y la paz de los españoles, y a la vez avanzar en la consecuencia de uno de sus más importantes objetivos: el de minar progresiva y aceleradamente las bases morales y espirituales sobre las que descansan nuestras sociedades y naciones de raíces cristianas.

b) También que el odio nacido en nuestros corazones sólo puede ser vencido plenamente por el amor. Lo decía el cardenal Rouco en Madrid: «Amor compasivo y entrañable para con los familiares de las víctimas. Amor compasivo y activo en el cuidado de los que todavía se encuentran heridos en los hospitales. Amor suplicante para que el Señor convierta y traiga penitencia y conversión a los terroristas, es decir, que se entreguen a la Justicia y abandonen sus siniestros planes. Amor agradecido para todos los que se han dado y vaciado en gestos y actitudes de heroica y generosa disponibilidad en la atención incansable a los heridos y atribulados, material y espiritualmente. Y amor esperanzado y orante por los que luchan justa y denodadamente en la superación y erradicación del terrorismo».

c) Y, finalmente, esperar que nazca una nueva generación de jóvenes generosos y solidarios. Recordemos que una gran parte de los fallecidos eran jóvenes. Que recuerden lo que el Papa les decía en Cuatro Vientos: «Responded a la violencia ciega y al odio inhumano con el poder fascinante del amor. Venced la enemistad con la fuerza del perdón. Manteneos lejos de toda forma de nacionalismo exasperado, de racismo y de intolerancia. Testimoniad con vuestra vida que las ideas no se imponen, sino que se proponen. Nunca os dejéis desalentar por el mal».

Con estas reflexiones, que espero lleguen al alma de todos los abulenses, os despido.

(\*) Obispo de Ávila

## Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia  
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A.

Editor y Presidente:  
Antonio M. Méndez Pozo.Director:  
Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)

y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz

Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo

Cantalapiedra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e

Isabel Martín. Fotógrafos: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Montañas Eleta.

Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuín

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal  
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),

Javier Gutiérrez Glez, M. Angel Arnaiz Lozares y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

## Las guerras de los alcaldes

EN sus primeras declaraciones como futuro presidente de la Diputación Provincial, el hasta ahora vicepresidente y alcalde de El Barco, Agustín González, abogó por el diálogo y la búsqueda del consenso, en la línea de su antecesor en el cargo. Algo que, seguramente, no le será difícil conseguir en los grandes temas, incluso aunque el esquema político provincial-nacional varíe, pero para lo que sin duda seguirá teniendo serias dificultades en las poblaciones pequeñas donde, contrariamente a lo que debería ser natural, a veces el diálogo es más difícil. La prueba: los enfrentamientos que mantienen alcaldes y ex alcaldes de dos poblaciones abulenses como son La Adrada y La Horcajada.

Sin entrar a juzgar ninguno de estos ejemplos, que para eso están los tribunales, sí es justo reconocer, en éstos como en muchos otros casos de nuestra provincia, que aquí sí se hace necesaria todavía una «segunda transición», para que tanto ediles como vecinos aprendan a respetar las reglas del juego democrático desde sus propios cimientos. Fueron los griegos quienes, desde comunidades muy pequeñas, inventaron las bases de una democracia que todavía sigue siendo un misterio para millones de personas en todo el mundo. Precisamente el tamaño reducido

de una sociedad la hace ejemplar desde el punto de vista de la convivencia y la lucha por objetivos comunes. Mientras no se asiente en los pueblos, nuestra democracia seguirá siendo deficitaria.

## Paridad y socialistas 'viejos'

CON Elena Salgado, ex secretaria general de Comunicaciones con el anterior gobierno del PSOE, que se hará cargo de la cartera de Sanidad, y con Elena Espinosa, ex presidenta de la Autoridad Portuaria de Vigo, que será titular del Ministerio de Agricultura, José Luis Rodríguez Zapatero da por cerrada la formación de su equipo de Gobierno, cumpliendo su promesa electoral de formar un ejecutivo paritario entre hombres y mujeres -propuesta que no deja de ser discriminatoria para todos-, y situando, por primera vez en la historia de la democracia, a una mujer, María Teresa Fernández de la Vega, como vicepresidenta primera del Ejecutivo.

Llama la atención que la mitad de los futuros ministros ocuparon altos cargos en la etapa de Felipe González en La Moncloa, ese periodo en el que, además de importantes logros sociales, el PSOE destrozó, a base de corrupción y juego sucio, algunas piezas clave de la democracia española, así como la confianza de los ciudadanos en la honradez de los políticos.

Rodríguez Zapatero, que anunció que haría del diálogo su mejor arma política, ha logrado firmar con todos los grupos parlamentarios, a excepción del Partido Popular, un acuerdo para el reparto de las Mesas del Congreso y el Senado, que impedirá que el Grupo Socialista quede en minoría en los órganos de funcionamiento de ambas Cámaras. Sin haber asumido aún la presidencia, Zapatero está esforzándose por cumplir sus promesas electorales. Desmarcarse de la práctica de aquellos 'viejos' socialistas es lo mejor que puede hacer Zapatero.

### LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

### Tala de árboles en Arévalo

En la página 18 de este diario, y en la sección de Moraña, aparece, con fecha 25 de marzo, un artículo dedicado a la tala de dos ejemplares de árboles de plátano, en la Plaza del Arrabal. En el mismo artículo se hace un llamamiento a todo el pueblo de Arévalo para que no calle ante estas barbaries. Yo, como vecino y natural de Arévalo, me acojo a esta invitación con el fin de exponer mi punto de vista respecto a los árboles de la Plaza del Arrabal.

Quiero poner en conocimiento de los arevalenses que la mayoría, por no decir todos los vecinos de la Plaza del Arrabal, hemos recibido con verdadera satisfacción la tala de todos los árboles de dicha plaza, ya que los plátanos que allí se encuentran ni son decorativos ni van con el entorno, y, sobre todo, son árboles, por su tamaño, propios de extensiones grandes, como jardines públicos, o zonas dedicadas a otros fines, no para una plaza pública donde ori-

ginan únicamente molestias a las faro-las del servicio eléctrico que existen en la plaza, restan a la vía pública más del 50 por ciento de la luz y otros muchos inconvenientes afines.

Por lo tanto, ahora que se está arreglando la plaza y vamos viendo que va a quedar muy bien, pedimos que se decore convenientemente con plantas que vayan en consonancia al entorno de la zona. Ésta es la opinión de la mayoría de las personas que vivimos en la plaza, y como se nos ha invitado a dar nuestra opinión, ahí la tienen. Deseamos que se haga lo mejor posible en bien de todos, incluido el panel para anuncios y bandos, para que cuando todo esté terminado, nos congratulemos de ello.

Juan José Álvarez / Arévalo

### Un nuevo 11 de marzo

El día 11 de marzo de 2004, cuando me levanté, oí en la radio que había estallado una bomba en Madrid. Todo el

mundo estaba horrorizado, con miedo y tristeza. Murieron muchas personas que no tenían culpa de nada. Lo que más me ha impactado de todo ha sido la muerte de una niña de siete meses. ¿Qué culpa tenía ella? ¿A quién había podido hacer daño? No lo veo justo.

Muchos niños se han quedado sin padres, padres sin hijos, estudiantes que llevaban su ilusión en la mochila y obreros que iban a ganarse su pan. ¿Por qué? Es lo que estoy oyendo continuamente y no entiendo nada, sólo veo tristeza, soledad, caras con pena; me gustaría que se cogiera a los culpables y que la justicia los juzgue como se merecen.

Pero lo que más me gustaría es que se volviera a repetir el 11 de marzo de 2004 y que dijeran en la prensa, en la radio y en la tele: los madrileños se han levantado con un calor y un sol espléndido y van a coger «el tren» que los lleva a su punto de trabajo y por la tarde vuelven a sus casa felices.

Irene Gómez (10 años) / C.P. Zorrilla Monroy

## Monárquicos empíricos

MANUEL MOLARES DO VAL

ESPAÑA tiene una población intelectualmente republicana, pero que se siente a gusto con la monarquía: la mayoría de los españoles se han vuelto monárquicos empíricos. El monárquico Reino Unido se plantea, al contrario, que quizás debería probar un sistema republicano: su corona le provoca profundos disgustos. Los Reyes de España tienen una humanidad y una capacidad de acercarse a los ciudadanos de las que carecen sus primos, y esas cualidades les generan la lealtad de millones de personas que teóricamente quisieran estar en la III República. El respetado diario británico *The Independent* acaba de publicar un informe sobre la actuación de la Familia Real española en los funerales por las víctimas de los atentados del 11-M: destaca que fue conmovedor ver el afecto y la emoción que mostraron. Lógico asombro británico: gestos parecidos son aún impensables en la gélida Casa Real británica. Cercanía y eficacia es lo que ha convertido en monárquicos empíricos a los españoles, que recuerdan que el Rey impidió el golpe de Estado del 23-F, y que intuyen que constantemente arbitra las peores discrepancias de las fuerzas políticas. El periódico cree que la nueva generación del Príncipe y la futura Princesa sabrán mantener el empirismo monárquico de los españoles, que solo piden eso de «que me quede como estoy».

## LA IMAGEN DEL DÍA



Un sello, con valor de testimonio

### El tiempo pasa pero nadie olvida

Todo son homenajes, solidaridad y recuerdos para las víctimas de los atentados cometidos el pasado 11 de marzo en Madrid. Las autoridades europeas deciden que cuando llegue el momento de firmar la Constitución de la Unión se hará en la capital española para rendir tributo a los damnificados, instituciones públicas y privadas no paran celebrar actos en su memoria y Correos ya ha emitido un sello que recuerda y destaca que todos los 11-M serán el 'Día Europeo contra el terrorismo'. Ni los ciudadanos ni nadie quiere olvidar, no debemos olvidar. / Foto: EFE

## LA PUERTA DE DAFNE



EDUARDO BLÁZQUEZ

### La llegada de las creadoras

La llegada de la Primavera, como la alegórica imagen de los cuadros y de las escenas del Renacimiento italiano, va vinculada a la vuelta de Carmen Lozano a la actividad artística. Una buena noticia, doblemente feliz, al tratarse de una creadora con gran potencial y con una sensibilidad necesaria para la ciudad. Ya está bien de arrinconar a las artistas, tenemos que cuidar el patrimonio artístico que ellas representan y, como se detecta una posición hacia Ellas irregular, insisto en su defensa. Pintoras, periodistas y poetas caminan cada día en Ávila incorporando su sabiduría. Los trazos de Carmen Lozano, las entrevistas de Lola en la radio, la poesía de Ana Agustín, los bodegones de Ángeles Álvarez, el ingenio de Esther Martín configuran, junto a un listado de periodistas en los medios, un recorrido de sensibilidad repleto de diseños procreadores. Carmen Lozano representa, en gran medida, a todas las mujeres relegadas, esquivadas y aplastadas, incluso ridiculizadas por desalmados varones, temerosos de su poder y de su capacidad. Carmen se ha enfrentado a «cruzadas» con valentía y recupera estos días su actividad como pintora, superando los contratiempos de las miradas anodinas. ¡Ánimo! Somos muchos los que queremos explorar los horizontales de tus paisajes, los jardines verdosos, los trazos de soledad, la brutalidad enfrentada con la delicadeza. Carmen llega con la primavera para inundar la ciudad de la alegría de las fábulas que, enfrentadas al cielo gris, revitalizan un nuevo movimiento: «las Olvidadas». En 1929, Virginia Woolf planteaba el dilema: ¿qué es más importante, la mujer que escribe o lo que se escribe sobre las mujeres? Esta pregunta puede llevarse a la pintura y se trata de una búsqueda que está relacionada con las esencias de las identidades. Hallaremos nuestra identidad sólo de la mano de las procreadoras. La mujer no es sólo virgen y diosa, es creadora y lectora. Recuperemos a la mujer intelectual, a la generadora de obras de arte. Ellas agrandarán nuestra percepción del mundo. Tenemos que convocar un encuentro, unir al grupo de damas en un Parnaso, en un encuentro que permita salir del submundo a las artistas escondidas. Tenemos la obligación de proteger a las creadoras que se encuentran con contratiempos. Alimentémonos de su idea de amor, de la idea de maternidad como obra de arte total.

## Los humus de marzo

DESDE MI RINCÓN



FEDERICO VOLPINI

«Completa este trío José Bono, nuevo ministro de Defensa, político de amplio consenso al que no se le conocen enemigos»

Al prometer humildad, de la que también se deriva «humus», pero, cuidado sumo en no confundir!, el presidente electo, José Luis Rodríguez Zapatero, se desvincula a una forma prepotente de ejercer el gobierno, que hoy está de moda achacar a José María Aznar, y de paso, si bien eso ya no se lleve tanto, pretende alejarse de los modos de gobernar que caracterizaron la larga etapa de Felipe González.

Aunque el gran Paco Umbral sostiene que es materialmente imposible que la humildad gobierne, el hecho es que se agradece tan loable propósito en el hombre que se dispone a ejercer la máxima magistratura los próximos cuatro años, o más, si los hados le son fieles. Todo depende sin embargo de cuáles y cuántas otras virtudes acompañen a su voluntad de eliminar todo orgullo en sus actos de gobierno, y mucho jugará también en el inmediato futuro la forma de comportarse de aquellos que le acompañen en el empeño.

De eso precisamente es de lo que más se habla estos días, una vez conocidos los nombres -tal vez algo prematuramente- de las personas que conformarán el Ejecutivo, elegidas con un exquisito respeto a la igualdad de sexos: tantas damas como caballeros, con lo que ya sin extraños guiños a la gramática se podrá decir que el gobierno constará de ministros y ministras; algo que si se me permite no deja de tener su intrínquis, dado que no se acabe de entender hasta qué punto entra la aritmética a la hora de elegir a la persona más adecuada, más preparada para ostentar un cargo y la responsabilidad que la designación lleva consigo. ¿Por qué no diez féminas y seis varones, si aquéllas presentan mejor currículum, aparte de que saldría ganando el look del futuro gabinete?

En cuanto a la otra posibilidad, ni se me

pasa por la imaginación, dada la presencia y la reciente historia de algunos de los representantes masculinos, que nos han tocado en suerte, lo que no es óbice para que el bombo haya acertado en tres de los nombramientos.

Sin orden de prelación, destaco la llegada de Pedro Solbes a la cartera de Economía, porque difícilmente se podría encontrar en nuestro país, y ni siquiera en Europa, donde precisamente hizo sus primeras armas, a un técnico de sus características -admirador por cierto de Rodrigo Rato- y dispuesto a todas luces a seguir no sólo la humildad concertada sino la austeridad en el gasto público, propia de quienes se disponen a abandonar el Gobierno. Tarea por cierto complicada la de Solbes, al haberse conocido la intención del Gobierno socialista de crear trescientos mil nuevos empleos públicos.

Cabe felicitarse igualmente por la designación de Manuel Marín -que comenzó y completó su vida política en Bruselas en los albores del mercado común- para presidente de las Cortes, responsabilidad que le ayudará a llevar a buen fin su preparación, excelentes maneras y don de gentes. Completa este trío José Bono, nuevo ministro de Defensa, político de amplio consenso al que no se le conocen enemigos.

Tenía la intención de comentar desde mi rincón del Tiétar dos artículos aparecidos en este periódico el pasado miércoles firmados respectivamente por Beatriz Arroyo, que escribe asentada en su valle particular sobre los efectos mediáticos, y por mi admirada Rosa Villacastín, que lo hace desde donde menos te lo esperas, preguntándose que es lo que se puede hacer -supongo que a partir de ahora con Radio Televisión Española.

He agotado mi espacio y no podré hacerlo hoy, al dar comienzo un mes, abril, que es tal vez el más esperado de cada año. Lo haré en mi próxima cita, pero de antemano les cuento a mis dos amigas que difícilmente podré esquivar otro tipo de humus que ya no pertenecerán a los de las promesas de marzo.



POLÍTICA

NOMBRAMIENTOS EN EL PARTIDO POPULAR

# Agustín González aboga por el diálogo en la Diputación

El próximo presidente de la Corporación provincial aseguró ayer que no se producirá «ningún cambio especial» respecto a la labor iniciada por Sebastián González en esta legislatura

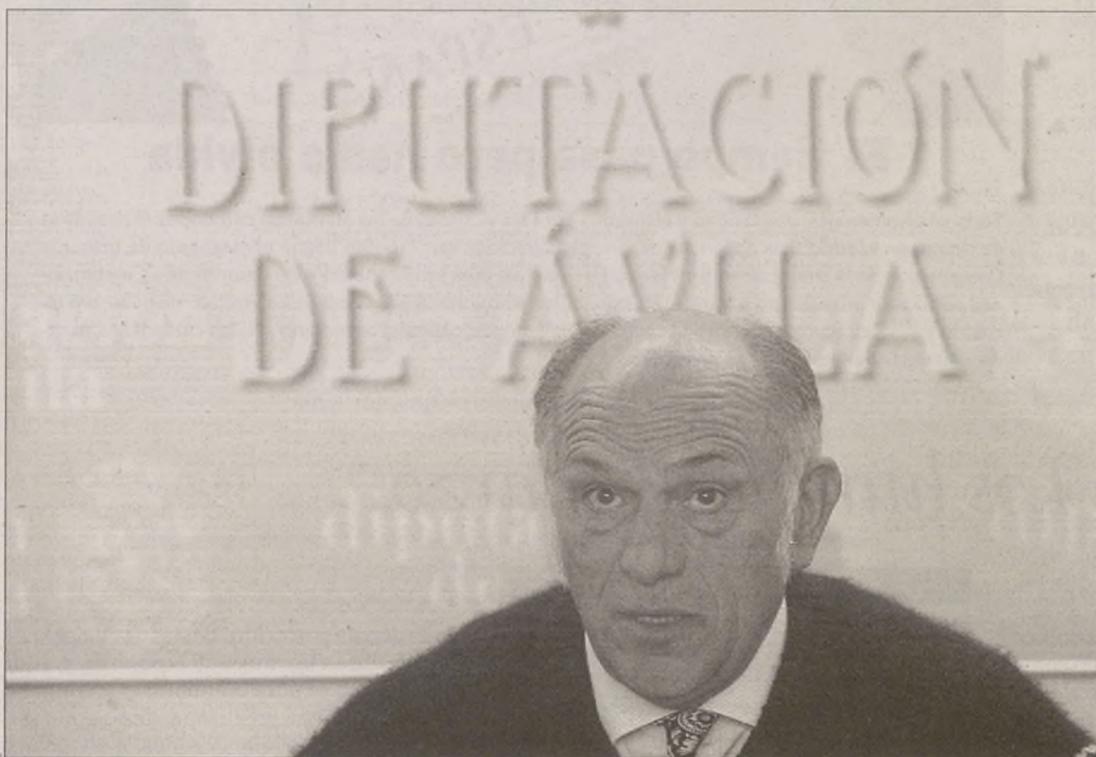
• Miguel Ángel Sánchez Caro será el vicepresidente primero, y no ha decidido si contará con un vicepresidente segundo; su toma de posesión será tras la Semana Santa.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El futuro presidente de la Diputación Provincial de Ávila, Agustín González, aseguró ayer que continuará con la labor iniciada por Sebastián González en la presente legislatura sin que se produzca «ningún cambio especial».

Un día después de conocerse que la persona elegida para sustituir a Sebastián González al frente de la institución provincial será el actual vicepresidente primero de la Diputación Provincial y alcalde de El Barco de Ávila, Agustín González compareció en rueda de prensa para explicar los pasos que se darán a partir de este momento hasta que se produzca su elección y, al mismo tiempo, presentar las líneas generales de su mandato. Así, precisó que «he estado al lado de Sebastián González durante 13 años y como vicepresidente primero, once, con lo que cual he sido partícipe en lo que se haya podido hacer en esta casa» y recalzó que su tarea «va a ser de continuidad lógica y elemental» de la llevada a cabo por su antecesor.

Agustín González, que aseguró que conoce «minuciosamente» los pueblos de la provincia y, que por tanto, «no será un extraño cuando tenga la oportunidad de visitarlos», se mostró partidario de mantener con la oposición «el diálogo permanente y el intento de consenso en los grandes retos y objetivos comunes que tengamos para nuestra provincia». A su vez, añadió que los grupos de la oposición «han ofrecido su colaboración estrecha y creo que lo han demostrado en el tiempo que llevamos en la nueva Corporación y será un trato fluido y civilizado; porque tanto los miembros del gobierno como de la oposición tienen las ideas muy claras, que lo vale en la política es el consenso, el diálogo, la decencia y el ciudadano es listo y sabe cuándo se buscan otros intereses más que los generales».



Agustín González, ayer en rueda de prensa. /PABLO REQUEJO

De igual modo, González precisó que en estos momentos «no hay problemas especiales en la Diputación, simplemente hay necesidades de resolución con más urgencia» e insistió en que «yo siempre suelo decir que no preocupa nada, que en la vida los problemas casi no existen, son pequeños apuros».

**TEMAS.** Dentro de esos temas, destacó el Plan Integral de Residuos Sólidos Urbanos, que en estos momentos está pendiente de que se firme el convenio con la empresa que los gestionará dependiendo del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, y la «potenciación del turismo», área que calificó como «un referente que tenemos que mantener en cuanto que lo que se ha propiciado desde esta casa están dando sus frutos».

En cuanto a posibles cambios en el funcionamiento del equipo de gobierno de la Corporación, el próximo presidente de la Diputación manifestó que, aunque «no he tenido tiempo de pensar ello, poco se puede hacer en un equipo que funciona perfectamente»

y apuntó que después de diez meses «no hay en perspectiva que haya necesidad de hacer ningún cambio especial», si bien indicó que «siempre hay que hacer algún reajuste, eso es lógico, pero en principio, continuidad y normalidad absoluta».

Agustín González anunció que Miguel Ángel Sánchez Caro ocupará la vicepresidencia primera y que, de momento, no ha decidido si contará con un vicepresidente segundo.

Por lo que se refiere a los pla-

zos que se manejarán a partir de este instante, precisó que Sebastián González cesará como presidente en un Pleno que se celebrará después de Semana Santa, entre los días 20 y 25 de abril, y posteriormente se celebrará otro Pleno en el que él sea elegido y tome posesión. A su vez, recalzó que seguirá al frente del Ayuntamiento de El Barco de Ávila, tarea que, a su juicio, «se puede compaginar perfectamente, porque allí tenemos un gran equipo de concejales que están pendientes de todo».

## Reacciones del portavoz de IU

Preguntado en rueda de prensa acerca del futuro de la Diputación Provincial, el portavoz de Izquierda Unida en la Corporación, Santiago Jiménez, declaró ayer que desde este grupo se respeta la decisión tomada por el Partido Popular de que Agustín González releve en el cargo de presidente de la Institución provincial a Sebastián González, al mismo tiempo que expresó su deseo de que éste mantenga el mismo talante demostrado hasta ahora y que su equipo actúe como el actual, «dando participación a la oposición».

«IU tiene que corresponder también dando y trabajando por el bien de la provincia y de la Diputación», dijo. Jiménez confió en que Agustín González, todavía vicepresidente de la Corporación, guarde las mismas formas que hasta ahora ha tenido, «a pesar de los lógicos encontronazos que habrá». A. CUÉLLAR

► PARTIDO SOCIALISTA

Hernández cree que los cambios en el PP «pueden afectar de manera negativa» a Ávila

J.M.M. / ÁVILA

El portavoz del PSOE en la Diputación de Ávila, José Manuel Hernández, se refirió ayer a los cambios producidos en el PP provincial, manifestando su respeto a las decisiones internas de esta formación política, si bien en tono crítico, por cuanto «pueden afectar de manera negativa a los ciudadanos de la provincia».

Según declaró el portavoz socialista, «los cambios que hace el PP se ajustan a la legalidad, pero encierran un evidente engaño a la ciudadanía abulense, puesto que, al final, los políticos del PP van a ocupar cargos diferentes a los que les habían designado los abulenses con sus votos». Al respecto, precisó que «no parece razonable que Feliciano Blázquez se presente en una candidatura al Congreso en un puesto de salida, para dimitir a los pocos días de tomar posesión de su cargo». Tampoco resulta lógico, añadió, que Sebastián González se presente en el mes de julio pasado como el «candidato indiscutible del PP para liderar la Diputación» y siete meses más tarde sea sustituido. «Cada partido político es libre de organizarse como quiera, pero cuando la organización partidista se antepone a la responsabilidad institucional, las consecuencias negativas las pagan siempre los ciudadanos y las instituciones», subrayó.

A su vez, Hernández deseó «lo mejor» a Sebastián González, que durante el corto tiempo en que ambos han coincidido en la Diputación ha sido «una persona educada y caballerosa» con el portavoz socialista. También expresó los mejores deseos al futuro presidente de la institución, Agustín González, «de cuyos aciertos dependerá parte importante del bienestar de la provincia» y al que ha anunciado una oposición «seria y constructiva».

Finalmente, expresó su preocupación por el hecho de que los dos diputados abulenses del PP «van a dedicarse a asuntos internos de su partido», lo cual significará que «como viene haciendo Ángel Acebes, no dedicarán el tiempo necesario que deberían a la provincia».

**2** AL DÍA  
**4/04**

**ATENCIÓN AL VOLANTE.** La campaña de sensibilización que la Dirección General de Tráfico ha puesto en marcha con motivo del inicio de las vacaciones de Semana Santa es, una vez más, bastante acertada por su realismo. Los creativos publicitarios encargados de diseñarla han puesto todo su empeño en ha-

cer ver al conjunto de los ciudadanos que un porcentaje elevado de los accidentes que se producen en España se debe, bien al exceso de confianza del conductor, bien a imprudencias, en su mayoría, evitables. Las vacaciones de Semana Santa son una buena oportunidad para empezar a concienciarse de que un coche no es un juguete y, por ello, es impor-

tante poner especial atención a la conducción, sobre todo porque se prevén millones de desplazamientos por las carreteras del país. Ayudarán bastante al conductor las facilidades que pone la DGT, no sólo en cuanto a información puntual gratuita sino también en cuanto a vigilancia extrema por parte de 115 agentes de la Guardia Civil.



## Antolín Sanz se mantiene como secretario general del Grupo Popular en el Senado

Mariano Rajoy confirmó ayer que el presidente provincial del PP continuará desempeñando esta función durante la legislatura

• Antolín Sanz anuncia que será una legislatura «apasionante», donde se deberá afrontar la reforma del Senado, de la Constitución o de algunos Estatutos de Autonomía.



Antolín Sanz.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA  
El presidente provincial del Partido Popular de Ávila y senador electo en las pasadas elecciones por la provincia de Ávila, Antolín Sanz, continuará desempeñando en la octava legislatura el cargo de secretario general del Grupo Parlamentario Popular en el Senado. Esta decisión, que ya se llevaba apuntando en las últimas jornadas, la confirmó ayer el secretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy, en el transcurso de la reunión que mantuvieron los diputados y senadores populares en la jornada previa a la constitución de ambas Cámaras.

En declaraciones a *Diario de Ávila*, Antolín Sanz expresó su agradecimiento a Rajoy «porque se ha depositado de nueva la confianza en mí en las condiciones en las que voy a ser secretario general del Grupo Popular en el Senado. Con un grupo compuesto por 126 senadores, que será una mayoría condicionante, y por el trabajo que se va a desarrollar en esta legislatura». En este sentido, Sanz apuntó que por delante se encuentra la reforma de la Cámara Baja, «que algunos plantean unida a la de la Constitución», las reformas de los

Estatutos de Autonomía promovidos desde el Plan Ibarretxe o desde el tripartito catalán o el desarrollo de las autonomías, cuestiones todas ellas que le llevó a decir que será «una tarea apasionante».

De igual modo, recaló que «soy secretario del grupo gracias también al importantísimo número de abulenses que depositaron su confianza en mí» y expresó que «me dedicaré de lleno para trabajar por mi provincia».

Antolín Sanz, nacido en Horcajo de las Torres en 1959, está casado y tiene dos hijos. Tiene estudios de Graduado Social y entre los años 1985 y 1995 fue directivo de la Mutua de Accidentes de Trabajo en Ávila y Segovia. Su trayectoria política la inició en Nuevas Generaciones del PP, donde fue

presidente entre 1986 y 1989. En ese periodo, entre 1986 y 1990, fue secretario regional de Nuevas Generaciones del Partido Popular de Castilla y León. De igual modo, entre 1987 y 1991 fue concejal del Ayuntamiento de Ávila y desde 1991 a 1999 fue segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Ávila.

Ha sido senador electo por la provincia de Ávila durante la V, VI y VII legislatura y actualmente también ostenta el cargo de presidente provincial del PP, desde septiembre del año 2000, y es miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Popular. Como senador fue portavoz en la Comisión de Trabajo y Asuntos Sociales en la VI legislatura y también desempeñó el cargo de secretario general del Grupo Parlamentario Popular en el Senado durante la pasada legislatura.

A su vez, durante los últimos meses de este periodo, desde junio de 2003, asumió el cargo de portavoz en funciones de los populares en el Senado después de que Esteban González Pons dejase su escaño en la Cámara Baja para concurrir a las elecciones autonómicas en la Comunidad Valenciana. Entre las funciones atribuidas al secretario general del Grupo Parlamentario Popular en el Senado se encuentran la de organización y coordinación de los trabajos de todos los senadores del PP y, al mismo tiempo, se encargará de mantener el contacto directo con el Grupo Parlamentario del PP en el Congreso.

### PANORAMA

POLÍTICA

## Blanco advierte de que el consenso existente en Caja de Ávila puede desaparecer

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Ávila, Tomás Blanco, acusó ayer a Sebastián González de mantener una «actitud denigrante» y le responsabilizó de impedir que se presentase su candidatura para formar parte de la Comisión Ejecutiva de la Caja de Ahorros de Ávila y asumir la vicepresidencia segunda del Consejo de Administración, tal y como ostentaba hasta ahora el PSOE. A su vez, advirtió que, a partir de este momento, «pueden venir situaciones conflictivas».

Blanco dijo no entender la decisión de Sebastián González y la tachó de «revancha personal». En este sentido, apuntó que «la realidad es que el PSOE, a través de los distintos órganos, cuenta con una representación del 30 por ciento en la Asamblea General de la Caja y ese porcentaje no se traslada al Consejo de Administración, ya que hay tres de 17». Y apuntó que de esas 17 personas, «13 representan al PP, 3 al PSOE y una a los trabajadores».

Según el portavoz socialista, «mi presencia y candidatura a la vicepresidencia y a la Comisión Ejecutiva formaba parte de un pacto existente entre PP y PSOE para no politizar la Caja de Ahorros de Ávila. El PSOE cree que no se debe politizar, pero es el PP el que impone que no esté presente en la Comisión Ejecutiva. Sus 13 votos han sido los que han evitado mi presencia y el PSOE toma nota».

Al mismo tiempo, Blanco acusó a Sebastián González de «mentir» por la propuesta que le hizo para asumir la presidencia de la Comisión de Auditorías, ya que, según expresó



el portavoz socialista, «mi presencia en esta comisión es obligatoria».

En cualquier caso, anunció que, a partir de este momento, «en cualquier decisión que la Caja de Ávila vaya a tomar, el PSOE se siente libre para votar a favor, en contra o abstenerse y pueden venir situaciones conflictivas». Así, precisó que «en el futuro se relanzarán las fusiones o decisiones de alcance y hasta ahora siempre se solventaban por consenso», pero Blanco dejó la puerta abierta a que este consenso deje de existir.

También acusó al PP de haber hecho una «clara utilización política de la entidad financiera» y denunció «la actitud denigrante que ha tenido Sebastián González y esto el PSOE no lo va a consentir», por lo que advirtió que intensificarán su «labor de control y oposición» con sus representantes.

No obstante, Blanco precisó que «tienen una oportunidad de oro con Feliciano Blázquez», que se perfila como el sucesor de Sebastián González al frente del Consejo de Administración, «para reconsiderar su oposición».

**ENTRARÁS EN OTRO MUNDO**

UNIVERSAL  
Mediterranean  
RESORT

**Ven el PUENTE del  
DÍA DE CASTILLA Y LEÓN**

**3 Días de Parque + 2 Noches de Hotel**

Adulto: **130€**    Niño: **GRATIS**

Del 22 al 25 de abril. Precio por persona en habitación doble en el Hotel El Paso \*\*\*\*, en régimen de alojamiento y desayuno. Incluye: ACCESO ILIMITADO AL PARQUE PORT AVENTURA y entrada diaria a Costa Caribe (zona cubierta). Consulta precios para otras fechas y en el Hotel Port Aventura\*\*\*\*.

\*Primer niño gratis (hasta 12 años), compartiendo habitación con 2 adultos (máximo 2 niños). 50% de descuento para el segundo niño.

Información y reservas:  
**902 400 454**

**VIAJES**  
El Corte Inglés

www.viajeselcorteingles.es

## ► TRIBUNALES

Condenado a dos años y seis meses el joven que disparó contra un guarda forestal

ICAL / ÁVILA

El joven acusado de disparar contra un guarda forestal en Guisando fue condenado ayer a dos años y seis meses de cárcel por la Audiencia Provincial de Ávila como responsable de un delito de homicidio en grado de tentativa. Además, tendrá que pagar una multa de 720 euros e indemnizar a los afectados con 5.782 euros. El juez consideró que el estado de embriaguez en el momento del tiroteo y la intención posterior del acusado de reparar el daño como atenuantes de la pena, y absolvió al joven R. Nogal de la acusación de tenencia ilícita de armas. El fiscal, que solicitó inicialmente once años y tres meses de cárcel para el acusado, pidió en el informe de conclusiones que la pena se redujera por la embriaguez de R. Nogal en el momento de los hechos, la reparación de daños y la dilación injustificada del proceso judicial, que podría haber perjudicado tanto al imputado como a las víctimas, el guarda forestal A. Retamal y su hija. También, la acusación particular pidió una reducción de al menos tres años de prisión de los 15 solicitados, al considerar que el intento de homicidio excluye el delito de lesiones contra el guarda forestal agredido.

La tenencia ilícita de armas, otro de los delitos por los que se le juzgaba tras el hallazgo de una pistola ilegal en la habitación del acusado durante un registro domiciliario, no ha sido tenido en cuenta por la Audiencia Provincial.

El procesado ha sido condenado también a pagar una multa de 540 euros por un delito continuado de daños, en el que concurren las mismas atenuantes de embriaguez y reparación de daños, por los numerosos desperfectos ocasionados en la vivienda del guarda forestal, la casa contigua y tres vehículos.

Las heridas superficiales de la hija del guarda forestal, M.I. Retamal, quien todavía tiene metralla en una pierna, y las del guarda, en tratamiento psicológico, fueron calificadas como una falta de lesiones, como indicó el fiscal al final de la vista oral. Por ello, tendrá que pagar 180 euros.

# El servicio de información telefónica 010 comienza a funcionar en Ávila

Llamando al número 010, los ciudadanos podrán informar de anomalías en las calles, preguntar por ofertas de empleo, sobre los horarios de actividades culturales o teléfonos de urgencias

• Este servicio funcionará las 24 horas del día los siete días de la semana, aunque las operadoras atenderán llamadas ocho horas al día de lunes a domingo, incluyendo también festivos.

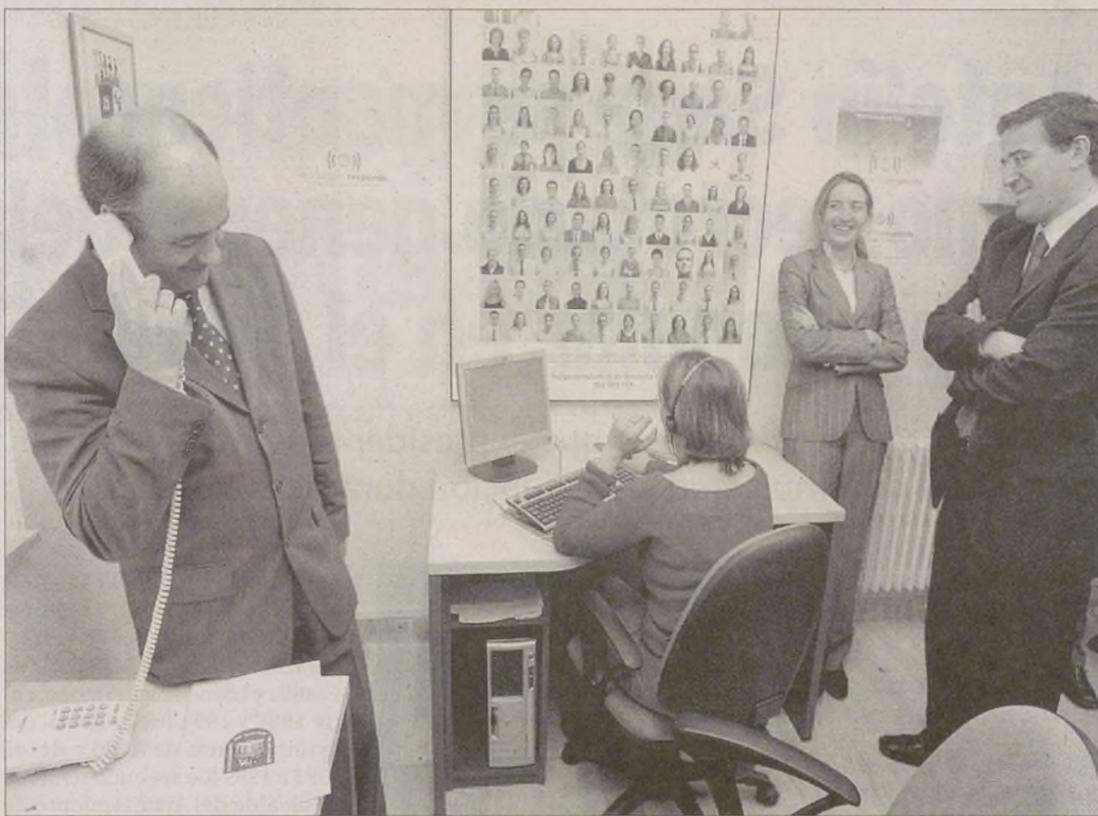
JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

Los ciudadanos de Ávila pueden utilizar desde ayer el servicio de información telefónica 010, un servicio que, según explicó el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel García Nieto, permitirá «un acercamiento de la gestión municipal a los ciudadanos a través de la respuesta a todas sus preguntas y peticiones».

Este servicio, que estará ubicado en la antigua Oficina del Plan de Excelencia Turística, bajo los soportales de la Plaza del Mercado Chico, será gestionado por la empresa castellana y leonesa Telemark Spain y estará operativo 24 horas al día los siete días a la semana, si bien los cinco operadores que se encargarán de aportar la información y de responder a las llamadas de los ciudadanos estarán presentes ocho horas todos los días de la semana, incluidos domingos y festivos. Sus horarios serán de lunes a viernes de 8,30 a 14,30 horas y de 16,30 a 19,30 horas, mientras que sábados, domingos y festivos estarán operativos de 10,00 a 18,00 horas.

Fuera de este horario, según explicó el alcalde de Ávila, las llamadas serán respondidas por un contestador automático y los ciudadanos podrán dejar sus datos personales y sus preguntas o sugerencias para que, posteriormente, puedan ser atendidas.

Este servicio está destinado para todos los ciudadanos avilenses que deseen solicitar información al Ayuntamiento, así como para aquellas personas que visiten la ciudad. En cuanto a su funcionamiento, únicamente habrá que marcar el número 010 y será atendido por un operador que le ayudará a resolver su petición, siendo esta llamada de carácter local. La información que



García Nieto realiza la primera llamada al servicio 010, ante la mirada de Tomás Blanco y Alicia García. / PABLO REQUEJO

el ciudadano podrá demandar apenas tiene límites y podrá ir desde ofertas de empleo, callejero, actualidad cultural de la ciudad, transporte público, teléfonos de urgencia, gestión municipal... Esta utilidad quedó demostrada en la primera llamada que se realizó a este servicio, que la efectuó el propio García Nieto, que, a modo de ejemplo, dio a conocer la rotura de una alcantarilla en el Mercado Chico, preguntó por la farmacia de guardia y por los horarios de acceso al adarve de la Muralla, cuestiones que fueron resueltas con gran celeridad por la operadora, la cual también le sugirió la posibilidad de recorrer la ruta del románico de la ciudad, por San Vicente, San Pedro y San Andrés.

A su vez, el alcalde insistió en que, además de dar respuesta a las distintas preguntas que formulen los ciudadanos, podrán aportar sugerencias, dar a conocer anomalías y, al mismo tiempo, se pretende entablar un sistema de colaboración recíproca desde el Ayuntamiento al ciuda-

dano. De esta forma, no se descarta que en algún momento se pueda llegar a advertir a los ciudadanos de un corte de agua o de una calle que les pueda afectar llamándoles directamente a su hogar. Además, se pretende informar a todos aquellos ciudadanos que hayan denunciado anomalías de los pasos que se están dando para solucionarlo. El presupuesto anual de este servi-

cio de atención ascenderá a 90.229,4 euros y en los próximos días se llevará a cabo una importante campaña de información por toda la ciudad, mediante la cual se buzonerán los dípticos que se han confeccionado para explicar con detalle las prestaciones que ofrece este innovador servicio 010, que se incluye dentro del Plan de Calidad de Atención al Ciudadano.

## Un «micrófono» para la ciudadanía

El director comercial de Telemark Spain, Gonzalo Redondo, aseguró que este Servicio de Información Telefónica 010 «va a dotar a los ciudadanos de un micrófono para sugerir, pedir y felicitar la gestión municipal» y recalzó que es una muestra de que «adoptar la política a los tiempos es mejorar ésta», al tiempo que lo calificó como «una apuesta en firme por una nueva era». Redondo insistió en las posibilidades que se abren para que el Ayuntamiento y la ciudadanía tengan la oportunidad de entablar una «relación retroactiva» y recalzó que también se utilizará este centro para en cualquier momento efectuar comunicaciones puntuales a los ciudadanos, pudiéndoles llamar «en tiempo real». El director comercial de Telemark Spain apuntó que este servicio ya lo tienen totalmente implantado en otras ciudades y precisó que «nosotros ponemos la tecnología y ustedes ponen la voz». Finalmente, animó al Ayuntamiento de Ávila para que desarrollen una amplia campaña de información dando a conocer este servicio y animó a los ciudadanos para que lo utilicen.

JARDÍN DEL RECREO 4  
920 25 30 12

**PAZ**  
PROPIEDADES

ÁVILA

NUEVA FRANQUICIA INMOBILIARIA

SABE UD. CUANTAS PERSONAS SE  
BENEFICIARON DE NUESTROS SERVICIOS  
EN ESTE MES? Y UD.,

¿A Qué Espera?

SOLO CON SU NÓMINA LE ENTREGAMOS LA  
LLAVE DE SU PISO Y PODRÁ EMPEZAR A  
DISFRUTAR DE EL.  
SIN ANTICIPOS NI AVALES

www.pazpropiedades.com

VENDEMOS  
EN 90 DÍAS

PROPIETARIOS!!!  
Aquí están sus  
compradores e  
inquilinos, no pierda  
más el tiempo.

SALAMANCA

**PAZ**  
PROPIEDADES

Pº ESTACIÓN 52  
923 24 37 47

# El PSOE recorrerá la ciudad para conocer los problemas que generan las aves

Pretende que se abran líneas de financiación para ayudar a las comunidades afectadas

• El portavoz socialista, Tomás Blanco, aseguró ayer que este problema «se ha generado por una mala gestión política» del equipo de gobierno municipal.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El grupo municipal del PSOE anunció ayer que elaborará un estudio donde tratará de conocer, de mano de los vecinos de la ciudad, los problemas que están causando las palomas y los estorninos en muchos tejados y canalones tanto de edificios del casco histórico como del resto de la ciudad. Una vez conocidos con exactitud estos problemas, para lo cual se han marcado un plazo aproximado de dos meses, plantearán ante el Pleno del Ayuntamiento que se busquen lí-

neas de financiación que ayuden a sufragar los gastos que están ocasionando a muchas comunidades de vecinos el arreglo de estos desperfectos.

El portavoz socialista, Tomás Blanco, aseguró que las medidas planteadas por el PP contra palomas y estorninos «no han dado una solución satisfactoria» y recalcó que «no confiamos en las soluciones que el PP está poniendo», por lo que insistió en la necesidad de contar con un centro de cetrería. A su vez, recalcó que «este problema se ha generado por una mala gestión política» del equipo de gobierno municipal.

Así, ante las quejas que están recibiendo de vecinos de la ciudad y las medidas que ya han tomado en muchas comunidades, «con inversiones cuantiosas» para subsanar los desperfectos que están causando en muchos edificios

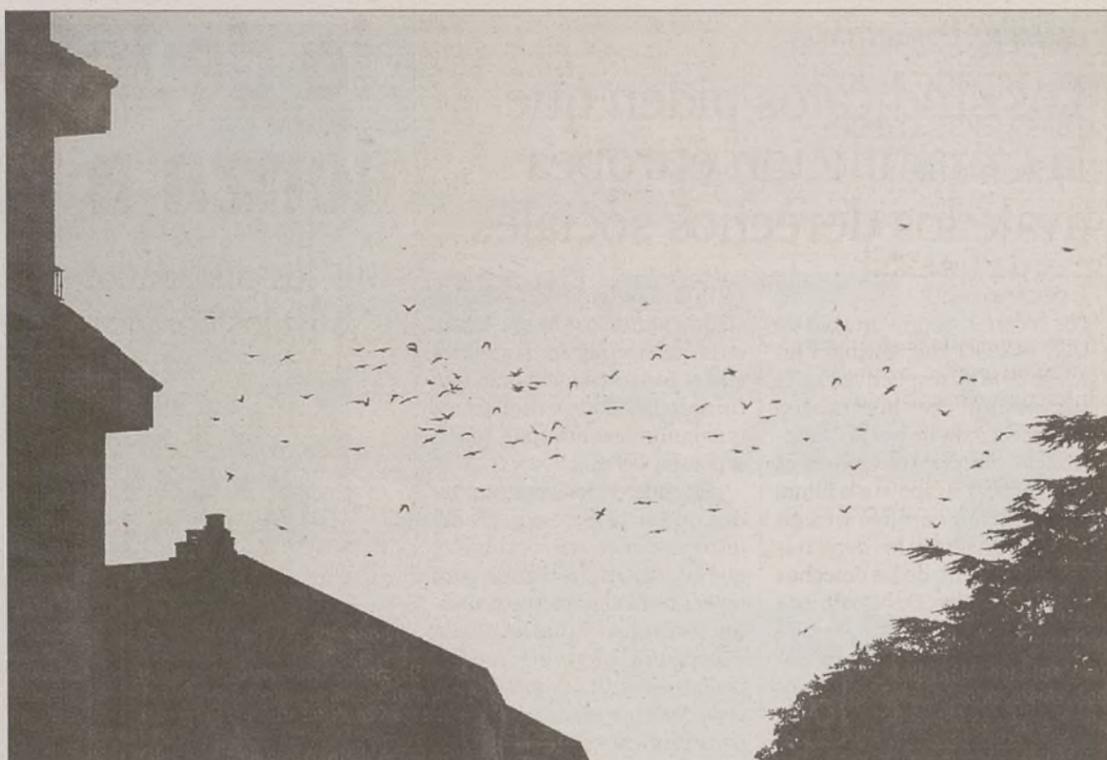


Imagen de estorninos que sobrevuelan el cielo de Ávila. / ENRIQUE LUIS

estas aves, los concejales socialistas pondrán en marcha una campaña que les llevará a recorrer toda la ciudad, en la que los vecinos podrán explicarles los problemas que padecen. Para ello buzonearán cartas y pondrán unos carteles donde sugerirán a los ciudadanos que se pongan en contacto con ellos para exponerles estas quejas, que servirán de base para el estudio que tienen previsto elaborar en el que recogerán los edificios afectados y las tareas que han tenido que desarrollar para subsanar esos problemas.

## «Utilización política» de las subvenciones

El portavoz del grupo municipal del PSOE, Tomás Blanco, mostró ayer su preocupación por la «utilización política» que está realizando el PP de las subvenciones que recibe de la Administración para fomentar el empleo. Blanco aseguró que el PP «está asignando a dedo» las plazas para participar en proyecto como el Próximo o Hermyone, proyectos que abren las puertas a subvenciones. El portavoz socialista se refirió al caso concreto del proyecto Próxima, en el que sus participantes están cobrando un 70 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional. Según Blanco, «el PP está ocultando información impidiendo a la oposición que esté presente en los órganos de selección de estos alumnos» y precisó que tampoco está informando a todos los demandantes de empleo. En este sentido, apuntó que este proyecto «es el primer escalón para optar a las futuras plazas de la guardería municipal y de la ayuda a domicilio» y sugirió a los demandantes de empleo que acudan a las oficinas del INEM o a las del Ayuntamiento para que reciban esa información.

# ACCESORIOS:

Esos detalles que distinguen

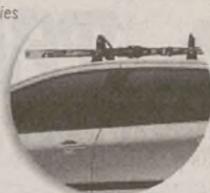
a tu coche del resto.



GPS



Cargador de CDs



Porta-Skies



Llantas de aleación



Alerón trasero



Por la compra de un PEUGEOT 307 HDI te regalamos 400 € en accesorios. Prepárate para ser la envidia del vecindario con tus llantas de aleación, o ese GPS que tanto querías... Bien, ahora te toca elegir tu motor HDI de 70, 90, 110 ó 136 CV, y todo esto desde 13.900 €. Ha llegado el momento de disfrutar de tu coche favorito, equipado a tu medida. Ahora con la mejor financiación.

Gama Peugeot 307 HDI: Consumo mixto (L/100 Km): entre 4,5 y 5,4. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): entre 120 y 143. Peugeot te recuerda que siempre utilices el cinturón de seguridad. Puede salvar tu vida.

307



PEUGEOT

PVP: 13.900€ Peugeot 307 XR 1.4 HDI 3p 70 CV. Incluye Impuestos Transporte y Plan Prever. Promoción exclusiva para particulares válida para Peugeot 307 HDI berlina 3p y 5p. Válido en Castilla y León para vehículos matriculados hasta final de mes. Oferta limitada a número de unidades en stock.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT DE CASTILLA Y LEÓN - ARANDA DE DÜERO - Falafa - Tel.: 947 50 12 11 • AVILA - Herconsauto - Tel.: 920 22 05 00 • BURGOS - Bu Motor - Tel.: 947 48 22 50 • LEÓN - Eslauto - Tel.: 987 20 14 11 • PALENCIA - Aupasa - Tel.: 979 72 14 00 • PONFERRADA - Procosa - Tel.: 987 41 06 18 • SALAMANCA - Marta Movil - Tel.: 923 21 22 09 • SEGOVIA - Segomotor - Tel.: 921 41 22 46 • VALLADOLID - Mosa - Tel.: 983 23 41 00 • ZARATÁN - Disauto - Tel.: 983 36 10 10 • ZAMORA - Gamar Autom. - Tel.: 980 52 07 50

CAMPAÑA COMUNITARIA

## Los sindicatos piden que la Constitución europea avale los derechos sociales

A. UBIERNA / ÁVILA

Los secretarios provinciales de UGT y CCOO, Luis Sánchez y Ricardo del Val, respectivamente presentaron ayer la campaña puesta en marcha por la Confederación Europea de Sindicatos para mostrar su apoyo a la futura Constitución europea y exigir que se garanticen los derechos sociales, dentro de los derechos fundamentales. Dentro de esta campaña, que se va a desarrollar bajo el lema *Nuestra Europa, Europa somos nosotros*, en Ávila se ha optado por «dirigir por parte de los comités de empresa, juntas de personal o delegados, una

carta al presidente del Gobierno en funciones, José María Aznar, en la que se explicita claramente cuales son las pretensiones que como trabajadores y ciudadanos queremos para Europa», según explicaba Del Val.

En concreto los sindicatos piden que en la tercera parte del texto «se concreten las políticas que la Unión ha de realizar para tener un eficaz gobierno económico europeo y que se pueda conseguir el pleno empleo y la realización de los demás objetivos y derechos establecidos en la parte primera y segunda», como apuntaba Sánchez.



J. Collado, L. Sánchez y R. Del Val presentaron la campaña. / R. SANCHIDRIÁN

URBANISMO

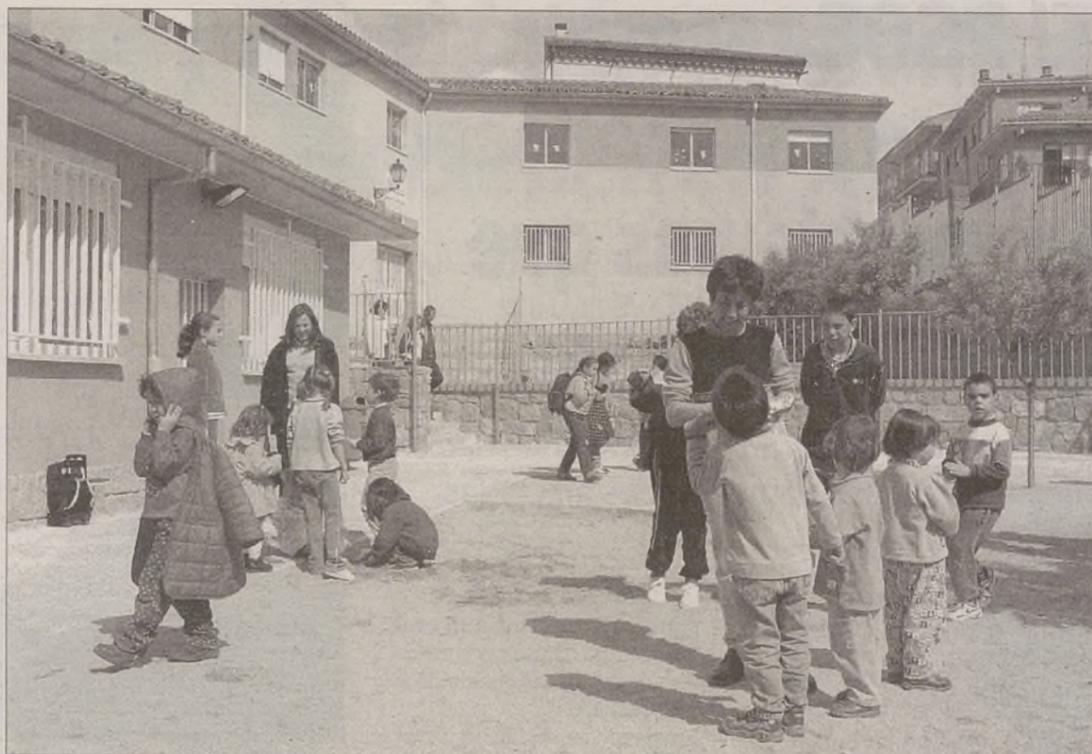
## Comienzan las obras de Juan de Yepes y Las Eras

Las obras de remodelación del área juvenil e infantil en las calles Juan de Yepes, Las Eras y la Avenida Juan Pablo II dieron comienzo ayer, según informaron fuentes municipales. Una vez finalizados

los trabajos, se procederá a la instalación de los nuevos juegos infantiles. El plazo de ejecución de las obras es de dos meses y el presupuesto ronda los 60.000 euros.

SEMANA SANTA

**Las oficinas de Turismo y la Muralla abren** ■ Las oficinas del Paseo de la Estación y el Jardín de Prisciliano abrirán de 10 a 14 y de 16 a 19 horas, desde hoy hasta el día 12, y la Muralla no cerrará los días 5 y 12.



Niños a la salida de un colegio de la capital abulense. / ENRIQUE LUIS

## Izquierda Unida acusa al Partido Popular de no dar importancia a las actividades extraescolares

Isabel Casillas considera que éstas han de ser un complemento en la formación de los alumnos y por ello deben ser «creativas»

• La concejala de IU afirmó que para que la Comisión de actividades extraescolares pueda elaborar sus propuestas ha de contar con un mapa de la situación actual, «que no ha sido facilitado».

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

La concejala de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, Isabel Casillas, acusó ayer al representante del Partido Popular en la Comisión de actividades extraescolares de pretender «vaciar de contenido» a dicha Co-

misión no dando importancia a las actividades extraescolares del municipio abulense. «Desde IU entendemos que éstas deben ser un importante complemento en la formación de los alumnos y por ello han de ser creativas y estimulantes», apuntó. En ese sentido, afirmó que para que dicha Comisión, de la que es representante de IU, pueda elaborar una «propuesta realista» de programación anual, debe disponer de unos datos «que aún no han sido facilitados». Con ellos, dijo, el Consejo Escolar Municipal podría cumplir su objetivo de contribuir a un modelo de educación «univer-

sal» y «democrático». Para la concejala de IU es fundamental dar a conocer al Consejo Escolar la financiación de las actividades extraescolares, así como facilitarle un mapa estratégico de la situación actual de las mismas. Considera también que habría que estudiar la forma de racionalizar el presupuesto y los recursos humanos, «y evitar así que dos o tres centros cercanos lleven a cabo la misma actividad con escasos alumnos cada uno». Por ejemplo, apuntó, todas las actividades musicales que se realizan en centros y asociaciones deben ser derivadas a la Escuela de Música.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA

#### SERVICIO DE RECAUDACIÓN

##### CONCEPTOS:

- ✓ TASA DE RECOGIDA DE BASURA CORRESPONDIENTE AL 2º SEMESTRE DE 2003
- ✓ TASA POR ENTRADA DE VEHICULOS A TRAVÉS DE LAS ACERAS, EJERCICIO 2003
- ✓ IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA, EJERCICIO 2003
- ✓ CANON DE SEPULTURAS, EJERCICIO 2003

*Plazo de Ingreso Voluntario*

Del día 5 de Marzo al día 5 de Mayo de 2004. Transcurrido dicho plazo los recibos pendientes de pago incurrirán en el recargo del 10% iniciándose la gestión de cobro por vía de apremio.

##### Forma de realizar el ingreso:

En cualquier Banco o Caja de Ahorros con oficina en esta Ciudad, presentando los avisos de cobro que el Ayuntamiento envía al domicilio de cada contribuyente

##### AVISO MUY IMPORTANTE

Si no se hubiese producido la recepción de los mismos, deberán personarse para aclarar la situación antes del último día de pago en Voluntaria (05-05-2004), en la Oficina de Recaudación, C/ Esteban Domingo, n.º 2. Ávila.

**SI ESTÁ DOMICILIADO** el pago del recibo, éste se entregará por la Entidad Financiera correspondiente, siendo justificante válido a todos los efectos legales.



### 2 NUEVAS APERTURAS EN ÁVILA

C/. LUIS VALERO Nº 14 ESQ. VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS  
920 030 085 - 920 030 077

C/. NTRA. SEÑORA DE SONSOLES, Nº 36  
920 255 599 - 920 256 134

**¿Quiere saber  
cuanto vale su piso?**

Se lo valoramos sin compromiso



ASESÓRATE FINANCIERAMENTE  
EN NUESTRAS OFICINAS



### Fiestas

El portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, José María González, contestó ayer al concejal de Fiestas del Consistorio, Alberto Pindado, que manifestó que el grupo municipal de Izquierda Unida no realiza propuestas para la programación del calendario de fiestas abulense. González afirmó en ese sentido que IU «siempre ha hecho propuestas, pero para gastar los recursos municipales con seriedad». Aseguró además que propuso al equipo de Gobierno una reunión para consensuar la cantidad de euros que en 2004 se iban a destinar a las fiestas del municipio y que «no se hizo». Por otro lado, declaró que el «60%» de lo que el Ayuntamiento se gasta en las actividades para las fiestas de San Segundo, «no llegan a la ciudadanía de forma global». El portavoz de IU no sólo se reafirmó en que las fiestas de San Segundo, patrón de Ávila, son unas «fiestas de barrio», sino que dijo que «las actividades de los barrios tienen más entidad que éstas».

# Tráfico vigilará con 115 agentes las carreteras de Ávila en Semana Santa

La primera fase de la operación salida da comienzo a las 15,00 horas de hoy

• Con el fin de facilitar los desplazamientos masivos de vehículos durante las vacaciones de Semana Santa, la circulación de camiones se verá restringida y las obras serán paralizadas.

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

Un total de 115 agentes y 70 vehículos (38 motocicletas y 32 coches) participarán en el dispositivo especial que la Dirección General de Tráfico pondrá en marcha con motivo de las vacaciones de Semana Santa. La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil vigilará los puntos conflictivos, travesías y carreteras de mayor intensidad de circulación e intensificará los controles preventivos tanto de alcoholemia como de velocidad.

Desde las 15,00 horas de hoy hasta la medianoche del próximo domingo tendrá lugar la primera fa-

se de esta operación especial, en la que se esperan desplazamientos masivos especialmente en las carreteras AP-6, A-6, AP-51, N-110 y N-501 durante los siguientes días y horas: hoy, de 15 a 22,00 horas; mañana, de 7 a 15,00 horas; y el domingo, de 16 a 22,00 horas. Por su parte, la segunda fase de la operación Semana Santa abarcará desde las 14,00 horas del próximo miércoles día 7 hasta las 24 horas del 12 de abril.

Con el objetivo de facilitar la circulación, las obras que actualmente se ejecutan en la red viaria provincial serán temporalmente paralizadas siempre que afecten a la plataforma. Las carreteras en las que actualmente existen obras son la N-403, la CL-501, la AV-800, la AV-900, la AV-905, la AV-922 y la AV-931. Así mismo están previstas restricciones a la circulación de mercancías peligrosas y maquinaria de servicio automotriz en todas las carreteras de Ávila, los siguientes días y



Tráfico a la altura del puente de la estación de la capital abulense. / ENRIQUE LUIS

horas: el día 4 de abril, de 8 a 24 horas; el día 7, de 13 a 24 horas; el día 8, de 8 a 24 horas; el día 9, de 8 a 15 horas; y el día 11, de 8 a 24 horas. Además tendrán restringida su circulación los vehículos que precisan autorización especial para circular y los camiones de más de 7.500 kilos. La DGT desaconseja la circulación indiscriminada de camiones de 7,5 toneladas de masa máxima autorizada que transporten mercancías, ya que en función de las condiciones pueden detenerla temporalmente. Otra de las medidas especiales puestas en marcha por la DGT

afectan a las pruebas deportivas, ya que quedarán suprimidas todas aquellas, de carácter competitivo o no, que impliquen ocupación de la calzada o arceles.

Una vez más, el itinerario alternativo recomendado para el trayecto Madrid-Ávila-Salamanca es el siguiente: N-VI o AP-6 hasta Villacastín, A-51 hasta Ávila y enlace con la N-110 (circunvalación de Ávila), que accede directamente a la carretera N-501 (Salamanca).

Para mantener puntualmente informados a los viajeros que estos días se desplazarán por las carrete-

ras españolas acerca de itinerarios o incidencias que puedan afectar a su normal circulación, la Dirección General de Tráfico pone al servicio de los ciudadanos los siguientes servicios gratuitos: Internet (<http://www.dgt.es>); Teletexto de TVE (página 600 y siguientes); Teletexto de Telecinco (página 540 y siguientes); Vía Digital (Canal Tráfico Activo); Teléfono móvil (Movistar 'En ruta': 505 y WAP: <http://www.dgt.es/index.wml>); Teléfono gratuito 900 123 505 y boletines de radio con información cada hora.

PUBLI-REPORTAJE

## La nueva solución para el sol, se llama Tchin-Tchin Solar.

Tras el éxito de Tchin-Tchin en España, ALAIN AFFLELOU OPTICO lanza ahora **Tchin-Tchin Solar**. Tu segundo par de gafas de sol, por sólo 1€ más.

Pregunta- Vuelve el verano, las vacaciones, el sol... ¿Debemos considerar a este último como un buen amigo?

Alain Afflelou- ¡Por supuesto! Pero teniendo en cuenta que, aunque es una fuente de vida y de luz, también puede ser peligroso. Los rayos ultravioletas A y B y los infrarrojos que desprende, pueden dañar irreversiblemente nuestra piel y nuestros ojos.

En la actualidad, se está empezando a tomar conciencia de que hay que proteger la piel, pero poca gente se acuerda de los ojos.

P- Porque, también hay que protegerlos... ¿no es cierto?

A.A- Así es. La protección con un par de gafas de sol es imprescindible. Llevarlas, no es sólo una cuestión de estética, es también un gesto de salud visual: los ojos hay que protegerlos desde la infancia.

P- ¿Entonces qué propone usted?

A.A- Lo mismo que ya ofrece Tchin-Tchin para las gafas graduadas: ¡Tchin-Tchin Solar! Por la compra de unas gafas de sol no graduadas en una tienda ALAIN AFFLELOU OPTICO, ofrecemos otro par de gafas de sol no graduadas a elegir entre una colección exclusiva... ¡por sólo 1€ más! Porque tener dos pares

de gafas de sol, es sumamente útil: pueden utilizarlas distintos miembros de la familia, con dos pares de gafas sol se puede cambiar de estilo fácilmente...

P- Y Tchin-Tchin Solar... ¿funciona para todas las marcas de gafas que se encuentran en sus ópticas?

A.A- Claro que sí. Y quisiera insistir sobre este punto: en una óptica ALAIN AFFLELOU OPTICO encontrará casi todas las grandes marcas de sol (españolas, italianas, francesas...)

P- Pero por sólo 1€, más, no serán unas gafas de calidad, ¿no?

A.A- Mire, creemos ciegamente en la calidad



*Tchin Tchin*  
de Afflelou

"2 PARES DE GAFAS POR SÓLO 1 € MÁS"

de nuestro producto, y por eso tanto las monturas como los cristales tienen un seguro de rotura de tres años. Además, vendiendo más de un millón de monturas al año podemos permitirnos tener una colección de modelos exclusivos que se renuevan continuamente, con cristales de la máxima calidad y ofrecerlos a ese precio. P- Entonces ¿unas buenas gafas de sol por sólo 1€ más?

A.A- Efectivamente. Como óptico que soy, mi mayor preocupación es proteger lo mejor posible los ojos de la familia. Por eso, la colección exclusiva Tchin-Tchin Solar ofrece, por sólo 1€ más, un segundo par de gafas de sol equipadas con cristales de policarbonato casi irrompibles. Con normas CE de categoría 3, consiguen filtrar el 100% de los rayos UV asegurando así una seguridad total para los ojos. Además, las monturas de estas gafas, son modernas y gustan mucho a aquellos para quienes unas buenas gafas de sol, forman parte de sus accesorios de verano.

TU ÓPTICA ALAIN AFFLELOU  
MÁS CERCANA:

C.C. CARREFOUR EL  
BULEVAR  
Urbanización Zurra II  
Ctra. Nacional 501 Ávila - Villacastín

ALAIN AFFLELOU  
OPTICO  
¡Tiene vista este Afflelou!

nº de información:  
900 80 72 80

Oferta válida hasta el 31 de diciembre de 2004.

# El IES López Aranguren cierra con un recital su semana dedicada al libro

Tres autores abulenses recitaron ayer algunos de sus poemas a los alumnos del centro, que recibieron además los premios de las distintas competiciones que se han realizado

• Durante los últimos días se han llevado a cabo diversos talleres de habilidades manuales y actividades didácticas con el objetivo de descubrir a los estudiantes el placer por la lectura.

A. UBIERNA / ÁVILA

Un recital de poesía puso ayer el punto y final a la semana cultural desarrollada por el Instituto de Educación Secundaria José Luis López Aranguren desde el pasado lunes, 29 de marzo, con el libro como tema central de la programación. El acto contó con la presencia de Julio Collado, Ana Agustín y Carlos Aganzo, quienes leyeron a estudiantes de ESO del centro algunos de sus poemas, durante algo más de una hora. Las actividades concluyeron oficialmente con la entrega de premios a los mejores trabajos realizados durante los talleres de eslóganes y papiroflexia que se han venido impartiendo en el instituto durante los últimos días. Así mismo se entregó también un reconocimiento a los alumnos más destacados en los cursos de educación vial que el IES José Luis López Aranguren ha llevado a cabo en el Parque Infantil de Tráfico en



Imagen de un momento del recital poético celebrado en el IES José Luis López Aranguren. / PABLO REQUEJO

los últimos meses. El galardón para los estudiantes distinguidos consistió en un lote de libros.

Por otra parte también cerró ayer sus puertas la exposición de libros antiguos creada por el centro con motivo de su semana cultural, gracias a los préstamos de los pro-

prios docentes del mismo. La muestra, que ha estado abierta al público por las tardes, recogía un centenar de ejemplares antiguos y curiosos entre los que se encontraban volúmenes del siglo XIX o uno de los primeros ordenadores que se fabricaron durante la década de

los ochenta, entre otras piezas.

Los responsables del instituto se han mostrado muy satisfechos por los resultados y la participación conseguida durante la semana cultural, que tenía como objetivo descubrir a los estudiantes el placer por los libros y la lectura.

## SEMANA CULTURAL

Alumnos del IES Vasco de la Zarza asisten a un recital de cuenta cuentos

REDACCIÓN / ÁVILA

El Instituto de Educación Secundaria Vasco de la Zarza inició ayer su periodo de vacaciones escolares de Semana Santa, tras cerrar la programación de la semana cultural que han desarrollado a lo largo de los últimos días. Las actividades terminaron con una actuación de cuenta cuentos para estudiantes de primero y segundo de la ESO.

El programa previsto terminó con la entrega de premios del concurso literario y del concurso de carteles en inglés. Así mismo se otorgaron los premios de la olimpiada de matemáticas, el torneo de ajedrez y el campeonato de mus en los que han participado los estudiantes durante la semana cultural, que arrancó el pasado lunes con un homenaje de los alumnos al poeta Pablo Neruda.

Entre los actos que se han llevado a cabo destaca un taller de sensibilización contra la violencia de género en el que a lo largo de dos días los escolares aprendieron que este tipo de violencia se produce en distintos países y culturas así como en cualquier franja de edad y que, además de los malos tratos, incluye prácticas muy variadas como la mutilación genital.

# Una entrega de premios clausura las jornadas culturales en el IES Jorge Santayana

A. UBIERNA / ÁVILA

El Instituto de Educación Secundaria Jorge de Santayana cerró ayer la programación de sus jornadas culturales con una competición de expresión corporal donde los alumnos han exhibido las coreografías que habían preparado anteriormente en las clases de educación física. Así mismo se han entregado los premios de los tor-

neos deportivos y los concursos de poesía y narrativa que se han celebrado en el instituto a lo largo de los últimos meses. Los ganadores han recibido un cheque para gastar en una librería de la capital abulense. Por su parte, el grupo de alumnos de cuarto de la ESO vencedor en la competición de expresión corporal han recibido un lote de material deportivo.



Un grupo de alumnos participa en un taller de cocina básica. / PABLO REQUEJO



## COLCHONERÍA ÁVILA

Ofertas especiales en toda la gama **FLEX**

Ven a vernos por tu compra **regalo seguro**

Avda. de Portugal, 8 920 25 49 21

TIENDAS PLUMAX

**FLEX**

ESPECIALISTAS EN DESCANSO

www.flex.es



Imagen del encuentro entre el comisario de la exposición, Antonio Meléndez, y los empresarios de Ávila. / ENRIQUE LUIS

## Los empresarios abulenes aportan 27.000 euros para Las Edades del Hombre

Un total de 17 empresas se suman a la campaña de recogida de fondos puesta en marcha por Confae el pasado mes de febrero

• La Confederación Abulense de Empresarios mantiene una cuenta abierta para que puedan hacer aportaciones pequeñas compañías.

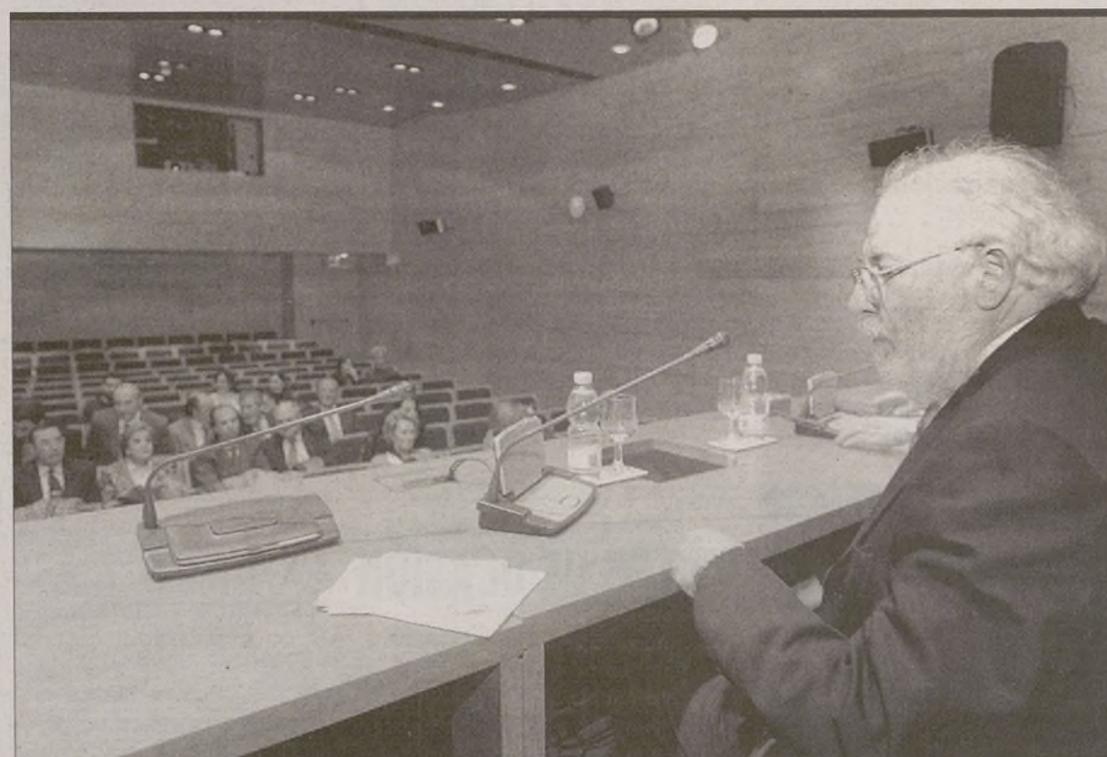
A. UBIERNA / ÁVILA

La Confederación Abulense de Empresarios ha recaudado por el momento un total de 27.000 euros para colaborar en la financiación de la exposición *Testigos* de Las

Edades del Hombre. Parte de este dinero, unos 1.750 euros, corresponde a las aportaciones realizadas desde las propias federaciones y asociaciones que conforman Confae. Los 25.250 euros restantes proceden de las donaciones efectuadas por 17 empresas abuleneses. En concreto se trata de la cooperativa Alta Moraña, Cahersan, el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Ávila, Divino Sánchez Canalejo, Grupo empresarial Villanueva, Estación de Servicio Cuatro Postes, hotel

Don Carmelo, hotel Cuatro Postes, hotel Palacio de Los Velada, Limpiezas Limabu, Martín Mulas S.L, Mercadona, Paradores de Turismo de España, Rufino Yuste y Yemas de Santa Teresa.

Estas empresas han aportado al menos 1.500 euros cada una, según el mínimo que se estableció el pasado mes de febrero en la reunión celebrada entre el comisario de la muestra, Antonio Meléndez y representantes de las empresas más significativas de la provincia.



**El reto de la globalización.** El rector de la Universidad Complutense de Madrid, Carlos Berzosa, impartió ayer en el Palacio de los Serrano una conferencia acerca de *La globalización, debate y controversias*, por invitación de la sección de Ávila del Colegio de Economistas de Madrid. Berzosa defendió que es necesario crear un mundo distinto donde se 'globalicen' tanto el comercio como los capitales. / FOTO: RAÚL SANCHIDRIÁN

### OPINIÓN

## Ávila y Las Edades

NICOLÁS GONZÁLEZ Y GONZÁLEZ  
ECÓNOMO DE LA FUNDACIÓN LAS EDADES DEL HOMBRE

ANTES de que se abra la exposición 'Testigos', que ha empezado a montarse en nuestra Catedral de Ávila, hemos hecho una investigación sobre los orígenes de Las Edades, y nos hemos encontrado con la sorpresa de que este movimiento religioso y cultural nació entre Ávila y Valladolid. ¡Así de cierto!

Por la década de los años 80 en distintos medios se difundía la noticia de cualquier robo que hubiera en las iglesias o ermitas de Castilla y León, echándoles la culpa de ello a los curas, a la iglesia, en vez de a los ladrones. Abochornaba a los párrocos el que les culparan de no cuidar bien las imágenes, pinturas, retablos y los objetos destinados al culto en sus iglesias, cuando no podían hacer más en defensa del patrimonio de la región, duplicando las cerraduras, instalando sistemas de seguridad y todos los medios a su alcance.

Fue entonces, cuando recién constituida la Comunidad Autónoma, los obispos de las once diócesis pidieron ser oídos en las instancias públicas en defensa del patrimonio cultural que la iglesia tenía en sus manos. Nada menos que el 70% de toda la nación española. Ignorar esta realidad que estaba a la vista de todos era una ceguera imperdonable. Culpar a la iglesia de no defender, cuidar y ofrecer el patrimonio histórico artístico era negar la evidencia. Si la iglesia no lo cuidaba, entonces no la quedaría apenas nada de su legado histórico. Y si resulta que es la institución que cuenta con el 70% del arte de todo el país, habrá que decir que lo que está ahí es porque la iglesia lo ha cuidado, defendido y lo puede observar todo el mundo, porque las iglesias y las catedrales están abiertas todos los días.

El argumento fue tan contundente que se creó la comisión mixta entre Junta y los obispos de la iglesia de Castilla y León. Quien tomó la responsabilidad de alentar su constitución y darle forma, por encargo de los demás arzobispos y obispos, fue el obispo de Ávila don Felipe. Fue también el delegado oficial de la iglesia de Castilla y León para todos los temas relacionados con el patrimonio cultural. Y en ese contexto, surgió la idea de hacer algo para demostrar a toda la sociedad el origen, contenido y finalidad del arte religioso en la más extensa región de Europa y en la que más arraigo y expresividad artística había tenido el hecho religioso. Y en una de esas conversaciones amistosas entre don Felipe, de Ávila; don Ángel Sancho, de Palencia, y don José Velicia, de Valladolid, surgió darle un nombre: Las Edades del Hombre.

Dando vueltas a organizar una magna exposición, se partió de unos planteamientos novedosos y revolucionarios. Se dijo, como dato previo, que si hubiera que hacer una síntesis objetiva de cómo se ha vivido el misterio de la Encarnación del Hijo de Dios en Castilla a lo largo de la historia una respuesta global y en pocas palabras sería ésta: la manifestación artística de la religión. Nuestros pueblos, en efecto, han encarnado la Verdad de Dios sobre todo en las manifestaciones de naturaleza artística. Ha sabido unir verdad y belleza. Se empezó a hablar de que ese cúmulo de bellezas constituía la memoria del pasado de nuestros pueblos y ciudades: «una memoria histórica de los hombres y de su vividura de lo invisible, de la fe cristiana de una colectividad concreta que así se ha explicado plásticamente a través de unos relámpagos de belleza». Y se aducía el ejemplo de Ávila, tierra de cantos y de santos, y de nuestra catedral templo y fortaleza a la vez.

Otras ideas determinantes fueron distinguir entre una iglesia y un museo, entre un objeto religioso puesto al culto y una pieza de arte en un almacén, y de que, en todo caso, las imágenes religiosas tenían un lugar propio, el templo, y que, si las íbamos a exponer, tendríamos que hacerlo *in situ* para comprender su profunda razón de ser, tanto desde el punto de vista histórico en general como el de la historia específica del sentimiento religioso. Y así se tomó la determinación de que Las Edades del Hombre se realizarían en las catedrales de las once diócesis, nunca en museos ni en salas de congresos.

Las Edades muestran obras de arte que interrogan al visitante y le dicen lo que expresan, lo que significan. No quieren decir cosas sobre las obras mismas, si están talladas en piedra o en cartón, si pertenecen a un estilo o a otro. Las Edades no educan para la sensibilidad; educan a la inteligencia. Es una sabiduría, un libro abierto. A José Velicia, el ideólogo de Las Edades, le gustaba mucho repetir lo escrito por W. Andrae: «Hacer inteligible la verdad primordial, hacer audible lo no oído, enunciar la palabra primordial, representar el arquetipo, ésta es la tarea del arte o, si no, no es arte».

Cuando la Catedral de Ávila abra sus puertas, veremos un libro abierto llamado 'Testigos', que nos va narrar con iconos la aventura de la fe en esta tierra, la *memoria passionis* del hombre y de la mujer abulense y de la belleza que le ha acompañado.

Cafetería **Hergóz**

*Torrijas y  
Limonadas*

C/. Don Gerónimo, 1 - Teléfono 920 21 33 70 - Ávila

**HOY, VIERNES DE DOLORES**

# La Semana Santa comienza hoy con la procesión Vía Matris

La Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos estrenará una imagen de la Virgen

• La procesión saldrá a las 20,45 horas de la Iglesia de la Santa y recorrerá diversas calles y plazas de la capital abulense hasta llegar, de nuevo, a su punto de partida.

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

La Semana Santa de la ciudad de Ávila arrancará hoy, Viernes de Dolores, con las tradicionales lecturas de la procesión Vía Matris organizadas por la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, que este año tiene la satisfacción de estar de estreno. Por primera vez, desfilará la nueva imagen de Santa María del Consuelo de los Afligidos acompañando en la misma carroza, también nueva, a su hijo crucificado. La talla, que fue bendecida el pasado miércoles en la iglesia de la Santa por el padre Gratiniano, cuenta con una altura de 1,70 metros y es obra del escultor abulense Kaíto. La Virgen, según explicó a este periódico el presidente de la Cofradía, Manuel Ricardo Martínez Vara, está inspirada en la fotografía de una mujer de nacionalidad afgana o argelina cuyo hijo estaba siendo fusilado, de ahí la expresión de dramatismo de su rostro.

La nueva talla sustituye de esta manera a la imagen de Nuestra Señora de las Lágrimas, cedida desde el año 2001 por la Archicofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno 'Medinaceli', para el desfile procesional del Viernes de Dolores. Además de este estreno por

todo lo alto, otro de los motivos que tiene la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos para sentirse orgullosa este año es que la imagen del Cristo titular que se venera en la iglesia de la Santa cumple 75 años de su bendición. Obra a tamaño natural realizada en los talleres barceloneses de Arte Cristiano por encargo de una dama abulense, se ubicó en el templo de los Padres Carmelitas (iglesia de La Santa) a una altura adecuada para que sus pies pudieran ser besados por los fieles. El 6 de enero de 1929 fue bendecida en solemne acto, coincidiendo con la fiesta mensual de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

La procesión Vía Matris es la más reciente de las que desfilan en la Semana Santa abulense. De la iglesia de la Santa saldrá, un

año más, a partir de las 20,45 horas de hoy para recorrer distintas calles y plazas de Ávila hasta regresar a su punto de partida.

El itinerario que recorrerá el paso, portado a hombros por los miembros de la

Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos (túnica marrón, capa con capucha y cíngulo beige) es el siguiente: Plaza de la Santa, donde tendrá lugar la primera lectura; Paseo del Rastro; Plaza de Santa Teresa (segunda, tercera, cuarta lectura y Coral); San Segundo; Plaza de la Catedral; Alemania; Reyes Católicos; Caballeros; Plaza Pedro Dávila (quinta, sexta, séptima lectura y Coral); Plaza del Rastro; Los Cepeda; Plaza Corral de las Campanas; Madre Soledad; y Plaza de la Santa.

La imagen del Cristo que se venera en la iglesia de La Santa cumple 75 años de su bendición



Un momento de la procesión Vía Matris, el año pasado. / ENRIQUE LUIS

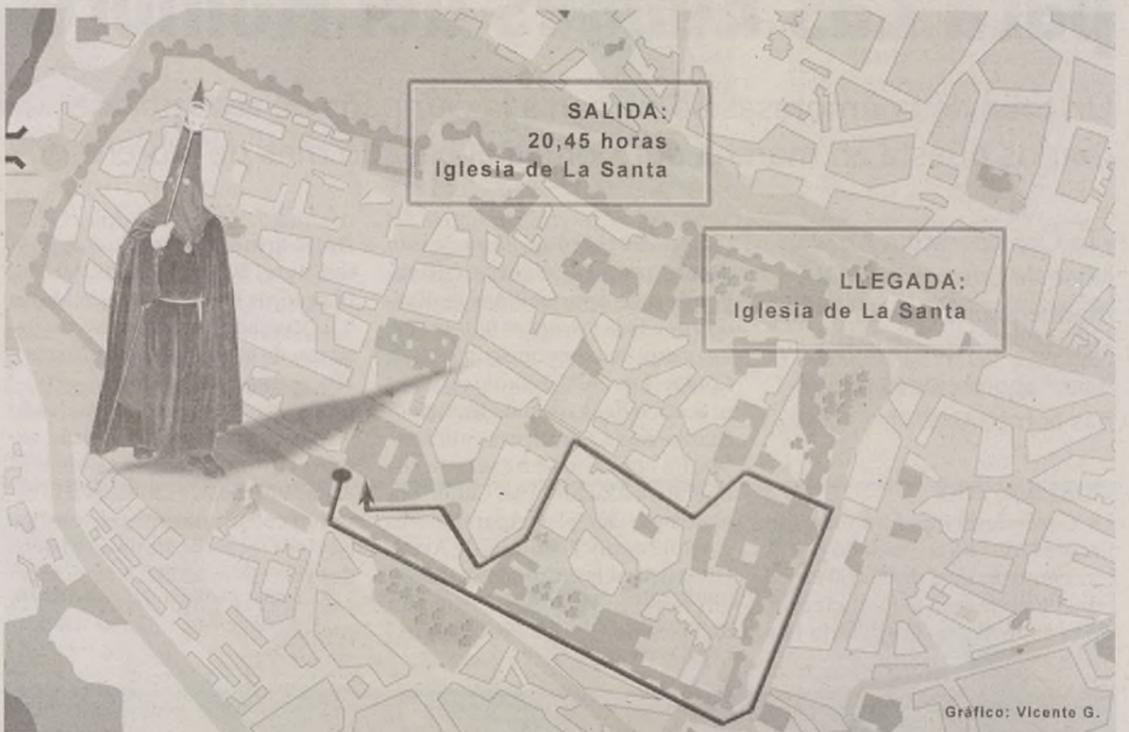


Gráfico: Vicente G.

**AL DETALLE**

- **Organización.** Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos.
- **Vestimenta.** Túnica marrón, capa con capucha y cíngulo beige.
- **Pasos.** Santísimo Cristo de los Afligidos. Anónimo. s. XX y Santa María del Consuelo de los Afligidos. Kaíto. Sale por primera vez en la procesión del Viernes de Dolores.

► **Itinerario.** La procesión Vía Matris, con la que arranca la Semana Santa abulense, recorrerá el siguiente itinerario: Plaza de la Santa (saluda y primera lectura), Paseo del Rastro, Plaza de Santa Teresa (segunda, tercera, cuarta lectura y coral), San Segundo, Plaza de la Catedral, Alemania, Reyes Católicos, Caballeros, Plaza de Pedro Dávila (quinta, sexta, séptima lectura y coral), Plaza del Rastro, Los Cepeda, Plaza Corral de las Campanas, Madre Soledad y Plaza de la Santa.

ESPECIALIDADES EN CARNES A LA BRASA

## A RÍA DE VIGO

degustación del 30 al 3 de Abril

- Pulpo y dos vinos ..... 11,90 €
- Dos Nécoras y dos vinos ..... 11,90 €
- Ocho Cigalas y dos vinos ..... 11,90 €



Restaurante

Marisquería A Ría de Vigo  
Avda. Juan Carlos I, nº. 8 - Efectúen sus reservas en el 920 250 583

MÁS DE 80 VEHÍCULOS EN STOCK

## VEHÍCULOS DE OCASIÓN AUTOS JAYKI

- TODA CLASE DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- FINANCIACIÓN HASTA 10 AÑOS SIN ENTRADA.
- VEHÍCULOS REVISADOS EN NUESTRAS INSTALACIONES Y GARANTIZADOS.
- TALLERES PROPIOS DE CHAPA, PINTURA Y MECÁNICA.
- CAMBIO DE LUNAS, ACEITE, FILTROS, NEUMÁTICOS...

SE NECESITA CHAPISTA Y PINTOR. Interesados llamar al Telf.: 920 35 27 27  
C/ Río Duero, 116 - Pol. Ind. "Las Hervencias" Telf.: 920 35 27 27 - 636 96 10 35

## El alcalde de La Horcajada denuncia al anterior regidor por amenazas

El concejal y diputado provincial por el Partido Popular niega las acusaciones por los presuntos delitos de coacción, amenazas, daños materiales, injurias y atentado

• Los resultados electorales de las pasadas municipales desbancaron a Rollán de la Alcaldía de La Horcajada, ocupando su lugar el ahora denunciante Alejandro Olivar, de Tierra Comunera.

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

El alcalde de La Horcajada, Alejandro Olivar, de Tierra Comunera, ha presentado ante el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Piedrahíta, una denuncia contra el anterior regidor, hoy concejal del PP en el Ayuntamiento de la localidad y diputado provincial por este partido, Benigno Rollán y contra sus dos hijas, por los presuntos delitos de coacción, amenazas, daños materiales, injurias y atentado. Lo que el abogado de la parte demandante solicita es que el juez investigue los hechos por si pudieran constituir delito. La denuncia presentada, que todavía no está admitida a trámite, pretende demostrar, mediante la declaración del alcalde, el ex regidor, los testigos y las pruebas existentes, que Rollán y sus hijas cometieron los delitos enumerados. Olivar aporta también un escrito presentado con anterioridad a la denuncia en la Subdelegación del Gobierno, en el que pide protección policial para él y su familia ante las reiteradas amenazas que, al parecer, sufría por parte de los denunciados.

Una vez que se instruyan estas



Benigno Rollán, en imagen de archivo. / PABLO REQUEJO

diligencias se dará traslado a todas las partes para que consideren si hay delito. Si fuera así, se emprendería un procedimiento abreviado en el que los imputados podrían sufrir penas de entre seis meses y cuatro años de prisión, aunque solo ingresarían en prisión si la pena impuesta fuera superior a dos años.

Por su parte, Benigno Rollán, ha negado absolutamente todas las imputaciones y, en declaraciones a *Diario de Ávila*, ha afirmado que hace mucho que no ve al alcalde de la localidad de La Horcajada, donde reside. Tan sólo coincide con él si hay plenos y «aunque no me gustan algunas

decisiones que ha tomado como alcalde, no tengo más remedio que acatarlas». Rollán ha acusado al alcalde de no preocuparse por

los problemas del pueblo y de utilizar la página de Internet de La Horcajada para su beneficio y para insultarle a él y a su familia.

### Los hechos denunciados

El alcalde de La Horcajada ha denunciado que el pasado día 13 de marzo, Benigno Rollán y sus hijas, que se encontraban en el mismo bar que él, procedieron a hacer comentarios descalificatorios sobre su persona a los que Olivar no quiso responder. Cuando Rollán salió del bar una de sus hijas pidió a Olivar que saliera fuera del local. Al parecer, una vez fuera le insultaron e intentaron agredirle. Alejandro Olivar montó entonces en su coche y emprendió una marcha interrumpida al pasar por la casa de Benigno Rollán, el cual se abalanzó sobre él, amenazando de muerte al denunciante e intentando abrir el coche. El alcalde ha denunciado también que ha sufrido daños en su vehículo, le han metido petardos por debajo de la puerta de su casa y han matado a su mascota.

► ALBERCHE

El Procurador del Común insta a la Cosejería de Familia a mejorar algunas viviendas

A.A. / ÁVILA

Según un informe emitido por el procurador del común de Castilla y León se insta a la Consejería de Familia a que incluya la mejora de la habitabilidad de las viviendas en las ayudas individuales a los mayores.

En este sentido, y teniendo en cuenta el Sistema de Acción Social de Castilla y León y la resolución del 22 de diciembre de 2003 de la Gerencia de Servicios Sociales para el ejercicio 2004, que tiene como objeto la permanencia de las personas mayores en su entorno habitual y familiar, considera una necesidad el hecho de que las viviendas tengan agua caliente o calefacción.

Basándose en este informe, algunos ediles y vecinos de la Cabecera del Alberche han hecho patente la «proclamación de este derecho y el compromiso de las administraciones para la mejora de la habitabilidad de las viviendas de la tercera edad que aparece como novedad en la reciente ley 5/2003 del 3 de abril, de atención a las personas mayores». Critican, a su vez, que en las ayudas para el ejercicio 2004 desaparezca la calefacción como subvencionable en las ayudas a mayores. Asimismo hacen una llamada a la oposición en las Cortes de Castilla y León para que «desenmascaren la contradicción en la que incurren la administración».

► BURGOHONDO

El Ayuntamiento organiza un curso de folclore y otro de teatro

B. ROMÁN / BURGOHONDO

El Ayuntamiento de Burgoondo propone a su vecinos dos cursos para los próximos meses de abril, mayo, junio y julio. Uno de ellos será de dulzaina y tamboril enfocado a todos los públicos y con la intención de hacer aún más presente si cabe el folclore entre sus habitantes. Es un curso que está subvencionado por el Ayuntamiento con ayuda de la Diputación Provincial, aunque los alumnos deberán aportar el instrumento. El otro curso será de teatro y está enfocado a jóvenes y adultos, con un máximo de veinte plazas, tratando de dar salida a la demanda e interés que desde distintos colectivos del municipio reclaman. También estará subvencionado por el Ayuntamiento.

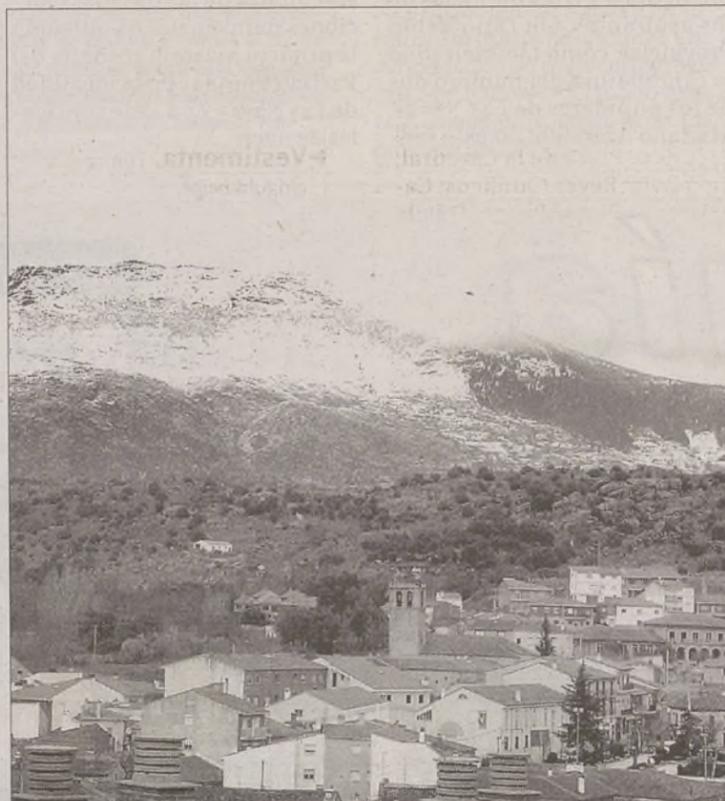
## El Ayuntamiento de Burgoondo elaborará en breve un Plan Urbanístico

BEATRIZ ROMÁN / BURGOHONDO

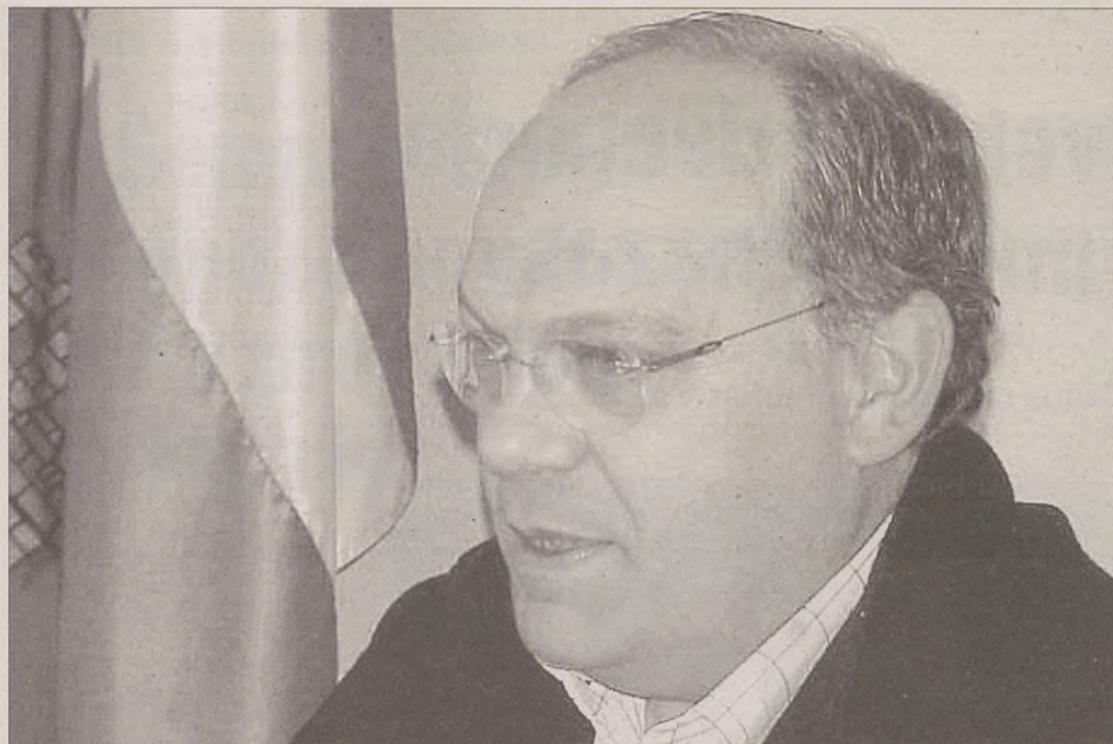
Tras la noticia publicada el pasado domingo 28 de marzo en la que se informa que Burgoondo es el único pueblo de la provincia de Ávila de más de mil habitantes que estará obligado en el plazo máximo de dos años a tramitar un Plan General de Ordenación Urbana, desde la entrada en vigor del Nuevo Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el Alcalde de Burgoondo, Juan José Carvajal, nos ha informado sobre la situación actual del Ayuntamiento al respecto, y apunta que el Ayuntamiento ya tiene iniciados los trámites para llevar a cabo sus Planes

Urbanísticos Propios, y con confianza prevee que la resolución estará aprobada dentro del plazo previsto por la Junta de Castilla y León.

Por lo visto, ya existen tres estudios anteriores sobre las normas urbanísticas realizadas por anteriores corporaciones de este ayuntamiento pero ninguna llegó a ser aprobada, y concluye diciendo que a pesar de ser un punto de trabajo que no es del agrado de muchos vecinos, puede traer consecuencias poco positivas para su grupo político a nivel municipal. Además cree que es uno de los temas más importantes aún pendientes.



Vista panorámica de la localidad de Burgoondo. / BEATRIZ ROMÁN



Retrato del alcalde de Las Navas del Marqués, Gerardo Pérez.

## El alcalde de Las Navas se muestra satisfecho por su nombramiento como diputado provincial

Gerardo Pérez lleva dos legislaturas como regidor municipal y ha obtenido la primera mayoría absoluta del PP en la localidad

• Gracias a la gestión del, hasta ahora, presidente de la Diputación, Sebastián González, se adquirió el término municipal y se han emprendido innumerables obras importantes.

ALVARO MATEOS / LAS NAVAS  
El alcalde de Las Navas del Marqués, Gerardo Pérez, ha manifestado que afronta el nombramiento como diputado provincial «de manera muy positiva, pero no sólo personalmente, sino pensando en Las Navas». Sin embargo, a la hora de valorar su entrada en la Diputación Provincial, no puede esconder que «me fastidia enormemente ser el relevo de Sebastián González, una persona que durante tantos años se ha volcado con la provincia

de Ávila, en general, y con Las Navas del Marqués en particular». En este sentido, recuerda el regidor lo que le ha ayudado el que hasta ahora es máximo responsable de la Diputación Provincial y «lo que nos apreciamos mutuamente». Pese a todo, Gerardo Pérez insiste en que «me alegra mucho ver cómo Sebastián González sube un peldaño tan importante en el Partido Popular; espero que este ascenso repercuta también en la provincia de Ávila».

Estas declaraciones las hace Gerardo Pérez después de que, tras las elecciones municipales y autonómicas de 2003, su nombre figurase en las quinielas de los aspirantes a la Diputación Provincial, como también sonó la candidatura del número dos de los populares de Las Navas, Mariano Azañedo. En este sen-

tido, hay que recordar que, gracias a la gestión de Sebastián González como presidente de la Diputación, al integrarse ésta en la Sociedad 'Montes de Las Navas', se adquirió el término municipal y se han emprendido innumerables obras emblemáticas para la Villa, como la nueva Casa Consistorial y otras relacionadas con la energía alternativa, por señalar algunas, como los Parques Eólicos y la futura Central de Biomasa.

Esta es la segunda legislatura que Pérez afronta como alcalde y la cuarta como concejal. Fue teniente de alcalde hace tres legislaturas y con los resultados electorales de las pasadas elecciones municipales ha obtenido la primera mayoría absoluta del Partido Popular en la localidad de Las Navas, con siete concejales de once.

### SOLOSANCHO

## El grupo folclórico Espliego participará en el festival 'Castro de Ulaca'

C. COLLADO / SOLOSANCHO  
Con el comienzo de la primavera el Grupo Folclórico Espliego de Solosancho está trabajando en lo que será la V edición del festival de Folclore «Castro de Ulaca». Tienen previsto acudir en breve a festivales en El Espinar (Segovia) y en Madrid. Esta Asociación Cultural tiene un fin que fue emprendido en 1998 y es conservar las tradiciones y costumbres populares que desde entonces vienen desarrollando es una labor de recopilación de aquellas tradiciones tan cotidianas para nuestros antepasados y tan extrañas hoy en día. El grupo de Folclore centra sus actividades en el ámbito de la música y el baile, es un grupo de danza tradicional, desde su creación el Grupo Espliego, participa en festivales de folclore por toda la provincia de Ávila y toda la geografía española, dando así a co-

nocer nuestras tradiciones.

Cuenta con un amplio repertorio de bailes tradicionales, tanto de la localidad como del resto de la provincia de Ávila, entre los que destacan las jotas, las seguidillas, rondones, polcas, mazurcas, paloteos, pasacalles, entre otros. Para ejecutar los bailes se ayuda de aquellos instrumentos que se usaban en las rondas típicas de Solosancho, como son la guitarra, el laúd y la bandurria, el rabel, así como los yerros, panderetas, y otros instrumentos de percusión, pero los principales son la dulzaina y el tamboril que son los que siempre amenizaban las fiestas y bailes más importantes de la localidad. Para las actuaciones utilizan la ropa tradicional que se usaba en las fiestas de la comarca durante los siglos XIX y principios del XX. Algunas de estas prendas son originales.



El grupo folclórico Espliego pasea por la localidad. / CARMEN COLLADO

### CEBREROS

## Se reúne la Sociedad Agraria de Transformación

El pasado miércoles celebró Junta General Ordinaria la Sociedad de Transformación Agraria número 1713 de Cebros, conocida en la localidad como Cooperativa de vinos El Galayo. La reunión tu-

vo lugar en el salón cultural El Cabilido en la que se hizo un balance de la situación actual.

F. DE GONZÁLEZ

### BARCO DE ÁVILA

**Curso de habilidades domésticas** ■ Se ha abierto el plazo de inscripción para el curso de habilidades domésticas para hombre organizado por el Ayuntamiento de El Barco de Ávila, dirigido a todos los hombre interesados en aprender las más elementales tareas domésticas. R.D.

# + Guía Médica

Para anunciarse en esta guía:  
Teléfono 920 35 18 52

### DERMATOLOGÍA

Dr. Don  
Teófilo Hernández Llorente

Diagnóstico por imagen (SKIN SCANNER)  
Micridermabrasión en acné (CRYSTAL)

Pº San Roque, 36 - 05003 ÁVILA - Tel 920 256 606

### DERMATOLOGÍA

DR. ALFONSO GONZÁLEZ MORÁN

DERMATOLOGÍA  
CIRUGÍA DE LA PIEL

920 221 450

Santa Cruz de Tenerife, 11  
05005 Ávila

### LABORATORIO



CERMENO

Avda de Portugal, 37, Bajo 5  
Tel. 920 21 18 04 - 05001 Ávila

### MEDICINA NATURAL Y ESTÉTICA

CLÍNICA **ARTROS**

D. PEDRO GONZÁLEZ CELADOR

REUMATOLOGÍA- TRATAMIENTO DEL DOLOR- OBESIDAD- LÁSER-  
CHEQUEOS- ACUPUNTURA- VALORACIÓN DE DAÑO CORPORAL

Tel: 920 21 17 74  
AVDA. DE PORTUGAL 29, 2º D. 05001 ÁVILA.

## Nuevos semáforos velarán por la seguridad de los alumnos arenenses

El Ayuntamiento acomete las obras para ubicar estas señales luminosas en los accesos a los centros educativos del Alto de San Agustín, que se ejecutan con un retraso de dos años

• Este proyecto se lleva a cabo como respuesta a las demandas de los padres de alumnos que hablaban de inseguridad en los estudiantes que acuden a clase.

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

La asistencia a clase en los centros ubicados en la zona del Alto de San Agustín, en Arenas de San Pedro —el Instituto de Enseñanza Secundaria Valle del Tiétar y una de las secciones del Colegio Público Zorrilla Monroy— comenzará a ser, en breve, más seguro para todos sus alumnos. Será así una vez que el Ayuntamiento, con notable retraso respecto al anuncio realizado en su día —hace más de dos años— acomete los trabajos pertinentes para la ubicación en la calle de acceso a estos centros de varios semáforos para el control del tráfico, muy presente sobre todo en las horas de entrada y salida de clase, por los numerosos padres de alumnos que llevan y recogen a sus hijos, sobre todo los de más corta edad.

Este proyecto, presentado por el que fuera concejal de Seguridad en el anterior mandato, Alejandro Blázquez Cabo —hoy concejal de Hacienda—, tenía como finalidad mejorar la seguridad en una zona que los jóvenes recorren todos los días y muchos de ellos a pie. Era la respuesta a las reivindicaciones de los padres de alumnos y grupos políticos de la oposición, que aseguraban que el estado de esos accesos eran «altamente peligrosos» para los alumnos y que si no se tomaban medidas por parte del Ayuntamiento no se descartaban movilizaciones de protesta. Pero han tenido que pasar más de dos años para que el proyecto se acometa en su totalidad, dado que tras el anuncio municipal, se tardó un



Una madre recoge a su hijo delante de la sección del Alto de San Agustín del colegio público Zorrilla Monroy. / LACABA

año en ejecutar las primeras obras, tendentes a la creación de aceras en una calle que, hasta la fecha, carecía de ellas, a la vez que los semáforos prometidos se quedaron en espera debido, en parte, al alto coste de los mismos. No obstante, a la

postre, el equipo de gobierno culmina otra etapa del proyecto, con la ubicación de dos semáforos, uno frente a la entrada al instituto y uno más junto al acceso a la sección de San Agustín del Zorrilla Monroy. Pero no será esta la última actua-

ción, dado que el equipo de gobierno anuncia que ahora se procederá a la mejora integral de la calle. «Era ilógico hacerlo antes porque después habría que levantarla para instalar los semáforos», explica el primer teniente de alcalde, Valentín de León. Estas actuaciones, no obstante, han sido objeto de crítica por parte del PSOE, que denuncia que las obras «se acometieron sin que ningún policía regulase el tráfico para salvaguardar a los alumnos, en unos días que, por las obras, había más peligro para los viandantes», dice su portavoz, Inmaculada Bermejo. También critica que los trabajos arrancaron «en campaña electoral, una curiosidad en un proyecto que tendría que haberse ejecutado hace más de dos años, según la propia promesa del PP».

### Próxima paradas, los anejos

El equipo de gobierno del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, anunció ayer a este diario que la ubicación de semáforos de control de velocidad en el entorno de los colegios «no se detendrá con los del Alto de San Agustín, sino que tendrán continuidad con los ubicados en los anejos de Ramacastañas y La Parra». Este anuncio supondrá dar solución a una de las reivindicaciones más insistentes realizadas desde Ramacastañas, donde tanto los grupos políticos como las asociaciones de la población advertían del riesgo que corren todos los días los alumnos al acudir a clase «y tener que cruzar la C-501 en un tramo en el que casi ningún conductor respeta el paso de cebra» y pedían medidas para solventar este problema, «antes de que tengamos que lamentar un atropello con consecuencias que puedan ser dramáticas».

### SANIDAD

La Junta destina 7.000 euros para mantenimiento de los Rayos X del centro de Arenas

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León acordó en su reunión de ayer destinar algo más de 7.000 euros para mejoras en el Centro de Salud San Pedro de Alcántara, de Arenas de San Pedro. Concretamente, esa cuantía tendrá como destino el mantenimiento preventivo y correctivo del equipo de radiología convencional. El objetivo final de esta partida será el buen funcionamiento del equipo de Rayos X de este centro, dado que en caso de un mal funcionamiento de los mismos supondría que los pacientes tendrían que desplazarse hasta Ávila para hacerse unas radiografías o, en caso de urgencia, podría hacerlo en Talavera de la Reina.

### SEMANA SANTA

Las procesiones serán los actos más destacados de las fiestas de Mombeltrán

L. GONZÁLEZ / MOMBELTRÁN

Las procesiones serán, un año más, los actos más destacados de la Semana Santa de Mombeltrán. La primera de ellas será el domingo, con la procesión de Ramos desde el parque de la Soledad a la Iglesia, a las 11 de la mañana. El jueves, la marcha profesional tendrá lugar tras la misa de Jueves Santo, que dará inicio a las ocho de la tarde. La del Silencio, el Viernes Santo, recorrerá las calles de la villa a partir de las nueve de la noche, para cerrar con la del Encuentro, el Domingo Santo a las 8,30 de la mañana.

### BREVE

LOS GALAYOS  
**La mancomunidad de Los Galayos aprueba sus presupuestos de 2001, 2002 y 2003**

■ La mancomunidad de Los Galayos —El Arenal, Guisando y El Hornillo— ha elevado a definitivo el presupuesto de 2001, tras no presentarse reclamaciones, a la vez que ha sacado a información pública las cuentas de los ejercicios 2002 y 2003 para que se presenten reclamaciones aquellos vecinos que así lo crean oportuno. Para ello, dispondrán de 15 días para presentar sus alegaciones a los mismos.



## NEUMÁTICOS

### PÉREZ GONZÁLEZ S.L.

#### EQUIPAMOS SU AUTOMOVIL

VENTA Y REPARACIÓN  
ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN  
EQUILIBRADO DE RUEDAS

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS  
MECÁNICA RÁPIDA

Ctra. de Talavera, 1 - Teléfono 920 37 17 45  
ARENAS DE SAN PEDRO

 NEUMÁTICOS  
 SUSPENSIONES  
 ESCAPES  
 LLANTAS  
 BATERÍAS  
 PRE ITV  
 ACEITE Y FILTROS  
 CAR AUDIO  
 FRENO  
 ETC  
 ALINEACIÓN  
 ACCESORIOS



## PASTELERIA - HELADERIA

C/. Santa Cruz de Tenerife, 3  
Tel. 920 22 45 19 - ÁVILA

## La asociación Condes de Leda entregó sus premios de dibujo

Los alumnos del colegio candeledano fueron los destinatarios de los regalos

• Representantes de la Asociación Cultural Condes de Leda y del Consistorio de la villa estuvieron presentes en el acto de entrega a los ganadores.

CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA  
Con premios despidieron los alumnos del Colegio Público Almanzor de Candeleda el trimestre escolar. Ayer se hizo entrega de los correspondientes regalos a los niños que han resultado vencedores en el concurso de dibujo que todos los años organiza la Asociación Cultural Condes de Leda, con

la colaboración del Ayuntamiento del municipio y del propio colegio. Uno a uno, los premiados de los distintos cursos fueron recogiendo sus regalos, desde balones hasta sacos de dormir, que fueron entregados por profesores, miembros de la asociación y representantes del Consistorio. Ante la lluvia y el tiempo desapacible, tuvo que habilitarse un pasillo del Almanzor para llevar a cabo el acto.

Algunos con timidez, otros con desparpajo, fueron recibiendo el reconocimiento a los trabajos realizados. Todos los alumnos han participado en este concurso que se celebra la agrupación anualmente desde hace nada menos



Los escolares ganadores del concurso recibieron distintos regalos como premio. / GARCÍA

que 26 años, algo que agradeció a la asociación el director del centro educativo. También el primer teniente de alcalde de la localidad, Jesús Jiménez, tuvo palabras de ánimo para los chicos. El concurso de dibujo ha versado este año sobre el mundo de la música, tema que ha centrado también la se-

mana cultural de este colegio. Así, los niños habían reflejado en sus obras las 'Distintas maneras de sentir la música'.

Desde una orquesta de pájaros en las ramas de un árbol hasta una bailarina de ballet adornan los pasillos del centro. Al término de la entrega, miembros de la Asocia-

ción Cultural Condes de Leda, del Ayuntamiento y del colegio compartieron un vino español en las instalaciones del Casino de Candeleda ofrecido por la propia agrupación. Los escolares del centro se despidieron de este modo del trimestre escolar ante el inicio de las vacaciones de Semana Santa.

## El multitudinario ciclo de teatro juvenil toca a su fin

C. G. / CANDELEDA  
A punto de concluir está el certamen de teatro Villa de Candeleda, que está cosechando un impresionante éxito de público. Tanto es así que día tras día se forman colas ante la entrada del cine para acceder a la sala donde tienen lugar las representaciones y todos los días quedan personas sin poder presenciar el espectáculo al agotarse el aforo. Ya ha concluido

el pase de las obras que entran dentro de la sección oficial del concurso organizado por el instituto, con la representación de las obras La verbena de la Paloma y Diez Negritos. La primera corrió a cargo del grupo Las Hijas de Eva, del instituto abulense Vasco de la Zarza, mientras que la segunda fue representada por alumnos del IES Calasanz, de Salamanca. Finalmente, también se ha ofrecido una

obra fuera de concurso, como la del grupo candeledano La Maleta, subiendo a escena Bodas de Sangre. El certamen concluirá de forma oficial el próximo domingo, cuando tendrá lugar la entrega de los diferentes galardones, bautizados como Premios Hamlet. Con esto se pondrá el punto final a esta exitosa primera edición del certamen organizado por el IES Candeleda de Candeleda



El público acudió, un día más, masivamente, a la representación teatral. / GARCÍA



ESPECIAL

## VII Muestra del vino y productos de la tierra

2004

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

el sábado  
3 de abril,  
junto con su  
Diario

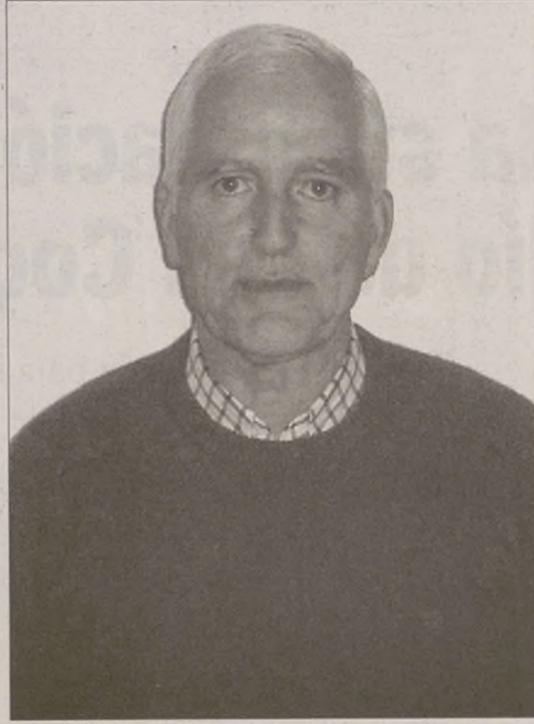
con el patrocinio de



iberpistas  
abertis



Juan José Tomás Esteban, alcalde de La Adrada.



Benigno López, portavoz de APLA. / BEATRIZ LORENZO

## El concejal Benigno López compara al alcalde de La Adrada con Atutxa

El portavoz municipal de APLA acusa a Juan José Tomás Esteban de negarle la palabra durante un Pleno del Ayuntamiento

• La polémica proviene de un acuerdo para la venta de unos terrenos y el alcalde se extraña de la postura de APLA, «que no alegó el tema en su exposición pública».

**BEATRIZ LORENZO / LA ADRADA**  
El portavoz de APLA en el Ayuntamiento de La Adrada, Benigno López, ha acusado al alcalde, Juan José Tomás Esteban, de negarle la palabra en un Pleno, además de afirmar que «los concejales de APLA no tenemos sitio reservado en la mesa ni sillas para sentarnos. Tampoco tenemos micrófono». Benigno López hace referencia a un debate sobre la enajenación de una parcela municipal, en la que APLA estaba en contra porque cree que su tramitación «es nula de pleno derecho», y critica que mientras argumentaba su postura. «en ese momento, me interrumpió (el alcalde) diciéndome: Vaya acabando y no nos aburra». Por su parte, el portavoz de APLA

dice que «aunque indignado por esta burla, proseguí para decir que en la documentación puesta a disposición para su consulta, figuraban hechos inciertos e incluso falsos. Pero no me dejó ponerlos de manifiesto. Me cortó la palabra con un despótico: ¡Votos a favor! Esto fue lo que ocurrió y lo que vieron todos los concejales y las dos personas asistentes». En relación a estos acontecimientos, Benigno López realiza una reflexión, al afirmar que «he pensado que no sólo en el País Vasco, sino en La Adrada, también hay un Atutxa que no deja hablar a los representantes de los ciudadanos».

**RESPUESTA DEL ALCALDE.** El alcalde de La Adrada, Juan José Tomás Esteban, en torno a esta polémica, dice que «este señor debe saber que los puntos del orden del día tienen un por qué y es en lo que hay que centrar la discusión. La pregunta iba dirigida sobre si el Ayuntamiento de La Adrada autoriza una venta de terrenos, a favor o en contra. Punto del orden del día, que la Junta nos autorice

la venta de 15.500 metros cuadrados, es una pregunta sencilla y lo demás sobra». El regidor municipal hace alusión también a una crítica del APLA sobre la modificación puntual de esa zona y afirma que «si es nula de pleno derecho ¿por qué cuando ha estado en exposición pública no ha reclamado?, ¿usted ha preguntado a las tres partes interesadas si están de acuerdo o no?, ¿quién es usted y a quién representa para que esto sea legal o no? Si la Junta de Castilla y León lo ha dado por aprobado definitivamente y usted dice que es nulo de pleno derecho, ¿es usted más que todo esto? Nada es nulo hasta que alguien lo decreta ¿quién es para decir que es ilegal?». Señala también que «equivoca los tiempos de su reivindicación, ya que si ha visto una modificación puntual y no ha reclamado, ahora no es el momento» e insiste en que «lo que él discutía no tenía nada que ver con lo que el Pleno discutía que era la autorización de la Junta para la venta de un terreno. Estoy preguntando si me lo deja vender».

### PANORAMA

#### CONCURSO

## Sotillo de la Adrada elige su cartel oficial para el carnaval del 2005

B. L. / SOTILLO

La estudiante de cuarto curso del Colegio Público Juan Luis Vives, Paula Carrasco, es la ganadora del II Concurso Infantil y Juvenil de Carteles de Carnaval que organiza por segundo año consecutivo la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Sotillo de la Adrada. También resultaron finalistas la alumna de sexto A, Miriam Gallego así como también Carolina Pérez de sexto B. En esta edición, también se quiso premiar a un alumno de cada clase al igual que a un finalista de cada una de las clases del colegio obsequiándoles con diferente material escolar. En la imaginación de los escolares según su

particular visión del Carnaval de su localidad, han tenido cabida motivos de todo tipo. Concretamente el dibujo de Paula Carrasco, que ha resultado este año ganador, presenta una peculiaridad que ella misma nos comenta indicando que «se me ocurrió hacer un sol y vestirlo de payaso porque debía ir disfrazado de Carnaval. También añadí dos estrellas como presentadoras de los actos de estos días. Quería algo gracioso que le gustara a la gente».

Paula que pertenece a 4º A del Colegio de Sotillo se muestra muy contenta por haber resultado elegida y «sobre todo añado- porque va a ser mi dibujo el que sirva como cartel para el año que viene».



Paula Carrasco, ganadora del concurso de carteles de carnaval. / B. L.

#### INVERSIONES

### Prevención de incendios en Arenas y El Arenal

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta llevará a cabo tratamientos selvícolas para prevenir los incendios en el Valle del Tiétar. Concretamente, dentro del término municipal de Arenas de San Pedro, donde se invertirán 287.426,2 euros, y en El Arenal, con un presupuesto de 197.441,18 euros. En el primero de los casos serán 101,9 las hectáreas donde se trabaje y, en el segundo, 72 hectáreas.

Los trabajos consistirán básicamente en clareos, podas, desbroces, recogida y apilado de restos, con el objetivo de proteger el monte frente a posibles incendios forestales. Los trabajos se realizarán durante este año, el 2005 y el 2006, de manera que el personal pueda participar en la extinción de incendios forestales que pudieran producirse.

#### URBANISMO

**Mejora de calles en Higuera de las Dueñas** ■ El Ayuntamiento de Higuera de las Dueñas va a destinar más de 32.000 euros, con cargo a los Planes Provinciales de la Diputación abulense del presente año. Se busca, así, una mejora del urbanismo de la localidad.

urbanización  
**BONAIRE**  
ÁVILA



*Apartamentos*  
de 1 y 2 dormitorios

BARRIO UNIVERSIDAD

vende

**SH**

GESTIÓN INMOBILIARIA

C/ Estrada, 1 - 2º - 3  
Tel.: 920 25 20 95

## La Junta aprueba la subestación eléctrica del regadío de Las Cogotas

La Comisión de Gobierno ha aprobado una inversión de 2.130.000 euros para las líneas aéreas que llevarán la energía a las estaciones de bombeo de las tres balsas de riego

• El proyecto permitirá transformar la alta tensión en media que es la necesaria para bombear el agua hasta las parcelas de la zona regable que abarca 7.500 hectáreas.

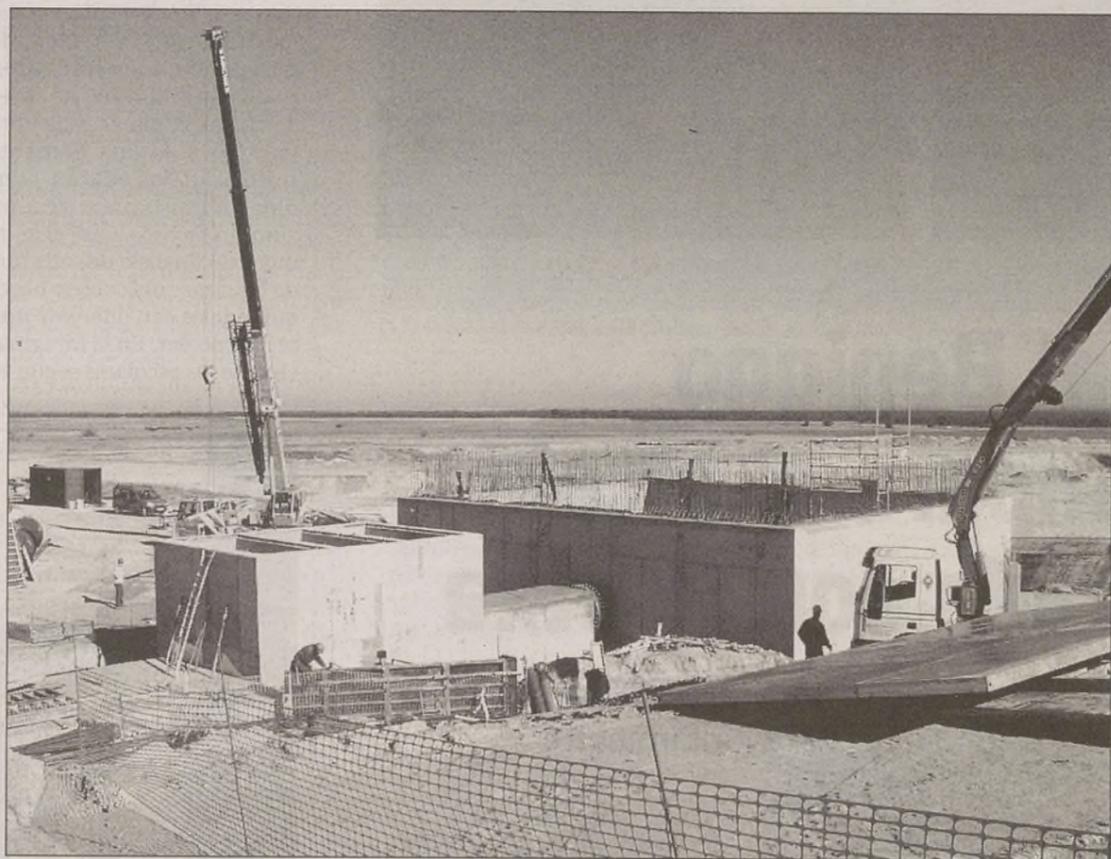
MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer el proyecto de subestación transformadora eléctrica para las estaciones de bombeo de la zona regable del río Adaja en la comarca de La Moraña que supondrá una inversión entorno a los 2.130.000 euros.

El proyecto permitirá satisfacer la necesidad de transformar de alta en media tensión para el abastecimiento de energía de energía eléctrica a las estaciones de bombeo que se construirán para la puesta en regadío de Las Cogotas en cada una de las tres balsas de regulación de riego.

El enganche se realizará en la subestación eléctrica de la localidad moraña de Langa y se llevará hasta las balsas de regulación construidas en Nava de Arévalo, San Vicente de Arévalo y Pajares de Adaja que llevarán el agua a los cinco sectores en que se ha dividido la zona regable del río Adaja.

La construcción de las balsas se enmarca en la primera fase del proyecto del regadío de Las Cogotas junto con el azud de derivación y canal principal. Esta primera fase de las obras del regadío de Las Cogotas está financiada por la Sociedad Estatal Aguas del Duero dependiente del Ministerio de Medio Ambiente y la Junta de Castilla y León que financia la parte correspondiente a los futuros regantes. El presupuesto total de esta inversión ha sido de



Obras de la balsa de regulación del regadío de Las Cogotas en Nava de Arévalo. / M. M. E.

48.100.000 euros y estas obras se encuentran muy avanzadas, tanto en la construcción de las balsas como la canalización y está previsto que finalicen este año. La Junta de Castilla y León continúa avanzando los trámites para la puesta en marcha del proyecto del regadío de Las Cogotas a través del desarrollo de los planes de transformación de los cinco sectores del regadío. Actualmente está en marcha la transformación de los sectores I y VI que suponen cerca de 3.760 hectáreas de regadío.

La Junta de Castilla y León se hace cargo de la financiación de las obras de interés general que

incluyen, además de la red primaria de tuberías hasta los subsectores de 250 hectáreas, incluyen otros elementos necesarios para la canalización del agua como equipos electromecánicos de la estación de bombeo y el centro de transformación y distribución de energía eléctrica. En este apartado se encuentran las obras aprobadas por el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León en la sesión celebrada ayer.

Las obras de transformación del sector I del regadío de Las Cogotas tienen un presupuesto de cerca de 7,4 millones de euros que estará financiado en un 60 por ciento por el Fondo Europeo

de Orientación y Garantía Agraria. El sector I abarca los términos municipales de Nava de Arévalo, Palacios Rubios, Noharre, Vinaderos y Magazos

El sector IV del regadío de Las Cogotas abarca la superficie regable de los términos municipales de Arévalo y Nava de Arévalo. El presupuesto para su transformación ronda los 4,3 millones de euros. Está previsto que los planes de transformación de los sectores I, III y V se presenten de forma conjunta mientras está ya muy próximo el inicio de las obras del plan de transformación del sector I del regadío de Las Cogotas.

► ARÉVALO

El Vía Matris en la Plaza de la Villa abre las procesiones de Semana Santa

M. M. / ARÉVALO

Las procesiones de la Semana Santa de Arévalo que organiza la Parroquia y la Cofradía de la Santa Vera Cruz se iniciarán esta noche con el Vía Matris. La celebración estará precedida de una misa a las 20:00 horas y a partir de las 21:00 horas desde la iglesia de Santa María la Mayor se iniciará la oración del Vía Matris. Los cofrades de la Vera Cruz portarán la imagen de la Virgen Dolorosa para realizar las diferentes estaciones alrededor de la plaza de la Villa. Los actos religiosos de la Semana Santa de Arévalo se iniciaron con una celebración penitencial que tuvo lugar ayer a las 21:00 horas en la iglesia de Santo Domingo de Silos. La procesión del Domingo de Ramos se iniciará a las 12 de la mañana en la iglesia de Santa María se bendecirán los ramos y partirá la procesión con el nuevo paso de la Entrada de Jesús en Jerusalén adquirido por la Cofradía de la Santa Vera Cruz. El desfile finalizará en la iglesia de Santo Domingo de Silos donde se celebrará la misa.

► EDUCACIÓN

El CRA Moraña Baja edita un nuevo número de la revista escolar 'La Olma'

M. M. / ARÉVALO

El Colegio Rural Agrupado Moraña Baja ha editado un nuevo número de su revista *La Olma* que se publica trimestralmente como vehículo de comunicación de la comunidad educativa, profesores, alumnos y padres de las aulas de Bercial de Zapardiel, Cantiveros, Bernuy-Zapardiel, Cisla, Horcajo de las Torres, Langa, Mambles y Raseros. La revista mantiene sus secciones tradicionales con una amplia participación de los alumnos que exponen las actividades que han realizado durante este trimestre.

También destaca la sección sobre hábitos saludables incluida dentro del apartado Escuela de Padres, con motivo del tema del encuentro general del CRA celebrado en Langa con el mismo tema. Estas páginas abordan temas como la nutrición infantil, el horario de sueño o la cuestión sobre el uso de la mochila por parte de los escolares y el problema del exceso de televisión de los niños

**CONCURSO PROCEDIMIENTO ABIERTO**

**SERVICIO DE LIMPIEZA PARA LA RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE ÁVILA**

(Boletín Oficial de Castilla y León, nº 61, de 30 marzo de 2004)

**PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN: 70.700 - Euros, IVA incluido**

**PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS:** Hasta el día 14 de abril de 2004.

Los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas están a disposición de los interesados en la Gerencia de Servicios Sociales, sita en Valladolid, C/ Padre Francisco Suárez, nº 2 Tel. (983-41.39.84/41.39.87), Gerencia Territorial de Servicios Sociales de Ávila (Plaza Navillos nº1) y en la página web: www.jcyl.es.

**APERTURA DE PROPOSICIONES:** el día 26 de abril de 2004, a las 10 horas, en la Sede de la Gerencia de Servicios Sociales, en Valladolid.

NOTA: el importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

**EL COBRADOR DEL FRAC® VISITARÁ A SUS MOROSOS 91 597 08 73**

www.elcobradordelfrac.com

**Ayuntamiento de Candeleda ANUNCIO**

Por TADIMA-93, S.L. se solicita licencia municipal para legalización de vivienda unifamiliar aislada en parcela 237 del pol. 14 y por lo que en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 25 y 59 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública durante VEINTE DIAS HÁBILES, para que pueda ser examinado por los interesados en la Secretaría de este Ayuntamiento y presentar las alegaciones pertinentes.

Candeleda, 23 de Marzo de 2004

EL ALCALDE Excmo Sr Dori Eugenio Miguel Hernández Acójar

### Ayuntamiento de San Pascual (Ávila) ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general el cambio de titularidad del coto denominado San Pascual y titular este Ayuntamiento al Club Deportivo San Pascual. Así mismo, se pone de manifiesto y a tenor de lo establecido en la disposición transitoria del Decreto 83/1998, de 30 de abril, por el que se desarrolla reglamentariamente el Título IV de la Ley 4/1996, de 12 de julio, de caza de Castilla y León, se procede a la adecuación del referido coto AV-10501 al AV-10600, comunicando a los propietarios de las fincas afectadas, que quien no autorice su inclusión en el coto debe notificarlo a dicho Club Deportivo en un plazo de quince días, contados a partir de la presente publicación.

San Pascual, a 30 de marzo de 2004.

La Alcaldesa,  
Antonia Diaz Diaz



Viviendas de la Plaza de los Sauces. / M. M. E.

## Telefónica iniciará este mes las obras de una nueva línea en Arévalo

El presupuesto para dar servicio a las nuevas viviendas de la Plaza de los Sauces y la Avenida de Severo Ochoa es de 35.000 euros

• Los vecinos han mostrado su preocupación el retraso que podría suponer el traslado de su reclamación a la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones.

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

Las obras para la instalación de una nueva línea telefónica para las nuevas viviendas en la Plaza de los Sauces y la Avenida de Severo Ochoa comenzarán dentro de dos semanas, según ha informado la

empresa Telefónica de España. El proyecto supondrá una ampliación de la red con un cable nuevo desde la central de Arévalo ubicada en la Glorieta de Fray Juan Gil hasta las viviendas situadas al final del Paseo de San Juan Bosco.

El presupuesto de la ampliación de la red tendrá un coste de 35.000 euros y el plazo de ejecución será de un mes y medio, una vez que el Ayuntamiento de Arévalo ha aprobado la licencia de obras.

La falta de línea telefónica en las viviendas de la Plaza de los Sauces, una nueva urbanización

situada en el casco urbano de Arévalo, se prolonga desde la entrega de las viviendas en el mes de junio y desde el pasado mes de diciembre los vecinos han presentado reclamaciones y actos de protesta. Desde UCE-Arévalo han mostrado su apoyo a las reclamaciones de los vecinos que «mostrar su preocupación por la dilatación de los trámites ya que la reclamación dirigida a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León que sido derivada a la Comisión Nacional del Mercado de las Telecomunicaciones y que podría tardar un año en resolverse».

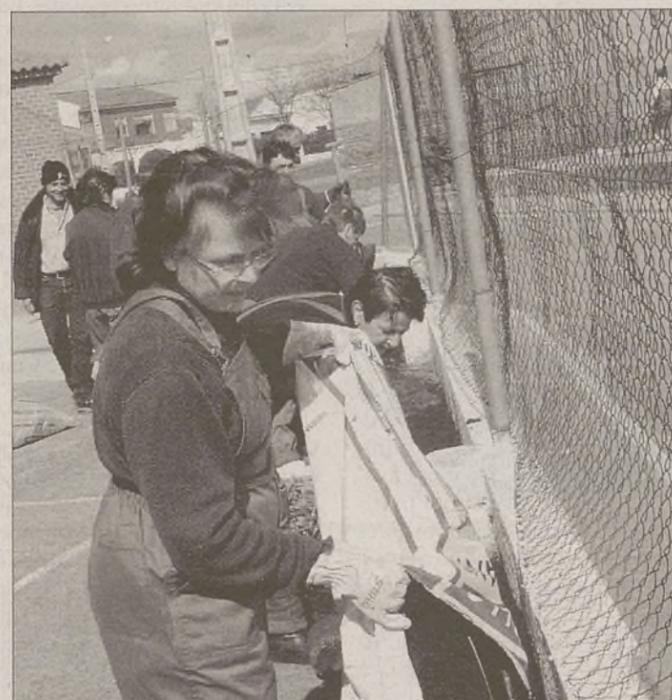
FORMACIÓN

## La Diputación inicia un curso de jardinería en Fuente el Sauz

M. M. / F. G. B. / FUENTE-EL SAUZ

La Diputación Provincial, a través del área de Servicios Sociales, ha iniciado un curso de jardinería en Fuente el Sauz dirigido a personas demandantes de empleo y mejora de empleo con el objetivo de proporcionar una formación profesional práctica en este área. Asisten a este módulo formativo 15 alumnos, la mayoría de ellos mujeres, y todos vecinos de Fuente el Sauz. El curso de jardinería finalizará el próximo mes de junio y tiene como objetivo que los alumnos adquieran conocimientos teóricos y prácticos de diseño y mantenimiento de jardines, preparación del terreno, identificación de plantas, enfermedades y productos sanitarios para tratarlas y poda. La Diputación

Provincial ha dotado a los alumnos del material necesario así como monos y guantes para las clases prácticas. El curso, impartido por un monitor de jardinería, combina las lecciones teóricas y las prácticas que se realizarán en terrenos municipales del Ayuntamiento de Fuente el Sauz. A través de estas prácticas los alumnos embellecerán zonas de la localidad como la plaza, los alrededores de la iglesia y de la escuela y otras zonas verdes del pueblo. Los alumnos, que iniciaron las clases el pasado 17 de abril ya han realizado algunos semilleros y plantado algunos rosales. Actualmente están trabajando para reponer la hiedra del recinto del frontón municipal y han preparado un pequeño jardín frente al edificio de la escuela.



Alumnos del curso de jardinería en Fuente el Sauz. / M. M. E.

Abstenerse de...

# SE BUSCAN EMPRENDEDORES/AS

**Se requiere:**  
Iniciativa, creatividad, independencia, confianza en uno mismo, capacidad de decisión, actitud positiva, perseverancia, responsabilidad, sentido crítico, espíritu de equipo...

**Se ofrece:**  
**Una empresa propia con la que poder cumplir todos tus sueños.**

Las personas interesadas diríjense a [www.circe.es](http://www.circe.es)

gestión  
Tendrá a...  
en todos...  
vertientes...  
Con...  
Se p...  
• F...  
• E...

cional.  
s de  
mentos

balaje  
na

ONAL

## NUNCA ENCONTRARÁS UNA OFERTA DE TRABAJO TAN GRANDE

La Administración a través de la **Sociedad Limitada Nueva Empresa (SLNE)** apuesta por ti. Y pone todos los medios para ayudarte a crear tu nueva empresa. Con menos desplazamientos, menos plazos y en el menor tiempo posible.

Visita [www.circe.es](http://www.circe.es) e infórmate.

Y además, el mejor asesoramiento profesional, simuladores sectoriales de empresa, elaboración on-line de Planes de Empresa, bases de datos gratuitas, información relevante para tu Pyme y todo lo que necesitas para tener éxito con tu empresa.

el espíritu  
emprendedor



Construyendo futuro día a día



El 80% de los bebés nacen en hospitales públicos y el 25% lo hacen por cesárea. CASTILLA Y LEÓN 21

Los centros de atención a menores deberán disponer de un ambiente «parecido al familiar». CASTILLA Y LEÓN 22



Un sello conmemora los 113 años de la fundación de 'Diario de Burgos'. CASTILLA Y LEÓN 21

DIARIO DE ÁVILA VIERNES 2 DE ABRIL DE 2004

# CASTILLA Y LEÓN 20

## Herrera sostiene que la reforma de la ley de cajas debe «consensuarse»

El presidente de la Junta señala que «no hay ninguna decisión tomada» y todavía «falta por ver cómo es recibida por el conjunto de organismos que tengan interés en participar»

• El portavoz del Ejecutivo autonómico, Juan Antonio Silván, aseguró que se trata de un documento de trabajo cuyas conclusiones se plasmarán en la Ley de Cajas de Ahorros.

ICAL / PALENCIA-VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, reiteró ayer en Palencia que el borrador redactado por la Consejería de Hacienda que pretende reducir la presencia de las entidades de interés general en los órganos de gobierno de las cajas de ahorros «debe consensuarse».

Herrera señaló que no «hay ninguna decisión tomada al respecto todavía» y sólo se trata de una propuesta del Gobierno regional que «veremos cómo es recibida» por el conjunto de los organismos que tienen interés por participar que las entidades financieras de la región, «procediendo a su estudio y con un posterior diálogo y debate».

Juan Vicente Herrera aludió a la existencia de una normativa marco, «que no sabemos si será mantenida por el Gobierno de la Nación o será modificada», donde se establece un límite de las representaciones públicas en los órganos de las cajas de ahorro.

El presidente de la Junta afirmó que está representación «es la que emana tanto desde los ayuntamientos como instituciones democráticas o las Cortes y las entidades de interés general».

«Hablamos de una propuesta y no de un proyecto ni elaborado ni debatido por el Gobierno regio-

nal, sino simplemente un planteamiento general que ha sido presentado a las entidades financieras porque queremos construir un nuevo modelo de representación que cumpla el modelo de la normativa nacional», concluyó.

En este mismo sentido el portavoz del Gobierno regional, Juan Antonio Silván, aseguró que se trata de un documento de trabajo cuyas conclusiones se plasmarán en la Ley de Cajas de Ahorros. Indicó además que la presentación de este borrador a la Federación Regional de Cajas de Ahorros está motivada en que este organismo «es uno de los protagonistas de esta ley».

Además, señaló que el borrador se presentó a las entidades financieras «para su estudio y para un posterior diálogo y debate».

**CRÍTICAS.** Por su parte, el secretario de Economía del PSOE en Castilla y León, José Francisco Martín, criticó ayer esta propuesta y destacó que espera que «no responda a la máxima del PP de que cada consejero de Hacienda tenga que hacer su propia normativa en la materia, y que ésta vaya dirigida a controlar Caja España». Al respecto, indicó que, si es así, «auguramos a Del Olmo el mismo éxito que a su antecesora».

Además, responsabilizó a Herrera de la actuación de Hacienda que «aprovecha una adaptación de mínimos a la ley estatal, para acabar con la estructura de una normativa pactada por todos los grupos políticos en las Cortes». Así, recordó que la ley reguladora de las cajas fue consensuada, por lo que acusó al Ejecutivo regional de romper «el diálogo».



Juan Vicente Herrera, junto a Celinda Sánchez, ayer en un acto en Palencia. / IICAL

### Méndez Pozo y Vidal se oponen

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, Antonio Méndez Pozo, consideró ayer «oportuno» que las cámaras de comercio estén en los órganos de dirección de las cajas de ahorro, aunque prefirió conocer de primera mano esta información para confirmar la propuesta de modificación de Hacienda. Méndez Pozo indicó que «nadie puede creerse que una Cámara de Comercio estorbe en un órgano colegiado de una caja de ahorros, ya que es una institución económica».

Por su parte, el presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, Manuel Vidal, calificó esta propuesta de «malísima». Vidal remarcó que acabar con este grupos, donde se encuentran representadas las cámaras, sería profundizar en la politización de las entidades.



### LA COMUNIDAD

Guisasola observa una de las fotografías de la muestra.

### ▶ VALLADOLID

Una exposición repasa los 25 años de democracia en Castilla y León

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, inauguró ayer una exposición en Valladolid que presenta «25 años de paz, prosperidad y democracia». Así lo aseguró tras contemplar algunas de las cerca de 100 fotografías que componen esta iniciativa organizada con motivo del 25 aniversario de la Constitución y que se presenta en la sala de exposiciones del Teatro Calderón. «Es importante recalcar el tema de la muestra: lo que nos une es la Constitución», declaró Guisasola.

### ▶ REGIÓN

Cuatro cárceles indultarán a otros tantos presos

Con motivo de la Semana Santa, en las ocho cárceles de Castilla y León ganarán su libertad este año cuatro presos, a raíz de las solicitudes de la Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad y Santiago en Burgos, la del Santo Cristo del Perdón en León, la Hermandad del Santísimo Cristo de la Agonía y de Nuestro Padre Jesús del Perdón en Salamanca y la de Nuestra Señora de la Piedad en Valladolid. El perfil del preso liberado es un condenado por delitos menores, que está en tercer grado y le queda poco tiempo de encierro.

### ▶ LEÓN

El Gobierno dedica 44,5 millones a la minería leonesa

El Consejo de Ministros autorizó ayer al Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo de las Comarcas Mineras la concesión de ayudas por un importe total de 90.845.129,98 euros destinadas a la producción corriente de las empresas Empresa Nacional Hulleras del Norte, S.A., S.A. Hullera Vasco-Leonesa y Minero Siderúrgica de Ponferrada, S.A.

## El Congreso y el Senado se constituyen hoy con 69 parlamentarios de la región

ICAL / VALLADOLID

Las sesiones constitutivas del Congreso de los Diputados y del Senado, que se celebran hoy en Madrid, contarán con 69 parlamentarios de Castilla y León, 33 diputados y 36 senadores, como consecuencia de los resultados electorales de los comicios del 14 de marzo. De ellos, 44 pertenecen al Partido Popular y 25 al Partido Socialista, únicas for-

maciones políticas con representación parlamentaria en la región.

Castilla y León fue una de las regiones que más apoyo brindó al PP, con el 50,34% de los votos emitidos. No obstante, los populares perdieron un 5% de los votos recibidos en 2000. Por su parte, los socialistas lograron sus mejores resultados en Castilla y León en unas generales al pasar del 32,17% de

los sufragios de hace cuatro años al 41,90% de los votos y subir de 11 parlamentarios a 14. En el Senado, el PP mantuvo su mayoría en la región con 25 parlamentarios frente a los 11 del PSOE pero con la pérdida de dos representantes en León que pasaron al PSOE.

Asimismo, cuatro miembros del PP de Castilla y León (Miguel Ángel Cortés, Ana Torme, Antolín

Sanz e Isabel Carrasco) se situarán en los puestos de dirección de los grupos parlamentarios del PP en las cámaras del Congreso y del Senado. A ellos se unirá el actual presidente de la Cámara Alta, Juan José Lucas, que será designado hoy como vicepresidente del Senado. Ningún parlamentario de Castilla y León estará en las direcciones de los grupos del PSOE.

# El 80% de los bebés nacen en hospitales públicos y sólo el 25% lo hacen por cesárea

Segovia y Burgos son las dos provincias de la región que optaron en mayor número por partos en centros dependientes del Sacyl

• De los 18.058 niños que nacieron en la región durante 2002, 15.354 lo hicieron en hospitales públicos frente a los 2.704 de las clínicas privadas.

ICAL / VALLADOLID

Más del 80 por ciento de los niños de Castilla y León nace en hospitales públicos y en la mayoría de los casos, en más de un 75 por ciento de partos, lo hace de manera natural. En tan sólo un 25% de los nacimientos en centros públicos los médicos recurren a la práctica de una cesárea, según datos de la Consejería de Sanidad.

En 2002, de los 18.058 niños que nacieron en la región, 15.354 lo hicieron en hospitales públicos frente a los 2.704 de las clínicas privadas, lo que representó el 85 y el 14,97 por ciento del total en cada caso. Esta evolución fue similar a la del período anterior, cuando las cifras se situaron en 14.721 nacimientos en hospitales públicos y 2.838 en privados, es decir, en un 83,8 y 16,16 por ciento, según el Instituto Nacional de Estadística.

Por lo que respecta al ejercicio de 2003, del que sólo existen datos sobre hospitales públicos, de los 15.688 partos que se produjeron, el 75,8 por ciento fueron vía vaginal (11.901) frente al 24,1% en los que se acudió a la cesárea (3.787). Estos datos fueron similares a los del año 2002 y 2001, en los que la tasa se situó por debajo del 25 por ciento. En ambos ejercicios los partos naturales superaron a las cesáreas, atravesando en los dos casos la barrera del 75 por ciento.

**LUGAR DE NACIMIENTO.** Si se analizan los últimos datos por lugar de nacimiento y provincia, se observa que los niños que nacieron en Segovia en 2002 lo hicieron en un 96,76 por ciento de los casos en hospitales públicos, 629

## Nacimientos en Castilla y León

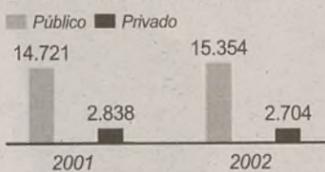
Más del 80% de los bebés de la Comunidad nace en hospitales públicos y menos del 25% lo hace por medio de cesárea



### PARTOS EN HOSPITALES PÚBLICOS

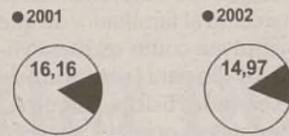
VIAS	2001		2002		2003	
	VAGINAL	CESÁREAS	VAGINAL	CESÁREAS	VAGINAL	CESÁREAS
Ávila	704	235	717	231	766	245
Burgos	1.822	564	1.897	599	1.943	630
León	2.097	625	2.084	654	2.161	636
Palencia	768	142	742	202	662	264
Salamanca	1.645	517	1.586	615	1.588	626
Segovia	770	161	826	167	857	176
Soria	495	140	496	133	540	160
Valladolid	2.363	754	2.591	802	2.555	850
Zamora	748	171	842	170	829	200
<b>Total</b>	<b>11.412</b>	<b>3.309</b>	<b>11.781</b>	<b>3.573</b>	<b>11.901</b>	<b>3.787</b>

### PARTOS SEGÚN HOSPITALES



FUENTE: Sacyl / INE

### PARTOS EN HOSPITALES PRIVADOS %



ICAL

## Palencia y Salamanca tienen las cifras más bajas de partos naturales en la Comunidad

partos frente a 21. Burgos fue la siguiente provincia que superó la barrera del 90 por ciento, con un acumulado del 90,5 por ciento de los casos que se dieron en hospitales públicos (2.496) y el 9,4% de los privados (261).

En el resto de las provincias las cifras fueron similares y se enmarcaron entre el 87,2 de Ávila, la ter-

cera en la lista, y Valladolid que con un 80,5% de partos en centros públicos fue donde mayor tasa de nacimientos se produjeron en clínicas privadas.

Por lo que respecta a los partos naturales y por cesárea, las dos provincias que destacaron por encima de la media regional -del 75,8 por ciento en alumbramientos por vía vaginal y del 24,1 por ciento de intervención quirúrgica- fueron Segovia y Zamora. En estas dos provincias la tasa se situó en el 82,9 y el 80,56 por ciento de partos naturales respectivamente. En cuanto a los que precisaron cesárea ascendieron a 176 (17,3 por ciento) y 200 (19,43 por ciento).

En el otro extremo estuvieron Palencia y Salamanca con las cifras más bajas de partos naturales, aunque en ningún caso fueron inferiores al 70 por ciento.

# 4,5 millones de coches cruzarán la región esta Semana Santa

ICAL / VALLADOLID

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que se produzcan unos 4,5 millones de desplazamientos de automóviles por las carreteras de Castilla y León durante la Semana Santa y unos 23 millones por las de toda España. Por ello, la DGT pondrán en marcha desde las 15 horas de hoy el dispositivo especial que trata de lograr mayor seguridad y fluidez para el movimiento masivo por carretera

de personas y vehículos que en estos días se produce. El operativo está diseñado para atender las dos fases en que se va a desarrollar la operación de salida, principalmente de las grandes ciudades.

Una primera fase de la salida se producirá durante el fin de semana próximo, afectando principalmente a las salidas de los grandes núcleos urbanos. La segunda fase, y más importante por el número de vehículos que se despla-

zarán, se desarrollará desde las 15 horas del miércoles santo. El retorno se producirá desde la tarde del sábado y primeras horas del domingo día 11 de abril en la mayoría de las comunidades, excepto en aquellas en que el lunes 12 de abril es festivo: Cataluña, Valencia, La Rioja, Navarra y País Vasco.

Renfe reforzará sus servicios en Castilla y León con 11.996 plazas más en los trenes regionales para atender la demanda.

## PANORAMA

### FILATELIA

## Un sello conmemora los 113 años de vida de 'Diario de Burgos'

M.M. (ICAL) / BURGOS

La Casa del Cordón de Burgos acogió ayer la presentación del sello conmemorativo de los 113 años de existencia del *Diario de Burgos* en un acto presidido por el presidente de la Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal), Antonio Méndez Pozo, y el director de Filatelia de Correos, Segundo Mesado Lobato. La emisión pertenece a la serie 'Diarios Centenarios' y fue solicitada por el director general del grupo Promecal en febrero de 2003 acogiéndose a la iniciativa de Correos de conmemorar a los diarios con más de cien años de historia.

El sello que se pone en circulación -cuyo boceto fue realizado Alfonso Alonso, de Edición y Diseño del rotativo- reproduce la *vocera*, imagen interpretada en bronce por Segundo Escolar y que alude a la obra que pintó a finales del XIX

Fortunato Julián que recuerda los tiempos en los que se anunciaba a voces la salida del rotativo. Su tirada es de un millón de ejemplares agrupados en pliegos de 50 unidades, con un valor de 0,27 euros cada uno.

Segundo Mesado resaltó que *Diario de Burgos* tiene de especial que «ha sabido aguantar las dificultades que comporta emitir diariamente un papel en el que se van diciendo los hechos, las opiniones de esa provincia, así como su cercanía y comunicación hacia el pueblo; el servicio público».

Por su parte, Méndez Pozo afirmó que el sello es «un regalo excelente en una fecha privilegiada» y puntualizó que Correos emita un sello dedicado a *Diario de Burgos* es «un motivo de orgullo». El presidente de Promecal destacó la larga trayectoria de *DB* y resaltó su labor de «por y para los burgaleses».



Antonio Silván y Aparicio, en la presentación del sello de 'DB'. / R.G. (ICAL)

# GRAN EXHIBICIÓN

## SCALEXTRIC



### CIRCUITO 4 PISTAS

2, 3 y 5, 6, 7 de marzo del 2004  
de 18:00 horas a 21:00 horas

INSCRIPCIÓN GRATUITA





C/ Aldea del Rey Niño, 1



PERSONAS Y LUGARES  
MUÑOZ QUIRÓS

## Un centenario

EL año 2004 tiene nombre y apellidos, se desarrolla culturalmente muy próximo a la figura de Isabel la Católica, su vida y su tiempo, el significado de un reinado complejo y difícil, con luces y con sombras, sutil entramado de hechos en un momento histórico trascendental.

Es importante recuperar, releer, conocer más a fondo las figuras que construyen nuestro pasado y nuestra historia, que inciden directamente en la memoria de nuestro hoy a pesar de los años transcurridos, aunque el tiempo indeleble e invencible es un luchador incansable contra todos y todo. Y entre los grandes nombres de nuestra historia, indudablemente, está el de esta abulense de la Corte de Madrigal de las Altas Torres, muchacha en la compleja sociedad que el poeta Jorge Manrique describe en sus Coplas, donde es fácil imaginar lo licencioso de un tiempo de lujos y devaneos, de riqueza y de olvido.

Allí, entre esas piedras que los siglos mantienen en pie, entre el ladrillo mudéjar de San Nicolás, bajo la luz indeleble de una Castilla sofocante y perdida entre campos cereales, transcurrirán sus años de infancia, es conducida más tarde a Arévalo, al castillo donde se mantendrá alejada de la Corte y donde se mantendrá lejos de los enredos y sutilezas de Madrigal.

Isabel es un personaje abulense, castellano, próximo a nosotros, tal vez una de esas grandes cimas irrepetibles, y es su huella y su significado lo que en este año de su centenario debe ser conocido mejor, olvidando mitos y excesos, dejando a un lado deseos y anhelos de otra catadura diferente, y tendrá que prevalecer el acercamiento a esa mujer que vivió y sintió suya toda una etapa esencial de la historia de España, desde Castilla, con Castilla a sus espaldas, en su mirada infatigable, en sus sueños de juventud, en la gravedad inmóvil de su madurez, en el dolor de la madre que siente en su carne como pierde uno a uno a sus hijos, como la enfermedad y la muerte consumen la juventud del Príncipe D. Juan, y más allá, en el Castillo de la Mota en Medina, morirá, cerrando así el ciclo de su existencia, el triángulo de sus pisadas, el significado circular de una vida marcada por la lucha y el deber.

### ▶ CORTES REGIONALES

El PSOE advierte de que hoy es el último día para negociar el Reglamento

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID  
El Grupo Parlamentario Socialista advirtió ayer de que hoy asistirá a la última reunión para negociar la reforma del Reglamento de las Cortes si no se decide ya cuál es la fecha de registro en la Cámara de la propuesta consensuada con el PP. Según los parlamentarios socialistas José María Crespo y Óscar Sánchez, PP y PSOE mantendrán hoy un nuevo encuentro tras la solicitud efectuada esta semana por carta por parte del portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba.

El último escollo en la negociación de las normas de funcionamiento del Parlamento se refiere a una nueva propuesta del PSOE para incrementar en cinco minutos las preguntas dirigidas al presidente de la Junta. José María Crespo reconoció que se trata de un planteamiento que el PSOE no había realizado hasta ahora durante la negociación pero que, en conversaciones en los pasillos de las Cortes, obtuvo una respuesta positiva por parte de los representantes del PP.

«NO LO ACEPTAMOS». Por su parte, el portavoz del Grupo Parlamentario Popular, José Antonio de Santiago-Juárez, acusó al PSOE de utilizar «una chulería del Oeste» con su ultimátum para que hoy se fije una fecha para la reforma del Reglamento de las Cortes. «No aceptamos eso, no demuestran nada de tolerancia con el peor estilo en política», criticó Santiago-Juárez.

### ▶ CEREMONIA

Los Premios Castilla y León se entregarán en Carrión (Palencia)

ICAL / VALLADOLID  
La Junta de Castilla y León trasladará la entrega de los premios Castilla y León a la localidad palentina de Carrión de los Condes, con motivo de la celebración del Año Jacobo, 2004, según una información difundida ayer por Canal 4 Castilla y León.

El nuevo escenario será el Monasterio de San Zoilo de la localidad palentina, lo que supone que, por primera vez en los últimos años, la ceremonia, no tendrá lugar en el vallisoletano Monasterio de Nuestra Señora de Prado, lugar habitual de la entrega de estos premios. La convocatoria de este año, además, tiene como principal novedad la inclusión de un premio en la modalidad de Deportes.

### ▶ CONSEJO DE GOBIERNO

# Los centros de atención a menores deberán disponer de un ambiente «familiar»

La Administración regional atendió a 1.992 niños durante el pasado año, de los que la mayoría estuvieron bajo su tutela

• En la Comunidad existen 106 centros de este tipo, 91 de ellos gestionados por organismos colaboradores de la Junta y 15 de titularidad pública.

ICAL / VALLADOLID  
El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer un decreto que regulará los requisitos mínimos para la apertura de centros de atención a menores en respuesta a la Ley de Promoción y Atención a la Infancia. La normativa obliga a estas instituciones a aplicar una serie de medidas con el fin de que «su ambiente sea lo más parecido al familiar» y de que se constituyen como «el marco físico adecuado para la atención de sus necesidades físicas, psíquicas, emocionales y sociales», aseguró el consejero portavoz, Antonio Silván.

Los 106 centros de este tipo existentes en la Comunidad (91 de organismos colaboradores con la Junta y 15 de titularidad pública) deberán desarrollar iniciativas que sirvan de «apoyo a las familias», que ejerzan una tutela temporal de estos menores hasta su retorno al núcleo familiar, hasta que sean adoptados por otra familia o para que se desarrollen con personas independientes.

Así, en este decreto se revisa la tipología de los centros distinguiéndolos en: ordinarios (para menores sin problemas de adaptación) y especiales (en los que se encuentran niños y niñas que necesitan una valoración especial previa a su entrada a los centros ordinarios). Por otra parte, estos dos tipos se distinguen a su vez en: residencias (con más de 10 plazas), hogares (con menos de 10 plazas) y unidades (departamentos con fines específicos de tratamiento dentro de una residencia).

También se modifican los criterios arquitectónicos con el fin de adecuar los centros a un ambiente lo más familiar posible y se determinan ratios de personal más exigentes. En este último caso, los centros ordinarios dispondrán de un técnico por cada seis plazas y los calificados como especiales pasarán a tener un profesional por cada dos plazas. El decreto también recoge que los centros de nueva creación no podrán sobrepasar las 36 plazas.

**BALANCE 2003.** Antonio Silván indicó que la Junta de Castilla y León atendió durante el año 2003 un total de 1.992 menores. De ellos, 1.694 estuvieron bajo la guarda de la Administración regional (875 en régimen de tutela y 819 como



El consejero portavoz, Antonio Silván. / RUBÉN CACHO (ICAL)

La Junta aprobó un decreto que regula las condiciones mínimas de este tipo de centros

guarda voluntaria a petición de los padres).

En la Comunidad Autónoma existen actualmente 106 centros de atención a menores de los que 91 pertenecen a entidades colaboradoras de la Junta (principalmente organizaciones no gubernamentales como Cáritas o Mensajeros de la Paz) y 15 de ellas son de titularidad pública.

### ▶ OTROS ASUNTOS

▶ **Mejora de carreteras:** La Junta de Castilla y León aprobó en su Consejo de Gobierno una inversión de 25.927.086 euros para la mejora de carreteras en la Comunidad. Así, en la provincia de León se destinarán 12,7 millones de euros para acondicionar diversos trazados. En Palencia 2,5 millones de euros y otros 9,2 millones se destinarán a carreteras de varios municipios de Segovia y Valladolid.

▶ **Homologación de titulaciones:** El Consejo de Ministros aprobó diversos Reales Decretos por los que se procede a la homologación de las titulaciones de ingeniero de Minas (segundo ciclo) de la Escuela Superior y Técnica de Ingenieros de Minas de la Universidad de León y las de ingeniero de Telecomunicación de la Escuela Técnica de Telecomunicación de la Universidad SEK de Segovia. También homologó la titulación de ingeniero Técnico de Telecomunicación, especialidad en Sonido e Imagen, de la Universidad SEK de Segovia.

▶ **LOCE:** El consejero portavoz de la Junta, Antonio Silván, aseguró ayer que el Gobierno regional cumplirá con los preceptos de la Ley de Calidad de la Enseñanza (LOCE) a diferencia de las intenciones apuntadas desde otras regiones como el País Vasco y Cataluña

SANIDAD

PLAN REGIONAL DE PREVENCIÓN DE LA LEGIONELOSIS



Un edificio con varias torres de refrigeración para evitar problemas con la legionella. / PABLO REQUEJO

# La Junta intenta ponérselo difícil a la legionella

Durante 2003 se redujeron un 30 por ciento el número de casos y se realizaron 419 inspecciones en torres de refrigeración y otros sistemas para intensificar la prevención

REDACCIÓN / VALLADOLID

LA Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria de la Junta de Castilla y León ha intensificado la prevención y el control de la legionella en la Comunidad, mediante la implantación de un Plan Regional de la legionelosis

Prueba de ello es que durante 2003 realizó un total de 419 inspecciones en torres de refrigeración y otros sistemas para intensificar la prevención y el control de este virus.

Los datos del pasado ejercicio arrojan una sensible reducción de los casos de Legionella en la Comunidad autónoma castellana y leonesa, con 28,98 por ciento menos respecto al 2002, al registrarse 49 casos en 2003 frente a los 69 del año anterior.

Comparando estos datos con los de ámbito nacional en 2003, mientras que en Castilla y León la media por cada 100.000 habitantes fue de 1,97 casos, la del conjunto de España se situó en 2,95, según la información facilitada por la Junta.

El año anterior, la media castellana y leonesa de casos de Legionella declarados por cada 100.000 habitantes también fue inferior a la española, situándose ambas en 2,8 y en 3,69 respectivamente.

La bacteria de la Legionella se encuentra habitualmente en fuentes de agua dulce superficial como

El año anterior, la media castellana y leonesa en el número de brotes fue inferior a la nacional

lagos, ríos, estanques, etc. y en muy pequeñas cantidades. En estos depósitos la bacteria crece y se reproduce en el interior de las amebas.

La legionelosis se adquiere por inhalación de aerosoles de agua contaminada por la bacteria, en cambio no por su ingestión o bebida. Las fuentes de estos aerosoles suelen ser las torres de refrigeración de edificios, duchas, condensadores, humidificadores, fuentes decorativas, entre otras cuestiones.

También se puede adquirir por el aspirado de agua contaminada. No se ha demostrado la transmisión de persona a persona ni se han comunicado casos de infección a partir del aire acondicionado del coche o del hogar.

Por otro lado, los titulares de las instalaciones que sean susceptibles de producir aerosoles en su funcionamiento deben de cum-

Las instalaciones que produzcan aerosoles necesitan tener torres de refrigeración

plir con los criterios establecidos para prevenir la legionelosis.

De este modo, es necesario que dispongan de torres de refrigeración y condensadores evaporativos, además de notificar a la Administración regional su existencia en el plazo de un mes.

De la misma forma, han de realizar un programa de mantenimiento periódico de las mismas y de otras instalaciones de riesgo fijadas por la reglamentación, que incluya su desinfección para impedir el crecimiento y la multiplicación de este virus.

**LIMPIEZA.** Estas labores de limpieza en instalaciones de riesgo que no estén ligadas a otras viviendas, como los condensadores evaporativos, pueden ser desarrolladas por las empresas que estén registradas por parte de la Junta de Castilla y León o por el personal responsable interno que haya

seguido los cursos de formación necesarios, siempre que estén homologados.

Sin embargo, en las comunidades de viviendas, sólo es necesario adoptar las medidas necesarias higiénico-sanitarias de control de los equipos que emplean agua para su funcionamiento y que son capaces de producir aerosoles.

Aún así, las viviendas y las comunidades de viviendas no están obligadas a efectuar labores de mantenimiento en las instalaciones anteriores, siempre y cuando no dispongan de torres o condensadores exteriores.

**CONSEJOS.** De todas formas, la Junta de Castilla y León aconseja que se lleven a cabo las desinfecciones de los depósitos comunitarios, por lo menos dos veces al año, sin que sea necesario que se contraten a empresas especializadas.

Todos los ciudadanos que deseen obtener más información y consejos sobre la legionella, pueden consultar sus dudas en la página web del Gobierno autonómico ([www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)), y más concretamente en la parte relativa a la sanidad ambiental de la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria de la Consejería de Sanidad. Allí podrán conseguir más datos sobre todo lo relativo a esta bacteria.

## DATOS DE INTERÉS

## ORIGEN

► **Antecedentes.** La legionelosis se puede enmarcar entre las llamadas enfermedades emergentes. Los primeros casos que motivaron el descubrimiento de la enfermedad ocurrieron en 1976 en Philadelphia, durante la convención de veteranos de la legión americana.

► **Casos.** Hoy se conocen más de 46 especies de legionella y sólo unas pocas han sido implicadas en enfermedades humanas.

## QUÉ ES

► **Enfermedad.** La legionelosis o enfermedad del legionario es la forma más severa de infección por legionella.

► **Incubación.** Tiene un periodo de incubación de entre 2 y 10 días, tras el cual se inicia un cuadro de catarro con febrícula, malestar general, debilidad, dolor muscular y ligero dolor de cabeza que rápidamente progresa a neumonía severa, con fiebre muy alta, que puede llegar a los 39 grados, tos seca o productiva; también pueden aparecer vómitos y diarrea e incluso llegar al coma. Entre el 10 y el 15% de los afectados puede fallecer si no se trata de manera adecuada.

► **Sujetos.** Esta forma de infección afecta principalmente a personas mayores, con enfermedades previas, fumadores, personas con problemas en su sistema inmunitario o con enfermedades crónicas.

## LOS AGENTES

► **Agua.** La bacteria de la legionella se encuentra habitualmente en fuentes de agua dulce superficial, como lagos, ríos y estanques. En estos depósitos crece y se reproduce en el interior de las amebas.

## CONTAGIO

► **Inhalación.** Se adquiere por inhalación de aerosoles de agua contaminada. Las fuentes de estos aerosoles suelen ser las torres de refrigeración de edificios, duchas, condensadores, humidificadores y fuentes decorativas.

## DIAGNÓSTICO

► **Laboratorio.** Una vez realizado el diagnóstico por los medios convencionales, la presencia de la bacteria tiene que ser confirmada mediante técnicas de laboratorio.

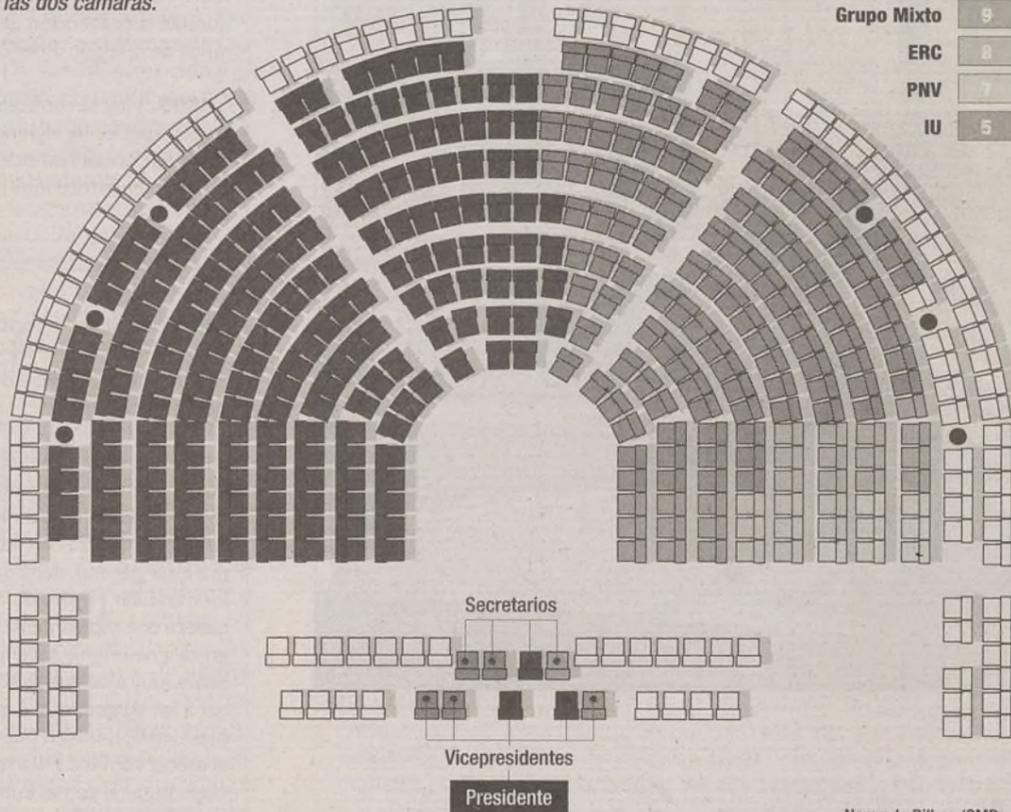
## TRATAMIENTO

► **Antibióticos.** El tratamiento consiste en la administración de un antibiótico al que la legionella sea sensible. La penicilina no es útil. La prevención es relativamente sencilla, puesto que muere a temperaturas altas, a 70 grados desaparece rápidamente del medio acuoso.

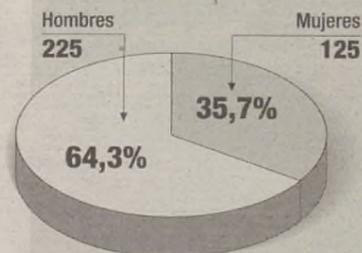
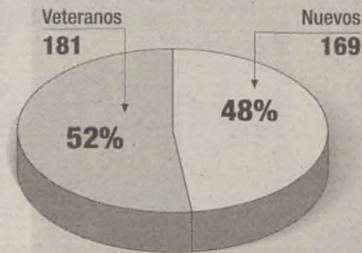
## ► CONSTITUCIÓN DEL CONGRESO Y EL SENADO

### ■ El nuevo Congreso

La sesión constitutiva del Congreso y del Senado correspondientes a la octava legislatura se celebra hoy. El primer acto será la elección de los respectivos presidentes y de las mesas de las dos cámaras.



PSOE	164
PP	148
CiU	10
Grupo Mixto	9
ERC	8
PNV	7
IU	5



### LOS MÁS MAYORES

- Nacidos en 1935  
Feliciano Blázquez (PP)  
Adolfo Fernández (PP)  
Juan Carlos Guerra (PP)  
José Antonio Labordeta (CHA)

### LOS MÁS JÓVENES

- Nacida en 1978  
María Isabel Fuentes (PSOE)
- Nacida en 1976  
Leire Pajín (PSOE)
- Nacida en 1975  
Ana Belén Vázquez (PP)  
José Ramón Mateos (PSOE)

### LOS MÁS ANTIGUOS

- Diputados desde 1977



**GABRIEL CISNEROS** (PP)  
(fue ponente constitucional)

**ALFONSO GUERRA** (PSOE)

### PRESIDENTA SALIENTE



**LUISA FERNÁNDEZ RUDI**  
Ha ocupado el cargo desde 2000 a 2004. Antes fue alcaldesa de Zaragoza.

### PRESIDENTE ENTRANTE



**MANUEL MARÍN**  
Ha sido portavoz del PSOE sobre asuntos internacionales y vicepresidente de la Comisión Europea.

### COMPOSICIÓN DE LA MESA

- Presidente - Manuel Marín (PSOE)
- Vicepresidente 1º - Carme Chacón (PSOE)
- Secretario - Javier Barrero (PSOE)
- Vicepresidente - Gabriel Cisneros (PP)
- Vicepresidente - J.L. Gil Lázaro (PP)
- Secretaria - Mª Jesús Sainz (PP)
- Secretaria - Celia Villalobos (PP)
- Vicepresidente - Jordi Vilajoana (CiU)
- Secretaria - Isaura Navarro (IU-ICV)

Nerea de Bilbao (GMPrensa)

# Los grupos garantizan que el PSOE no estará en minoría en las Mesas

Los partidos minoritarios celebran el fin del «rodillo» y el «autoritarismo» del PP. Zaplana justifica su negativa a pactar afirmando que los populares serán «la única oposición»

• Gracias al acuerdo entre todos los partidos, salvo el PP que presentará a Rosa Vindel como candidata, el socialista Javier Rojo se convertirá hoy en el nuevo presidente del Senado.

EFE / MADRID

Los grupos parlamentarios firmantes del acuerdo para «el pluralismo político en los órganos institucionales del Congreso y el Senado» se comprometieron ayer a buscar pactos durante toda la legislatura para «impedir que el PSOE quede en minoría en las Mesas del Congreso y del Senado».

Este es uno de los puntos más destacados del acuerdo que ayer suscribieron en el Congreso representantes de todas las fuerzas políticas, salvo el PP, y que permitirá que cuatro partidos estén representados en la Mesa del Congreso, cinco en la del Senado y que el presidente de esa Cámara sea el socialista Javier Rojo pese a la mayoría del PP. Pese al pacto, este partido decidió ayer que presentará a Rosa Vindel, senadora por Madrid, como su candidata para ocupar la Presidencia del Senado.

El texto del acuerdo parte de la necesidad de que la composición

plural de las Cámaras tenga su reflejo en sus órganos de gobierno. «Creemos -señala- que el Parlamento ha de convertirse en esta legislatura en el centro de la vida política española y hay que empezar por tener la generosidad que permita que el pluralismo político que proclama nuestra Constitución como uno de sus valores se exprese en la máxima representación de las Cámaras».

En el documento se hace un reconocimiento expreso al hecho de que el PSOE cederá a otras fuerzas políticas parte de la representación en las Mesas del Congreso y el Senado que «en aplicación estricta de los reglamentos parlamentarios y del resultado electo-

ral le correspondería como grupo más votado».

Los portavoces de PSOE, CiU, IU-ICV, ERC, PNV, CC, BNG, EA, CHA, NB y PARY coincidieron, tras firmarse al acuerdo, en expresar su satisfacción y en criticar al PP por haberse quedado voluntariamente al margen.

El socialista Alfredo Pérez Rubalcaba explicó que el pacto va más allá de garantizar una composición plural de las Cámaras y refleja «fielmente» la voluntad del PSOE de que esta legislatura esté marcada por el diálogo, el respeto al adversario y la potenciación del Parlamento.

Por su parte, los partidos minoritarios se mostraron muy sa-

tisfechos con el acuerdo alcanzado, ya que aseguraron que supone el final del «rodillo» y del «autoritarismo» que han practicado los populares en las Cámaras con su mayoría absoluta.

**SATISFACCIÓN.** El portavoz de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, se mostró convencido de que el pacto «oxigenará y enriquecerá el sistema parlamentario», y hará que el centro de decisión política vuelva a las Cortes, «de donde nunca debió salir». Por su parte, el líder de IU, Gaspar Llamazares, destacó que pone fin a «la mayoría autoritaria del rodillo» del PP y supone «un punto de inflexión en la regeneración democrática».

Sin embargo, el portavoz popular, Eduardo Zaplana, justificó su negativa a sumarse al acuerdo en que habría servido para dar «estabilidad» al futuro Gobierno socialista y habría debilitado al propio PP, «la única oposición» que, a su juicio, tendrá el PSOE.

Para Zaplana, no ha habido falta de generosidad por su parte. «Somos el único grupo de oposición y eso obliga a un ejercicio de responsabilidad muy importante. Otra cosa significaría traicionar a casi diez millones de personas que confiaron en nosotros», explicó el portavoz popular.

## ■ El PP apuesta por Cisneros y Lucas

El Partido Popular situará en la Mesa del Congreso a Gabriel Cisneros y a José Ignacio Gil Lázaro como vicepresidentes, y a María Jesús Sáinz y a la ex ministra Celia Villalobos como secretarías, mientras que en la Mesa del Senado estará el hasta ahora presidente de esta institución, Juan José Lucas, que a partir de hoy ocupará la Vicepresidencia, así como Damián Caneda y José Manuel Barquero, como secretarías.

La decisión de presentar estos candidatos fue tomada en la reunión que tuvieron ayer los diputados y senadores del PP con su secretario general, Mariano Rajoy, quien les instó a dejar de pensar en lo que ocurrió el 14 de marzo y a concentrarse en trabajar desde la oposición para que los españoles perciban que se esfuerzan por recuperar el poder. Rajoy recaló que la única oposición que va a tener el PSOE de Zapatero es el PP, ya que no existe el «supuesto pluralismo» del arco parlamentario.

Zapatero pide a los parlamentarios que tengan siempre en cuenta a los ciudadanos

EFE / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió ayer a los parlamentarios socialistas que tengan siempre en cuenta a los ciudadanos para llevar a cabo la «legislatura del cambio tranquilo», una tarea en la que no deben «imponer» el programa del partido, sino recabar ideas y apoyos.

En la primera reunión del grupo parlamentario socialista, el próximo presidente del Gobierno se comprometió a convertir el Congreso y el Senado en «eje central de la vida política», del debate y del diálogo y, para ello, apostó por diputados y senadores socialistas «imaginativos, propositivos, críticos y leales».

Zapatero constató que los ciudadanos han depositado un «inmenso caudal de confianza» al PSOE y añadió que quiere «parlamentarios que transmitan a la sociedad lo que se propone a hacer el Gobierno», pero «antes de esto», precisó, que transmitan al Ejecutivo «lo que siente, quiere y necesita la sociedad». Se trata, resumió, de que «sean los ojos, oídos y corazón de la gente».

Por otro lado, fuentes socialistas informaron de que la futura vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, ejercerá como portavoz del Ejecutivo tras los consejos de ministros.

► DESPEDIDA DEL GOBIERNO

# El Rey pide a todos los partidos que colaboren frente al terrorismo

Aznar se saltó el protocolo en el almuerzo de despedida al Ejecutivo saliente interviniendo para expresar su gratitud por «la entrega diaria de la Corona al servicio de España»

• Don Juan Carlos agradeció a los miembros del Gobierno en funciones su dedicación y el esfuerzo con el que han realizado su labor, y además les deseó suerte para el futuro.

EFE / MADRID

El Rey pidió ayer ante el Gobierno en funciones «la más estrecha colaboración» entre todas las fuerzas políticas democráticas para afrontar en el futuro los problemas de España, «sobre todo» el del terrorismo. Don Juan Carlos, acompañado por la Reina y el Príncipe de Asturias, ofreció en el Palacio Real un almuerzo de despedida al Ejecutivo en funciones.

Encabezados por el presidente, José María Aznar, y su esposa, Ana Botella, asistieron a la comida todos los integrantes del Gabinete saliente, acompañados la mayoría por sus cónyuges, con la excepción del ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, de viaje en Estados Unidos.

En el brindis del almuerzo, el Rey expresó al Ejecutivo saliente su gratitud por su entrega y dedicación, y por el empeño y esfuerzo con el que han desempeñado su labor sus integrantes. Don Juan Carlos mostró asimismo su seguridad de que el servicio a España seguirá inspirando el quehacer futuro de todos ellos.

En esa labor todos contarán en con el apoyo de la Corona, añadió el Rey para concluir deseándoles éxito personal en la nueva etapa que ahora emprenden.

Por su parte, el presidente del Gobierno, disculpándose por romper el protocolo establecido, improvisó unas palabras para expresar su agradecimiento a Don Juan Carlos por el «continuo ejemplo» que ha supuesto para él la actividad desarrollada por el Rey.

Aznar quiso constatar en sus palabras la gratitud que le inspira el haber sido testigo de la «entre-



El Príncipe y los Reyes saludan a Aznar a su llegada al almuerzo que ofrecieron al Gabinete en funciones. / M.H.L. (EFE)

ga» diaria de la Corona al servicio de España, a la que, afirmó, su Gobierno ha servido con lealtad.

Además, agradeció a la Reina las iniciativas personales que ha desarrollado, el impulso que ha imprimido a otras y las atenciones que ha dispensado en beneficio del Estado.

Por último, felicitó al Príncipe de Asturias por su próximo enlace matrimonial y aseguró que su figura es garantía de continuidad de la institución monárquica y del futuro de España.

El menú del almuerzo estuvo integrado por mero y vieiras en salsa de cangrejo, solomillo asado y helado de café con salsa de moka. Tulipanes de color naranja de-

## Aznar alabó el trabajo realizado por la Reina y felicitó al Príncipe por su enlace matrimonial

coraron la mesa en la que Ana Botella y Ana Palacio se situaron a ambos lados del Rey, y Aznar y Rato lo hicieron a derecha e izquierda de Doña Sofía.

El precedente de este almuerzo fue el que los Reyes ofrecieron al último Gabinete de Felipe González, en 1986, ya que con anterioridad, en los casos de Adolfo Suárez y Leopoldo Calvo Sotelo, la comida de despedida se limitó a los presidentes salientes y a sus respectivas esposas.

Al almuerzo asistieron también el jefe de la Casa del Rey, Alberto Aza, el secretario general, Ricardo Díez-Hochleitner, y el jefe del Cuarto Militar, el almirante Antonio González-Aller.

# Javier Arenas resulta elegido presidente del PP de Andalucía por unanimidad

EUROPA PRESS / SEVILLA

El actual vicepresidente segundo del Gobierno en funciones y vicesecretario general del PP, Javier Arenas, fue proclamado ayer nuevo presidente del PP-A, por unanimidad en una reunión de la Junta Directiva Regional, en sustitución de Teófila Martínez, que se queda como vicepresidenta primera del partido y presidenta del grupo parlamentario popu-

lar. Arenas, que hasta ahora había sido presidente de honor del PP-A, vuelve a tomar las riendas del partido en Andalucía, después de que en 1999 abandonara el puesto que ayer asumió para convertirse en secretario general del PP. Tras su proclamación como presidente, Arenas propuso a la Junta Directiva Regional otros cambios en la dirección del PP-A para situar al actual delegado del

Gobierno en Andalucía en funciones, Juan Ignacio Zoido, como nuevo secretario general en sustitución de Antonio Sanz, que asume el cargo de coordinador general, de nueva creación, junto al de portavoz parlamentario, propuesta que fue ratificada ayer por asentimiento, así como la de Teófila Martínez como vicepresidenta primera. De esta forma forma, Zoido, que fue coordinador

de la campaña del partido en Sevilla y está estrechamente vinculado a Arenas, se convierte en el número dos del PP-A. Estos cambios aprobados en la reunión de la Junta Directiva, que estuvo presidida por el secretario general del PP, Mariano Rajoy, son consecuencia de los malos resultados obtenidos por el PP andaluz en las pasadas elecciones del 14 de marzo.

► IZQUIERDA UNIDA

Frutos cree que Llamazares «debería haberse ido a su pueblo» tras el 14-M

OTR PRESS / MADRID

El secretario general del PCE, Francisco Frutos, afirmó ayer que lo primero que tenía que haber hecho el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, tras los resultados obtenidos el 14-M era «haber hecho la maleta e irse a su pueblo en vez de vulnerar todas las leyes democráticas» de la coalición. Frutos criticó de esta manera la presentación del ex fiscal jefe Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, como cabeza de lista de IU para las elecciones europeas y la constitución junto con IC-V de un grupo parlamentario en el Congreso.

«Europa me la trae al paio. No es cabreo ni pataleo, pero me parece una cacicada lo que se ha hecho», afirmó Frutos. Asimismo calificó de «espejismo» las expectativas del IU en las elecciones europeas.

Frutos, que hace una semana presentó su dimisión de la Comisión Permanente de IU, criticó que la federación interprete como «derrota victoriosa» sus resultados el 14-M y rechazó la justificación de pérdida de votos por el voto útil. Añadió que la coalición «no muestra una imagen sólida, real e independiente», sino otra diferente, «que inspira muy poca confianza», y que se encuentra en su mayor pérdida de identidad como colectivo.

Por su parte, Llamazares no quiso polemizar con Frutos y aseguró que «respeto» sus palabras, a pesar de no compartirlas en absoluto.

► PARTIDO POPULAR

Luis de Grandes formará parte de la lista del PP para las europeas

E. PRESS / MADRID

El Partido Popular sigue decidiendo el futuro de sus dirigentes. Luis de Grandes, que durante los últimos ocho años ha sido el portavoz en el Congreso de los Diputados, se integrará en la lista de los populares para las elecciones europeas del 13 de junio, que todavía no tiene quién la encabece.

De Grandes compartirá lista con Ana Mato, ya ex coordinadora de Organización. El número uno de esta candidatura está todavía por decidir, a la espera de que se sepa si Rodrigo Rato es el candidato europeo a dirigir el Fondo Monetario Internacional.

Otra posibilidad es que esa lista la encabece el presidente del PP vasco, Jaime Mayor Oreja, que ya ha dejado el Parlamento autonómico para tomar posesión de su escaño en el Congreso de los Diputados.

▶ ATENTADOS EN MADRID



### Sello en homenaje a las víctimas

Correos presentó ayer el sello que ha emitido en homenaje y solidaridad con las víctimas de los atentados del 11-M, que comenzará a circular hoy. Durante la presentación, la presidenta de Madrid, Esperanza Aguirre, afirmó que «ya sabemos que si la mentira es la principal arma del totalitarismo, el olvido es la segunda». El sello tiene un diseño austero, en el que destaca un crespón negro sobre fondo blanco y la fecha del 11-M, cuya sombra dibuja el nombre de Madrid. / FOTO: J.L.P. (EFE)

## Del Olmo señala a 'El Tunecino' como coordinador de los atentados

Según el juez, Abdelmajid preparaba una acción violenta en España desde mediados de 2003 y era el encargado de «activar la conciencia de la yihad» entre el resto de implicados

• Los investigadores estiman que un total de 30 personas participaron en la preparación de la masacre del 11-M, cuya ejecución costó menos de 2.000 euros.

OTR PRESS / MADRID

Serhane Ben Abdelmajid Farkhet, alias *El Tunecino*, dirigió y coordinó a todas las personas implicadas en los atentados terroristas que sacudieron Madrid el pasado 11 de marzo. Así consta en el auto en el que el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo decreta la orden de busca y captura contra él. Según el magistrado, *El Tunecino* ha realizado al menos desde mediados de 2003 expresas manifestaciones acerca de cometer una acción violenta en España, concretamente en Madrid.

Según Del Olmo, *El Tunecino* es el «dirigente y coordinador de las distintas personas supuestamente implicadas» en el 11-M. El magistrado explica que es el «elemento dinamizador de la actividad previa de conciencia de la yihad (guerra santa musulmana) entre las personas de su entorno», entre las que se encuentran varios de los detenidos, y también ha realizado «expresas manifestaciones de preparación de una actuación violenta en España».

El juez considera que *El Tunecino* ayudó al también huido Jamal Ahmidan, alias *El Chino* y *Mowgli*, a que alquilara con pasaporte falso la finca de la localidad madrileña de Morata de Tajuña en la que se prepararon los explosi-

vos. En la casa también habrían estado Abdennabi Kounja, alias *Abdallah*, así como otras personas no identificadas.

La Policía trasladó el nombre de *El Tunecino*, nacido en Tetuán en 1968, a Interpol cuatro días después de los atentados, pero no se cursó orden internacional de busca y captura hasta el miércoles por no disponerse de indicios suficientes.

Respecto a Jamal Ahmidan, nacido en Tetuán en 1970, y los hermanos tunecinos Mohamed y Rachid Oulad Akcha, los tres se encuentran en busca y captura internacional. Dos hermanos del primero, Said y Mustafá Ahmidan, quedaron en libertad tras declarar ante Del Olmo. Al que el juez envió a prisión por colaboración con organización terrorista y delito contra la salud pública fue a su primo hermano Hamid.

El marroquí huido Said Berraj

### La orden de llevar a cabo el ataque vino de la cúpula de Al Qaeda en Asia, según 'La Vanguardia'

podría estar vinculado con Al Qaeda porque participó en una reunión en octubre de 2000 en Estambul con otros tres presuntos miembros de la organización terrorista. También se le considera relacionado con *El Tunecino* y con Basel Ghalyoun, en prisión.

**ASIA.** Según *La Vanguardia*, la orden de cometer los atentados no llegó de Marruecos, sino de algún

lugar de Asia que los investigadores sitúan en Pakistán, Afganistán o Malasia. Según este diario, la orden se dio en noviembre de 2003, un mes después de que la cadena de televisión Al Yazira divulgara un vídeo de Osama ben Laden en el que amenazaba directamente a España, Polonia, Japón e Italia por ser aliados de EEUU.

Alguien de la cúpula de Al Qaeda en Asia transmitió la orden a la célula dormiente del GICM de España, que tuvo después total autonomía para organizar el ataque.

Los investigadores estiman que un total de 30 personas participaron en la preparación de los atentados que comenzaron a organizarse a mediados de enero y que planear la masacre fue muy barato: costó menos de 2.000 euros, parte de los cuales fueron conseguidos mediante la venta de hachís y otra parte a través del robo de tarjetas de crédito.

## El juez toma declaración hoy a los tres últimos detenidos

EFE / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo tomará hoy declaración a los tres últimos detenidos en relación con los atentados del 11-M: Otman El Gnaout, arrestado el martes, y los sirios Waalid Altakari Almasri, Mohamed Badr Ddin Al Akkad, detenidos el día anterior en Madrid.

Según fuentes jurídicas, el juez también interrogará hoy de nue-

vo al marroquí Fouad El Morabit, arrestado el pasado martes sólo unas horas después de haber sido puesto en libertad por el magistrado, que asimismo tendrá que tomar una decisión sobre la situación del español Antonio Toro Castro, cuñado del ex minero José Emilio Suárez, quien presuntamente facilitó los explosivos.

Hasta el momento, son 24 los detenidos en relación con el 11-

M, de los que 14 han ingresado en prisión después de comparecer ante el juez, cinco de ellos bajo la acusación de haber participado directamente en los atentados.

Por su parte, Suárez Trashorras ha sido imputado como coautor de esos delitos, en su caso por haber facilitado presuntamente los más de cien kilos de dinamita goma 2 Eco empleados en los atentados.

### OTROS TEMAS

#### AYUDA

► **Cuenta solidaria.** El Gobierno madrileño ha abierto en Caja Madrid la cuenta corriente número 2038/0626/08/6000078459, a nombre de «Comunidad de Madrid-Donativos para las víctimas del 11-M», para canalizar las aportaciones que los ciudadanos anónimos, empresas e instituciones ofrecen a los afectados y sus familiares. Por otro lado, el Consejo de Gobierno regional celebrado ayer aprobó actualizar la partida económica de 20.496 euros que había presupuestado la Comunidad para los afectados por los atentados, que pasa a ser de 21.869 euros. Hasta el momento, la Comunidad ha abierto 85 expedientes de fallecimiento con el fin de que las familias puedan cobrar las ayudas económicas estipuladas.

#### HERIDOS

► **Diez muy graves.** En los hospitales madrileños continúan ingresadas 83 personas heridas en los atentados del pasado 11 de marzo, diez de ellas todavía en estado muy grave, según el parte médico facilitado ayer por la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid. Además de los 10 pacientes muy graves, hay 49 graves, 22 leves y dos con pronóstico reservado. Las altas acumuladas en los hospitales ascienden a 1.454 y se han realizado hasta el momento 148 intervenciones quirúrgicas. Los centros sanitarios madrileños han atendido desde la mañana del día 11 de marzo a 2.029 personas.

#### AVT

► **Repercusiones electorales.** El presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, Luis Portero, aseguró ayer que «el terrorismo es el que ha ganado las elecciones» y consideró que los atentados del 11-M han supuesto «un balón de oxígeno para ETA y Al Qaeda», bandas terroristas que estaban «muy debilitadas». Portero consideró una prueba del debilitamiento de ETA el hecho de que «los jefes de los comandos operativos son cada vez gente más joven e inexperta, y sus comandos se desarticulan con mayor rapidez que antes», señalando que «este año, por ejemplo, se han desmantelado más de cien comandos».

#### DELINCUENCIA

► **Robo en el locutorio de Zougam.** Unos individuos entraron en la madrugada del miércoles en el locutorio de Madrid regentado por uno de los detenidos en relación con el 11-M, Jamal Zougam, y se apoderaron de diversos objetos de su interior que no afectan a la investigación. Así lo confirmaron fuentes policiales, que precisaron que se trata de un robo común y que no está relacionado con la investigación iniciada tras los atentados.



**Socavón en la autovía Madrid-Valencia.** La A-3 permanecía ayer cortada al tráfico a la altura de la localidad madrileña de Perales de Tajuña mientras proseguían los trabajos de reparación del socavón provocado por las lluvias en el kilómetro 39 en sentido Valencia. Fuentes de Fomento indicaron que está previsto que el tráfico pueda ser restablecido hoy, día en el que comienza la Semana Santa. / FOTO: F.V. (EFE)

## Interceptadas en Zaragoza tres cartas bombas dirigidas a medios de comunicación

Las misivas, detectadas en Correos, tenían como destinatarios a Anson, Jiménez Losantos y el director de informativos de Antena 3

• Los artefactos, que fueron detectados al pasar por el escáner del centro, contenían 60 gramos de pólvora cada uno y eran «muy rudimentarios».

AGENCIAS / ZARAGOZA

Los equipos del Tedax de la Policía Nacional desactivaron ayer tarde tres cartas bomba que fueron detectadas sobre las 17,00 horas al pasar por el escáner del centro de distribución de Correos de El Portillo de Zaragoza, en la avenida de Anselmo Clavé de la capital aragonesa. Los agentes consiguieron

desactivar dos de las cartas, mientras que la tercera tuvo que ser explosionada en un andén de la vieja estación de Renfe en El Portillo.

Las tres misivas, que pudieron ser descargadas en la oficina de correos por el camión encargado de su recogida en los buzones, iban dirigidas al director de *La Razón*, Luis María Anson; a Federico Jiménez Losantos, de la cadena COPE, y al director de informativos de Antena 3, sin nombre, cargo que actualmente desempeña Gloria Lomana. Cada paquete contenía un artefacto que el Ministerio de Interior calificó como de «muy rudimentario» y que es-

taba conformado por 60 gramos de pólvora conectados por una pinza a una pila y una bombilla, todo ello colocado en el interior de cajas metálicas planas que habían sido introducidas dentro de cajas de cintas de vídeo VHS. El conjunto estaba protegido por un sobre de burbujas tamaño cuartilla en cuyo remite figuraba «Villarobledo (Zaragoza)», a pesar de que la única localidad española con ese nombre se encuentra en Albacete.

Jiménez Losantos, a nombre de quien iba una de las cartas bombas, destacó la actuación de las Fuerzas de Seguridad.

### BREVES

#### ETA Los detenidos en Bélgica portaban documentos falsos para la banda

■ Juan Gómez López y Diego Ugarte López de Arkau-te, los dos presuntos etarras detenidos el miércoles en Bélgica, portaban documentos de identidad españoles falsos para entregarlos presuntamente a activistas de la banda ETA. Según fuentes de la lucha antiterrorista, los dos arrestados, que serán juzgados en Bélgica por falsificación de documentos y uso de los mismos, podrían realizar labores de enlace con el aparato operativo de la organización terrorista.

#### En prisión el profesor de la UPV acusado de cobrar la tasa revolucionaria

■ El juez Baltasar Garzón ordenó ayer la prisión para el profesor de la Universidad del País Vasco Alfonso Martínez Lizarduy por haber mediado entre Azkoyen y ETA en el pago del llamado impuesto revolucionario, mientras que dejó en libertad bajo fianza de 20.000 euros al ex director general de la empresa Ignacio Moreno. El profesor fue detenido el miércoles en San Sebastián al ser identificado como uno de los «mediadores» a los que las personas extorsionadas por ETA recurren para entrar en contacto con la banda.

HUELGA DEL 20-J

#### Antonio Romero condenado por coacciones, injurias y lesiones

■ El Juzgado de Instrucción número 5 de Málaga condenó al parlamentario andaluz de IU Antonio Romero como responsable de cinco faltas de coacciones leves, de injurias y de lesiones; mientras que lo absuelve de otras dos por daños y también por coacciones realizadas contra el dueño de un bar y un cliente el día de la huelga general del 20 de junio de 2002. El parlamentario tendrá que pagar 2.100 euros por las faltas.

► 'YAK 42'

#### La Justicia turca autoriza a las familias de las víctimas a hacerse la prueba de ADN

AGENCIAS / MADRID

El Juzgado de Maçka (Turquía) ha dado el visto bueno a la Asociación de Familias Afectadas por la Catástrofe del Accidente Aéreo *Yak-42* para que los familiares que lo deseen puedan hacerse en Estambul las pruebas de ADN, según indicó el presidente de la asociación, Carlos Ripollés. Ahora, el Juzgado de Maçka debe enviar una orden al Instituto de Toxicología de Estambul para la que se practiquen los test y su cotejo con las muestras tomadas a los fallecidos por los forenses turcos. El centro debe emitir la correspondiente autorización y fijar las fechas para que los familiares se desplacen a Estambul.

Precisamente, la Asociación recurrió ayer el auto de la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios que rechazaba la denuncia presentada contra los generales Vicente Navarro y José Antonio Beltrán, que fueron los encargados de desplazarse a Turquía para identificar los cadáveres de los 62 militares fallecidos, por los delitos de falsedad en documento oficial y prevaricación.

► CONSEJO DE MINISTROS

#### La agente que se ausentó del cuartel sale de prisión tras ser indultada

F.D. (ICAL) / SEGOVIA

El Consejo de Ministros aprobó ayer el indulto para la agente de la guardia civil Asunción López Arias, de 37 años y madre de dos hijos, que había ingresado en prisión el pasado 30 de enero por ausentarse del cuartel cuando prestaba servicio y al regreso sufrió un accidente de tráfico. Asunción López salió ayer de la prisión militar de Alcalá-Meco, donde había ingresado hace dos meses.

Quinto centenario  
Isabel la Católica

una mujer en la historia

programación cultural

marzo-diciembre 2004

exposición "la reina Isabel"  
marzo-junio 2004

Valladolid | marzo - 31 mayo

Medina del Campo | 2 abril - 30 junio

Madrigal de las Altas Torres | 2 abril - 30 junio



Información 902 20 30 30 | [www.turismocastillayleon.com](http://www.turismocastillayleon.com)



# Detenidos 54 extremistas turcos en una operación antiterrorista

La intervención policial, llevada a cabo en Italia, Turquía, Alemania, Bélgica y Países Bajos, desmanteló la célula europea del Partido Frente de Liberación del Pueblo Revolucionario

• El ministro de Interior italiano manifestó que la detención de ciudadanos del país prueba que grupos insurrectos colaboran con organizaciones terroristas internacionales.

EUROPA PRESS / ROMA

Una vasta operación contra el terrorismo internacional, que partió desde la fiscalía de Perugia (centro norte de Italia), llevó ayer a detener a 54 presuntos extremistas de izquierda turcos, cinco en Italia, 37 en Turquía y el resto en Alemania, Bélgica y Países Bajos.

La operación policial llevó a desmantelar las células europeas del Partido Frente de Liberación del Pueblo Revolucionario (DHKP-C), una organización turca ilegal de extrema izquierda, incluida desde 2002 en la lista de grupos terroristas de la Unión Europea, y su objetivo declarado es derrocar al Gobierno turco y decretar un régimen marxista.

A esta organización se le considera responsable de atentados en Estambul y Ankara, algunos de ellos contra jueces y objetivos de EEUU, como locales de McDonalds. Su acción más sangrienta la perpetraron en Estambul en septiembre de 2001, cuando un terrorista suicida mató a tres policías y un ciudadano australiano.

En Perugia fue arrestado el jefe de la célula del DHKP-C en Italia, Avni Er, de 32 años, junto a una mujer también de nacionalidad turca y tres italianos, estos últimos pertenecientes a un grupo anti-imperialista italiano y sobre los que recae la acusación de dar apoyo en Italia a células del DHKP-C.

El grupo había creado una organización llamada Campo Anti-imperialista, que en el pasado había realizado recogidas de fondos para la llamada resistencia iraquí. Los italianos detenidos son Moreno Pasquinelli, portavoz de la citada organización, Maria Grazia



El fiscal jefe de Perugia, durante la rueda de prensa en la que informó de las detenciones. / CROCCHIONI (EFE)

Ardizzone y Alessia Monteverde. Ardizzone está casada con Avni Er, lo que permitió a éste obtener el permiso de residencia.

En un comunicado difundido por la página web del Campo Anti-imperialista se afirmaba que «la represión castiga a quien sostiene la lucha de los pueblos contra el imperialismo americano» y se pide la liberación de los arrestados y de los «militantes revolucionarios turcos».

**CONEXIÓN INTERNACIONAL.** El ministro de Interior italiano, Giuseppe Pisanu, tras conocer la noticia manifestó que la detención de italianos prueba la hipótesis de que grupos insurrectos nacionales pueden entrar en contacto y colaborar con organizaciones

Su acción más sangrienta la perpetraron en Estambul, en 2002, al matar a cuatro personas

terroristas internacionales movidos por orientaciones antinorteamericanas o antioccidentales.

El fiscal jefe de la ciudad, Nicola Miriano, precisó que no disponían de «información sobre un ataque en Italia», pero había «información que apuntaba a la rei-

vindicación de atentados en Turquía». «Estamos convencidos de que hemos desmantelado la célula italiana del grupo», añadió.

En Turquía fueron detenidas 37 personas. Precisamente, durante la operación realizada en Estambul se produjo una explosión en el sótano de una casa, cuyo origen no fue precisado.

En Bélgica fueron detenidas ocho personas, pero finalmente sólo una ingresó en prisión, según el fiscal federal, Daniel Bernard.

En Países Bajos, la Policía efectuó varios registros y confiscó ordenadores, cintas de vídeo, CD-Roms, teléfonos móviles y documentación. En Alemania hubo varios registros en el Estado de Renania del Norte-Westfalia (oeste), pero no hubo detenidos.



## ! EN EL MUNDO

### 1 PAKISTÁN Pena de muerte para tres islamistas que participaron en un atentado

■ Tres militantes islamistas paquistaníes fueron condenados ayer a muerte tras haber sido reconocidos culpables de un ataque contra una escuela cristiana cerca de Islamabad que provocó seis muertos en agosto de 2002. Los tres hombres fueron reconocidos como los autores de este ataque contra la escuela cristiana de Murree, a 50 kilómetros al noreste de Islamabad.

### 2 TÚNEZ Al Qaeda continúa reclutando exiliados en Europa para sus redes de apoyo

■ Las autoridades tunecinas señalaron ayer que la organización Al Qaeda de Osama Ben Laden continua reclutando en los medios integristas exiliados en Europa, con el propósito de constituir redes de apoyo «durmientes» destinadas a financiar y acometer actos terroristas. La mayor parte de los tunecinos afiliados a la red militan en la organización Yamaa Wa Sunnah, que se dio a conocer en Italia hace varios años por haber constituido un núcleo de activistas en Milán.

### 3 INDONESIA Los partidos políticos finalizan la campaña electoral

■ Los partidos políticos indonesios pusieron fin ayer al periodo oficial de la campaña electoral sin despejar la confusión de los votantes, que están llamados el lunes a las urnas para configurar el rumbo de la democracia en Indonesia. Cerca de 147 millones de indonesios con derecho al voto elegirán a 15.000 miembros los consejos locales, las cámaras legislativas provinciales y la Asamblea Nacional.

### 4 KOSOVO Suecia envía 150 soldados de refuerzo para la KFOR

■ El Gobierno de Suecia aprobó ayer el envío inmediato de un refuerzo de 150 soldados y equipamiento adicional para el batallón sueco destacado en Kosovo dentro de la fuerza internacional KFOR para poner fin a la ola de violencia. La medida, aprobada a solicitud del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, regirá hasta el 30 de junio próximo.

# La Constitución europea se suscribirá en Madrid en homenaje a las víctimas del 11-M

FAX PRESS / ESTRASBURGO

Madrid será la sede del acto de firma de la Constitución de la UE, según aprobó ayer el pleno del Parlamento Europeo. Se trata de una iniciativa encaminada a rendir homenaje a las víctimas de los atentados terroristas del 11-M. La aprobación de la propuesta se realizó con 197 votos a favor, 173 en contra y 15 abstenciones. La

idea partió del eurodiputado italiano y líder de la oposición del Olivo, Francesco Rutelli, quien el pasado sábado indicó al diario *La Stampa* su intención de proponer a Madrid como sede de la firma del texto constitucional al pleno del Parlamento. Rutelli consideró también que debería celebrarse «una ceremonia solemne de la firma del futuro Tra-

tado Constitucional» en la capital de España. Se trataría pues de un «acto simbólico» para «reafirmar que la respuesta más eficaz al terrorismo y a su mensaje de miedo y de barbarie reside en la fortaleza de las instituciones europeas y en el desarrollo de un proceso de participación libre, civil y democrática». Los eurodiputados que apoyaron la pro-

puesta de Rutelli fueron los liberales, los socialistas y gran parte del Partido Popular Europeo (PPE). Si se cumple el compromiso adquirido por los jefes de Estado y de Gobierno reunidos la pasada semana en Bruselas, la firma debería tener lugar en junio, preferiblemente antes de las elecciones europeas del día 13 de ese mes.

## ► POSGUERRA IRAQUÍ



Varios soldados estadounidenses bloquean el tráfico para registrar los vehículos que se aproximan a la localidad iraquí de Faluja. / ALI HAIDER (EFE)

## Bremer asegura que los crímenes de Faluja «no quedarán impunes»

El Ejército de EEUU vuelve a ser el blanco de un nuevo ataque en la localidad iraquí, a pesar de las medidas de seguridad adoptadas tras la muerte de nueve norteamericanos

• El administrador civil de EEUU no precisó las medidas que tomará la coalición para hacer frente a los ataques de los insurgentes, que en los últimos días se han multiplicado.

EFE/ BAGDAD

Las tropas de EEUU fueron blanco ayer de un nuevo ataque cerca de Faluja, pese a las medidas de seguridad adoptadas tras la muerte en la ciudad de cuatro soldados y cinco civiles norteamericanos.

El administrador civil de Iraq, el estadounidense Paul Bremer, advirtió ayer que lo sucedido en Faluja «no quedará sin castigo», en alusión al ataque en el que numerosos iraquíes se ensañaron con los cadáveres de dos de las cuatro víctimas civiles por las calles de la ciudad. Calificó como «injustificable e imperdonable»

esta acción, mientras aseguró que semejantes agresiones no impedirán la marcha hacia la estabilidad y la democracia en Iraq.

Bremer no precisó, sin embargo, las medidas que tomará la coalición para hacer frente a los insurgentes, que han intensificado en los últimos días sus acciones.

El último ataque se produjo

ayer por la mañana contra un convoy militar de EEUU que circulaba por una carretera de circunvalación de Faluja, donde un vehículo resultó destruido al pisar un artefacto explosivo, aunque se desconoce si hubo víctimas.

Según testigos presenciales, los soldados que viajaban en el todo terreno pudieron escapar en otro

vehículo. Entonces, varios civiles iraquíes incendiaron el coche y corearon consignas antiestadounidenses alrededor del fuego.

El Ejército estadounidense bloqueó durante dos horas los accesos de salida de la capital en dirección al llamado triángulo sunita, lo que habían hecho en otras ocasiones cuando se registraban combates con los insurgentes en esa zona. Las medidas de seguridad se extremaron de igual forma en toda la capital, y los helicópteros militares sobrevuelan el río Tigris a escasa altura. Blindados estadounidenses se desplegaron entretanto en varias zonas de Bagdad, en especial sobre los puentes que cruzan el mismo río.

En la carretera que enlaza el centro de la capital con el aeropuerto, dos artefactos de fabricación casera explotaron al paso de vehículos estadounidenses, lo que contribuyó a aumentar la sensación de inseguridad.

### ▣ Nuevo programa para la transición

Un desconocido grupo iraquí que se autodenomina Consejo Nacional Unificado de la Resistencia Iraquí (Cnuri) se dio a conocer ayer en un comunicado donde propuso un programa para la transición iraquí. En una nota divulgada por el diario árabe internacional *Al Hayat*, esta organización explica que su plan prevé la formación de un gobierno provisional de unidad nacional para dos años, que se encargará de convocar elecciones para una Asamblea Nacional. Añade que dichos comicios deberán celebrarse con la supervisión de la Liga Árabe y observadores extranjeros.

El comunicado del CNURI señala, además, que el grupo se formó hace diez meses, y que está integrado por «antiguos luchadores del (ex partido gobernante) Baas, de las Fuerzas Armadas, de héroes de los servicios de seguridad y decenas de miles de patriotas que rechazan la lógica de la ocupación».

## La OTAN y EEUU seguirán en Afganistán hasta que el Ejército del país sea operativo

EFE / BERLÍN

La comunidad internacional mantendrá su presencia militar en Afganistán hasta que las fuerzas armadas de ese país se hayan constituido y sean operativas, según el borrador final de la declaración de la Conferencia sobre Afganistán de Berlín.

El documento cita explícitamente a la Misión Internacional

para la Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF), bajo comandancia de la OTAN, y a la operación contra el terrorismo *Libertad duradera*, que lleva a cabo Estados Unidos.

Esta operación, emprendida tras los atentados del 11 de septiembre, sigue su curso en el 20 por ciento del suelo afgano, especialmente en las zonas próximas a la

frontera con Pakistán, donde supuestamente se esconde el líder de la red terrorista internacional Al Qaeda, Osama ben Laden.

La última versión de la declaración final de la conferencia sobre Afganistán, en la que sólo aparece entre corchetes una referencia a la desmilitarización e integración de las milicias de los «señores de la guerra», reafirma en

diez puntos el compromiso político, militar y económico con ese país asiático.

Así, la comunidad internacional «está decidida a prestar toda la asistencia necesaria a la estabilidad del país, a través de los Equipos de Reconstrucción Provincial (PRT), que también contribuyen al desarrollo y reconstrucción del país».



CRÓNICA PERSONAL

PILAR CERNUDA

### Odio

ESTREMECEDORAS las imágenes de Faluja, tremendas, espeluznantes, sobrecogedoras, horribles, representan la maldad en estado puro, el odio sin límites. Alguna vez habíamos pensado que nunca nada superaría el espanto de aquel momento -la gente saltando sobre los cuerpos de los hombres del CNI- pero siempre hay una escena posterior de brutalidad desmesurada. Como la ocurrida en Faluya, donde una turba ha linchado despiadadamente a cuatro civiles norteamericanos a los que torturaron de forma salvaje.

Ante hechos de esa envergadura, pierdes la esperanza de que un día pueda haber paz en el mundo. En Faluja no solo se estaban ultrajando los cuerpos de cuatro civiles sino que además hubo alarde de ultrajar a personas que pensaban de distinta manera, pertenecían a otra cultura, otra religión. Había odio en los ojos de la turba asesina, pero también una especie de cotidianeidad. Quizá fue lo peor, la naturalidad con la que aquella gente dejaba que saliera lo más cruel de ellos mismos y tuvieran un comportamiento peor que el más salvaje de los animales.

No se pueden tomar decisiones políticas sin tener en cuenta los odios que separan a muchas culturas. En occidente se hacen llamamientos constantes a que se reprima el racismo, que se aprenda a convivir con quienes no piensan como nosotros. Sin embargo, en algunos países hay líderes que azuzan a las gentes contra quienes no son iguales y provocan sus instintos más bajos para que arremetan contra quienes no comparten sus criterios vitales. Cuando ves imágenes como las de Faluja te haces la reflexión de que contra el fanatismo no hay nada que hacer, no hay negociaciones que valgan, porque siempre habrá quien las rechace y quiera sangre.

La lucha contra el terrorismo es una prioridad internacional y se han tomado importantes medidas de prevención, aparte de legales y policiales que al menos dificultan la comisión de atentados, aunque en España acabamos de comprobar que nunca estamos a salvo de ser víctimas. Pero cuando se producen escenas como las de Faluja te das cuenta de que no se puede luchar contra el odio que se desparra en una sociedad manipulada por dirigentes que la alecciona con palabras que entiende muy bien. ■

FRANCIA

## Chirac niega un cambio en la política exterior con la entrada de Barnier

EFE / PARÍS

El presidente francés, Jacques Chirac, negó ayer que la incorporación del ex comisario europeo Michel Barnier como titular del Ministerio de Exteriores suponga un cambio de política, si bien destacó la importancia, en este momento de la Unión Europea, de la experiencia europea del sucesor de Dominique de Villepin.

«No se nombra a un ministro de Exteriores para enviar señales» a quien sea, dijo Chirac al ser preguntado en una entrevista televisada sobre si la sustitución de Villepin por Barnier es una señal amistosa hacia Estados Unidos o Europa.

Un ministro de Exteriores es nombrado para conducir la política exterior «bajo el impulso» del jefe de Estado, sentenció Chirac.

Barnier sucedió ayer a Villepin al frente de la diplomacia

gala, en el marco de la remodelación del Gobierno de Jean-Pierre Raffarin tras la fuerte derrota del partido gobernador de Chirac en las elecciones regionales del pasado domingo.

Villepin, un fiel chiraquiano que tuvo un papel protagonista en el enfrentamiento de Francia con Estados Unidos en la crisis de Iraq, asumió la cartera de Interior.

Para Chirac, el hecho de que Barnier sea «una autoridad» en materia europea es «un plus indiscutible» en este momento crucial en la Unión Europea.

Tras recordar que Barnier, que es «profundamente europeo», conoce «perfectamente» los mecanismos europeos, Chirac subrayó que «en el momento tan difícil de la reforma de las instituciones y de la ampliación» podrá «conducir los intereses de Francia de la mejor manera».



Jacques Chirac durante su intervención ayer en televisión. / EFE

UNIÓN EUROPEA

## Los aviones que usen aeropuertos de la UE serán examinados

El Parlamento Europeo aprobó ayer la nueva directiva que armoniza el sistema de inspecciones de seguridad para los aviones de compañías de terceros países que utilizan aeropuertos de la UE. Este voto en tercera lectura concluye la tramitación legislativa de esta norma ya que se había llegado a un acuerdo con el Consejo en el comité de conciliación. La nueva normativa obliga a los Estados miembros a informar a la Comisión cuando constaten deficiencias en la seguridad de alguna compañía. No estarán sujetas a esta directiva las aeronaves de Estado ni las avionetas de menos de 5.700 kilogramos que no se dediquen a actividad comercial.

OTAN

**Los ministros impulsarán la lucha contra el terrorismo** ■ Movidos por el 11-M, los ministros de Exteriores de la OTAN expresarán hoy la decisión de intensificar la contribución de la Alianza a la lucha global contra el terrorismo, al tiempo que hablarán de Kosovo, Afganistán e Iraq. Después de acoger a 7 nuevos países del Este en la Alianza, los titulares de Exteriores de los 26 Estados miembros de la OTAN aprobarán una declaración de solidaridad con España, en la que reafirmarán su determinación contra el terrorismo.

IRLANDA

**Un diputado, el primer infractor de la ley contra el tabaco** ■ Uno de los diputados más destacados del Parlamento irlandés, John Deasy, se convirtió ayer en el primer infractor conocido de la nueva y polémica ley antitabaco, que prohíbe fumar en los lugares de trabajo, bares y restaurantes. Deasy, portavoz de Justicia de la oposición, se empeñó el martes, un día después de la prohibición, en encender varios cigarrillos en el pub del Parlamento irlandés.

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# Abu Alá exige que la retirada de Gaza sea sólo el primer paso del fin de la ocupación

El primer ministro palestino se entrevista con tres emisarios de EEUU para abordar el plan de separación que propone Ariel Sharon

• El Ejército israelí detuvo ayer a doce palestinos, ocho de ellos activistas buscados por la Policía, durante una operación en un hospital de Belén.

FAX PRESS / JERICÓ

El primer ministro palestino, Abu Alá, reclamó ayer, al entrevistarse con tres emisarios estadounidenses en Jericó, «garantías» de que, si Israel se retira de la franja de Gaza, se trate tan sólo de una etapa de su retirada global de los territorios palestinos.

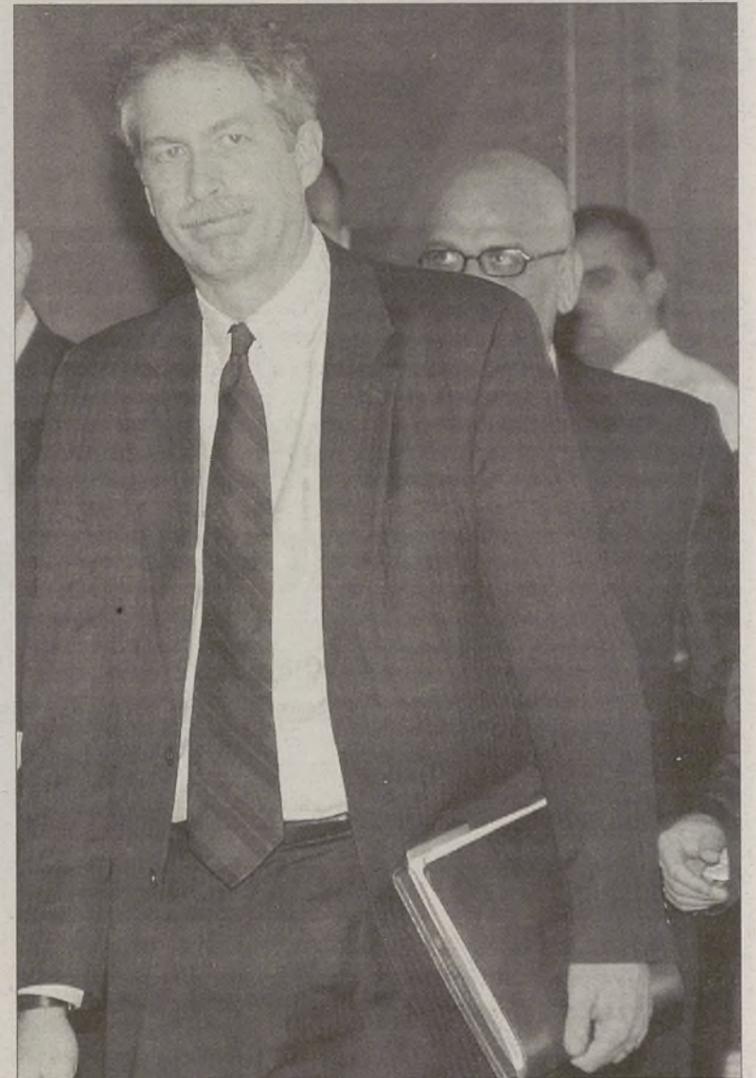
Los enviados abordaron con Abu Alá el «plan de separación» del primer ministro israelí Ariel Sharon, antes de reunirse con él en Jerusalén, dos semanas antes de su visita a Washington.

«Hemos hablado de la cuestión de las garantías que nos pueden dar a los palestinos con el fin de que (la retirada de Gaza) no prejuzgue el resultado de las negociaciones sobre Jerusalén, las fronteras, las colonias, los refugiados y el agua», declaró Abu Alá al término de la entrevista.

«Todas estas cuestiones se deben resolver mediante negociaciones con los palestinos. No estamos en contra de la retirada de Gaza con la condición de que se trate de una etapa hacia la aplicación de la Hoja de Ruta», añadió.

**CONTRAPARTIDAS.** Sharon, sumido en una difícil batalla interna para lograr que se adope su plan, que prevé la retirada de la franja de Gaza, espera recibir «contrapartidas» políticas de EEUU para ayudarlo a convencer al Likud para que le apoye.

Entre esas contrapartidas, espera que EsEUU reconozca la anexión de los tres principales grupos de colonias de Cisjordania y de-



El enviado estadounidense, William Burns, antes de reunirse con Abu Alá. / EFE

clare que rechaza el «derecho a regresar» de los refugiados palestinos y que la lucha de Israel contra Hamas entra dentro de la «guerra mundial contra el terrorismo».

Entretanto, el Ejército israelí detuvo ayer a doce palestinos, ocho de ellos activistas buscados por los servicios de seguridad israelíes, durante una operación en un hospital psiquiátrico de Belén.

Por otro lado, soldados y guardas fronterizos israelíes se enfrentaron por segundo día consecutivo con jóvenes colonos que intentaban reconstruir un asentamiento ilegal cerca de Hebrón. Diez de ellos fueron detenidos. Además, seis pacifistas israelíes fueron arrestados por haberse opuesto a la destrucción de casas palestinas en Harbata.

## Un escándalo lleva a dimitir a la jefa de Inmigración inglesa

AGENCIAS / LONDRES

La secretaria de Estado de Inmigración de Reino Unido, Beverley Hughes, presentó hoy su dimisión en pleno escándalo por las acusaciones al Ministerio del Interior de haber concedido visados basados en documentos falsos. Un portavoz del 10 de Downing Street, dijo que Hughes ha renunciado a su cargo después de haber dado al Parlamento «impresiones que eran engañosas, aunque de forma

involuntaria».

Desde el partido conservador se había pedido en repetidas ocasiones a Hughes que presentara la dimisión, pero hasta ahora, el ministro del Interior, David Blunkett, insistía en que debía permanecer en su puesto como secretaria de Estado de Inmigración.

El primer ministro británico, Tony Blair, alabó ayer la labor de la hasta ahora secretaria de Estado de Inmigración, Beverley Hughes.

Según Blair, Hughes «realizó un trabajo fantástico» y es importante distinguir entre un error y un fraude. El primer ministro consideró que Hughes ha actuado «con integridad» y dijo que «se tomarán las acciones oportunas si se demuestra que ha habido abusos en el sistema de inmigración».

El secretario de Estado de Empleo y Pensiones del Reino Unido, Des Browne, sustituirá a Beverley Hughes.

## Iberdrola supera por primera vez los 1.000 millones de beneficio neto

El presidente de la compañía, Iñigo de Oriol, anuncia inversiones de 16.200 millones hasta 2008, y asegura que el próximo ministro de Economía «es una garantía de futuro»

• Iberdrola superará los 1,4 millones de clientes en Castilla y León cuando finalice el presente año, según avanzó el delegado de la empresa en la Comunidad, Joaquín Boneta.

ICAL / VALLADOLID

La compañía energética Iberdrola superó, por primera vez en la historia, los 1.000 millones de euros de beneficio neto y anunció inversiones por valor de 16.200 millones de euros en el periodo 2001-2008 para alcanzar una potencia de 32.000 megavatios, de los que 4.500 serán eólicos.

Así lo señaló ayer el presidente de la compañía, Iñigo de Oriol, durante la presentación de los resultados de Iberdrola previa a la celebración de la Junta General de Accionistas de mañana.

El máximo responsable de la empresa tuvo palabras de elogio para el nuevo gobierno y aseguró que el nombramiento de Pedro Solbes como ministro de Economía, «es una garantía de futuro», destacando «su capacidad humana y profesional».

De José Luis Rodríguez Zapatero el presidente de Iberdrola señaló que le ofrecerán mañana su «franca y leal colaboración».

Por su parte, el consejero delegado de la compañía, el salmantino Ignacio Sánchez Galán, afirmó que algunos aspectos del programa económico del PSOE sobre energía limpia «les suena bien».

Iñigo de Oriol se mostró confiado en que el nuevo Gobierno haga cumplir el protocolo de Kioto. En este sentido, Iberdrola apuesta por disminuir la producción de las centrales de carbón importado y fuel, y aumentar la generación con ciclos combinados de gas, con un 60% menos de emisiones, y de energías renovables.

El presidente de Iberdrola destacó que con el cambio de Gobierno se puede dar un intento de reeditar la fusión con Endesa, aunque precisó que la iniciativa respondía a «unas circunstancias que ahora no se dan».

Respecto a futuras expansiones, Sánchez Galán afirmó que la política de Iberdrola seguirá centrada en el crecimiento orgánico en España y Brasil, aunque no descartó realizar adquisiciones si surgen oportunidades.

Ignacio Sánchez Galán anunció ayer la adquisición por parte de la caja de ahorros andaluza Unicaja del 0,5% del capital de Iberdrola y su intención de «aumentar progresivamente esta participación». Esta entrada refuerza la presencia de las cajas en el accionariado de la eléctrica, donde BBK controla un 7,5% del capital,



El consejero delegado de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán, junto a su presidente Iñigo de Oriol. / E. MARGARETO. (ICAL)

### La compañía energética Iberdrola en cifras

#### EVOLUCIÓN MAGNITUDES FINANCIERAS BÁSICAS \*

	2000	2003	VARIACIÓN 2003/2000
Cifra de negocio	7.676	9.489	24
Margen bruto	3.350	3.847	15
Gasto operativo neto	-1.093	-1.068	-2
Beneficio bruto operativo	2.134	2.617	23
Beneficio neto	852	1.060	24

#### INVERSIÓN \*

2001-2003	7.600
2004-2008	8.600
<b>Total</b>	<b>16.200</b>

(\* millones de euros)

#### PARTICIPACIÓN ACCIONARIAL %

BBK	7,5
BBVA	5,3
Cajas CyL	2
Bancaja	1
Caja Murcia	0,5

FUENTE: Iberdrola

ICAL

las cajas de ahorros de Castilla y León un 2%, Bancaja un 1% y Caja Murcia un 0,5%. Además, BBVA está presente con un 5,31%.

**RESULTADOS.** Iberdrola afrontará mañana su Junta General con un adelanto en el cumplimiento estratégico 2002-2006. De hecho, su beneficio neto ascendió en 2003 a 1.060 millones de euros, lo que supone un incremento del 10,15% respecto a 2002, resultados que permiten proponer a la Junta el reparto de un dividendo de 0,67 euros por acción.

Por otro lado, Iberdrola superará los 1,4 millones de clientes en Castilla y León cuando finalice el presente año, según avanzó en Bilbao el delegado de la empresa en la Comunidad, Joaquín Boneta. Al término del año 2003, la firma eléctrica contabilizaba 1.390.000 clientes, 27.000 más que año an-

terior, lo que representa un incremento del 2 por ciento.

Boneta cifró en 283 millones la inversión acometida durante el pasado año en la región, que absorberá 1.200 millones del total presupuestado en ese Plan. De los 283 millones invertidos en 2003, casi 200 se dirigieron a la generación de energía y, en su gran mayoría, a la eólica.

Respecto al tiempo de interrupción del servicio, el responsable de Iberdrola en la Comunidad situó este parámetro en 1,7 horas por habitante en 2003, por debajo de las 2,8 horas de España.

Además, aseguró que vendió 8.600 millones de kilovatios hora durante el pasado año en la región lo que supone un 4,3% de incremento sobre 2002, mientras que la energía producida superó los 15.000 millones de kilovatios hora, un 50% más que el año pasado.

### Cajas

El presidente de Iberdrola, Iñigo de Oriol, aseguró ayer que la entrada de diversas cajas de ahorro en el capital de la empresa energética permitirá «mantener a la compañía pegada al terreno tanto en el ámbito social como en el económico».

Tras asegurar que «las cajas son instituciones tienen mucha importancia para a la empresa», Iñigo de Oriol explicó que las entidades financieras «han visto la proyección de Iberdrola y que se trata de una compañía que representa la garantía y la rentabilidad».

El presidente de la empresa energética hizo estas manifestaciones durante la presentación de los resultados de la compañía, previa a la Junta General de Accionistas, en la que también intervino el consejero delegado de Iberdrola, el salmantino Ignacio Sánchez Galán, quien insistió en la idea de que la entrada de las cajas en el accionariado de la empresa «es un factor que estimula a Iberdrola» y señaló que permitirá «un aumento de la estructura en el capital» de esta compañía.

Por otro lado, el consejero delegado de Iberdrola, Sánchez Galán reiteró que esta presencia de las entidades de ahorro hará posible también «estrechar lazos sociales y económicos con las comunidades a las que representan».

En este sentido, anunció la entrada de Unicaja con un 0,5 por ciento del capital de Iberdrola.

### VIVIENDA

Vázquez propone que el Estado tenga derecho de tanteo a precio de catastro

EFE / MADRID

El presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Francisco Vázquez, propuso ayer como fórmula para acabar con la especulación y la carestía de la vivienda que el Estado y el resto de los poderes públicos «tengan derecho de tanteo sobre terrenos urbanizables a precio de catastro».

De esta forma, consideró «justo» que los poderes públicos tengan por ley la prerrogativa de poder ejercer el derecho de tanteo y pagar el valor del suelo al precio oficial de catastro o en su caso al precio de la escritura, siempre y cuando esos terrenos se dediquen a la construcción de viviendas de carácter oficial.

Vázquez explicó que con este «planteamiento en bruto, que hay que perfilar», pretende abrir un debate al que invitó a todos los agentes económicos, sociales e institucionales.

Así, es consciente de que originará controversia «en los interesados que coparon la propiedad de los cinturones agrarios de las ciudades, con vistas a poner en el mercado esos terrenos dentro de cuatro, ocho o diez años» a precios mucho más altos si son declarados urbanizables.

### EMPRESAS

Investigan a Vodafone por no pagar IVA en las tarjetas prepago

E.PRESS / LONDRES

El grupo británico de telefonía móvil Vodafone está siendo investigado por el Ministerio de Economía británico por no pagar el IVA de las tarjetas prepago. De esta forma, el Gobierno británico pretende «desenredar» los sistemas tributarios que utilizan las compañías para ahorrarse impuestos, indicó ayer el *Financial Times*.

Según el rotativo, el miércoles se produjo una reunión en la sede de Vodafone con los servicios fiscales británicos «a petición de la compañía», que finalmente se zanjó sin alcanzar un acuerdo.

El teleoperador reconoció haberse ahorrado 22,5 millones de euros a través de la venta de tarjetas prepago mediante una filial irlandesa, un sistema fiscal cuya aplicación provocó que las arcas del Estado dejen de ingresar 750 millones de euros.

# Trichet afirma que existe «incertidumbre» económica a corto plazo en la zona euro

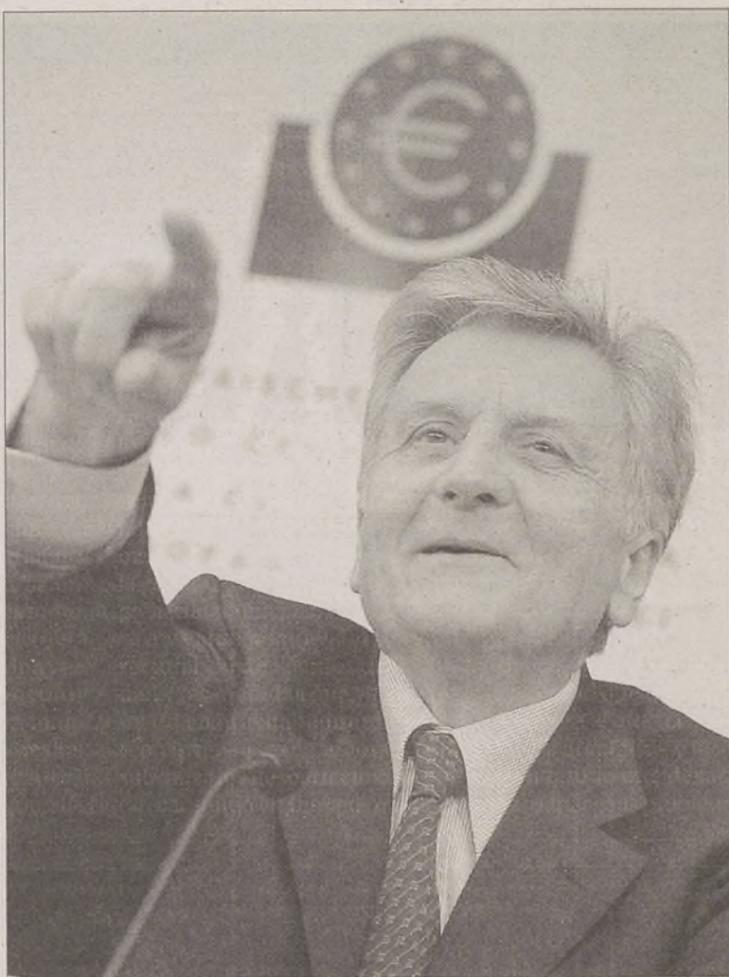
El BCE mantiene los tipos de interés en el dos por ciento aunque se han multiplicado las señales que anticipan una próxima rebaja

• El presidente del Banco Central Europeo, Jean-Claude Trichet, alertó sobre la moderación de indicadores como la producción y el consumo.

EUROPA PRESS / FRANCFORT

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, estimó ayer que existen «incertidumbres» económicas a corto plazo en la zona euro, y calificó de «moderados» los últimos indicadores coyunturales, en una rueda de prensa posterior a la reunión del consejo de gobierno del banco emisor, en la que se decidió mantener el actual nivel del precio del dinero en el 2 por ciento.

Trichet explicó que la actual «debilidad» del consumo supone un «riesgo» para la zona euro. Aunque subrayó que estos tipos van «en línea» con los objetivos de estabilidad y crecimiento, no dijo que sean «apropiados», como hizo en ocasiones anteriores. «No hay ningún sesgo» en la política monetaria del BCE, aseguró Trichet. Con esta frase, el dirigente del banco emisor eliminaba la incertidumbre sobre la tendencia a corto plazo del BCE en torno al mantenimiento o al recorte de tipos de interés, como han solicitado desde distintas instancias económicas y políticas de la zona euro. Trichet defendió su postura asegurando que el «riesgo» de un empeoramiento de la coyuntura económica se compensa con las posibilidades de una mejora, subrayando que las exportaciones se han incrementado «de forma significativa» pese al alza del euro. «Los tipos de interés se encuentran en su nivel más bajo de los últimos 50 años, existe liquidez abundante en la Eurozona, pero esto no significa que el Banco Central Europeo no pueda cambiar de opinión si la tendencia cambia en la estabilidad de los precios», matizó. Y algunos indicadores «como la producción y la demanda y los



Trichet, durante la conferencia de prensa que ofreció ayer. / A. D. (EPA PHOTO)

índices de confianza» así lo demuestran. Por otra parte, el consejo de gobierno del BCE decidió mantener los tipos básicos de interés en el dos por ciento. La mayoría de los expertos coincidían en que la autoridad monetaria mantendría el precio del dinero en esta reunión, pero también creen que rebajará los tipos antes del verano.

No obstante, se han multiplicado las señales que anticipan una próxima rebaja de tipos en la eurozona. En concreto, las sombrías perspectivas de crecimiento y la apreciación del euro han generado una corriente de opinión a favor de una nueva bajada de intereses para incentivar la economía.

## Atentados 11-M

El presidente del Banco Central Europeo, Jean Claude Trichet, dijo que los atentados terroristas en Madrid no habían tenido un impacto importante en la confianza de la zona euro. Trichet afirmó que «las primeras cifras disponibles tras los trágicos acontecimientos en Madrid no sugieren un impacto significativo en la confianza».

Más escéptico era El Banco de España que apuntaba a que los atentados terroristas del pasado 11 de marzo en Madrid pueden provocar «algún impacto» sobre los datos de confianza de la economía española.

## El beneficio de las empresas no financieras crece un 15,9%

EFE / MADRID

El resultado ordinario neto de las empresas no financieras aumentó el año pasado el 15,9 por ciento en relación al 2002, cuando creció el 1,2 por ciento, según los datos de la Central de Balances Trimestral difundidos ayer por el Banco de España. Este organismo reseña que las compañías de la muestra

-excepto las industriales- se encuentran en «buena posición» para aprovechar la recuperación internacional, aunque advierte de que esa situación puede verse afectada «en una medida difícil de precisar» por la incertidumbre generada tras los atentados del 11 de marzo, cuestión que, subraya, requerirá más tiempo «para ser

evaluada con cierto fundamento». Explica que el crecimiento de la actividad empresarial, superior al del 2002, se basó en la positiva evolución del consumo y de la construcción, en una cierta recuperación de la inversión en bienes de equipo y en una contribución negativa de la demanda exterior.

CLAVES DEL DÍA

### SECTORES

**MOTOR:** Los sindicatos de Seat amenazan con huelgas tras el anuncio del excedente de personal. El secretario general de la sección sindical de CCOO en Seat y miembro del comité de empresa, Manuel Gálvez, amenazó ayer con movilizaciones, entre las que no descartó una huelga de 24 horas, tras el anuncio de la compañía de que hay un excedente de hasta 600 empleados. Gálvez afirmó que «vemos una fase de bloqueo» que «no esperábamos» en unas negociaciones que «tradicionalmente» habían sido «cordiales». Asimismo, reiteró que los sindicatos están a favor de políticas de flexibilidad, mientras que el conflicto actual radica en «el cambio en la política de costes de flexibilidad». Según Gálvez, «estamos muy sorprendidos por el cambio» de la empresa y esperó seguir en «el camino de no abaratar costes y hacer coches de más calidad». En su opinión, «había una sincera voluntad por parte de todo el mundo» de que «si caminamos todos juntos tendremos una empresa competitiva con beneficios» y dijo que la advertencia de reducir puestos de trabajo «es, para mí, publicidad negativa» para la compañía. Los representantes de los trabajadores y de la empresa se reunirán el miércoles para tratar sobre el convenio colectivo. Gálvez pidió «sensatez» para que «la empresa continúe en la línea de los últimos meses». De lo contrario, «si continúa con medidas de presión, contestaremos en la misma línea», añadió.

**PARQUE MÓVIL:** El mercado de turismos en España creció en el mes de marzo un 28%. Las matriculaciones de automóviles de turismo en España durante el pasado mes de marzo se elevaron a 154.840 unidades, un 28,1% superiores a las del mismo mes del año pasado. Según informaron ayer las asociaciones de fabricantes de automóviles (Anfac), importadores (Aniacam) y concesionarios (Faconauto), en el primer trimestre de este año se han matriculado en España un total de 374.267 unidades, que suponen un crecimiento del 20,8%, en relación a enero-marzo de 2003. En línea también claramente ascendente se han comportado también las matriculaciones de vehículos todoterreno que en marzo sumaron 8.592 unidades, un 31,7% más que en el mismo mes de 2003. Los resultados representan los mejores de la historia comparados sobre los mismos periodos de años anteriores.

**ENERGÍA:** Endesa apuesta por rentabilizar las inversiones sin descartar oportunidades de compras. Endesa, la primera eléctrica española, considera que su objetivo ahora es «rentabilizar» las inversiones efectuadas aunque «sin descartar oportunidades» de compra, en especial en Europa, ya que en Latinoamérica la empresa tiene «la dimensión adecuada». Este es el mensaje que transmite-



Manuel Pizarro (l), presidente de Endesa y Rafael Miranda. / J. H. (EFE)

ron ayer el presidente de la compañía, Manuel Pizarro, y el consejero delegado, Rafael Miranda, en la conferencia de prensa previa a la Junta de Accionistas que se celebrará hoy. «Vamos a extraer valor de lo que ya tenemos pero sin descartar oportunidades», señaló Pizarro al ser preguntado por la posibilidad de que la empresa afronte nuevas adquisiciones. Según el presidente de Endesa, la compañía está en disposición de rentabilizar a partir de ahora las inversiones efectuadas en Latinoamérica, en Europa (Endesa Italia y Snet) y en el sector de las telecomunicaciones (Auna).

### TRABAJO

**BALANCE:** El paro en la Eurozona se mantuvo estable en el 8,8 por ciento en el mes de febrero. El desempleo en la zona del euro se mantuvo estable en el 8,8% en febrero y el de la UE en el 8, según los datos publicados ayer por la Oficina estadística de la UE, Eurostat. Las tasas de paro más bajas se registraron en Luxemburgo (4,0%), Austria (4,4%), Irlanda (4,5%) y Holanda (4,5% en enero). El porcentaje de paro más elevado de la UE siguió correspondiendo a España, con el 11,2%, el mismo que en enero, según un comunicado de Eurostat. De entre los estados cuyos datos más recientes están disponibles, nueve registraron a lo largo de un año un incremento de su tasa de paro, en cuatro bajó y en el resto permaneció estable.

**BOLSA DE MADRID**

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

**DIFERENCIAS**

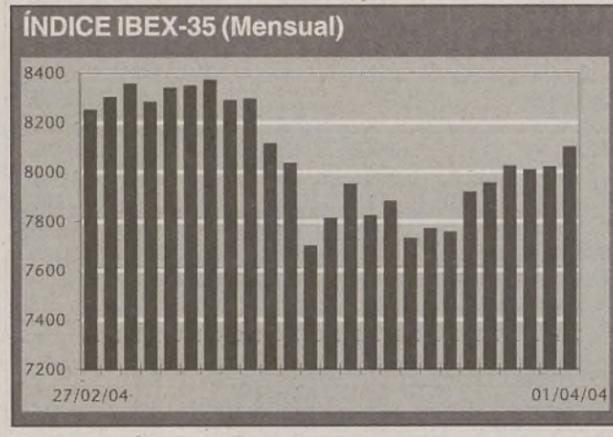
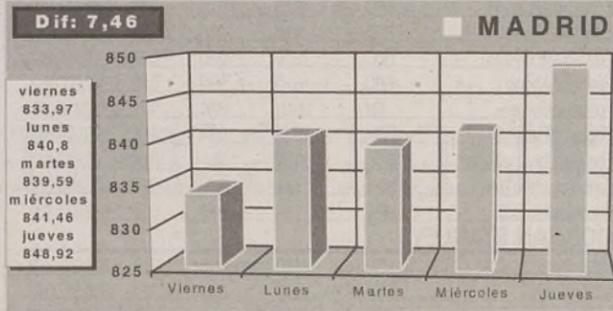
**MAXIMO**  
848,92

**MINIMO**  
843,33

**DIARIA**  
7,46  
(0,89)

<b>N.YORK Dow Jones</b> 10.373,93 ↑ 0,16 01-04-04	<b>TOKIO NIKKEI</b> 11.683,42 ↓ -0,27 01-04-04	<b>LONDRES FT-100</b> 4.410,70 ↑ 0,57 01-04-04	<b>FRANCFORT DAX</b> 3.924,85 ↑ 1,77 01-04-04	<b>PARIS CAC-40</b> 3.669,98 ↑ 1,23 01-04-04	<b>MILAN MIBTEL</b> 27.566,00 ↑ 0,87 01-04-04
--	---	---	--	---	--

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	17,65	-	4.961	17,70	17,63	18,55	14,45
Aldeasa	222	0,68	51.934	22,28	21,80	25,70	20,00
Altadis	24,84	0,77	1.939.602	25,05	24,46	26,74	22,24
Barón de Ley	36,21	1,71	43.794	36,25	35,61	38,60	35,00
Bodegas Riojanas	8,62	-4,22	10.287	9,20	8,58	9,00	7,80
Campofrío	11,93	-0,5	8.219	11,98	11,90	12,30	9,72
Carrefour	14,73	0,07	1.415	14,73	14,64	14,74	13,63
Cortefiel	8,59	0,94	176.336	8,59	8,45	9,85	7,30
CNE	11,54	3,04	400	11,54	11,54	11,90	10,90
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,82	1,69	66.783	4,83	4,71	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	95	-0,52	636.033	9,64	9,45	10,05	8,99
Faes Farma	13,92	1,02	52.363	13,92	13,80	14,48	12,81
Inditex	18,65	-0,8	2.127.963	18,95	18,49	18,80	15,39
Nata	4,27	-	25.113	4,32	4,26	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,9	2,27	449.081	0,90	0,87	0,94	0,83
Palamín	6,9	-	200	-	0,00	7,20	5,65
Pescanova	15,74	1,75	10.398	15,74	15,46	15,74	12,65
Service Point Solutions	0,47	2,17	564.629	0,47	0,46	0,55	0,46
Puleva Biotech	2,88	1,05	48.199	2,88	2,84	3,24	2,83
SOSCúctara	24,75	-	124.150	24,80	24,72	24,75	21,60
T. Algodonera	3,3	-0,6	625	3,30	3,30	3,48	3,12
Vidrala	12,85	-	69.998	13,00	12,85	13,22	11,06
Viscofán	7,8	-0,13	68.997	7,83	7,68	8,23	7,05
Zeltia	5,59	2,01	729.911	5,63	5,50	6,03	5,19



**Índice IBSX-35 (Semanal)**

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
01/04/2004	1,00%	79,80	8097,90
31/03/2004			8018,10
30/03/2004			8004,20
29/03/2004			8021,10
26/03/2004			7952,80

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Tena	5,06	0,2	382.154	5,10	5,00	5,22	4,80
TPI Pag Amar	6	2,74	1.606.730	6,00	5,82	6,54	4,35

**Construcción**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	51,4	2,7	220.342	51,40	50,00	52,45	48,10
ACS	40,45	1,63	916.806	40,70	39,65	42,89	38,04
FCC	30	1,45	1.067.012	30,14	29,50	30,17	27,60
Ferrovial	33,16	0,33	525.972	33,20	32,54	33,16	22,59
CHL	6,47	2,21	123.368	6,47	6,35	6,77	5,81

**Energía**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	20,91	4,55	419	20,91	20,00	25,80	19,30
Cepsa	27,19	-0,4	10.205	27,30	27,19	28,49	27,03
Enagas S.A.	9,46	0,32	455.489	9,48	9,36	9,50	8,22
Endesa	14,92	0,81	7.963.451	14,96	14,70	16,18	14,01
Gas Natural	20,52	1,13	664.416	20,57	20,14	20,91	18,43
Hullas C. Cortés	10,75	-	400	-	0,00	10,85	10,10
Iberdrola	16,95	0,89	7.474.067	16,96	16,70	16,95	15,26
Red Eléctrica	13,79	0,29	389.325	13,93	13,63	13,93	12,82
Repsol	16,7	-0,95	10.233.805	16,97	16,69	16,98	15,46
Unión Fenosa	17,3	1,41	1.836.212	17,33	16,87	17,30	14,31

**Servicios de Mercado**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	7,11	2,45	289.054	7,25	6,94	7,11	5,77
Aberbis	13,6	1,34	1.617.123	13,64	13,43	13,60	11,99
AguaBama	12,98	1,49	219.118	13,00	12,82	13,59	11,83
Amadeus	4,76	3,25	7.859.679	4,85	4,70	5,72	4,31
Befesa	12,38	-	000	-	0,00	13,12	12,35
Inm. Colonial	22,59	0,89	42.874	22,75	22,14	23,74	19,00
Elector	35	2,86	249	36,00	36,00	36,00	32,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	4,94	-1,2	55.645	5,00	4,94	5,15	4,81
Funespaña	6,75	-0,44	1.876	6,78	6,60	6,78	5,19
Iberia	2,71	2,26	3.889.969	2,71	2,65	2,95	2,28
Inbesós	4,8	2,13	2.001	4,80	4,70	5,00	3,44
Indo Intermac	6,4	-	2.237	6,40	6,40	6,47	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,66	-	22.970	2,71	2,64	2,89	2,19
Logista	27,02	0,04	12.916	27,20	27,00	27,25	24,49
Metrovacesa	31,27	2,59	177.681	31,50	30,30	32,00	27,15
NH Hoteles	8,65	0,82	1.062.357	8,70	8,58	9,95	8,52
Prosegur	13,12	0,46	519.265	13,20	13,00	15,11	12,46
Sacyr-Valle	13,4	0,75	466.131	13,55	13,30	13,91	12,00
Sol Meliá	7,2	0,28	131.262	7,28	7,14	7,80	5,71
Sotogrande	7,8	-	600	-	0,00	8,75	6,45
Telepizza	1,58	1,94	3.494.013	1,59	1,55	1,59	1,23
Testa Inmuebles	15,9	0,63	1.260	15,90	15,90	16,00	11,01
Transp. Azkar	5,65	0,36	34.068	5,70	5,59	5,95	5,18
Urbas	0,75	10,29	1.064.900	0,75	0,67	0,83	0,51
Urbis	9,45	-	282.737	9,48	9,41	9,88	7,85

**Servicios Financieros**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Alba	23,34	0,34	24.097	23,34	23,06	24,47	22,55
Andalucía	74,5	-	046	74,50	73,45	75,90	69,00
Atlántico	71,79	-	000	-	0,00	71,79	65,65
Galicia	20,5	-	326	20,50	20,50	20,50	17,30
Popular	47,42	-0,42	902.779	47,60	47,05	49,90	46,23
Banc Sabadell	16,25	-0,06	335.935	16,38	16,12	19,02	15,42
Valencia	17,05	0,65	9.834	17,19	16,88	18,25	14,55
Banesto	10,03	1,82	762.196	10,04	9,87	10,52	9,50
Bankinter	32,35	0,87	1.408.783	32,49	32,07	34,15	30,85
BBVA	10,9	1,21	113.270.074	10,91	10,76	11,28	10,22
Castilla	16,87	-	025	16,90	16,87	18,10	14,20
C. Occidente	26,6	0,76	3.393	26,60	26,40	28,00	24,44
Corp. Mapfre	9,81	0,31	2.305.477	9,90	9,75	12,34	9,78
Cto. Balear	20,5	-	500	-	0,00	21,89	18,00
Dinamia	13,85	1,09	85.562	13,90	13,60	13,85	12,50
Fastibex	0,45	-	000	-	0,00	0,62	0,45
Gral. Inversión	1,35	-	1.124	1,35	1,33	1,37	1,28
Guipuzcoano	22,9	-0,43	7.848	23,00	22,89	23,20	19,80
GuipuzcoanoA	22,6	7,62	280	22,60	22,60	23,90	19,20
Pastor	24,8	0,81	13.412	24,95	24,26	26,40	23,85
SAN	8,97	1,36	31.548.221	8,97	8,85	9,61	8,44
Tecnocom	7,28	0,14	73.947	7,44	7,03	7,69	4,71
Unipapel	14,19	-	5.172	14,20	14,07	14,70	13,70
Vasconia	12,3	-	200	-	0,00	12,80	9,36

**Latibex**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
América Móvil	31,61	0,51	6.805	31,61	31,44	32,10	21,58
Arac Celul B	3,15	3,62	8.167	3,15	3,04	3,15	2,48
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	39,81	2,58	4.759	39,81	38,95	40,66	3,71
Banco de Chile	23,18	4,65	1.000	23,18	23,15	26,28	21,33
Banco Francés	2,79	-	260	2,79	2,77	2,79	2,15
BBVA Bancomer	17,5	-0,17	2.500	17,50	17,50	17,95	13,73
Bradespar Ord.	3,54	2,31	9.584	3,54	3,47	3,54	2,78
Bradespar Pref.	3,88	2,92	10.333	3,89	3,87	3,89	3,25
Brasken, S.A.	21,03	2,99	2.401	21,03	20,83	21,03	21,03
Cemig Preference	14,58	5,04	4.212	14,58	14,14	15,61	12,81
Copel Pref.B	3,12	4	4.192	3,12	3,06	3,79	2,68
Corp. UBS Int.	2,08	-	4.750	2,08	2,08	2,08	2,08
D y S	14,11	0,79	1.214	14,21	14,11	17,15	12,97
Electrobras	4,2	-	000	-	-	6,65	4,20
Electrobras Pref.	5,45	1,68	8.000	5,50	5,35	6,20	4,42
Endesa Chile	9,95	0,3	5.171	9,95	9,94	10,98	9,32
Enersis	5,3	3,11	9.526	5,30	5,20		

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	14,88	-1,02	2,74	267.341.353
AC Dinerplus	D	8,00	0,49	0,65	773.701.144
AC Divisa		7,18	0,15	2,78	28.690.894
AC Largo FT	RF	11,32	1,16	1,32	195.066.745
Ahorro fondo	MRV	39,58	-0,13	1,91	423.964.387
Ahorro fondo 20	MRV	7,01	0,36	1,29	32.083.329
Caja Segovia Renta	RFC	10,41	0,30	0,39	7.858.942
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,24	1,55	1,67	10.400.141
Atlántico Euroaccion	RV	4,01	-3,28	-0,75	16.451.470
Atlántico Plus	GRV	9,49	0,81	1,10	70.465.699
Bolsatlántico	RV	10,25	-0,50	2,62	48.257.092
Dineratlántico	D	1466,45	0,14	0,23	94.015.702
Fondoatlántico	RFC	17,33	0,34	0,47	73.788.990
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	180,60	-0,53	2,49	342.836.048
Eurovalor Dinero	D	1573,05	0,21	0,31	1.201.310.349
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,82	0,24	0,34	118.382.762
Eurovalor Interindices	GRV	74,61	1,42	4,24	160.698.372
Eurovalor Mixto 15	MRV	73,25	0,26	0,85	56.237.293
Eurovalor mixto 70	MRV	2,60	-2,53	-0,22	358.735.894
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	1,01	1,27	324.258.528
Eurovalor RF Corto	RFC	77,09	0,45	0,63	128.103.231
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,93	1,35	1,66	62.075.713
Eurovalor Tesorería	D	807,75	0,16	0,25	514.237.701
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,60	0,23	0,34	190.210.424
Solbank Bonos Euro	RF	8,98	0,86	1,13	13.653.049
Solbank Dinero	D	8,16	0,19	0,26	16.703.514
Solbank Interes Euro	RFC	12,67	0,46	0,60	50.859.610
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	25,83	-4,09	-0,72	85.022.731
BK Dinero	D	1211,93	0,19	0,28	182.226.284
BK Dinero 97	D	704,95	0,19	0,29	107.751.239
BK Fondo Bonos	RF	864,62	1,39	1,89	141.986.711
BK Mixto Europa 20	MRV	68,00	-0,40	0,54	123.319.292
Cuenta Fiscal III	RFC	1012,01	-0,08	-0,03	36.992.406
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,51	0,17	3,10	394.565.445
BBVA Bolsa Europa	RV	60,75	-1,59	0,14	424.779.997
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,79	0,70	3,32	201.893.958
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,22	0,19	0,32	18.640.420
BBVA Bono 2005	GRF	1456,63	0,80	1,02	169.945.903
BBVA Bono 2006 A	GRF	833,71	1,61	2,80	253.684.191
BBVA Bonos Internacional	RF	12,70	1,68	2,33	126.391.089
BBVA Deuda FT	RF	155,79	1,16	1,37	244.380.420
BBVA Dinero	D	1898,40	0,18	0,28	8.096.685.812
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,12	0,34	0,47	7.135.059
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,48	0,39	0,50	28.727.606
BBVA Gar. Flexible III	GRV	924,85	0,36	0,50	180.634.853
BBVA RF Corto	RFC	16,22	0,14	0,20	1.554.901.822
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	111,39	-0,35	2,30	20.051.868
Beta Dinero	D	1467,34	0,15	0,29	44.987.723
Beta Europyme Acciones	RV	5,71	0,33	7,47	2.298.100
Beta Renta	RF	17,35	0,75	0,97	26.659.980
Global Assets Fund	MRV	6,32	-0,10	0,61	4.687.783
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRV	8,88	-0,03	0,77	103.406.741
BNP Global 50-50	MRV	10,96	-0,08	1,93	164.768.600
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	92,49	0,91	3,22	52.109.184
Fondospana Bolsa	RV	76,77	-0,40	2,15	47.773.848
Fondospana FT	RFC	75,29	1,32	1,45	66.570.708
Fondospana Futuro	RF	80,19	1,22	1,31	50.773.977
Fondospana Global	MRV	74,28	-0,12	0,72	109.102.714
Fondospana Int VI	GRV	71,01	0,86	0,97	37.874.689
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fonduero Bolsa	RV	334,18	-1,95	0,70	20.283.054
Fonduero Dinero	D	1010,63	0,19	0,33	208.752.186
Fonduero Garantizado	GRV	382,25	1,60	2,21	31.116.744
Fonduero Plus	MRV	438,54	-1,43	0,88	19.074.301
Inverbonos	MRV	11,21	0,03	1,07	57.043.558
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	978,91	0,25	0,37	153.232.877
Citidiner	D	735,43	0,23	0,35	129.937.041
Citifondo Premium	RFC	1076,20	0,24	0,32	22.330.415
Citifondo RV	RV	24,32	0,06	2,81	57.543.723
Citimoney	D	1283,75	0,15	0,22	79.839.157
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,41	-2,88	-0,95	23.416.721
DB Bolsa Universal	RV	3,94	-2,41	0,94	25.764.408
DB Diner	D	1174,47	0,21	0,31	522.706.669

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Invest	RFC	12,04	0,64	0,79	33.579.616
DB Mixta	MRV	17,26	-1,50	0,33	79.883.867
DB Mixta II	MRV	17,22	-1,47	0,38	38.511.842
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,32	-1,23	1,00	19.036.471
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,18	-1,23	1,00	7.655.659
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,87	0,40	0,47	312.780.042
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,40	1,30	1,79	72.154.743
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,81	0,31	0,33	144.986.540
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,39	0,45	65.499.880
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,60	0,50	0,63	76.184.204
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,20	0,40	0,47	18.719.257
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,43	0,50	0,62	1.772.208.992
Foncaixa Bolsa 5	RV	20,92	-3,47	0,18	737.415.336
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,53	0,44	0,60	38.274.562
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	2,61	18.658.831
Foncaixa Mixto 25	MRV	7,42	0,28	0,95	295.515.979
Foncaixa Mixto 28	MRV	7,42	0,28	0,95	372.371.750
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	21,00	0,00	2,74	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,13	0,00	1,10	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1403,00	0,00	0,27	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,62	0,00	2,24	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,27	0,00	2,38	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7,88	0,00	2,24	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,37	0,00	1,58	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7,48	0,00	7,08	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,75	0,00	2,55	28.118.199
MS Fiva	MRV	16,60	0,00	0,62	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,01	0,00	2,05	620.214.193
MS Fondo 25	D	875,58	0,00	0,38	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,02	0,00	3,73	-
MS Fondos Conservador	MF	9,76	0,00	2,18	-
MS Fondos Moderado	MF	8,76	0,00	3,11	-
MS Latinoamérica	RV	4,83	0,00	8,64	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14,98	0,00	3,51	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,85	0,00	2,16	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,82	0,00	2,85	-
MS Multigestión RV	RV	5,79	0,00	5,58	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,27	0,00	4,34	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,41	0,00	0,57	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	16,58	0,06	10,39	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13,68	0,22	13,72	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,07	0,19	2,69	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	10,02	0,20	1,93	-
MSS European Value Eq A	RV	23,19	0,00	3,67	-
MSS Global Bond A	RF	21,86	-0,27	3,50	-
MSS Global Brands A	RV	30,71	-0,13	4,85	-
MSS Global Sm CapVal A	RV	20,21	-0,05	12,28	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,48	-0,63	5,09	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,94	-1,70	15,67	-
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	612,32	1,06	1,34	127.020.222
Banesto Dinero	RFC	15,40	0,18	0,24	867.485.660
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	9,06	1,48	1,89	62.388.355
BCH 2004	GRF	92,28	0,75	1,12	16.246.382
BCH 5 A	GRF	95,28	0,33	0,47	53.048.172
BCH Acciones	RV	10,37	-0,03	2,71	246.316.340
BCH Bonos Fondtesoro	RF	749,45	1,28	1,63	138.738.235
BCH Fondimo 1	D	1785,56	0,22	0,31	841.249.544
BCH Fondimo 2	D	1173,75	0,25	0,34	418.093.641
BCH Int. Acciones	RV	92,45	0,91	3,30	74.361.371
BCH Interes Diario	RFC	7,75	0,04	0,06	451.593.732
BCH Internet	RV	32,78	-4,67	0,49	125.009.676
BSN Banif Acc. Esp.	RV	26,65	-0,18	2,68	292.795.411
BSN Banif Dinero	D	1810,45	0,24	0,34	622.888.988
BSN Banif Europa RF	RFC	18,64	1,25	1,45	61.095.221
BSN Banif SILA	RV	10,44	5,00	6,23	41.784.041
BSN Banif Tesorería FT	D	1115,01	0,15	0,21	95.498.135
Dineractivo	D	1440,85	0,20	0,28	645.187.016
Extradinero Banesto	D	842,11	0,23	0,32	2.443.274.258
Fonbanesto II	RF	12,37	1,29	1,48	357.208.542
Fonventure	RV	17,16	0,86	3,16	43.070.083
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1193,20	1,26	2,62	72.028.174
Sant. Acciones	RV	2,10	-3,23	-0,66	379.584.641
Sant. Ahorro	RFC	15,14	0,05	0,06	101.320.555
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1200,48	0,14	1,56	344.365.945
Sant. Dinero FT.	D	1256,23	0,15	0,22	3.672.052.243
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	921,81	0,07	0,12	51.920.341
Sant. Futuro	RF	20,09	1,39	1,62	612.096.050
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1031,49	-0,18	-0,40	250.154.002
Sant. Índice	RV	11,61	0,24	3,24	127.816.483
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,66	0,23	0,32	80.330.109
Sant. Tesorería	D	1571,04	0,24	0,33	4.721.110.830
SCH Acc. Esp.olas 1 Plus	RV	13,85	-0,10	3,11	127.722.279
SCH Grandes Valores	RV	52,25	0,19	3,19	18.373.596
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRV	10,51	0,52	0,80	238.679.028

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	
Dólar USA	1,2366	Dólar australiano	1,6117
Libra esterlina	0,6657	Dólar neozelandés	1,8445
Yen japonés	128,36	Slozy polaco	4,7342
Franco suizo	1,561</		



# VIVIR <sup>51</sup>

## Una mañana muy 'movida'

Ayer se celebró la segunda edición del Día Joven, una iniciativa promovida por el Ayuntamiento de Ávila y que pretende ofrecer a los adolescentes planes alternativos al alcohol y las drogas

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

Ayer no era una mañana cualquiera para los estudiantes abulenses. Era el primer día de las vacaciones de Semana Santa, unas fechas marcadas en rojo en el calendario desde que concluyeran las vacaciones de Navidad y que todos esperan disfrutar al cien por cien.

Precisamente para celebrar la llegada de estos días de descanso, el Ayuntamiento de Ávila organizó ayer su II Día Joven, después del éxito de la primera edición, celebrada el pasado 19 de diciembre y que según fuentes municipales agrupó a cerca de 400 jóvenes en el pabellón de San Antonio. Una cifra quizá un poco inferior a la que a mediodía de ayer manejaba Nuria Arroyo, técnico de Juventud del Ayuntamiento y coordinadora de la actividad, que esperaba que al final del día fueran más los chicos que hubieran pasado por el frontón municipal. Ella era la que explicaba el principal objetivo de este encuentro. «Se pretende evitar el alcohol y las drogas entre los jóvenes, ofreciéndoles un ocio alternativo», comentaba. Y parece que lo consiguieron, porque dentro de las instalaciones de San Antonio todo era música, baile y buen ambiente, pero nada de lironas o cigarrillos.

### MÚSICA, TALLERES Y MAGIA.

La mañana con más 'movida' de la primavera arrancó a las doce del mediodía con la actuación del grupo Cum Laude, que calentó el ambiente con sus letras improvisadas y picantes y logró arrancar los primeros bailes en la pista. Piruetas increíbles, giros imposibles, saltos arriesgados... asombraron al joven público, que rodeó en un círculo a los espontáneos artistas.

Y si Cum Laude fue el encargado de romper el hielo, los de mantener bien alto el ánimo de los estudiantes fueron los grupos Yem-



Un grupo de chicos se entretenía ayer en San Antonio fabricando su propio atrapasueños. / PABLO REQUEJO

### La música y el baile protagonizaron ayer la segunda edición del Día Joven en San Antonio

bale y Las Altas Esferas, que actuaron de cinco y media a seis y media y de ocho a diez de la noche respectivamente.

Pero como 'no sólo de música vive el marchoso', el Día Joven planeado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento dentro de su Plan Municipal contra las Dro-

gas, también contó con otros entretenimientos, como unas camas elásticas o con varias actuaciones escénicas. De cuatro a cinco de la tarde fue el turno de la magia, y de seis y media a siete, el de los malabares, que engancharon al público con arriesgados lanzamientos y acrobacias, que incluso se atrevieron con el fuego.

Como ya ocurrió en la primera edición, el Día Joven de Semana Santa también contó con varios talleres, en los que los jóvenes podían dejar patente sus habilidades manuales o no manuales incluso, porque uno de estos talleres se centraba en el mundo de la radio.

### Talleres de globoflexia, cuero, atrapasueños, radio y palos de lluvia completaron el día

En él se podía aprender desde a manejar una mesa de mezclas a las mejores técnicas para realizar una buena entrevista.

El resto de los talleres sí que eran más manuales. Como el de globoflexia, en el que crearon curiosas figuras a partir de globos o el de cuero, donde se podían con-

feccionar piezas algo más elaboradas.

Junto a ellos compartían espacio el taller de palos de lluvia y de atrapasueños. En el primero se fabricaban unos instrumentos que habitualmente se elaboran con bambú y que al rellenarse de pequeños granos producen un sonido que se asemeja a la caída de la lluvia, transmitiendo un sentimiento de relajación, mientras que en el segundo, de lo que se trataba era de hacer atrapasueños, unos adornos con forma de tela de araña que cuenta la leyenda que sujetan nuestros buenos sueños y dejan escapar los malos.



**CLÍNICA VETERINARIA ALBEITAR**

C/ Jacinto Benavente, 1  
05001 ÁVILA

920 225 026

Urg. 608 421 993

**Scalibor** PREVENTIC

**10%**

DE DESCUENTO EN TU COLLAR ANTIPARÁSITO

Oferta válida hasta el 30 de marzo



Tarjeta Personal

Laboratorios Intervet y Clínica Veterinaria Albeitar te REGALAN un seguro gratuito de vacunación para tu cachorro. Infórmate.



*El próximo domingo, 4 de abril, consigue  
GRATIS con Diario de Ávila, la fabulosa  
revista sobre El Camino de Santiago en Castilla y León.*

# *El Camino a seguir...*



EL CAMINO DE SANTIAGO

EN CASTILLA Y LEÓN

promecal  
PROMOTORA DE REDES DE CASTILLA Y LEÓN

# El Protocolo de Kioto costará casi 20.000 millones a España

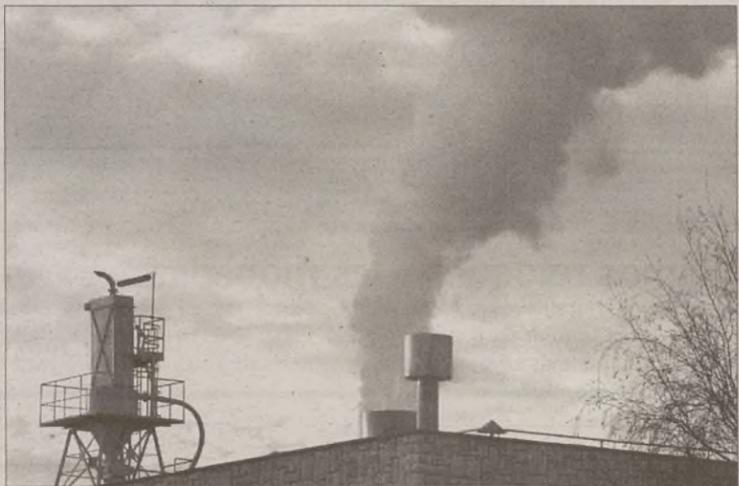
Un estudio señala que en 2010 el país habrá superado en un 66% el nivel de emisiones de 1990, algo que hace pensar que «es casi imposible que las empresas se pongan al día»

• España es el país que más derechos de emisión tendrá que comprar, por lo que corre el grave riesgo de pérdida de competitividad y sufrir la temida deslocalización.

EFE / MADRID

La aplicación de la Directiva europea sobre Comercio de Emisiones, que recoge las exigencias del Protocolo de Kioto, supondrá para la economía española un coste de unos 19.213 millones de euros en el periodo 2008-2012, según un estudio de la consultora PriceWaterhouseCoopers presentado ayer.

Este importe, derivado del coste directo de unos 2.400 millones de euros al año por los derechos de emisiones y de su efecto multiplicador sobre el conjunto de la economía, es un «cálculo mínimo», según advirtió ayer el socio director del Área de Sostenibilidad de PriceWaterhouseCoopers, Antonio Carvajal. El estudio, en cuya elaboración también participaron



Una fábrica despidiendo humo por una de sus chimeneas. / ALBERTO RODRIGO

el responsable del Área Climático de la consultora, Fernando Arlandis, y el economista Juan José Toribio, establece que la aplicación de la Directiva también provocará un incremento adicional de la inflación del 2,7 por ciento en el año de su puesta en marcha. Según este informe, España deberá financiar la emisión de 123 millones de

toneladas de gases de efecto invernadero que superarán el umbral comprometido en 2010. Carvajal apuntó la conveniencia de que España renegocie con la Unión Europea los límites de las emisiones o el calendario de aplicación de la Directiva, puesto que en el momento de la suscripción del acuerdo «era muy difícil calcular de una

manera sería el impacto», y «España aceptó Kioto, pero no el hakiri de su economía».

Además, Juan José Toribio advirtió de que en estos cálculos no se incluye la pérdida de competitividad que podrían sufrir las empresas españolas, que se traduciría en un menor volumen de exportaciones y en un mayor impacto sobre el PIB. PriceWaterhouseCoopers calcula que en el año 2010 España habrá superado en un 66% el nivel de emisiones del año 1990, cuando su compromiso era de no rebasarlo en más de un 15%, algo que hace pensar en que «es casi imposible que España se ponga al día», según Fernando Arlandis.

El sector más perjudicado por la aplicación de la Directiva será el del transporte, que necesitará adquirir derechos para emitir anualmente 58,2 millones de toneladas de gases de efecto invernadero, seguido del eléctrico y del cementero, que en 2010 producirán 12,2 y 9,7 millones de toneladas por encima del umbral establecido para 2010.

## BREVES

### TRIBUNALES

#### 'Farruquito' pide perdón y dice que sintió pánico

■ El bailarín Juan Manuel Fernández Montoya, *Farruquito*, dijo ayer que está «totalmente arrepentido» del atropello en el que mató a un hombre, afirmó que comprende que la familia de la víctima le vea como un diablo y explicó que huyó porque «el pánico se apoderó de mí». *Farruquito* ofreció ayer en Sevilla una multitudinaria rueda de prensa ante cientos de periodistas y fans que aprovecharon para decirle cosas como «Dios te bendiga» y para culpar a los «malos consejeros» de haber imputado el atropello a su hermano de 15 años.

### EDUCACIÓN

#### Imaz pide al PSOE que frene la LOCE e inicie un debate

■ El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, pidió ayer al PSOE que paralice «urgentemente» la aplicación de la Ley Orgánica de Calidad Educativa (LOCE) y abra un debate con los partidos, gobiernos autonómicos y agentes educativos para elaborar una nueva ley. Imaz reclamó al próximo Gobierno que «arbitre a la mayor brevedad posible las medidas necesarias para parar el retroceso innegable que supondría continuar en el error de la LOCE».



**Tú puedes reducir el número de muertos y heridos en accidentes de tráfico.**

**Antes de poner excusas, piénsalo.**

Respetar los límites de velocidad marcados por las señales y los establecidos para cada vía.

Guarda la distancia de seguridad.

Utiliza el casco y haz que lo utilicen.

Utiliza el cinturón de seguridad, los sistemas de seguridad infantil y haz que los utilicen.



Dirección Gen. de Tráfico

ÚNETE A NOSOTROS. ÚNETE A LA VIDA

www.dgt.es

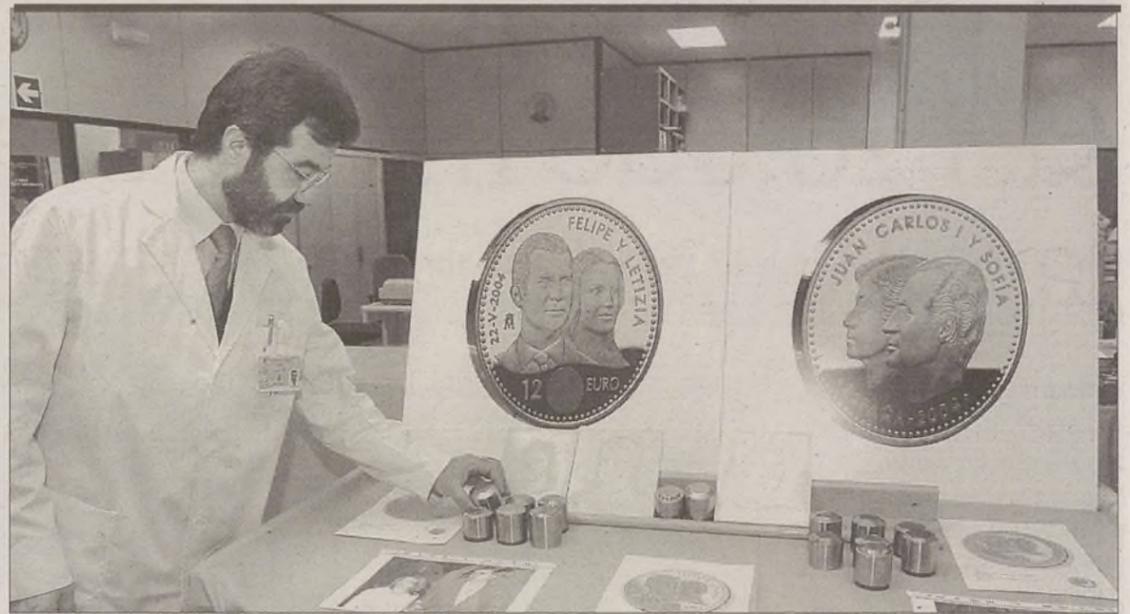
► ENLACE DEL PRÍNCIPE CON LETIZIA ORTIZ

# López Cobos dirigirá la orquesta en la boda real

EFE / MADRID  
La Orquesta Sinfónica de RTVE y el Coro Nacional, dirigidos por Jesús López Cobos, participarán en el enlace matrimonial del Príncipe de Asturias con Doña Letizia Ortiz el próximo 22 de mayo, en la catedral de la Almudena, informó un portavoz de la Casa del Rey. Jesús López Cobos, director musical del Teatro Real desde 2003, fue anteriormente director general de Música de la Orquesta Filarmónica de Londres, director titular de la Orquesta Nacional de España, de la Orquesta Filarmónica de Cinci-

natti y director de la Orquesta de Cámara de Lausana. Fue el primer director español que subió al podio de la Scala de Milán, del Covent Garden de Londres, de la Opera de París y del Metropolitan Opera House de Nueva York. Fue también el primer receptor del premio Príncipe de Asturias de las Artes y posee importantes condecoraciones de Estados Unidos, Francia y Alemania.

Asimismo, más de un centenar de cadenas de todo el mundo solicitaron ya a RTVE la señal institucional de la boda real.



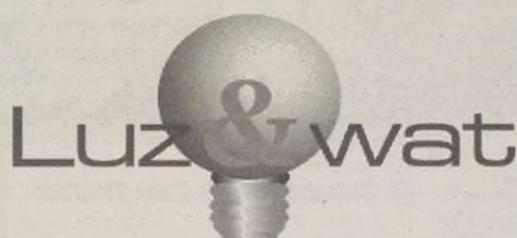
**Últimos retoques a las monedas.** La Real Casa de la Moneda ultima la moneda de 12 euros, conmemorativa de la boda del Príncipe con Letizia Ortiz, de la que se emitirán cuatro millones de piezas y que se podrán adquirir desde el 11 de mayo. En su anverso aparece la imagen de los Reyes y en el reverso, la de los contrayentes. Además se emitirán otras monedas de 200 y 10 euros. / FOTO: EFE

Lotería Nacional		SORTEO		SORTEO DEL DÍA 1 DE ABRIL DE 2004									
SORTEO DEL JUEVES		27 04		Seis series de 100.000 billetes cada una									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final										Estos premios podrán cobrarse hasta el día 1 de Julio de 2004, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	6€			
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
31800.....300	31801.....300	31802.....450	31803.....330	31804.....330	31805.....300	31806.....300	31807.....300	31808.....330	31809.....300	31810.....300	31811.....300	31812.....300	31813.....330
31820.....300	31821.....300	31822.....300	31823.....330	31824.....330	31825.....4.665	31826.....60.000	31827.....4.665	31828.....330	31829.....300	31830.....300	31831.....300	31832.....300	31833.....330
31840.....300	31841.....300	31842.....300	31843.....330	31844.....480	31845.....300	31846.....300	31847.....300	31848.....330	31849.....300	31850.....300	31851.....300	31852.....300	31853.....330
31860.....300	31861.....300	31862.....300	31863.....330	31864.....330	31865.....300	31866.....300	31867.....300	31868.....330	31869.....300	31870.....300	31871.....300	31872.....360	31873.....330
31880.....450	31881.....300	31882.....300	31883.....330	31884.....330	31885.....360	31886.....300	31887.....300	31888.....480	31889.....300	31890.....300	31891.....300	31892.....300	31893.....330
31894.....330	31895.....300	31896.....300	31897.....300	31898.....330	31899.....300	79100.....300	79101.....300	79102.....300	79103.....330	79104.....330	79105.....300	79106.....300	79107.....300
79110.....300	79111.....300	79112.....300	79113.....330	79114.....330	79115.....300	79116.....300	79117.....300	79118.....330	79119.....300	79120.....300	79121.....300	79122.....300	79123.....330
79130.....300	79131.....300	79132.....300	79133.....330	79134.....330	79135.....300	79136.....300	79137.....300	79138.....330	79139.....300	79140.....300	79141.....300	79142.....300	79143.....8.130
79150.....300	79151.....300	79152.....300	79153.....330	79154.....330	79155.....300	79156.....300	79157.....300	79158.....330	79159.....360	79160.....300	79161.....300	79162.....300	79163.....330
79170.....300	79171.....300	79172.....360	79173.....330	79174.....330	79175.....300	79176.....300	79177.....300	79178.....330	79179.....300	79180.....300	79181.....300	79182.....300	79183.....330
79190.....300	79191.....300	79192.....300	79193.....330	79194.....330	79195.....300	79196.....300	79197.....300	79198.....330	79199.....300	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
650.....150	880.....150	0872.....810	2383.....780	9144.....1.230	7575.....750	956.....150	967.....150	748.....180	439.....150	802.....150	6903.....780	144.....480	144.....480
		72.....60	3.....30	224.....180	305.....150			888.....180	589.....150		72.....60	3.....30	44.....180
				4.....30	85.....60			8.....30	59.....60				4.....30

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 79144 PRIMER PREMIO	7. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



**LUZ&WAT INSTALACIONES ELÉCTRICAS, S.L**  
Pedro Fernández García  
Paseo de Santo Tomás, 19 Bajo Interior  
05003 -Ávila-

- Energía solar y eólica
- Producción y venta de energía
- Viviendas, sondeos, etc
- Tramitación de subvenciones

Tel. y Fax: 920 25 12 11 / 659 08 45 95  
e-mai: luzwat@telefonica.net

## Constelación Arte trae a Ávila la pintura de Sanz de la Fuente

La muestra de este pintor, autor de una forma muy peculiar e intimista de entender la creación pictórica, puede verse en el Monasterio de Santa Ana hasta el día 2 de mayo

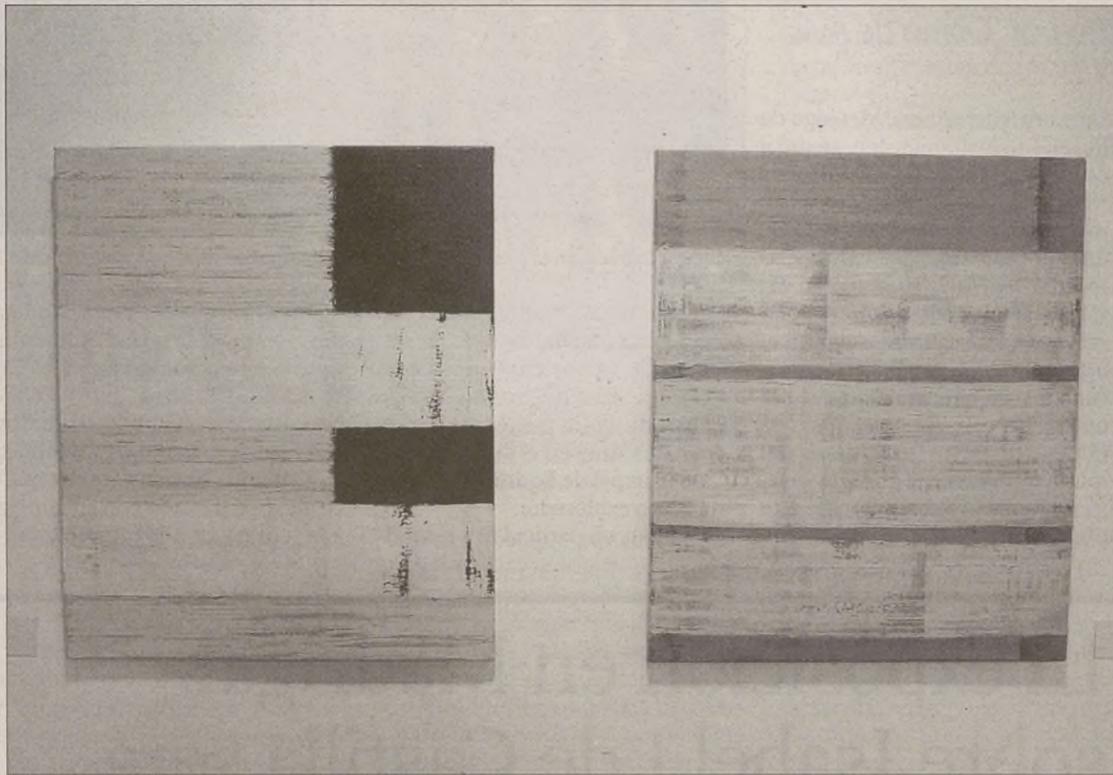
• Como en anteriores exposiciones, se establece la posibilidad de que escolares y público en general disfruten de visitas guiadas que les ayuden a entender mejor la pintura expuesta.

DAVID CASILLAS / ÁVILA. Constelación Arte, programa expositivo de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León que lleva por las ciudades de la Comunidad un grupo de exposiciones itinerantes organizadas con el fin de «promocionar el arte contemporáneo», ha traído a Ávila, al Monasterio de Santa Ana, la obra del pintor Antonio Sanz de la Fuente, un artista que desecha el estilo figurativo para plasmar el mundo desde una óptica netamente subjetiva.

La pintura de Sanz de la Fuente que puede verse en Ávila se divide en dos formas de plasmar la inspiración sobre el soporte elegido para darla forma.

En el piso bajo se encuentran óleos sobre lienzo de notables dimensiones, en los cuales el artista juega constantemente con las perspectivas verticales y horizontales, dejando en algunos casos hueco para suaves recorridos oblicuos.

El referente visual, si es que existe alguno, no queda delatado en ninguno de los cuadros... si acaso, se vislumbra en un lienzo en el que parecen vislumbrarse un gru-



Dos de las obras de Sanz de la Fuente expuestas en el Monasterio de Santa Ana. / RAÚL SANCHIDRIÁN

po de árboles sobre un fondo más poderoso que ellos. El resto de trabajos parecen visiones aéreas de esos campos castellanos monocromáticos cuyos únicos cambios de color se encuentran en las lindes o en las líneas, imperceptibles a ras de suelo, que dejan los tractores.

Las obras ubicadas en el piso superior son, en su mayoría, collages en los que Sanz de la Fuente

mezcla la fotografía con planchas y tiras de plomo para crear significantes que incitan a la reflexión.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 2 de mayo, de martes a viernes, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas, y los domingos y festivos, de 12,00 a 14,00 horas.

Se ofrece, como en anteriores citas de Constelación Arte, la posibilidad de realizar visitas guiadas

que ayuden a comprender mejor la obra. El horario será el siguiente: para público escolar, de martes a viernes, de 12,00 a 14,00 horas; para el público en general sin cita previa, de martes a viernes, de 19,00 a 20,00, y los sábados, de 13,00 a 14,00 horas. Los grupos que previamente deseen concertar una visita podrán hacerlo a través del teléfono 920 21 34 98; sus visitas se realizarán de martes a sábado.

## La misoginia como espectáculo del pasado

D. CASILLAS / ÁVILA

SE clausuraba anoche el ciclo de Steatro de humor organizado por Caja Duero y *Diario de Ávila* con la puesta en escena del único recurso a los clásicos seleccionado para un programa de media docena de representaciones. Y fueron las piezas elegidas para la ocasión dos obras breves escritas por el dramaturgo Alejandro Casona, que quiso divertirse y liberarse de la seriedad de sus dramas con entretenimientos como *Fabilla del secreto bien guardado* y *Farsa del cornudo apaleado*.

Con oficio y entrega, sacando el máximo partido a los pocos recursos escénicos de que disponían y

haciendo pasar un buen rato al público, los componentes del grupo Zarabanda compusieron con corrección ambas piezas teatrales, en las que la frivolidad femenina, el enredo y los 'cuernos' fueron los argumentos centrales.

Evidentemente no eran las puestas en escena obras mayores, pero la ironía y la capacidad creativa de Casona se bastan y se sobran para hacer de un tópico un buen argumento teatralizado para pasar el rato. Otra cosa es la antigüedad de ambas obras, a las que el paso del tiempo ha hecho perder su carácter misógino y de moraleja para presentarse, a comienzos del siglo XXI, como un entretenimiento de fácil



Protagonistas masculinos de la 'Fabilla del secreto bien guardado'. / RAÚL SANCHIDRIÁN

digestión al que no tendría sentido buscar más ideología oculta que la de la intención de ofrecer un poco de diversión a los espectadores.

Porque no sale la mujer bien parada en ninguna de las dos obras de Alejandro Casona, y esa piedra

contra el tejado femenino, que en el pasado quizás fuese eco de una sociedad profundamente machista, no es ahora más que una forma de recordar, con más humor que gesto huraño, un tiempo pasado y felizmente superado. ¿O no?

### MÚSICA

#### Concierto de Semana Santa

Actuación ditorio de Caja Duero. 20,30 horas. Precio, seis euros; tres para clientes de la entidad.

### EXPOSICIONES

#### 'La vida palaciega'

Muestra en honor de Isabel I de Castilla. Monasterio de Nuestra Señora de Gracia, Madrigal de las Altas Torres. Hasta el 30 de junio.

#### Jiménez Manteca

Sala de exposiciones de Caja Duero. 19,30 horas. Visitable hasta el día 24 de abril.

#### Antonio Sanz

Monasterio de Santa Ana. Visitable de martes a sábado, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 y domingos y festivos, de 12,00 a 14,00.

#### Nuevos fondos del Museo de Ávila

Piezas arqueológicas, escultóricas y etnográficas incorporadas recientemente a la institución. Visitable a diario, excepto lunes.

#### Clara Isabel Aribas

Biblioteca de la Junta. Visitable de lunes a viernes, de 09,00 a 21,00, y los sábados, de 09,00 a 14,00.

#### Luis Celorio

Caja de Ávila en Cebreros. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y domingos y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 4 de abril.

#### José María Falgas

Caja de Ávila en Arévalo. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30, y domingos y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 4 de abril.

#### José Luis Martín

Caja de Ávila en El Tiemblo. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30, y domingos y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 4 de abril.

#### José Marcos

Museo El Lavadero de Navalperal de Pinares. Visitable los viernes (de 17,00 a 19,00) y sábados, domingos y festivos (de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00).

#### Raúl Mayo

Caja de Ávila en Arenas. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30, y domingos y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 11 de abril.

#### Pintores españoles

Barco de Ávila. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30, y domingos y festivos, de 12,00 a 14,00.

#### Ignacio Puras

Caja de Ávila en Burghondo. Visitable a diario, de 19,30 a 21,30, y domingos y festivos, también de 12,00 a 14,00.

# Muere Isidoro Calzada, autor de 'Las rojas linternas de Huecuvu'

El libro, que narra la aventura en América de Rodrigo de Cepeda, hermano de Santa Teresa, fue entregado el pasado año por 'Diario de Ávila'

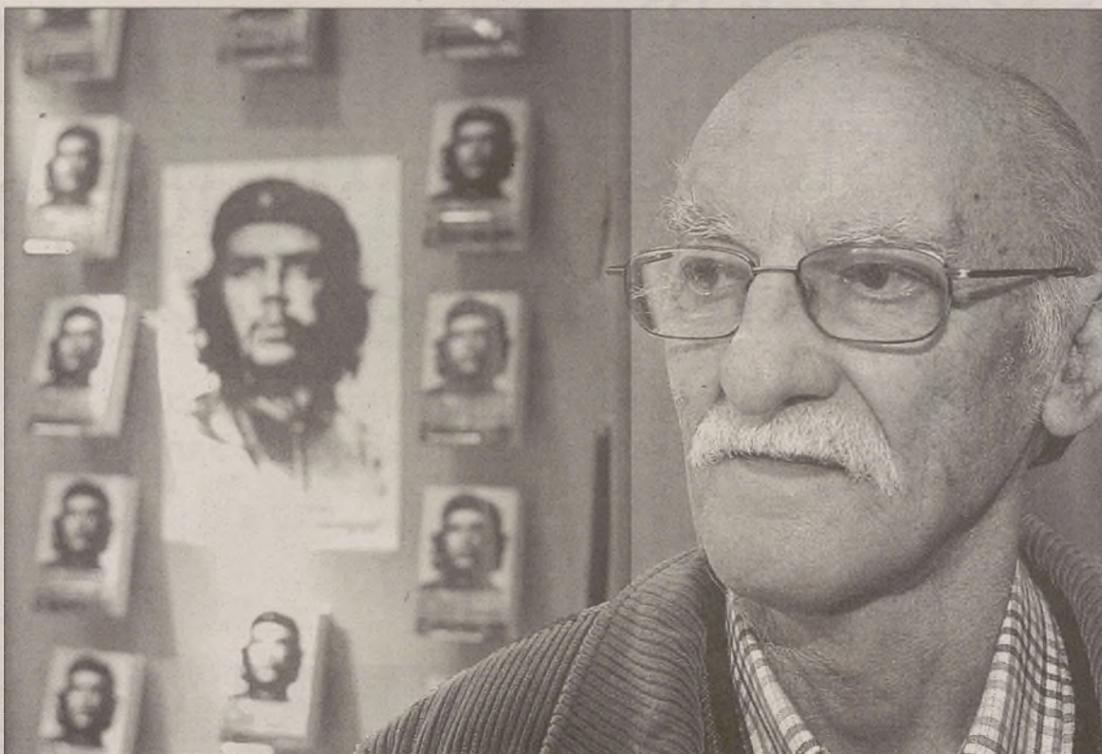
D.C. / ÁVILA

El escritor Isidoro Calzada (Ses-  
tao, Vizcaya, 1927), novelista entre  
cuya dilatada obra se cuenta el li-  
bro *Rodrigo de Cepeda y las linter-  
nas rojas de Huecuvu*, una biografía  
novelada de la aventura ame-  
ricana de un explorador muy  
peculiar, el hermano predilecto  
de Santa Teresa, falleció a los 76  
años de edad en la ciudad de Bil-  
bao.

Este prolífico escritor, cuyo re-  
conocimiento internacional le lle-  
gó con la publicación de una mag-  
nífica biografía de Ernesto 'Che'

Guevara, guerrillero e ideólogo de  
quien fue íntimo amigo, se dio a  
conocer en nuestra provincia a  
través de *Diario de Ávila*, con la  
publicación, el pasado de verano,  
de la obra *Rodrigo de Cepeda y las  
rojas linternas de Huecuvu* en va-  
rios fascículos coleccionables. La  
calidad literaria de la novela y el  
interés de su argumento, tan cer-  
cano a Ávila, consiguieron que esa  
oferta literaria conociese un no-  
table éxito entre los lectores del  
rotativo abulense.

Antes de la publicación de esta  
obra, inédita hasta el momento,



Isidoro Calzada, en la presentación de su libro más conocido, una biografía del 'Che' Guevara. / EL CORREO

Isidoro Calzada había colaborado  
también con Diario de Ávila pu-  
blicando varios capítulos de su  
obra *El cóndor de Orduña*, trabajo  
centrado en la mítica figura de  
Juan de Garay en el cual ya perfilaba  
el papel de Rodrigo de Cepe-  
da como explorador.

Bilbao, en particular, y el mun-

do de las letras, en general, lamen-  
tan la muerte de un escritor autor  
de una extensa biografía en la que  
se cuentan 75 libros, entre nove-  
las, biografías, ensayos, tratados  
de Historia y Geografía y poemas.

Cuando Calzada contaba nue-  
ve años, se trasladó con su familia  
a Argentina, donde estudio litera-

tura y cine y trabajó como perio-  
dista y guionista. Allí conoció a un  
joven y desconocido Ernesto Gue-  
vara, que luego sería uno de los  
máximos representantes de la re-  
volución cubana, personaje del  
que realizó una excelente y certa-  
ra biografía que conoció un gran  
éxito de crítica y lectores.

## ► HISTORIA

El Museo de Ávila  
acoge una muestra  
sobre arqueología  
de la muerte

D.C. / ÁVILA

El Museo de Ávila acoge una  
exposición didáctica itine-  
rante, organizada por la Jun-  
ta de Castilla y León, centra-  
da en la temática de la ar-  
queología de la muerte, cuyo  
título es 'Ajuares y tumbas en  
la prehistoria'.

En esta muestra se pre-  
sentan los ritos funerarios  
con los que las culturas más  
antiguas de la península ibé-  
rica han conmemorado la  
memoria de sus difuntos, un  
hábito que ofrece mucha in-  
formación de cada sociedad  
porque es diferente según las  
creencias predominantes se-  
gún tiempos y zonas.

Programada con afán  
eminente divulgativo,  
la exposición explica en pa-  
neles y reproduce en maque-  
tas los diversos ceremoniales  
necrológicos que se han su-  
cedido en suelo peninsular  
desde las primeras ocupacio-  
nes de Atapuerca hasta la  
Edad del Hierro.

Se ofrece también una  
proyección continua y una  
oferta interactiva que se com-  
plementa con un juego para  
los escolares, que se pondrá  
en marcha tras las vacaciones  
de Semana Santa.

La exposición, que ha si-  
do instalada en el Almacén  
Visitable del Museo (iglesia  
de Santo Tomás el Viejo), pue-  
de visitarse de martes a sába-  
do de 10,00 a 14,00 y de 16,00  
a 19,00 horas, y los domingos  
sólo en horario matutino. La  
entrada es gratuita.

# La exposición en Madrigal sobre Isabel I de Castilla será visitable de martes a domingos

De martes a sábado abrirá de 11,00 a 19,00, y domingos y festivos, una hora más. La entrada será gratuita, excepto para las visitas guiadas

D.C. / ÁVILA

A las once de la mañana de hoy,  
con la presencia del presidente de  
la Junta de Castilla y León, Juan Vi-  
cente Herrera, y de otras autori-  
dades locales, provinciales y regio-  
nales, quedará inaugurada la ex-  
posición que sobre la vida de  
Isabel I de Castilla ha sido instala-  
da en su localidad natal.

La muestra, que lleva por título  
'La vida palaciega', acogerá en el  
Monasterio de Nuestra Señora de  
Gracia medio centenar de piezas  
que reflejan los modos de vida co-  
tidiana en los palacios y casas no-  
bles castellanas de la segunda mi-  
tad del siglo XV.

La exposición, que estará  
abierta al público hasta el día 30  
de junio, será visitable todos los  
días de la semana, excepto los lu-  
nes.

Los horarios de visita, según in-  
formó nuestra corresponsal **Lucía  
Grande**, serán los siguientes: de  
martes a sábados, de 11,00 a 19,00  
horas de forma ininterrumpida;  
domingos y festivos, de 11,00 a  
20,00 horas.

La entrada a la exposición será  
gratuita para el público en gene-  
ral. Se ofrecerá la posibilidad de  
organizar visitas guiadas para gru-  
pos, ayuda para comprender me-  
jor el significado de las piezas de  
la muestra que tendrá un coste de  
1,5 euros para cada uno de los par-  
ticipantes.



Estatua funeraria de Juan Padilla, de Gil de Siloé, una de las piezas de la exposición.

## ► PINTURA

Pablo Palazuelo,  
obtiene  
el Premio  
Velázquez

AGENCIAS / MADRID

El artista madrileño Pablo Pa-  
lazuelo fue galardonado con  
el Premio Velázquez de las Ar-  
tes Plásticas que en su tercera  
edición concedió el Ministe-  
rio de Educación, Cultura y  
Deporte. El jurado del Premio,  
concedió el galardón a Pla-  
zuelo, de 87 años de edad,  
«por la coherencia de su tra-  
yectoria y por su capacidad  
para conciliar rigor y misterio  
así como por la singularidad  
de una obra secreta y solitaria  
inscrita en las coordenadas  
de la abstracción europea ya  
reconocidas en 1952 por el  
premio Kandinsky», según se  
refleja en el acta del Jurado.  
Tras conocerse la concesión  
del galardón, el Director de la  
Real Academia de Bellas Artes  
de San Fernando y presidente  
del Jurado, Ramón González  
de Amezúa, subrayó «la origi-  
nalidad de la obra de Palazue-  
lo, tan singular como su cate-  
goría personal». Por su parte,  
el pintor Antoni Tàpies consi-  
dera que el recién galardonado  
es «uno de los artistas que  
más se lo merecen por la evo-  
lución tan interesante que ha  
tenido su trabajo». El Premio  
Velázquez de las Artes Plás-  
ticas está dotado con 90.000  
euros, nació en 2001 con el  
objetivo de fomentar los in-  
tensos lazos de unión entre la  
cultura y la creación artística  
de los pueblos iberoamerica-  
nos y conlleva la organiza-  
ción en el Museo Nacional  
Centro de Arte Reina Sofía.

# El mobiliario minimalista de Scott Burton inunda el IVAM

El museo valenciano inaugura una exposición retrospectiva del estadounidense formada por siete piezas grandes y pequeñas en hierro, granito y madera de diferentes colecciones

• Burton, fallecido en Nueva York en 1989 se inspiró en la arquitectura moderna, el Pop Art y el glamour para llevar a cabo muebles-monumentos destinados a espacios públicos

EFE / VALENCIA

Sillas de acero, mesas de granito y pequeñas estatuillas de madera de sabor minimalista, que estimulan las emociones y los recuerdos, del escultor norteamericano Scott Burton, se pueden contemplar desde ayer en el Instituto Valenciano de Arte Moderno (IVAM) en la primera gran exposición retrospectiva de este creador en España.

La muestra, que se prolongará hasta el 30 de mayo, está formada por veintisiete piezas grandes y pequeñas en hierro, granito y madera provenientes de varias colecciones europeas y americanas, entre las que se encuentra *Bronze Chair* o la primera obra que realizó, *Concrete Tables*, entre otras,



La muestra del IVAM permanecerá abierta hasta el 30 de mayo. / EFE

que permiten al visitante apreciar la trayectoria artística de Burton, fallecido en Nueva York en 1989.

Nada más de penetrar en la sala del vestíbulo, el visitante contempla una proyección de vídeo en pantalla gigante que ofrece imágenes de Burton trabajando en su taller, participando en sus

«performances» y deambulando entre sillas y mesas de granito en grandes espacios públicos.

Sus réplicas en mármol o hierro de sillas y mesas, rotundas en su simplicidad, que trasladan las cualidades formales de la tradición minimalista, estimulan las emociones, vivencias y las asocia-

ciones del espectador, al tiempo que examinan la vida norteamericana, según las describió en conferencia de prensa la comisaria de la exposición, Ana María Torres.

Para Torres, la inspiración de Burton surge de la tradición Bauhaus, la arquitectura moderna, el Pop Art y, con mayor importancia, el sentido personal del glamour y el refinamiento estético.

El escultor estadounidense Scott Burton nació en Greensboro (Alabama) en 1939. Su primera formación artística fue como alumno en Corcoran los sábados y las clases nocturnas del Washington Workshop of the Arts, dirigido por Leon Berkowitz.

En sus primeros trabajos, utilizó las sillas para recrear ambientes cotidianos. A partir de 1975 realizó sus propios muebles-esulturas, en ocasiones partiendo de piezas de mobiliario encontradas. Posteriormente, comenzó a desarrollar los muebles-monumentos, destinados a espacios públicos.

► LITERATURA

El periodista Juan Ramón Iborra busca a Terenci Moix 'Detrás del arco iris'

EFE / MADRID

El periodista Juan Ramón Iborra busca a Terenci Moix *Detrás del arco iris*, un libro en el que se bucea la personalidad y el carácter del escritor catalán, muerto hace ahora dos años, por medio de una entrevista especial, las versiones de sus amigos y numerosas fotografías. En el libro, editado por Planeta con el subtítulo de *En busca de Terenci Moix*, Iborra, subdirector de *El periódico de Catalunya*, se adentra en el mundo del escritor partiendo de las noticias del día de su muerte, de una entrevista profunda realizada en fechas próximas a su muerte y de las vivencias de sus amigos. La larga entrevista de Iborra con Terenci Moix meses antes de su muerte, fue posteriormente convertida en libro, agregando otra y las vivencias de sus amigos sobre el escritor. Por el libro se asoman los fantasmas que acecharon al escritor durante toda su vida, sus objetos personales -guardaba todo- sus dolores del amor y el miedo a la muerte que pronto acabaría con él.

Serie 3 Sport Exclusive



¿Te gusta conducir?



Es difícil explicar qué se siente al conducir un Serie 3 Sport Exclusive.

**Quizá estas palabras puedan servir de ayuda:**

143 CV	Tapicería de cuero	Faros antiniebla	Volante deportivo de cuero M
Llantas de 17"	Asientos deportivos	Intermitentes blancos	Radio con CD
Pintura metalizada	Suspensión deportiva		

**Nuevo BMW 318i Sport Exclusive: 30.000 €**

**Avilcar, S.L.**  
 Ctra. Valladolid, Km. 1,6  
 Tel.: 920 25 36 63  
 Ávila

www.bmw.es/avilcar

Emisiones de CO<sub>2</sub>: 180 gr/km. Consumo promedio: 7,4 l/100 km.  
 Versión disponible para todos los modelos de Serie 3 Berlina con motorización gasolina y para producciones hasta el 31 de julio de 2004.

Faltan 275 días para que finalice el año.

**SORTEOS**

**Cupón Pro Ciegos**

LUNES 29/3/2004	60481
Serie	005
MARTES 30/3/2004	38671
Serie	047
MIÉRCOLES 31/3/2004	54036
Serie	038
JUEVES 1/4/2004	04429
Serie	006

REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.

VIERNES 26/3/2004	15245
Reintegro	5
Serie	109

**Supercupón ONCE**

DOMINGO 28/3/2004	16144
Reintegro	4
Serie	048

**Lotería Primitiva**

JUEVES 1/4/2004	14-19-22-26-33-35	C: 8 R: 3
SÁBADO 27/3/2004	5-9-20-28-31-34	C: 33 R: 2

**Bono Loto**

LUNES 29/3/2004	2-10-21-26-33-39	C: 40 R: 0
MARTES 30/3/2004	1-27-28-38-46-49	C: 34 R: 2
MIÉRCOLES 31/3/2004	9-23-30-36-37-42	C: 31 R: 8
VIERNES 26/3/2004	3-17-21-26-30-46	C: 8 R: 2

**Gordo de la Primitiva**

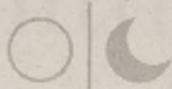
DOMINGO 28/3/2004	8-16-29-31-36-45	C: 38 R: 4
-------------------	------------------	------------

**Lotería Nacional**

JUEVES 1 DE ABRIL	Primer Premio	79144
	Segundo Premio	31826
SÁBADO 27 DE MARZO	Primer Premio	39300
	Segundo Premio	29873
	Reintegros	0-29



El sol sale a las 08:01 y se pone a las 20:46



La luna sale a las 17:29 y se pone a las 06:49

**EN CASTILLA Y LEÓN**

**HOY**

**Tiempo todavía muy gris.** Las nubes serán todavía muy abundantes en toda la Comunidad. Serán bastante más compactas en el noroeste y sierras del norte, donde se registrarán lluvias. Chubascos más dispersos en el Sistema Central e Ibérico. Las temperaturas seguirán frías en general.

**AYER EN ÁVILA**

**TEMPERATURA**

máxima **8,8** 16,00 h  
 mínima **2,8** 05,00 h

HUMEDAD: 59%

VIENTO: SW

\*LLUVIA: - L/M2  
 \*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.



**EN ÁVILA**

**Todavía nuboso.** Las nubes serán de nuevo bastante abundantes en toda la provincia, donde se podrán registrar algunos chubascos de manera muy débil y dispersa. Serán más probables en la Sierra de Gredos. Por la tarde se abrirán algunos claros más. Las temperaturas cambiarán poco. Seguirán frías.

**HOY**

**Quedarán bastantes nubes.**

El paso del frente todavía dejará chubascos de manera muy dispersa en puntos de las sierras orientales de Andalucía, norte de Castellón y Sistema Ibérico. Las nubes serán de nuevo muy abundantes en el noroeste con lluvias generalizadas. Las temperaturas cambiarán poco. Tenderán a bajar.

**MAÑANA**

**Tiempo más soleado.**

Se instalará el Anticiclón y con él las altas presiones por todo el País. Esto provocará el dominio del sol en todas las Comunidades. Por la mañana temprano se formarán neblinas que levantarán rápidamente. Las temperaturas subirán de manera clara. La sensación térmica resultará bastante suave durante la tarde.

**SÁBADO**



**Mejora el tiempo.** Tras las precipitaciones de jornadas pasadas, el fin de semana se presentará bastante soleado en toda la Comunidad. Las temperaturas subirán y en general, el tiempo quedará más suave. Por la tarde la sensación térmica será bastante suave.

**DOMINGO**



**Suben más las temperaturas.** El cielo se mostrará muy soleado en toda la Comunidad. Las temperaturas experimentarán un nuevo ascenso, esta vez se notará bastante más de manera que la sensación térmica quedará más agradable durante la tarde en todas las provincias.

**ALTA MORAÑA**  
 SOCIEDAD COOPERATIVA  
 05350 SAN PEDRO DEL ARROYO  
 Teléfono 920 24 02 82

**The Tony Tavern**  
 CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81  
 ÁVILA  
 920 22 81 15  
**OFERTA MARZO**  
 Hamburguesa 'Tony'  
 + bebida GRATIS  
 presentando este anuncio

**McDonald's**  
 AVILA  
 ahorra hasta un 40%

**Rasil**  
 CEREMONIA  
 Comuneros de Castilla, 12 - Ávila

**VILLANUEVA**  
 Grupo Empresarial  
 Paseo de Santo Tomás, 8  
 05003 Ávila. Telf.: 920 35 35 36

**PROMOCIÓN**  
**143 VIVIENDAS, GARAJES, TRASTEROS Y LOCALES**  
**CON PISCINA, CANCHA DE PADLE Y ZONA DE JUEGOS INFANTILES**  
**EN BARRIO DE LA UNIVERSIDAD**

BALONCESTO

LIGA EBA

## Siguen las dificultades

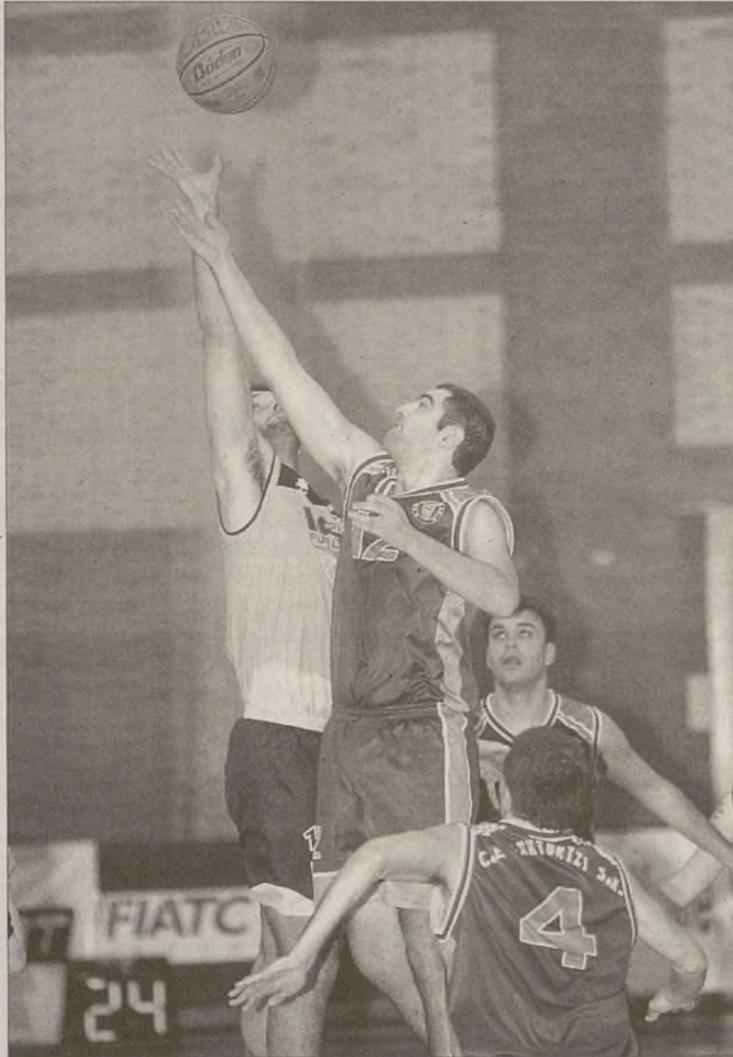
El Idea Publicidad espera recuperar a los lesionados para recibir mañana al Zamora

• Hasta seis jugadores del equipo abulense se encuentran con problemas físicos de cara al importante encuentro por la permanencia en la categoría.

J. J. E. / ÁVILA

El Idea Publicidad no afrontará el decisivo encuentro de mañana sábado ante el UFC Zamora (polideportivo de San Antonio, 19,00 horas, con entrada gratuita) en las mejores condiciones, ya que la mayoría de sus jugadores siguen arrastrando diversos problemas físicos que les impiden rendir a su nivel. El técnico Gustavo Nieto contó en el entrenamiento del miércoles hasta con seis jugadores 'tocados'.

La mayor preocupación se centra en el pívot Fran Ruiz, que sigue sin poder entrenar debido a la rotura de fibras que sufrió en el encuentro ante el Otero Cambados, que le ha tenido ausente frente al Celso Míguez Procolor y al Deportes Cimans. En principio se le dieron diez días de baja, pero la recuperación ha ido más lenta de lo prevista y si finalmente puede jugar mañana lo hará con un sólo entrenamiento, por lo que la solidez de su juego bajo los aros se



El pívot Fran Ruiz sigue sin poder entrenar con el equipo abulense. / SANCHIDRIÁN

puede resentir. Siguiendo con el juego interior del Idea Publicidad, Borja Aldea sigue recuperándose del esguince de tobillo que sufrió frente al Celso Míguez, lo que le impidió jugar en La Coruña ante el Cimans, aunque se espera su concurso para mañana.

El alero David Mangas también sufrió un leve esguince de tobillo en San Antonio ante el Celso Míguez (donde estaba realizando una buena actuación), pero pudo jugar en La Coruña, aunque posteriormente se ha resentido de nuevo y no está totalmente recuperado. Debido a las bajas del equipo, el entrenador abulense se vio obligado a convocar al junior Luisja, que dispuso de un par de minutos en la pasada jornada, pero que esta semana también se ha visto afectado por una lesión. A los cuatro anteriores hay que añadir las molestias que siguen arrastrando de sus anteriores lesiones los dos bases del equipo, Luis García y Alberto Ramos, que les impiden estar al cien por cien. Asimismo, César Galán no puede asistir a los entrenamientos por motivos laborales.

Así las cosas, todo son problemas para afrontar el choque ante el Zamora, con el que los abulenses se encuentran igualados en la clasificación, con dos victorias de ventaja sobre los puestos de descenso.

FÚTBOL

## Juan Carlos y Ríos, un partido de sanción

J. J. E. / ÁVILA

El central Juan Carlos y el centrocampista Ríos han sido sancionados con un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones, por lo que serán baja para el encuentro que el Real Ávila disputará el próximo domingo en el campo del Almazán, correspondiente a la 30ª jornada del grupo VIII de Tercera División, que se disputará a las 17,00 horas, lo que obligará al técnico abulense Luis Miguel Martín del Río a introducir cambios.

**JUNTA GENERAL.** Por otro lado, el Real Ávila Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva celebrará hoy (en primera convocatoria) o en su caso mañana (en segunda convocatoria), a las 19,00 horas en el Estadio Adolfo Suárez, la Junta General de Accionistas. Según el orden del día, se tratarán puntos como: lectura y aprobación del acta de la junta anterior, exposición y aprobación de las cuentas de la temporada 2002-2003, presentación del presupuesto de ingresos y gastos de la temporada 2003-2004, ampliación y posterior reducción del capital social, y ruegos y preguntas.

GOLF

TORNEO DE PRIMAVERA

## José Alberto López se hizo con la victoria al sumar 56 golpes

En damas, la ganadora fue Inmaculada Martín, que realizó el recorrido en 95 golpes

F. G. MURIEL / ARÉVALO

Con un total de 56 golpes netos y 78 brutos, José Alberto López Hernández se hizo con la victoria en el Torneo de Primavera de Arévalo. La segunda posición fue para Jesús Manuel Sanz Valero, con 58 golpes netos y 65 brutos, realizando el mejor recorrido del campo. En cuanto a damas, Inmaculada Martín con 95 golpes netos y 107 brutos logró el triunfo.

El torneo estaba organizado por el Club de Golf de Arévalo, bajo el patrocinio de Construcciones Fabián Gay y se disputó en el Campo municipal rústico Prado de Velasco de Arévalo y celebrado el pa-

sado fin de semana en el campo rústico de Arévalo, participaron un total de 34 deportistas.

Además de los premios por la clasificación Pedro Luis Martín Casado consiguió el mejor 'putt' por lo que fue obsequiado con una minicadena, mientras que Lesmes Flórez consiguió un queso al conseguir meter la bola en el hoyo de un solo golpe.

El torneo se celebró con la modalidad de 'medal-play', con un recorrido de 18 hoyos para lo que fue necesario doblar los nueve con los que consta el campo. Para la clasificación final se tuvo en cuenta tanto el handicap de los jugado-



Uno de los participantes en esta edición del Torneo de Primavera de Arévalo. / F. G. MURIEL

res, por lo que el total de golpes brutos efectuados no coincide con el de los golpes netos.

Por otra parte, el próximo 25 de abril tendrá lugar en el mismo

campo Prado de Velasco la fase local para el X Gran Premio de Castilla y León, organizado por la Federación de Golf de Castilla y León y patrocinado por la Junta de Cas-

tilla y León. La fase previa se disputará en los campos de la localidad abulense de Navalunga y de El Cueto en León, mientras que la final tendrá lugar en Soria.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

# La Casa Social aspira a conseguir la tercera plaza de la clasificación

Las dos últimas victorias sobre rivales directos, como la Escuela de Mareo y el León Fútbol Femenino, han dado mucha moral a las jugadoras y entrenador del equipo abulense

• A falta de cuatro jornadas para el final de la competición, el calendario le es muy favorable, ya que se tiene que enfrentar a equipos que están clasificados por detrás.

J. J. E. / ÁVILA

El último de los continuos parones que sufre la competición en la Primera División Femenina le ha venido muy bien a la Casa Social Católica, que con dos victorias consecutivas por la mínima (0-1 en el campo de la Escuela de Mareo y 4-3 ante el León Fútbol femenino), se ha fijado como objetivo la tercera plaza de la clasificación que está en manos del Bertola

No obstante, este objetivo parece demasiado optimista, ya que el cuadro gallego aventaja a las abulenses en ocho puntos, diferencia que va a ser muy difícil de superar cuando tan sólo quedan cuatro jornadas, es decir, doce puntos en juego. Además, el Ber-



Félix Ernesto Chapinal. / SANCHIDRIÁN

tola tiene dos partidos difíciles (Escuela de Mareo y León Fútbol Femenino) en las dos próximas jornadas, pero muy asequibles en las dos últimas, Trobajo del Camino y Peña Centenario Athletic de Bilbao.

## PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Gijón FF	55	20	18	1	1	82	30
2 At. Arousana	45	19	14	3	2	82	29
3 Bertola	39	18	12	3	3	67	16
4 Escuela de Mareo	34	18	11	1	6	58	36
5 Juventud Aguiño	31	19	10	1	8	66	44
6 Casa Social	31	18	9	4	5	52	39
7 León FF	31	18	9	4	5	62	56
8 Zamora FF	17	19	4	5	10	28	49
9 Oviedo Moderno	16	19	5	1	13	26	52
10 Trobajo Camino	11	18	3	2	13	23	78
11 Reocín	8	18	2	2	14	30	61
12 Peña Ath. Bilbao	1	18	0	1	17	21	107

Lo que sí debe estar a su alcance es la cuarta plaza de la Escuela de Mareo, que cuenta con tres puntos de ventaja, pero tiene un final de temporada muy complicado (Bertola, Juventud Aguiño, Atlético Arousana y Gijón Fútbol Femenino), por lo que el equipo de Félix Ernesto Chapinal debe superarle, al igual que al Juventud Aguiño, que suma los mismos

puntos pero al que le queda un partido menos por jugar.

El final de temporada de la Casa Social Católica es muy asequible. El próximo domingo visita al Trobajo del Camino, al siguiente recibe a la Peña Centenario Athletic de Bilbao, viaja a Zamora y cerrará la temporada el 9 de mayo en la Ciudad Deportiva ante el Oviedo Moderno.

## BREVES

## BALONMANO

## Seis jugadores abulenses, convocados por Castilla y León

■ Seis jugadores abulenses de la categoría infantil han sido convocados por la Federación de Castilla y León de Balonmano para asistir a dos concentraciones. Raquel Santiago (IES Isabel de Castilla), Marta Aldea (IES Vasco de la Zarza), David Benito (IES Jorge Santayana) y David Durán (IES Vasco de la Zarza) estarán concentrados del 6 al 11 de abril en Miranda de Ebro (Burgos). Alfonso López (Colegio Diocesano) y Ricardo Corredera (IES Vasco de la Zarza) asistirán a la concentración Proyecto Deporte sin Fronteras, que se celebrará en Valladolid del 8 al 13 de abril.

## VOLEIBOL/SUPERLIGA

## Viaje a Burgos para ver al Caja de Ávila

■ El Caja de Ávila, la Peña Distrito Apache han organizado un viaje a Burgos para presenciar el partido que mañana disputan el Universidad de Burgos y el Caja de Ávila (18,00 horas). Los interesados se pueden dirigir a Barceló Viajes (Avda. Madrid, 25), telf. 920 35 28 50. Por otra parte, hoy se juega el encuentro del grupo A entre el CV Albacete y el Playas de Benidorm, a las 19,30.

## FÚTBOL SALA

## LIGA DE CANDELEDA



Plantilla del Valletietar.com, antes de iniciar su encuentro en la liga de fútbol sala de Candeleda. / P. MORCUENDE

## ► JORNADA 20

Gestoría Sanz Coplezur	2	2	Bar El Brujo
Valletietar.com	5	4	Bar Mari
Ferre Sport	5	4	Hangar de la Bruja
Restaurante Ropino	1	4	Cañadas y Velázquez
Pub Ébora Franchu	0	1	Cafetería Pepillo
Mesón El Huerto	2	7	Gesal Informática
Pinturas Miguel Ángel	3	2	Distribuciones Romero
C. E. Peña del Toro	6	0	Seguros La Estrella
Pub Kabuki	2	0	Transportes Alardos

## Clasificación

EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
1. CE Peña del Toro	22	19	3	0	152	43	60
2. ME Cañadas y Velázquez	22	17	2	3	90	50	53
3. Pub Ébora-Franchu	22	17	2	2	118	44	53
4. Pub Kabuki	22	17	2	3	116	57	53
5. Cafetería Pepillo	22	15	3	4	112	45	48
6. Ferre Sport	22	13	1	8	81	64	40
7. Distribuciones Romero	22	11	2	9	90	83	35
8. Valletietar.com	22	11	2	9	70	75	35
9. Gesal Informática	22	10	3	9	77	65	33
10. Gestoría Sanz Coplezur	22	9	4	9	76	74	31
11. Transportes Alardos	22	9	2	11	80	84	29
12. Pinturas Miguel Ángel	22	8	2	12	58	75	26
13. Bar El Brujo	22	6	5	11	59	79	23
14. Bar Mari	22	6	3	13	62	93	21
15. Hangar de la Bruja	22	6	1	15	59	94	19
16. Seguros La Estrella	22	2	2	18	28	118	8
17. Restaurante Ropino	22	0	3	19	36	102	3
18. Mesón El Huerto	22	0	2	20	36	125	2

## Tres equipos se disputan la segunda plaza de la liga

C. G. / CANDELEDA

Tres equipos se disputan el tercer puesto en la liga de fútbol sala de Candeleda. Cañadas y Velázquez, Ébora-Franchu y Pub Kabuki mantienen un triple empate a 53 puntos. No obstante, el Ébora-Franchu parece haber abandonado la liga municipal, tras su no comparecencia en la última jornada, lo

que hizo que se le diera el partido como perdido por 0 a 1 ante el Cafetería Pepillo. Desde la organización apuntan que «hasta que no falten dos jornadas, aunque lo digan de palabra, no podemos considerar que ha abandonado la liga». Las quejas del Ébora-Franchu apuntan a un claro favoritismo de los árbitros y la organización hacia

el Peña del Toro, actual líder, algo que desde la organización consideran como «absurdo, puesto que ha estado 21 de las 23 jornadas como líder». La decisión se tomará a tenor de lo que se desarrolle en la próxima jornada, este fin de semana. El Peña del Toro, por su parte, ajeno a la polémica, continúa su racha de victorias, esta vez frente

al Seguros la Estrella, al que venció en un partido cómodo por 6 tantos a 0. La mayor sorpresa de los partidos disputados estuvo, quizá, en el Pinturas Miguel Ángel, que se impuso al Distribuciones Romero por un tanteo de 3 a 2

en uno de los partidos más interesantes de la jornada, que concluyó con pocos goles. El marcador más abultado fue el del Gesal Informática, que venció con facilidad al Mesón El Huerto, último clasificado, con 7 tantos a 2.



Un lance del juego durante uno de los partidos de la décimo séptima jornada de la competición arenense. / LACABA

## La Fragua suma una nueva victoria y concluye líder la primera parte de la Liga

Hormigones Robles y Wanchos se hicieron con el segundo y tercer puesto, respectivamente, y Dulces Arenas conquistó el cuarto lugar

• La próxima semana comienza la segunda parte de la competición con cuatro grupos, de los que saldrán los ocho equipos que se disputarán, en eliminatorias, la Liga.

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

La Fragua de Jacobo, con una nueva victoria, en este caso ante Los Lirios, por 4-9, se ha convertido en el campeón de la primera parte de la Liga de Fútbol Sala de Arenas de San Pedro, que a partir de la próxima semana comenzará la segunda, en la que los 17 equipos se distribuirán en cuatro grupos. Cada uno de ellos estará encabezado por los cuatro primeros de la tabla, aunque esta ventaja será sólo sobre el papel, porque la competición no hará más que empezar, dado que los casilleros retornarán al cero inicial de la competición. De ahí que los equipos se afanaron en esta jornada en copar los primeros puestos para optar a un grupo asequible a sus oportunidades. Y todo apunta a que, a la postre, los cuatro primeros clasificados serán los que, a la postre, lucharán por el campeonato, como son La Fragua de Jacobo, Hormigones Robles, Wanchos Pub Asaco y Dulces Arenas, que esta última jornada se hizo con la cuarta plaza gracias a su victoria ante La Bamba Cantina por 0-6 y la derrota de Los Lirios ante el líder, la Fragua de Jacobo, equipo que ya no se jugaba nada, porque hiciera lo que



Imagen de un encuentro de la Liga de Veteranos de Arenas. / GARCÍA

hiciera, la ventaja de cuatro puntos sobre el segundo, Hormigones Robles, le aseguraba acabar la primera parte de la Liga como líder. No sucedía lo mismo con Hormigones y Wanchos, que tuvieron que pelear por el segundo puesto. El primero lo conservó gracias a su victoria, muy ajustada, sobre el Mahou 5 Estrellas (5-4), mientras que el Wanchos Pub Asaco también sufrió para doblegar al Cuevas (4-3). El GMD Green, que poco a poco había ido consolidándose en los puestos altos, a la postre logró un meritorio quinto puesto tras la victoria más contundente de la jornada, al vencer al Recreativos Grunove, el segundo por la cola, por 9-2. Tras estos resultados, a

partir de la próxima semana, la competición seguirá en cuatro frentes. El grupo A lo componen los equipos de La Fragua de Jacobo, Jóvenes Promesas, La Bamba Cantina y GMD Green. El grupo B lo forman Hormigones Robles, Pub Lokura, Pub Escondite y Los Lirios. El grupo C aglutina a Wanchos Pub Asaco, Cuevas, Beismar Construcasas y Bar Rívoli, mientras que el último grupo, el D, lo compondrán cinco equipos, que son Dulces Arenas, Recreativos Grunove Pub Herradura, Recreativos Mombeltrán, Bar Besani Restaurante Los Robles y Mahou 5 Estrellas. Los dos primeros de cada grupo serán los que pasen a la tercera parte para en eliminatoria iniciar los cuartos de final.

### SENIOR

►JORNADA 17

Jóvenes Promesas	2	5	Bar Rívoli
Los Lirios	4	9	La Fragua de Jacobo
La Bamba Cantina	0	6	Dulces Arenas
Bar Besani	2	6	Pub Lokura
Beismar Construcasas	6	4	Rec. Mombeltrán
Wanchos Pub Asaco	4	3	Cuevas
GMD Green	9	2	Rec. Grunove
Hormigones Robles	5	4	Mahou 5 Estrellas

Descansó: Pub Escondite

### Clasificación

EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
1. La Fragua de Jacobo	16	15	0	1	137	49	45
2. Hormigones Robles	16	13	2	1	112	53	41
3. Wanchos Pub Asaco	16	13	1	2	92	42	40
4. Dulces Arenas	16	12	1	3	82	32	37
5. GMD Green	16	10	2	4	60	39	32
6. Los Lirios	16	10	2	4	73	50	32
7. Bar Rívoli	16	8	2	6	66	61	26
8. Mahou 5 Estrellas	16	7	4	5	67	51	25
9. La Bamba Cantina	16	7	3	6	76	68	24
10. Pub Escondite	16	7	1	8	61	66	22
11. Beismar Construcasas	16	7	0	9	77	74	21
12. Rec. Mombeltrán	16	5	1	10	49	68	16
13. Jóvenes Promesas	16	4	1	11	64	100	13
14. Pub Lokura	16	3	1	12	40	91	10
15. Cuevas	16	3	0	13	54	66	9
16. Grunove Pub Herradura	16	0	2	14	32	120	2
17. Bar Besani Rte. Los Robles	16	0	1	15	33	145	1

### VETERANOS

►JORNADA 14

Hormigones Robles	6	2	Distribuciones Angur
Bar Chiquito	-	-	Pastelería La Bamba
Cinderella	-	-	Los Picapiedras

Descansó: Rte. Tropezón Bar Castilla

### Clasificación

EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
1. Hormigones Robles	12	10	0	2	64	30	30
2. Rte. Tropezón Bar Castilla	12	7	2	3	33	30	23
3. Distribuciones Angur	12	5	4	3	28	27	19
4. Cinderella	11	4	3	4	38	29	15
5. Los Picapiedras	11	3	4	4	30	22	13
6. Pastelería La Bamba	11	3	3	5	21	22	12
7. Bar Chiquito	11	0	0	11	18	72	0

## Hormigones doblega al Angur y se afianza en lo alto de la tabla

Los Picapiedras derrotaron por seis tantos a cero al Bar Chiquito, en un partido aplazado

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

Hormigones Robles se ha convertido en el flamante campeón de la primera parte de la Liga de Veteranos de Fútbol Sala de Arenas de San Pedro. Y lo hizo con autoridad, tras derrotar con claridad a otro de los equipos que más han peleado en esta competición, como es Distribuciones Angur, que ocupa la tercera plaza de la clasificación. Pero aún así, Hormigones Robles no tuvo ningún problema para doblegar a su adversario, con un marcador final que deja claro su superioridad en el campo, como lo demuestra el 6-2 con que finalizó el

partido. Este resultado deja resuelto quienes serán los tres primeros clasificados, dado que el Restaurante Tropezón Bar Castilla le tocó descansar y se consolida en el segundo lugar. Falta por saber lo que ocurre en la parte baja, dado que los otros dos partidos previstos, Bar Chiquito-Pastelería La Bamba y Cinderella-Los Picapiedras, se suspendieron por problemas de calendario. Sí se disputó un partido aplazado, el que enfrentó a Los Picapiedras y el Bar Chiquito, que se cerró con un claro 6-0 a favor de los primeros y condena a los segundos al fondo de la tabla.

# La selección afina la puntería y ofrece buenas sensaciones

Aunque no jugó bien ante los daneses, la mayor parte de las opciones que probó Iñaki Sáez tuvieron un resultado satisfactorio

• Morientes mantiene su idilio con el gol en la selección en la que se ha convertido en el delantero con mejor porcentaje de acierto -21 goles en 31 partidos- de los últimos años.

EFE / MADRID

Iñaki Sáez y sus jugadores salieron bastante satisfechos del ensayo ante Dinamarca, partido que se convirtió en un banco de pruebas de primera magnitud en el que se demostró principalmente que la selección tiene gol y pegada.

España, que no se queda sin marcar desde el fatídico junio de 2003 -perdió 0-1 ante Grecia y empató a cero en Irlanda del Norte-, encadenó séptimo triunfo consecutivo. Lo hizo ante otro equipo que estará en la fase final, un rival que había demostrado su ambición y capacidad en Inglaterra y Turquía, al que superó con una capacidad importante en la zona ofensiva, porque, como preveía Sáez, no iba a conceder muchas opciones.

La denominada *prueba del 9*, principal centro de atención en El Molinón, ofreció a Sáez la posibilidad de ver algunas de las opciones que baraja para confeccionar la lista definitiva que ofrecerá el 20 de mayo. Raúl González, el capitán, es el único fijo. Lleva un tiempo *tocado* y saltó al césped tras el descanso junto a Fernando Torres. El joven atlético de 20 años y el indiscutible Raúl se estrenaron como el dúo atacante de la selección en un amistoso contra Portugal y volvieron a compartir minutos ante Noruega en la ida de la repesca de clasificación para Portugal, y el mejor rendimiento lo dieron en este segundo tiempo frente a Dinamarca.

**VELOCIDAD.** Torres demostró velocidad, capacidad para abrir huecos y para el desborde, como hizo en el gol que entregó a Raúl y que significó el 2-0 definitivo. Su complicidad y capacidad generó muy buenas sensaciones, aunque bien es verdad que Sáez había confiado últimamente en los momentos delicados en situar a Valerón por detrás del capitán.

Otro que aprovechó el ensayo fue Fernando Morientes, el madridista cedido al Mónaco. El seleccionador le empleó por detrás del malaguista Salva y ratificó que donde mejor se maneja es en el remate. El extremeño, que no era citado desde el pasado junio, marcó

un gran gol de cabeza y confirmó su idilio con la selección, en la que es el artillero con mejor porcentaje de acierto en los últimos años. Ha logrado, con el que consiguió el miércoles, 21 en 31 encuentros. Salva, aunque no pudo brillar, también salió contento.

El malaguista es consciente, como el resto de compañeros, que será muy complicado estar en la Eurocopa porque el sistema de Sáez es inamovible y en el mismo tan solo figura un delantero y porque junto a él hay otros hombres como Torres, Morientes e incluso Mista y Raúl Tamudo.

El seleccionador, que optó por *revolucionar* el once inicial

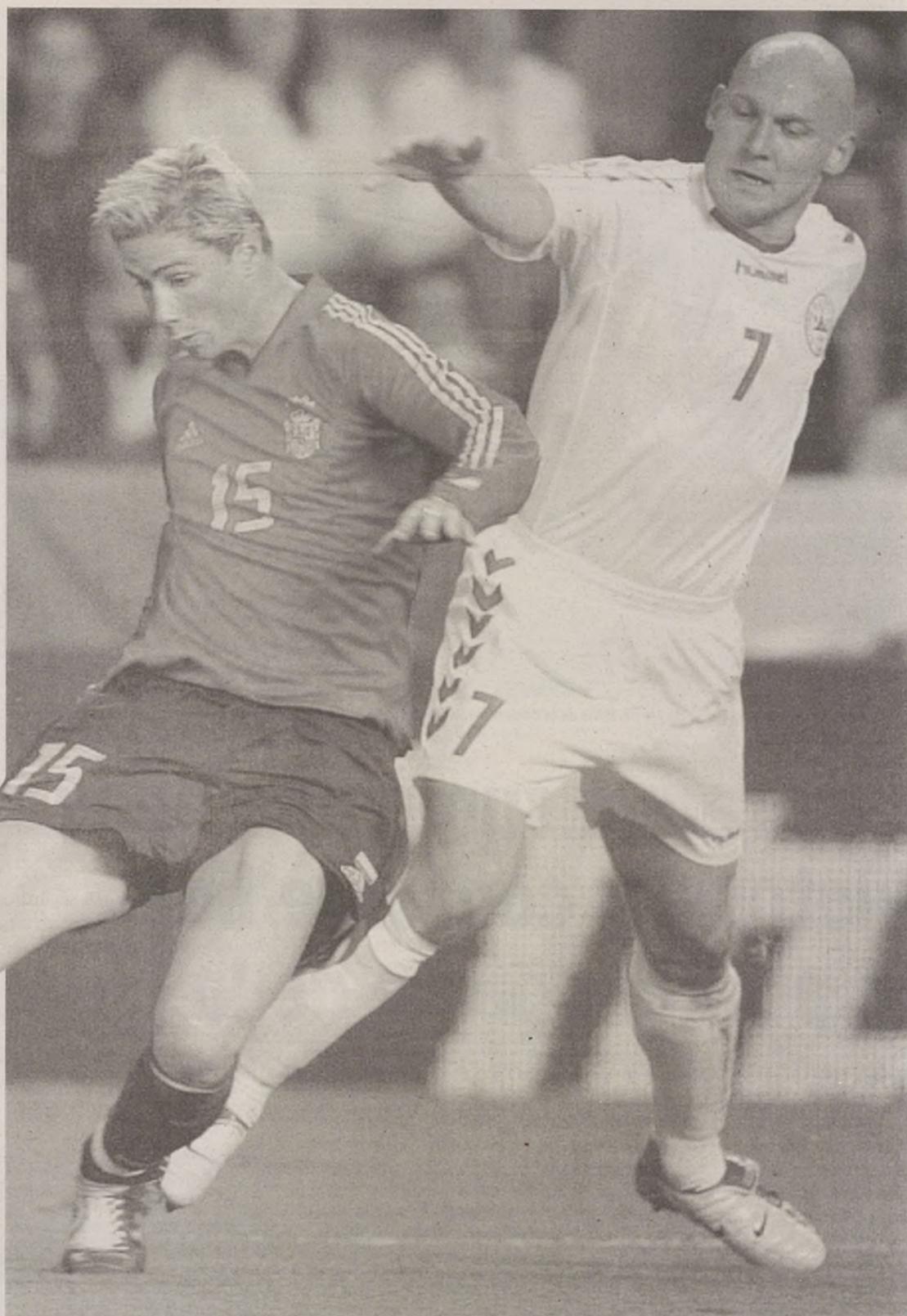
en la primera parte y ver también a jugadores en otros puestos como Gabri en el lateral diestro, Capdevilla en el izquierdo y a la pareja Xabi Alonso-Guti en el doble pivote, acabó contento con las pruebas y el trabajo, porque además acompañó el resultado.

## Francia: 770 minutos imbatida

La selección francesa de fútbol ha recobrado la confianza en su defensa, que lleva 770 minutos sin recibir un gol y que empieza a parecerse a la segura zaga anterior al Mundial de Japón y Corea del Sur, en 2002.

Aunque contra Holanda Francia no pudo alcanzar el récord de 15 victorias consecutivas, los galos mantuvieron su portería a cero por octavo partido consecutivo. El turco Tuncay fue el último jugador que perforó la meta francesa, en el minuto 47 del partido de semifinales de la Copa de Confederaciones disputado el 26 de junio de 2003 en el Estadio de Francia.

Tanto Barthez (680 minutos) como Coupet (90), han logrado que Francia vuelva a ser el equipo sólido en defensa que durante años campeó por el mundo y que logró el Mundial de 1998 y la Eurocopa de 2000. Los franceses vuelven a ser una de las selecciones a batir.



Fernando Torres golpea el balón ante la presencia del jugador danés Gravesen. / ALBERTO MORANTE (EFE)

### La selección española, línea por línea

Iñaki Sáez ya tiene perfilada la relación de jugadores que acudirán a Portugal. Sólo le falta completar algunos huecos del banquillo, sobre todo en la portería, los laterales de ambas bandas y el ataque

#### PORTERO

Casillas y Cañizares son fijos en la convocatoria. Como tercer portero hay tres candidatos: Aranzubía, Víctor Valdés y Reina

#### LATERAL DERECHO

Salgado será el titular en la Eurocopa. Sáez ha probado a Gabri mientras que Puyol, lateral zurdo titular, también puede ocupar ese puesto

#### CENTRALES

El seleccionador confía en Helguera y Marchena, aunque hay varios cambios: César, García Calvo, Raúl Bravo, Juanito o incluso el polivalente Puyol

#### LATERAL IZQUIERDO

Puyol, pese a no tratarse de su puesto natural, es fijo. Para posibles cambios Sáez ha probado a Capdevilla, Raúl Bravo, Aranzábal y Romero

#### INTERIOR DERECHO

En principio, en la convocatoria deben estar Etxeberria y Joaquín, los más utilizados por el seleccionador. Si hay opción a la sorpresa, esperan Víctor y Gabri

#### DOBLE PIVOTE

Sáez cuenta con un ramillete de mediocentros para elegir. No irán todos. Parecen fijos en la convocatoria Albelda, Baraja y Xabi Alonso. En un plano inferior cuentan Xavi, Guti y Sergio

#### INTERIOR IZQUIERDO

Vicente, que atraviesa un gran momento de forma, parece destinado a ocupar este puesto, con Reyes y Luque como alternativas

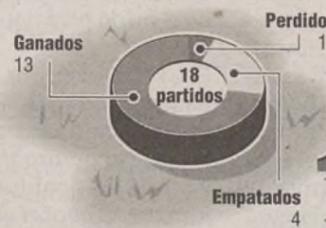
#### MEDIAPUNTA

El debate Raúl-Valerón sigue abierto. El madridista es fijo, como mediapunta (la primera opción) o como delantero centro. Sólo en el segundo caso, entraría en el equipo titular Valerón

#### DELANTERO CENTRO

El puesto más abierto. Si Raúl juega como mediapunta, por delante de él pueden estar Fernando Torres (ahora mismo el más probable), Morientes, Salva, Mista...

#### Balance de Iñaki Sáez con la selección



Fuente: Elaboración propia/Sportec



GRAFÍA

BALONMANO

COPA DEL REY



Dujshebaev (l) intenta frenar el lanzamiento del jugador yugoslavo del BM Valladolid Milinovic (c). // JONATHAN TAJES

## El Ciudad Real no falla y se cuele en las semifinales

El conjunto manchego, que se medirá al Portland San Antonio, marcó los tiempos del partido y, salvo en el inicio, no pasó apuros

32	CIUDAD REAL
29	BM VALLADOLID

**CIUDAD REAL:** Sierra; Trives (2), Kallman (3), Ortega (1), Dujshebaev (3), Entrerriós (5), Dinart (-) -siete inicial-, Hombrados (ps), Pajovic (1), Stefansson (3), Uríos (6) y Zaky (8, 2p).  
**BM VALLADOLID:** Torrego; Fis (10, 4p), Rentero (2), González (1), Davis (-), Garabaya (6), Milinovic (5) -siete inicial-, Zubiría (ps), Montes (-), Martínez (4, 1p), Rodríguez (1) y Delgado (-).

**ÁRBITROS**  
Breto y Huelín, del Comité Catalán. Excluyeron dos minutos a Kallman, Uríos, Zaky, Entrerriós (2) y Dinart, del Ciudad Real. Sin excluidos en el Valladolid.

**PARCIALES**  
2-2, 3-5, 7-5, 8-8, 11-9, 14-11 descanso. 17-14, 20-17, 23-21, 27-22, 28-25, 32-29 final.

**EFE / CINTRUÉNIGO (NAVARRA)**  
El Ciudad Real, vigente campeón de la Copa del Rey y líder de la Liga Asobal, cumplió los pronósticos al clasificarse para las semifinales de la Copa del Rey de balonmano tras derrotar por 32-29 al Valladolid en un encuentro de absoluto control manchego, salvo en los compases iniciales del choque donde los de Pastor plantaron al-

go más de cara al conjunto manchego.

El Valladolid sorprendió al comienzo al Ciudad Real, con un parcial de 2-5 en los nueve primeros minutos, pero el conjunto de Juan de Dios Román enderezó el encuentro con un cambio defensivo, del 5/1 al 6/0, para pasar a liderar el choque con un parcial de 5-0 (7-5, m.15).

**VENTAJA.** El conjunto manchego solventó sus dificultades en ataque en los primeros minutos buscando en el pivote a Uríos, que marcó cinco goles en la primera parte y permitió una máxima ventaja para su equipo de cuatro tantos, un 14-10 que redujo al 14-11 del descanso Garabaya en la última jugada del primer acto.

El Ciudad Real, sin llegar a aplicar el rodillo, no pasó por dificultades en la segunda mitad y mantuvo siempre la iniciativa, tanto en el juego como en el marcador, para imponer la lógica an-

te un Valladolid que de nada le sirvió el despertar de Milinovic y los sobreesfuerzos de un *tocado* Julio Fis, máximo goleador del partido con diez goles.

Los vigentes campeones de Copa, serios en defensa y liderados en ataque por Dujshebaev y Zaky, llegaron a disfrutar de una máxima renta de 6 goles (27-21, m.48) y no vieron peligrar su pase a semifinales, a pesar de las variantes defensivas del Valladolid en los últimos minutos.

El Ciudad Real se medirá hoy al Portland, anfitrión del torneo y que intentará llegar a la final para dedicar el título a Tajadura, ex presidente del equipo navarro que falleció ayer tras permanecer un día en coma por meningitis. Será la eliminatoria más equilibrada, ya que en la otra el Barcelona parte como favorito ante el Teucro.

► OTRO RESULTADO

Ademar 26 30 Barcelona

BALONCESTO

EUROLIGA

## El Barcelona dilapida sus opciones en casa

64	F.C. BARCELONA
67	PANATHINAIKOS

**F.C. BARCELONA:** Ilievski (7), De La Fuente (4), Bodiroga (22), Varejao (2), Dueñas (7) -cinco inicial-, Fomerling (4), Navarro (16) y Rodríguez (2).

**PANATHINAIKOS:** Mc Donald (4), Lakovic (17), Hatzivrettas (11), Batiste (-), Mujezinovic (15) -cinco inicial-, Kalaitzis (5), Tsatsaris (7) y Middleton (8).

**ÁRBITROS**  
Jungebrand (FIN), Belosevic (YUG) y Dozai (CRO). Eliminaron por cinco personales a Ilievski (m.38).

**PARCIALES**  
19-14; 12-20; 16-15; 17-18.

**EFE / BARCELONA**

Después de la derrota ante el Panathinaikos (64-67), tras un triple sobre la bocina de Tsartaris, el Barcelona tiene muy complicado defender su título en la fase final de Tel Aviv y sólo puede soñar con ganar la semana que viene en Treviso y aspirar a que el Montepaschi Siena sucumba en su viaje a Atenas. Aún así, el equipo de Svetislav Pesic estaría pendiente de que la diferencia de puntos total fuera a su favor, ya que la clasificación se resolvería entonces tras un cuádruple empate.

De nada sirvió el gran partido de Dejan Bodiroga y Juan Carlos Navarro frente a un mejor bloque que, además, controló el rebote ofensivo (13 por 4) y que tuvo más aplomo en los momentos decisivos ante un Barcelona que juega a impulsos. El Barcelona no pudo jugar nunca cómodo contra una sólida defensa griega, tanto en la individual inicial como en la zonal «tres-dos» que Obradovic empleó durante

casi todo el encuentro y que obligó a los azulgranas a lanzamientos precipitados y forzados.

A una jornada para el final de esta fase. El grupo está liderado por Montepaschi Siena y Benetton Treviso con 3 victorias, mientras que Barcelona y Panathinaikos suman dos. El Siena es el único que depende de sí mismo y si gana en Atenas se clasificará por segundo año consecutivo para una fase final.

**BRILLANTE TRIUNFO.** Por su parte, el Pamesa Valencia logró un brillante triunfo en la pista del Zalgiris que, unida a la derrota del Maccabi Tel Aviv ante el Ulker, aumenta ligeramente sus opciones de alcanzar la Final a Cuatro, aunque depende totalmente de que prospere su recurso ante el Juez de Apelación y no se le dé por perdido el encuentro ante los israelíes.

El equipo valenciano dominó por completo el choque. Cua-jó una gran primera parte, con una sobresaliente defensa sobre Arvydas Sabonis, y en la segunda supo aguantar con entereza las acometidas locales para ganar el partido con solvencia. Todo, con una excelente actuación ofensiva de Antoine Rigau y Fabricio Oberto.

Ahora, los valencianos deberán esperar a que prospere el recurso para tener opciones de meterse en la Final a Cuatro.

► OTRO RESULTADO

Zalgiris 87 100 Pamesa

PATINAJE

SELECCIÓN CATALANA

## Niubó avisa de que no tiene voluntad de ceder

**E. P. / BARCELONA**

El secretario general del Deporte de la Generalitat de Cataluña, Rafel Niubó, afirmó ayer respecto a las selecciones catalanas que es «optimista» ante la llegada del nuevo Gobierno central ya que cree que se inicia «un momento dulce para encontrar una solución y que de una vez todos nos podamos sentir cómodos», en la cual se reconozca que España es un Estado «plurinacional», algo que considera «innegable» y que no duda que llevará a que «ahora, en 5, 10 ó 20 años», haya selecciones catalanas que puedan competir a nivel internacional.

Niubó espera que el nuevo Gobierno del PSOE sea más sensible que el del PP respecto a las selecciones deportivas catalanas, aunque dijo no tener «ninguna certeza». «Lo espero porque peor es imposible, tal y como estamos en estos momentos», dijo, en referencia a las reacciones del Consejo Superior de Deportes (CSD) y del secretario de Estado para el Deporte en funciones, Juan An-

tonio Gómez-Angulo, a raíz del reconocimiento oficial de la Federación Catalana de Patinaje.

**OPTIMISMO.** «Debo ser optimista, creo que podemos estar ante otra manera de ver las cosas. No hace falta ser un lince para ver que estamos en un Estado plurinacional, lo vemos al mirar los escudos del pasaporte o de los cuerpos de seguridad, hay cuatro realidades muy claras, se hablan cuatro idiomas. Es innegable que estamos en un Estado plurinacional y espero que ahora se encuentre la solución», explicó el directivo.

Tras el reconocimiento oficial de la Federación, Niubó cree que «es hora de abrir el debate de qué pasa con las selecciones catalanas porque esto se producirá. Se producirá ahora o en cinco, diez o veinte años porque desde 1913 estamos así», dijo, en alusión a un diario deportivo barcelonés que aquel año reclamaba el reconocimiento de un comité olímpico catalán.

CICLISMO

DOPAJE

## Jesús Manzano admite que hay corredores que «van limpios»

**EFE / MADRID**

Jesús Manzano, anunció ayer que en las próximas semanas «saldrán cosas» que tiene guardadas, ya que solo contó aspectos relativos a 2003, aunque primero hablará con el Consejo Superior de Deportes (CSD), donde el lunes tiene previsto presentar pruebas. «Esto no termina aquí», dijo Manzano

quien en los últimos días destapó sus prácticas de dopaje. «Solo he contado cosas de 2003, no de 2001 y 2002. Primero hablaré con el CSD, pero tengo guardadas más cosas y saldrán. Ya hablaremos también de la Vuelta», aseguró Jesús Manzano en una conferencia que tuvo lugar en la sede de la Asociación de la Prensa de Madrid.

El ciclista recordó que le ofrecieron doparse a partir del segundo año en el equipo, «y si no lo aceptas vas a la calle y te llaman acojonado», comentó. Manzano también admitió que «hay algunos corredores que no toman nada. El problema es el dinero, el monopolio de médicos, directores y patronos», aseguró Manzano.

## MOTOCICLISMO

## Barberá marca el mejor tiempo

El español Héctor Barberá (Aprilia), en 125 cc., y el japonés Hiroshi Aoyama (Movistar Honda), en 250 cc., fueron los más rápidos en los entrenamientos que algunos equipos del Campeonato del Mundo de Motociclismo han realizado en el Circuito Ricardo Tormo de la Comunidad Valenciana, en Cheste. En 250 cc., el mejor registro correspondió al japonés del equipo de Alberto Puig, Aoyama, que logró una mejor vuelta de 1:36.6, siete décimas más rápido que su compañero de equipo Daniel Pedrosa. Por detrás concluyeron Rolfo y Toni Elías.

## TENIS

## Mallorca, volcada con la Davis

El presidente de la Federación Española de Tenis, Agustín Pujol, confirmó ayer que dos tercios del aforo de la Plaza de Toros de Palma, con capacidad para 10.000 personas, están vendidos a falta de ocho días para el inicio de la eliminatoria de los cuartos de final de la Copa Davis que disputarán España y Holanda. Las entradas adquiridas por los aficionados mallorquines corresponden a los tres días de competición, por lo cual, «todo hace prever que el lleno en el Coliseo Balear está garantizado», dijo Pujol, que se desplazó a Palma para firmar un acuerdo de colaboración con la empresa hotelera Sol Meliá.

## ATLETISMO

## Bazas españolas en Portugal

Mikel Odriozola y María Vasco serán las principales bazas españolas entre los dieciséis atletas que competirán el mañana en Rio Maior (Portugal) en la Challenge Mundial de Marcha de la IAAF. Después de la primera cita en Tijuana (México), donde María Vasco y Jesús Ángel García Bragado ocuparon la segunda plaza en los 20 y 50 kms respectivamente, llega la segunda cita de la prueba mundial de marcha.

## BALONCESTO

## López brilla ante los Hornets

Los Jazz del español Raúl López se hicieron con una importante victoria (89-76), en el Delta Center de Salt Lake City, ante los Hornets de Nueva Orleans que les afianza en la octava y última plaza de play-offs en la Conferencia Oeste. El base de Vic brilló especialmente en la dirección del equipo, ya que, a pesar de sumar sólo cuatro puntos (2 de 5 de dos), repartió diez pases de canasta en los 23 minutos que estuvo en cancha.

## FÓRMULA UNO GRAN PREMIO DE BAHREIN

## La arena del desierto pone a prueba el dominio de Schumacher

El alemán de Ferrari ha vencido las dos pruebas del mundial que se han disputado hasta el momento y es el rival a batir por el resto de pilotos, ente ellos el asturiano Fernando Alonso

• El piloto astur espera con ganas la primera sesión para intentar resarcirse del error que cometió en Malasia y que le relegó a la última posición de la parrilla de salida.

EUROPA PRESS / BAHREIN

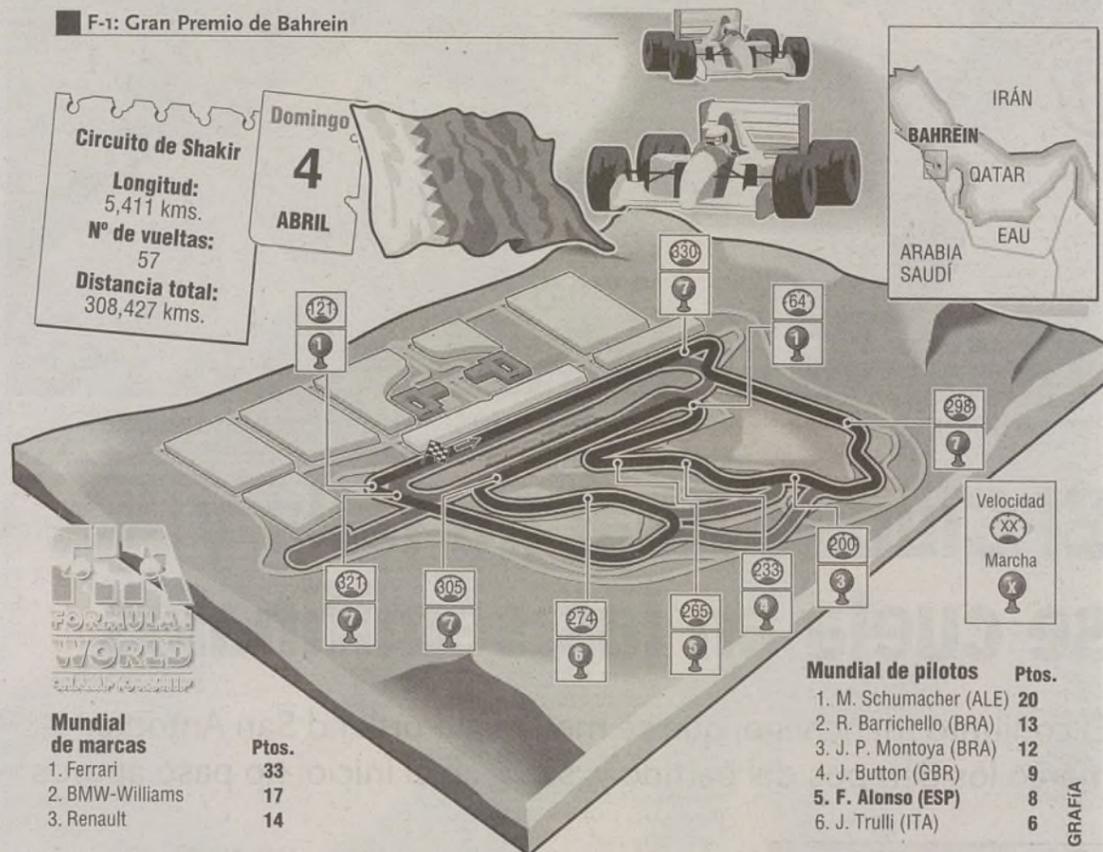
La solidez del alemán Michael Schumacher y Ferrari tendrá una dura prueba este fin de semana en el desierto del Gran Premio de Bahrein, tercera prueba del Campeonato del Mundo, en la primera aparición en este pequeño país árabe del Golfo, que logra así convertir en realidad su sueño.

Y es que las dos primeras carreras de la temporada, en Australia y Malasia, han mostrado a Ferrari y, especialmente, al Kaiser, que no ha podido arrancar de mejor manera el camino hacia su séptima corona, como los rivales a batir. Encadenar una tercera victoria consecutiva, y en un escenario como el de Bahrein, supone así un nuevo reto para Schumacher, que presenta un récord de fiabilidad en los últimos tres años, habiéndose retirado en uno de los 40 últimos Grandes Premios.

Ello ha llevado al germano a liderar el Mundial, cuando apenas ha dado sus primeros pasos, con siete puntos de ventaja sobre su compañero Rubens Barrichello, mientras que Ferrari manda en la de constructores con 16 puntos de renta sobre su más inmediato perseguidor. A pesar de ello, las ganas por doblegar a los Ferrari no han decrecido en la parrilla. Mientras que en Australia fue Fernando Alonso (Renault) el gran rival de los del *Cavallino Rampante*, en Malasia ese papel lo jugó Juan Pablo Montoya (BMW-Williams), aunque ambos apenas pudieron hacer sombra de lejos a Michael Schumacher.

**LA ARENA.** Alonso no esconde su entusiasmo ante este nuevo reto que supone la cita en el país árabe y, además, confía en superar el tropezco de Malasia. El asturiano ya parece tener olvidado y superado el error cometido en tierras malayas, donde ocupó el último lugar de la parrilla tras sufrir una salida de pista en la calificación, para acabar séptimo la carrera tras una gran remontada. Ahora Alonso espera volver a estar peleando por el podio, a pesar de ser consciente de todas las dificultades, muchas de ellas nuevas, con que se encontrará en un Gran Premio que no tiene nada que ver con el resto.

Y es que la cita de Bahrein es una gran incógnita para todos los implicados en la lucha por el Mundial. Situado en medio del desierto y sobre un trazado cuya cons-



trucción concluyó hace apenas unas semanas, todo lo que les espera este fin de semana se presenta como un gran misterio.

**PRINCIPAL TEMOR.** La fina arena del desierto, que puede acabar dañando los motores de los coches, representa el principal temor en todos los equipos, unida a las altas temperaturas, que podrían alcanzar los 50 grados, todo un desafío a la fiabilidad de los monoplazas.

La llegada del *circo* a Bahrein, que apenas dispone de 15.000 habitaciones de hotel, entre ellas

El Gran Premio de Bahrein es una incógnita para todos los pilotos, ya que es la primera vez que se disputa y el circuito nuevo

5.000 recién acondicionadas, ha supuesto un gran impulso para el país.

La organización del Gran Premio debería «aumentar en un cuatro por ciento los ingresos anuales de Bahrein», indicó el portavoz del Organismo de la Juventud y Deportes, Abassi Al-Ali, añadiendo que no se trata únicamente de «un proyecto deportivo sino igualmente socio-económico y mediático».



Vista aérea del circuito de Shakir donde se disputa el G.P. de Bahrein. / B. W. (AP)

## LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO  
«Lo pasado, pasado está»

Fernando Alonso (Renault) dijo ayer en el circuito de Sakhir, en referencia a los errores de Malasia, que «lo pasado está pasado» y que en la calificación hará «lo de siempre. En Malasia fue difícil, el coche no acabó de ir bien durante todo el fin de semana. Aquí las características de temperatura, etcétera, son parecidas y esperamos que podamos ir un poco mejor», explicó.

► JUAN PABLO MONTOYA  
«Se nos tiene que dar bien el trazado»

Juan Pablo Montoya opinó que después del podio que logró en Malasia hace dos domingos, el equipo está «más seguro» y que espera lograr un buen resultado el domingo en Bahrein, que debuta en el calendario. «El circuito ha sido diseñado por la misma persona (Hermann Tilke) que trabajó en el de Sepang (Malasia), por lo que tiene que estar bien», opinó el piloto colombiano.

**HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila**

Válido desde 15-06-2003

Clase	Horario	Procedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Tren Hotel	0:03	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Domingo solo va a Hendaya)
Estrella	1:33	Bilbao	Málaga (11:15)	Sábado
Estrella	5:15	Málaga	Bilbao (10:35)	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	5:42	Irún-Bilbao-Sant-Gijón	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario (Domingos viene solo de Irún)
Tren Hotel	5:57	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:24)	Lunes a viernes
TRD	7:05	Salamanca	Madrid-Chamartín (8:27)	Diario
Regional	7:10	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:08)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:06)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón (14:15)	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria (14:02)	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander (14:35)	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Expres	11:15	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:55)	Diario (excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:23	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Expres	13:03	Madrid-Chamartín	León (15:58)	Diario
Intercity	13:38	Irún	Madrid Chamartín (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:15)	Diario
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:58	Madrid-Chamartín	Vitoria (18:52)	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario (sáb y domig. sale a las 15:15)
TRD	15:05	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartín	León (18:45)	Diario
Regional	16:02	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	16:55	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:15)	Diario
Regional	16:56	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (sáb y Doming. llega a las 16:41)
TRD	17:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:12)	Diario
Regional	17:31	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander (22:00)	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	19:03	Madrid-Chamartín	Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	19:15	Salamanca	Madrid-Chamartín (20:40)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid-Chamartín	León (22:52)	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:06)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:58	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:20)	Diario
TRD	21:04	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	21:25	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (Viernes continúa a Valladolid)
Intercity	21:40	Irún	Madrid-Chamartín (23:15)	Sábados
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartín	Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	22:49	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

**HORARIOS DE AUTOBUSES**

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

**ÁVILA**

PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)
MADRID	A las 6/7/8/15 (lunes a viernes laborables) 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Lab.)
MAGAZOS /TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes. (Lab.)
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h. viernes del curso escolar
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17,15 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BÉJAR	A las 10 y 17,15 horas de lunes a sábados; Domig. a las 09,45 y 21,50 h.
BARCO ÁVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,15 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,15 y Domingos a las 09,45 h.
LINARES DE RIOFRÍO/GUJUELO	A las 17,00 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/12,45/15,00/20,00 de L. a V. laborables. 10,00/19,00; sábados, domingos y festivos
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11/18 y 22 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
VALLADOLID/LEÓN	De lunes a sábados a las 7,00 h. Laborables; 20,00 h. festivos
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.

**VALLE DEL TIÉTAR**

ARENAS-ÁVILA	A las 7:20 h. de lunes a viernes. (Laborables)
ARENAS-MADRID	A las 9/ 10:45/13/ 16:30/18 diario.
	A las 20 horas domingos y festivos.
ARENAS-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-ÁVILA	A las 6:45 horas lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-MADRID (Sepulvedana)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario.
	A las 20:50 horas domingos y festivos.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 10 h., diario, excepto los sábados laborables.
	A las 16 h., sábados laborables, domingos y festivos.
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:50 h., laborables y a las 17:50 h., diario.
	A las 20:50 h., domingos y festivos.
CASAVIEJA-MADRID	A las 6:35 h., de L a V laborables y a las 19:20 h., de lunes a sábados lab. A las 6:50 h. 5 lab. A las 9:20/13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:15 h. de lunes a viernes laborables.
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h., sábados laborables
	A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables
	A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y 5 lab. A las 17/18 y 20:30 h. V lab. A las 8:30/13/16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos
MADRID-CANDELEDA (Sepulvedana)	
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	
TALAVERA DE LA REINA-ARENAS	

**CARTELERA, BINGO Y JUEGO**

**Cines Estrella**

Información: 920 219 060  
Reservas: 902 23 16 22

"La pasión de Cristo"	17:15; 19:45 y 22:30
"Scooby Doo 2"	17:00, 19:00, 21:00 y 23:00
"Hermano Oso"	17:00, 18:50, 20:45 y 22:30
"Vidas ajenas"	17:30, 20:00 y 22:45
"Océanos de fuego"	17:15, 20:00 y 22:45
"Y entonces llegó ella"	19:00 y 21:00
"Club desmadre"	17:00
"Torque"	23:00

**Cine T.L. de Victoria**

Información: 920 211 021  
Reservas: 920 250 623

"Big Fish"	23:00
"Piter Pan 2"	18:00 y 20:30
"Anónimos"	18:00, 20:30 y 23:00

**Cine de Arenas**

"Gothika": V: 23; S: 21 y 01; D: 18:30 y 22:30; L: 22:30; M: 20:30
"21 gramos": V: 21; S: 19 y 23; D: 20:30; L: 20:30 y M: 22:30.
"Buscando a Nemo": S: 17; D: 12 y 17 y L y M: 17.

**Cine de Sotillo**

"Kill Bill": V: 20:30; S: 18 y 23; D: 17:30 y 20; L: 22:30
"Tesoro del Amazonas": V: 23; S: 20:30; D: 22:30; L: 20 y M: 22:30.

**Bingo Abulense**

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

**Salón de Juego**

Máquinas Tipo B  
C/ Valladolid, 15  
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

**TELÉFONOS**

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**Ávila**

**Viernes 2**  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Dolores Rodríguez Bautista. Avda. de la Juventud, 31

**Sábado 3**  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Dolores Armada Martínez de Campos. Avda. Juan Carlos I, 33

**Arévalo**

Hrdos. de Felipe Rogero Baró. Plaza del Arrabal, 1

**Valle del Tiétar**

**Viernes 2**  
Arenas de San Pedro (Hrdos. de Sánchez Monge Carabias. Triste Condesa, 23)  
Candeleda (D. Juan JuliánGómez-Olmedo Merchán. C/ Domingo Labajo, 2)  
Higuera de las Dueñas (D.<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Soledad Trianes. Avda. Generalísimo, 36)

**Sábado 3**  
Arenas de San Pedro (Hrdos. de Sánchez Monge Carabias. Triste Condesa, 23)  
Candeleda (D. Juan JuliánGómez-Olmedo Merchán. C/ Domingo Labajo, 2)  
Sotillo de la Adrada. (D. José M. Gómez Lobo. C/ Cervantes, s/n.)

**MISAS**

**ÁVILA**

	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9:30 y 11	9:15; 9:45 y 18:30 (V)
<b>PARROQUIAS</b>		
San Pedro Apóstol	11:30; 12:30 y 20	10; 12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10:30; 12; 13 y 19	19:30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18:30	10 y 19:30(V)
San Esteban	10:30	
Santiago Apóstol (de martes a sábado)	11 y 13	19:30
San Nicolás (*) Lunes: 7,30 tarde	10 y 12	18:30
Inmaculado C. de María	8,00; 9:30; 11,30 y 18:30	8,00,9:00; y 19:30
Santa María de Jesús	10:30 y 12:30	19:30 (V)
Santo Tomás (PP.Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19:30	13 y 19:30
Sagrada Familia	9:30; 11:30; 12:30 y 18:30	9 y 20
San José Obrero	11; 12:30 y 19	19:30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13; 19 y 20	12 y 19
La Milagrosa (PP. Paúles)	11:30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11:30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11:30; 12:30; 19:30; 20:30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8:45 y 11	8
MM. Carmelitas (Las Madres)	8:30	8:30
MM. Adoratrices	8:30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8:30
MM. Clarisas (Gordillas)	8:45	8:30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8:30	18
MM. Cistercienses	8:30 y 12	8
<b>SANTUARIOS Y CAPILLAS</b>		
Hospital Provincial	11	18
Clínica de Santa Teresa		7:30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00
Ermita del Humilladero	13:30	

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

**VALLE DEL TIÉTAR**

	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12:30 y 20:30	20:30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	12
Lourdes	10	19:30 (S)
Carmelitas	8:30	8:30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20:30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1.º domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10:30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUEÑAS: Parroquia	11:30	
HONTANARES: Parroquia	11:30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11:30	
NAVAHONILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12:30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19:30
PIEDRALAVES: Parroquia		19:30 y 20:30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19:30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19:30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12:30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12:30	10:30 y 20:30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11:30 y 19	20 y 20:30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10:30 y 19:30 (S)

# POR PALABRAS66

DIARIO DE ÁVILA VIERNES 2 DE ABRIL DE 2004

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza del Ejército, 8 (entrada por la calle Cuesta Antigua, s/n).  
Mañanas de: 9,00 a 2,00. Tardes: De 4,00 a 7,00

Los anuncios recogidos a partir de las 2,00 de la tarde, se publicarán tres fechas después.

TARIFAS: Hasta 10 palabras (Mínimo) 4,20 Euros

Cada palabra de más 0,42 Euros

+ 16% IVA



## alquileres

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

SE ALQUILA apartamento amueblado, Paseo Don Carmelo, 24. Telfs. 920 22 05 91 y 630 88 66 45.

## venta pisos

SE VENDEN pisos de 1 y 3 dormitorios, Paseo San Roque. Llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

## www.camarasa.net

Tipo	Alq./venta	Calle	Superf.
PISO	VENTA	URB. VISTA SOL	77
ÁTICO	VENTA	PLAZA DE LA CATEDRAL	98
PISO	VENTA	SORIA	104
PISO	VENTA	PATRIMONIO HUMANIDAD	90
PISO	VENTA	PATRIMONIO HUMANIDAD	94
ÁTICO	VENTA	Pº SAN ROQUE	45
PISO	VENTA	REINA ISABEL	85
PISO	VENTA	TRINIDAD	80
PISO	VENTA	MARQUÉS DE BENAVIDES	85
ÁTICO	VENTA	PEDRO IAGASCA	25
UNIFAM.	VENTA	SAN BIAS (EL FRESNO)	110
CASA	VENTA	ESCUELA VIEJA (MINGORRIA)	136
PISO	ALQUILER	AVDA. PORTUGAL	90
CASA	ALQUILER	BIBAO	80
APART.	ALQUILER	PLAZA STA. TERESA	70
PISO	ALQUILER	PLAZA DEL EJÉRCITO	90
PISO	ALQUILER	VASCO DE QUIROGA	80
PISO	ALQUILER	VALLE DEL TIÉJAR	90
PISO	ALQUILER	CAPITÁN PEÑAS	90
LOFT	ALQUILER	HORNOS CALEROS	65
APART.	ALQUILER	PLAZA STA. TERESA	55
PISO	ALQUILER	AVDA. JUAN PABLO II	89
PISO	ALQUILER	PLAZA DEL MERCADO CHICO	85
PISO	ALQUILER	DOCTOR FLEMING	120
DÚPLEX	ALQUILER	PLAZA DEL MERCADO CHICO	140
APART.	ALQUILER	CABALLEROS	65
PISO	ALQUILER	CUESTA JULIO JIMÉNEZ	80



La Marca de Casa

920 212 222

### POMAR

AGENCIA DE PROPIEDAD INMOBILIARIA

**Pisos en Venta**

Urb. "Jardines Bulevar" A ESTRENAR TOTALMENTE EXTERIOR 2 garajes y trastero Zonas comunitarias	C/ Ntra. Sra. de Sonsoles 3 dormitorios Garaje y trastero <b>¡A ESTRENAR!</b>
C/ Fontiveros 5 dormitorios garaje Totalmente exterior	Prado Sanjuaniego 4 dormitorios garaje y trastero Dúplex seminuevo Totalmente exterior
C/ Valle del Corneja (zona Plaza Toros) 4 dormitorios GARAJE Y TRASTERO	Plaza Juan Jorge 3 dormitorios Calefac. individual MUY SOLEADO
C/ Gabriel y Galán 3 dormitorios Cacina amueblada Garaje y trastero	Paseo Santo Tomás 3 dormitorios Garaje y trastero Soleado

920 22 50 35  
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA  
www.pomar.info

### VELASCO

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

C/ Generalísimo Franco, 13-15 05001 ÁVILA  
Teléfonos 920 211321 - 213221

-EN ALQUILER local comercial en edificio nuevo Mercado Grande, 126 m2, exterior, acristalado, entrega llaves inmediata.

-LOCAL ACONDICIONADO 35 m2, Bajada santo Tomás, económico.

-EN ALQUILER LOCALES:  
150 m2 Zona Norte. C/ Virgen de las Angustias.  
235 m2 Zona edificio junto Carrefour.  
82 m2 Zona centro. C/ Juan José Martín.

-EN VENTA parcela de 600 m2 con proyecto nave polígono I. Las Hervencias, junto nave de Yupi.

-EN VENTA piso económico zona junto Seminario calle Virgen de las Angustias. 4ª planta exterior, gas ciudad. 10.500.000.

-EN VENTA pisos céntricos: Méndez Vigo, Hornos Caleros, San Juan de la Cruz, San Segundo, San Roque y Plaza del Ejército.

-ALQUILER PISOS amueblados todas las zonas.

**LE OFRECEMOS LAS MEJORES CONDICIONES PARA VENDER SU PISO**

PASEO SAN ROQUE, vendo piso 165 metros. 190.000 Euros. 620 17 87 30. No agencias.

anuncios por palabras...

Diario de Ávila

### Inmo - Avila

Agencia de la propiedad inmobiliaria

#### VENTAS

-Avda. Inmaculada, 4 dormitorios, para reformar.  
-Capitán Méndez Vigo, 3 dormitorios, seminuevo.  
-Casa de 145 m2 en Ajates, 174 de edificabilidad.  
-Chalets adosados y 55 viviendas junto a la Plaza de Toros.  
-Tornadizos chalets, nueva construcción.  
-Últimos apartamentos en Reyes Católicos.  
-Valle Amblés, 4 dormitorios, garaje, reformado.  
-Vallespín edificio para construir de 210 m2.  
-Deán Castor Robledo, 3 dormitorios, piscina.  
-Vicenta Manzanedo 3 dormitorios, 2 baños.  
-Virgen de la Portería, 3 dormitorios, garaje.  
-Zona del Parador, dos dormitorios. Reformado.

Telf./Fax: (920) 21 41 52  
Avda. José Antonio, 9 - Ávila  
www.galeon.com/inmoavila

### locales

#### LOCALES EN VENTA

-C/ Travesía de Las Madres, local acondicionado 146 m2.  
-Hornos Caleros, local acondicionado, 80 m2  
-Paseo de San Roque, local acondicionado, 165 m2.  
-C/ Blasco Jimeno, local en construcción, 79 m2.  
-C/ Juan de Yepes, local sin acondicionar, 80 m2.

#### EN ALQUILER

-C/ Burghondo, local acondicionado, 170 m2.  
-Calderón de la Barca, local sin acondicionar, 22 m2.  
-C/ Paseo Santo Tomás, local acondicionado, 78 m2  
-C/ Paseo de la Estación, oficina acondicionada, 65 m.  
-C/ San Millán, varios despachos, acondicionado.  
-C/ Nuestra Señora de Sonsoles, acondicionados, 50 y 60 m2.  
-C/ Eduardo Marquina, local sin acondicionar, 72 m2.  
-Naves Polígono Las Hervencias, de 200 m2, a 1.000 m2

INMOBILIARIA  
Isaac Peral, 12  
Teléfono 920 25 61 21  
e-mail:  
inmobiliariavj@terra.es

## traspasos

SE TRASPASA café-bar funcionando. Teléfono 615 98 57 38.

## demandas de trabajo

SE OFRECEN dos señoritas para labores de hogar. Teléfono 661 29 76 38.

## ofertas de trabajo

SE NECESITA camarero / camarera, con o sin experiencia. Teléfonos 920 26 97 79, 669 84 35 90.

SE NECESITA personal para sala de restaurante. Teléfono 639 07 19 63.

SE NECESITA ayudante de cocina para restaurante. Teléfono 920 22 84 15.

SE NECESITA conductor para camión grúa. Interesados enviar curriculum al Apartado de Correos 355. 05080 Ávila.

SE necesita camarero/a para Navalunga. Temporada verano o fines semana. Bar El Cruce. Teléfono 920 29 87 31.

SE NECESITA oficial peluquería unisex. Sueldo 720 €. Teléfono 650 41 32 77. Llamar de 20,30 a 22,30 horas.

AUXILIARES, técnicos administrativos, contrato, seguridad social, disponibilidad total. Llamar. 666 67 48 39.

ATENCIÓN fábrica necesita peones producción. Media y jornada completa. 677 14 14 68.

MULTINACIONAL transporte solicita mozos almacén, personal mantenimiento y oficina. 617 85 46 06.

RESIDENCIA geriátrica requiere personal atención, cocina, limpieza. Seguridad Social. 667 95 24 68.

EMPRESA limpieza requiere personas interesadas en este sector. Contrato. 667 98 16 94.

FÁBRICA importante necesita peones de producción. Excelentes condiciones. Contrato. 677 16 39 44.

RESIDENCIA geriatría precisa personal Salario. Horas extras. Seguridad Social. 90 54 450 23.

SE NECESITA chófer para trailer. Teléfono 619 79 32 22.

SE NECESITA ayudante de cocina para El Asador de Ávila, imprescindible coche. Jornada completa. Telfs. 920 26 99 83, 619 22 61 91.

SE NECESITA camarero profesional y cocinera con experiencia. Teléf. 608 00 06 44.

SE NECESITA panadero con o sin experiencia. Teléfono 920-22.87.59.

SE NECESITA personal masculino, preferentemente con experiencia, para trabajar en vivero. Teléfono 920 20 83 58.

## enseñanza

CURSOS DE inglés y francés. Plan FIP. Gratis. 920 222 773.

## contactos

GRABACIONES XXX 803 31 73 73 (Minuto: 0,81 fijos, 1,22 móviles. Apartado 42008. 28080. Mayores 18).

EMMA cuarentona, mucho pecho, hago de todo, lengüecita deliciosa. 803 523 605.

CONCHA cincuentona adinerada, pechos grandes, busco cariño, sexo, particular. 803 543 073.

**VENDE** C/ Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

✓ LOCAL COMERCIAL DIÁFANO PARA ACONDICIONAR DE 10 M² DE FACHADA EN LA ZONA SUR. 118 M² EN PLANTA + 212 M² DE SÓTANO, POSIBILIDAD DE DIVISIÓN EN DOS DE 106 M² Y 78 M² CON SU SÓTANO CORRESPONDIENTE. TELÉFONO 920 211 276.

✓ LOCAL COMERCIAL DE 180 M² DIÁFANO Y COMPLETAMENTE ACONDICIONADO. FACHADA ACRISTALADA CON PERFECTO ESCAPARATE COMERCIAL. BAÑO Y AIRE ACONDICIONADO, EN PERFECTO ESTADO. TELÉFONO 920 211 276.

### Multiservicio Inmobiliario

920 21 12 76

C/ Don Ferreol, 2 - 05001 ÁVILA

✓ NAVE EN EL POLÍGONO DE VICOLAZANO, A ESTRENAR, 150 M². TELÉFONO 920 211 276.

✓ PLAZAS DE GARAJE EN LA PLAZA DEL EJÉRCITO, JUNTO MERCADO GRANDE. TELÉFONO 920 211 276.

**SI QUIERE VENDER SU VIVIENDA ESTE ESPACIO ES PARA USTED**

# PACOPESCA

PESCADERÍA

**DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS**

MERLUZA - RAPE - MERO - LENGUADO - GAMBAS - CIGALAS - VIEIRAS - CARABINEROS - PULPO - CALAMAR - AHUMADOS - ANCHOAS - FOIE - MAGRET - MI CUIT...

¿Su mejor pesca? en... Pacopesca

REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA

Avda. Juan Pablo II, 22  
Teléfono 920 254 464  
Fax 920 227 098 | ÁVILA

# MORGAR DECORACIÓN, S.L.

EXPOSICIÓN Y VENTA: Ctra. Ávila-Plasencia, Km. 3 - 05192 LA COLILLA (Ávila)  
Teléfonos: 920 26 87 39 y 920 26 87 40 - Fax: 920 26 87 41  
e-mail: morgardec@airtel.net



CHICO JOVEN desea contacto con matrimonios, parejas y mujeres. Telf. 628 40 28 59.

SUSI, SEDUCTORA y complaciente. 803 400 590. Fijo 1,09. Móvil 1,33. Sólo adultos. Apto. 44. 29631. CIF: B92489285.

VENEZOLANA Y brasileña, 22 y 23 años, guapas, cariñosas y discretas. De 10 a 10. 626 42 56 21.

CASA DE relax, chalet privado, discreción e higiene, música, vídeo, renovación continua, salidas. 679 08 48 42.

DOS CUBANAS ansiosas de sexo. Hacemos de todo. 690-26.26.91- 645-67.06.94

NORDICA, delgada, alta, ojos verdes, cuerpo escultural, medidas de modelo. 679 08 48 42.

JOVEN, guapa, cachonda, viciosa, quiero cumplir tus fantasías. 666 28 52 86. 680 19 77 32.



## ventas

VENDO SOLAR y vivienda, 802 m2 con 962 m2 de edificabilidad. C/ Solís y C/ Independencia. Teléfono 920 21 13 51.

## EN VENTA

Parcela Industrial en el Polígono de "Las Hervencias" - 1ª fase. Próxima a la carretera. 1.415 m2

## POMAR

Teléfono :920 22 50 35

SE VENDE finca en el término municipal de Villarejo del Valle (Ávila), riego por sondeo, agua muy abundante, dos estanques, casilla para herramientas, 50 higueras muy productoras, 60 olivas, huerto y árboles frutales. Acceso para coche. Precio 24.000 Euros. Teléfs 920 38 66 77. 606 08 88 71.



## motor

### ELIJA SOBRE SEGURO

Nuestro compromiso de transparencia

- Control certificado de 200 puntos empresa externa.
- Garantía Europea de un año ampliable a dos.
- Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km.
- Financiación a la medida Autoexpert.
- Asistencia en carretera en toda Europa.
- Contrato claro y por escrito.

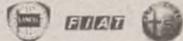
ALFA 156 1.8 TS VERDE MET (144 CV)	1998
ALFA 156 SW 1.9 JTD PROGRESSION 110 CV	2001
FIAT BRAVO	VARIOS
FIAT BRAVA	VARIOS
LANCIA EPSILON ARGENTO NEGRO	
1.4 16 V (FULL)	KM 0 (Varios)
LANCIA THESYS EMBLEMA	KM 0
FIAT STILO 2.4 ABARTH (170 cv) FULL CON TECHO	2002
HYUNDAI COUPE 2.0 FX 136 CV	
(AA. DA. EE. EM. LL. ALAR.)	1999
LANCIA LYBRA 1.9 JTD SW	KM 0
FIAT SCUDO 2.0 JTD ACRIST. (DA.EE., ETC.)	VARIAS
FIAT DUCATO 1.9 TD	VARIAS

### AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.

Pol. Ind. Las Hervencias  
3ª Fase Parc. 4.7 Ávila  
Tel. 920 25 21 72

### Autoexpert

todo nuevo en el usado



## ¿COMPRAS, VENDES Ó ALQUILAS?

**ENTRADA ÚNICA 600 €**  
SIN AVALISTAS  
**FINANCIACIÓN 100 % + ESCRITURAS**

oportunidad excelente piso  
4 dormitorios - 115 m<sup>2</sup>    Patio comunitario 500 m.  
— buen acceso para discapacitados —

**MÁS DE 100 PISOS A SU DISPOSICIÓN**

C/ DOCTOR FLEMING, 24 -MULTITIENDA-  
Teléfonos: 920 25 75 90 / 665 53 36 54 / 920 25 45 77  
-05005 ÁVILA-



## varios

COBROS El Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983 35 76 11.

**SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO**



hazte socio:  
**902 250 902**  
**www.msf.es**



**CADA SEGUNDO MUERE UNA PERSONA DE HAMBRE EN EL MUNDO**



ONGD CATÓLICA DE VOLUNTARIOS  
EL FUTURO DEL MUNDO ES COMPROMISO DE TODOS

manosunidas.org | ☎ 902 40 07 07

anuncios por palabras...

**Diario de Ávila**

la respuesta a su necesidad la encontrará aquí

**SAINT-GOBAIN**  
**SEKURIT**  
CONCESIONARIO OFICIAL

**Cristalauto**

Cristalería del automóvil  
Reparación de impactos  
Tintado de lunas



920 25 73 93

Taller y Centro de Atención:

Avda. de Madrid, 3 - 05001 Ávila

Montaje de Vehículos Industriales:

Pol. Ind. Vicolozano, Parc. 58, Nave 5

05194 Ávila

Tel. 920 25 73 93

Fax 920 25 00 72

Móvil 639 115 326

avila@cristalauto.net

**GRUPO Idea**  
PUBLICIDAD

**www.ideapublicidad.com**  
FOTOCOPIAS COLOR desde 0,70 €/UD.  
CARTELERÍA GRAN FORMATO

**CAMISetas - MECHEROS BOLIGRAFOS**

Avda. Inmaculada, 32 - 920 35 10 92  
C/ Bajada D. Alonso, 15 - 920 22 47 49

## SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS

- LE TASAMOS SU PISO GRATUITAMENTE
- AMPLIA CARTERA DE CLIENTES
- CARTELERÍA
- PUBLICIDAD GRATUITA EN TODOS LOS MEDIOS
- EQUIPO CUALIFICADO DE VENTAS

HACEMOS TODO TIPO DE REFORMAS  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO



**Santa Teresa**

FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS

C/ ESTEBAN DOMINGO N° 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

### OPORTUNIDAD TERRENO URBANO CON LICENCIA

- Venda Zona Sur; 4 dorm. Garaje y trastero. 98 m<sup>2</sup> útiles. 144.000 €
  - Alquiler Piso nuevo a estrenar. 2 dorm. Barrio Universidad.
  - Venda Zona Norte Piso 3 dorm., reformado, amueblado, económico.
  - Venda zona San Roque Ático 2 dorm. 102.000 €
  - Alquiler Local en San Roque, 100 m<sup>2</sup>. Ideal oficinas ó consultas.
  - Venda local céntrico Edificio "Los Gerónimos" 65m<sup>2</sup>. 85.000 €.
  - Venda apartamento de 2 dorm. C/ Marqués de Santo Domingo. Reformado.
  - Venda piso zona norte, 4 dorm. 115m<sup>2</sup>. Totalmente reformado
  - Venda Ático zona sur. 120 m<sup>2</sup>, 4 dorm. 2 terrazas, garaje 2 coches.
  - Venda piso zona norte, 3 dorm. Reformado. 108.000 €
  - Venda piso zona centro, 4 dorm. 100m<sup>2</sup>. Soleado. 186.000 €
  - Venda piso nuevo a estrenar. Residencial Las Encinas. 2 dorm. Garage, piscina, tenis...
  - Venda o alquiler. 110 m<sup>2</sup>. C/ Generalísimo. 1ª Planta. Económico
  - Venda Dúplex. Junto Mercado Chico. Patio del S. XVI. Seminuevo
- PARCELAS RÚSTICAS Y URBANAS MUY CERCA DE ÁVILA. VARIAS ZONAS.



### Kim Basinger, en el cine de Telecinco

A las 22,00 horas Telecinco emite hoy la película *La Bendición* dentro de su espacio *Cine 5 Estrellas*. Incluida dentro del género del terror y dirigida por Chuck Russell, responsable de las películas *Pesadilla en Elm Street III*, *El Terror no tiene forma*, la cinta está protagonizada por Kim Basinger.



Carmen Calvo.

### Carmen Calvo asiste a 'La mirada crítica'

Hoy viernes, el espacio de tertulia y opinión *La mirada crítica*, que se emite a partir de las 09,25 horas en Telecinco, contará con la presencia de M<sup>a</sup> Carmen Calvo, coordinadora del servicio de ayuda a mujeres de la Asociación María de Padilla en Toledo, para participar en la sección *La Entrevista*.

### 'La respuesta' recibe a Felipe Alcaraz

*La respuesta*, la tertulia matinal que emite Antena 3 a partir de las 09,15 horas y que dirige y presenta Pedro Piqueras, recibe hoy a Felipe Alcaraz, miembro de la Dirección Federal de Izquierda Unida. El programa contará también con la participación de la periodista Carmen Gurruchaga.

### 'En concierto', hoy con Ismael Serrano

El espacio musical *En concierto*, que se emite en Telecinco a las 03,30 horas, estará dedicado a Ismael Serrano, uno de los cantautores más comprometidos con la sociedad. En los años 90 surge en Madrid un circuito de cafés con actuaciones en directo y es allí donde se da a conocer este joven.

## TELEVISIÓN 69

# Canal 4 estrena informativos regionales de fin de semana

El periodista burgalés Álvaro Elúa será el encargado de la presentación de los nuevos espacios, que se emitirán a partir de mañana en horario de 14,45, 20,25 y 02,00 horas

• Prestarán especial atención a la información deportiva de los equipos de la comunidad. También ofrecerán diferentes secciones para disfrutar del fin de semana.

#### CANAL 4 / VALLADOLID

Mañana, sábado día 3 de abril, Canal 4 Castilla y León pone en marcha sus informativos de fin de semana. Serán tres ediciones informativas que se emitirán en el mismo horario semanal, es decir, a las 14,25, 20,25 y 02,00 horas. Los informativos tendrán una duración aproximada de treinta y cinco minutos y estarán presentados por el periodista burgalés, Álvaro Elúa.

Para ello Canal 4 Castilla y León ha puesto en marcha un equipo humano de diez personas en su sede central que estará respaldado por las once televisiones de esta cadena regional.

**CONTENIDOS.** Estos informativos prestarán especial atención a la información deportiva de los equipos de la comunidad. También ofrecerán diferentes secciones para disfrutar del fin de semana a través de iniciativas deportivas, culturales o de otro tipo de ocio.

El resumen de los acontecimientos más destacados de la semana y una crónica política serán



El periodista Álvaro Elúa, presentador de los nuevos informativos de fin de semana de Canal 4.

el contrapunto de este tiempo para la información.

Para el director de informativos y contenidos de Canal 4 Castilla y León, Eduardo Álvarez, esta nueva emisión supone «la puesta en marcha un producto demandado por los ciudadanos de la comunidad y que convierte a esta casa en la oferta informativa audio-

visual más completa de nuestra región.»

Una oferta que de lunes a viernes cuenta con espacios como el *Buenos Días Castilla y León* de 08,00 a 09,30, con avances informativos a las 11,55 y 17,25 y con tres ediciones de noticias de cuarenta minutos de duración.

A este programa hay que unir

otros espacios de carácter informativo como *Castilla y León 7 días*, *Nuestras Cortes*, *Castilla y León emprende* o *Campo de Castilla y León*.

Además, y según apuntó Eduardo Álvarez, en breves fechas se pondrá en marcha otro informativo de corte breve y de periodicidad diaria.

#### ▶ ANTENA 3

Toda la familia se traslada a vivir a casa de Andrés y Elena en 'Casi Perfectos'

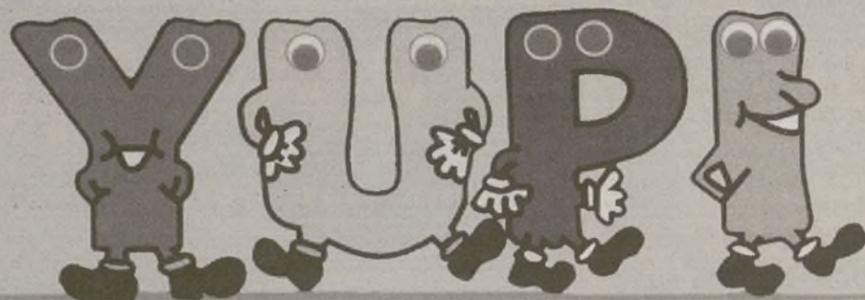
#### EFE / MADRID

Antena 3 emite a las 21,45 horas un nuevo capítulo de *Casi Perfectos*, en el que un desastre doméstico hace que la familia Costa se traslade a vivir a casa de Andrés y Elena.

Andrés rompe una tubería en casa de su madre mientras se empeña en colocar una estantería. La inundación que se produce obliga a que toda la familia Costa tenga que instalarse en casa de Andrés y Elena, ante el horror de ésta última. La presencia de la madre de Andrés y sus hermanos alterará la vida de la pareja protagonista.

Andrés quiere hacer una página web dedicada a *Galaxycars*. Como Mónica trabaja en este campo, Iván insiste en que ella se encargue del asunto, además así podría pasar más tiempo con él en el concesionario. Sin embargo, el presupuesto que Mónica propone resulta desorbitado y Andrés decide que sea su hermano Popi, un gran aficionado a la informática, el que elabore la página web.

Mónica se presenta en casa de Andrés con el proyecto. Cuando Manolo derrama la cerveza sobre los documentos, Mónica monta en cólera y le insulta sin piedad. Harto ya que no le haga caso, Iván hace sentirse mal a Mónica calificándola de insensible y despiadada por no tener en cuenta el mal momento que Manolo está pasando tras romper con su novia.



A partir del día 15 de marzo,  
ven a por tu catálogo MINI-YUPI

#### ÁVILA

Paseo de la Estación, 2 - 920 25 30 60 | Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45  
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01 | Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35  
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56

CAZA Y PESCA



'Jara y sedal' pesca en el Parque Natural de las Lagunas de Ruidera

En la nueva entrega de *Jara y sedal* asistiremos a una jornada de pesca en estas lagunas, situadas en la provincias de Ciudad Real y Albacete y declaradas Parque Natural. Unas lagunas que cuentan con un entorno inmejorable gracias a sus aguas cristalinas y a la gran variedad de especies que las pueblan.

LA 2, 16,50 HORAS

INFORMATIVO, EN CANAL 4



La actualidad de Castilla y León

Antonio Renedo presenta este programa en el que se repasan las noticias más importantes de la semana. En esta ocasión el tema a tratar es el del medio ambiente.

CANAL 4, 21,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4 ÁVILA	TELES
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye los deportes	07:15 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna donde habitan Lupita, Lublu, Lucho, Lulila, la Bruja Lubina, Lutecio, Lula y Lulo, son los nuevos compañeros de viaje de los más jóvenes de la casa. Incluye: -La pajarería de Transylvania -La bruja aburrida -Arthur -Fimbles	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto en el plano nacional como internacional. Presentado por Roberto Arce 09:15 <b>LA RESPUESTA</b> Espacio de tertulia informativa en la que se entrevista a un personaje relevante que aporta una información de primera mano sobre un tema especialmente candente. Presentado por Pedro Piqueras. Invitado: Felipe Alcaraz, coordinador general de IU en Andalucía	07:00 <b>EL DESPERTADOR</b> Levántate con la actualidad económica, con todo lo que te interesa y el repaso a la evolución de las bolsas del mundo 08:00 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN INFORMATIVO</b> 08:30 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN TERTULIA</b> 09:30 <b>LA APERTURA DE LA BOLSA TELEVENTA</b> Las novedades de venta a través de TV 10:00 <b>NO SON HORAS @</b> 11:55 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 12:00 <b>TELEVENTA EHS @</b> 12:15 <b>MÁS MADERA @</b> 14:00 <b>INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA I</b>	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con la actualidad presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández 09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de tertulia informativa que cuenta con la presencia de un invitado al que se le hacen preguntas sobre un tema de actualidad. Presenta: Montserrat Domínguez 11:00 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine veterano conducido por María Teresa Campos. Incluye diferentes secciones de entretenimiento así como tertulias de sociedad y política en las que participan distintos colaboradores 14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
07:30 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Toda la información, tanto nacional como internacional de la mano de Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina. Incluye: 09:30 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio presentado por Luis Mariñas. Invitado: Miguel Benzo, embajador en misión especial para la reconstrucción de Iraq 10:15 <b>SABER VIVIR</b> 11:00 <b>POR LA MAÑANA</b> -La cocina de Karlos Arguiñano	09:35 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> 10:00 <b>TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER</b> 11:00 <b>VIVIR CASTILLA Y LEÓN</b> Magazine 12:35 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b>	10:00 <b>DIARIO DE UNA BODA</b> 10:15 <b>COMO LA VIDA</b> Magazine matinal 12:30 <b>HÁBLAME DE TI</b> Talk show que presenta Agustín		

¡VENGA A VISITARNOS! LE ATENDERÁ UN PROFESIONAL



GRANDES DESCUENTOS

- COLCHONES
- SOMIERES
- NÓRDICOS, etc...

TIENDAS BED'S ÁVILA: Eduardo Marquina, 10 Tel. y Fax: 920 22 88 82

14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio que resume la actualidad de nuestra Comunidad Autónoma.	13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil -Aventuras en pañales -La historia interminable -Caillou	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Serie de animación creada por Matt Groening que aporta una singular visión de la familia estadounidense.	14:25 <b>CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN 1</b> 15:15 <b>LA TARDE ES TUYA</b> En directo Cristina Camell nos ofrece una alternativa para todo aquel que quiera acercarse a las informaciones que le rodean, con sus protagonistas y caras conocidas y cercanas.	14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
14:30 <b>CORAZÓN DE PRIMAVERA</b> Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presentado por Anne Igartiburu.	14:15 <b>EL RIVAL MÁS DÉBIL</b> Concurso presentado por Karmele Aramburu	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva	17:25 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 17:30 <b>CIERRE DE LA BOLSA</b> 18:00 <b>TELEVENTA EHS @</b> 18:15 <b>EMINFLEX @</b> 18:30 <b>MTV</b> Todas las novedades del mercado musical.	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez
15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye todos los deportes. Presentado por Ana Blanco, Josep Puigbó y Jesús Álvarez.	15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso presentado por Jordi Hurtado	15:45 <b>SABOR A TI</b> Magazine vespertino en el que se comentan las últimas novedades del mundo del corazón y en el que se cuenta con el testimonio de invitados que discuten sobre un tema en concreto, aportando su experiencia personal sobre el mismo. Presentado por Ana Rosa Quintana	19:00 <b>CAMPO CYL @</b> La actualidad, los datos y los reportajes más profundos sobre el campo de nuestra comunidad en este programa presentado desde Zamora por Martina Carrión	16:30 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad que pasarán por el saloncito. Presentado por Emma García
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> 15:50 <b>PLANETA SOLITARIO: Camboya</b> 16:50 <b>JARA Y SEDAL</b> Programa que se ocupa de temas relacionados con la pesca y la caza	18:30 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Talk show con invitados que acuden al plató a contar sus experiencias.	19:30 <b>NUESTRAS CORTES</b> 20:00 <b>INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 2</b> Toda la información local y provincial de la mano de Eduardo Mayorga	19:35 <b>¡ALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez
16:00 <b>LUNA NEGRA</b> Serie	17:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil con las siguientes series de animación. Hoy incluye: -Benjamín, el elefante -El zorro	20:00 <b>PASAPALABRA</b> 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b>		20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
17:30 <b>TOROS. FESTIVAL A BENEFICIO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO</b>	19:00 <b>FÚTBOL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2 B</b> Real Madrid B-Mirandés			
20:00 <b>GENTE</b>	21:00 <b>NIKKI</b>			



GREDA

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS



Carretera de Valladolid - ÁVILA  
Teléfono 920 250 881  
E-mail: greda@ceramicasgreda.es

Programa de crónica social y sucesos. Presentado por Pepa Bueno, Sonia Ferrer	21:30 <b>VIVIR CON MR COOPER</b> 21:55 <b>SORTEO EUROMILLONES Y BONO LOTO</b>	Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica.	20:25 <b>CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN 2</b> 21:15 <b>PIÉRDETE</b> 22:00 <b>ACTUALIDAD DE CANAL 4</b> 22:30 <b>CINE CANAL 4:</b> 00:00 <b>NATURALEZA Y OCIO</b> 00:30 <b>VIVIR DE CINE</b> Espacio presentado por José Ignacio Cuenca, que una semana más acompañado de sus colaboradores habituales profundiza en los principales estrenos cinematográficos de los últimos días.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández
21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Alfredo Urdaci, Helena Resamo y María Escario.	22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> Espacio informativo 22:30 <b>EL TIEMPO</b> 22:35 <b>VERSIÓN ESPAÑOLA</b> Espacio presentado por Cayetana Guillén Cuervo. Incluye: -Matar al Nani. España. 1988. 111 minutos. Dirección: Roberto Bodegas. Intérpretes: Frederic Deban, José Pedro Carrión, Eulalia Ramón, Chema de Miguel.	21:30 <b>CASI PERFECTOS</b> Capítulo 9. Andrés rompe una tubería en casa de su madre mientras se empeña en colocar una estantería.	01:30 <b>TELEVENTA</b> Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio en clave de humor sobre la actualidad social
21:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	23:00 <b>CINE CLUB</b> Pepe Guindo	22:30 <b>¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN?</b> Programa de crónica rosa y social en el que diversos invitados hablan sobre su vida privada. Presentado por Jaime Cantizano.	02:00 <b>CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN 3</b> 03:30 <b>MTV</b> Todas las novedades del mercado musical	22:00 <b>CINE 5 ESTRELLAS</b> La bendición
22:00 <b>UN, DOS, TRES, A LEER ESTA VEZ</b> Hoy: <i>Frankenstein de Mary Shelley</i>	01:30 <b>-Coloquio</b> 02:15 <b>-Corto:</b> Con <i>Diva</i> , de Sebastián Montilla	02:30 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo		00:20 <b>CINE</b> <i>Dentro de mis sueños</i> . EE.UU. 1999. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Annette Bening, Aidan Quinn, Robert Downey Jr., Stephen Rea.
00:45 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo	02:45 <b>TELEDEPORTE</b> Espacio deportivo	02:50 <b>SOUTH PARK</b> 03:15 <b>TELEVENTA</b> 05:30 <b>SUEÑOS</b>		02:25 <b>CRÓNICAS MIX</b> 03:00 <b>MÁS QUE COCHES</b> Espacio dedicado al mundo de la automoción
01:00 <b>CINE DE MADRUGADA</b> <i>Loca evasión</i>	04:15 <b>TELEDEPORTE</b> Espacio deportivo			03:30 <b>EN CONCIERTO</b> 04:00 <b>INFOCOMERCIALES</b> 06:00 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b>
03:00 <b>DEPORTES.ES</b>	05:45 <b>EURONEWS</b>			

'¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN?'

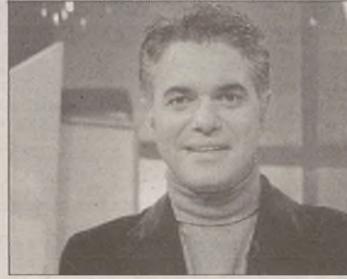


**Loles León y Leticia Sabater descubren su vida privada**

Antena 3 se ha esmerado en esta ocasión para que no podamos ni pestañear esta noche con *¿Dónde estás corazón?* Jaime Cantizano contará con la presencia de Loles León, la actriz que participa en la serie *Aquí no hay quien viva*. Y a continuación nos introducirá a Leticia Sabater, que acude al plató para contarnos su relación con su ex marido.

ANTENA 3. 22,30 HORAS

'HÁBLAME DE TI'



**Antena 3 se preocupa de las madres solteras**

Agustín Bravo aborda en *Háblame de ti* un tema con el que se pretende ensalzar a las mujeres que sacan en solitario a sus hijos y animar de paso a las que se enfrentan ahora a la misma prueba.

ANTENA 3. 12,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:55 FÚTBOL MUNDIAL  
Espacio deportivo
- 08:20 GOLF: BIRDIE  
Espacio deportivo dedicado al mundo del golf
- 08:45 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo con la actualidad de la jornada
- 09:10 LO + PLUS  
Magazine
- 10:00 CINE  
*Spiderman*
- 11:57 CINE  
*La mosca*. EEUU.1986. Dirección: David Cronenberg. Intérpretes: Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz, Joy Boushel, Les Carlson, George Chuvalo.
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES

TELEMADRID

- 07:45 CYBERCLUB  
Espacio infantil con las series preferidas de los más pequeños telespectadores de la casa. Incluye: *-Roma*
- 08:40 LA BRIGADA DE LOS SEPULTUREROS
- 09:30 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID
- 10:00 CYBERCLUB  
*-Doraemon*  
*-Gardfield*  
*Ren y Stimp*
- 11:50 CINE: UNA DE AVENTURAS  
*Furia de titanes*. Reino Unido. 1981. 120 minutos. Dirección: Desmond Davis. Intérpretes: Laurence Olivier, Harry Hamlin, Maggie Smith, Burgess Meredith.
- 13:55 TELENOTICIAS

**Limabu** Limpieza de fachadas  
920 21 27 35

- 14:00 MÁS DEPORTE  
Espacio deportivo
- 14:50 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo
- 15:00 SERIE: Dame un respiro
- 15:30 LO + PLUS  
Magazine presentado por Ana García Sñeriz, Fernando Schwartz y Ramón Arangüena
- 16:30 CINE  
*Corazones en Atlántida*. EEUU. 2001. Dirección: Scott Hicks. Intérpretes: Anthony Hopkins, Antonio Yelchin, Hope Davis, Mika Boorem, David Morse, Alan Tudyk.
- 18:08 CINE  
*El alquimista impaciente*
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 21:00 TELESERIE: El show de Norm
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE DE ESTRENO  
*Astérix y Obélix: Misión Cleopatra*
- 23:48 CINE: *Daño colateral*
- 01:33 CINE X

- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 CON T DE TARDE
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:15 MADRID RETA  
Concurso
- 20:15 TELENOTICIAS  
Espacio informativo
- 21:30 MI CÁMARA Y YO  
*El matarratas*
- 21:55 ANIMALIA
- 22:30 CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA  
*María: madre de Jesús*. Italia. 2000. 180 minutos. Dirección: Fabrizio Costa. Intérpretes: Yael Abecassis, Nancho Novo, Nicholas Rogers, Ángela Molina.
- 01:50 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
- 02:10 CINE: UNA COMEDIA

**eN CasaNatura** C/ Alfonso de Montalvo, 12  
Teléfono 920 22 06 23  
muebles auxiliares \* regalos \* decoración 05001 Ávila

- 03:04 CINE  
*Caribbean Vacation*  
*El embrujo de Shanghai*
- 05:00 CINE  
*Stuart Little 2*
- 06:25 GOLF: PGA TOUR

- 03:50 ASÍ SOMOS
- 04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE CAM

La mejor del día

TVE 1 01:00

LOCA EVASIÓN

★★★

Título original: "The Sugarland Express". EEUU. 1974. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Goldie Hawn, Ben Johnson, Michael Sacks, William Atherton. 105 m.



Goldie Hawn protagonizó el filme de Steven Spielberg.

*Evasión y victoria*

A Clovis le quedan sólo cuatro meses de condena, pero su inconsciente esposa no es capaz de entender lo mucho a que va a obligarle. Pretende que escape y, juntos, rescatar a su hijo, entregado por el estado en adopción. La fuga se produce a pesar de los escasos recursos mentales de la pareja: un desventajado automóvil en compañía de sus no menos ancianos propietarios y el coche de policía que les persiguió y también del agente que lo conduce. Ésta fue la primera película de Steven Spielberg para el cine, con buenas dosis de humor.

Tele 5 22:00

LA BENDICIÓN

★

Título original: "Bless the Child". EEUU. 2000. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: Kim Basinger, Jimmy Smits, Christina Ricci, Holliston Coleman, Rufus Sewell. 92 m.

Maggie O'Connor es una enfermera que trabaja en un gran hospital de Nueva York. Lleva una vida tranquila y ordenada hasta que el día de Nochebuena su hermana pequeña, la descarriada Jenna, aparece en su casa para dejarle a su cargo a su hija recién nacida Cody, que no tardará en robarle el corazón. Filme de terror que, pese a los esfuerzos de los protagonistas, resulta algo aburrido.

Canal + 22:00

ASTÉRIX Y OBÉLIX: MISIÓN CLEOPATRA

★

Título original: "Astérix & Obélix: Mission Cléopâtre". Francia. 2001. Dirección: Alain Chabat. Intérpretes: Gérard Depardieu, Christian Clavier. 103 m.

En el año 52 antes de Cristo, Egipto, gobernado por una poderosa Cleopatra decidida a entregar su corazón a Julio César, ha caído bajo el yugo del Imperio Romano. Harta de los sarcasmos de César, la bella y orgullosa reina hace una apuesta con él: si en tres meses consigue construir un castillo para él en medio del desierto, el César reconocerá que el pueblo egipcio es el más grande de todos. Cleopatra confía la misión a Numerobis, un emergente arquitecto vanguardista al que cubrirá de oro si triunfa o arrojará a los cocodrilos si fracasa. Sólo un milagro podría llevar a cabo el proyecto por lo que, desesperado, pide ayuda a Astérix y Obélix.

Canal 4 22:30

CON EL ENEMIGO DENTRO

★

Título original: "Enemies Within". EEUU. 1995. Dirección: Robert Konop. Intérpretes: Gordon Capps, Mark Mancini, Connie Roberson. 88 m.

El periodista Ryan Corey comienza una investigación sobre los efectos perjudiciales de las armas químicas y biológicas. Es un hombre testarudo, que no se limita a buscar la noticia, sino también la verdad. Descubrirá un departamento militar secreto, pero recibe una inyección de virus mortal. Corey debe buscar frenéticamente el antídoto para no morir, pero esta investigación le aportará la oportunidad de evitar un holocausto mundial.

LA 2 23:00

MATAR AL NANI

España. 1987. Dirección: Roberto Bodegas. Intérpretes: Frédéric Deban, Chema de Miguel, Eulalia Ramón. 111 m.

Santiago Corella, 'El Nani' es un raterillo que, de pronto, se va a convertir en pieza clave de un asunto gobernado por una mafia policial que le utilizará en una serie de atracos meticulosamente preparados en los que El Nani, su autor, se llevará la peor parte. Un filme oportunista que carece de rigor.

Tele 5 00:20

IN DREAMS (DENTRO DE MIS SUEÑOS)

★★

Título original: "In Dreams". EEUU. 1998. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Annette Bening, Aidan Quinn, Robert Downey Jr, Stephen Rea. 95 m.

Claire es una ilustradora de cuentos infantiles casada con Paul, un piloto de aviones comerciales. Cuando éste trata de convencer al detective Jack Kay de que su esposa tiene visiones de una niña secuestrada por un criminal, aquel le revela que el cuerpo sin vida de la muchacha ha aparecido en un pantano. Complicado guión para una previsible historia a cargo de un especialista en lúgubres atmósferas: Neil Jordan. Ni siquiera el buen hacer de Annette Bening aporta el misterio necesario para un supuesto thriller pseudopsicológico lleno de golpes de efecto y sustos gratuitos. Con todo, es bastante mejor que la media de productos similares norteamericanos.

LA 2 02:45

PEPE GUINDO

★

España. 1999. Dirección: Manuel Iborra. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Verónica Forqué, Antonio Resines, Jorge Sanz. 92 m.

Un famoso actor se prepara en su casa el día del estreno de una función. Mientras se dirige hacia el teatro comparte con el chófer del coche, al que conoce desde sus inicios como actor, sus miedos y sus temores.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**NAVAS**  
C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA  
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02  
www.navascenter.com

**FAX + SMS telecom** SPC

**P.V.P. 135 euros**

**FAX**  
- DE INYECCIÓN DE TINTA  
- UTILIZA PAPEL COMÚN  
- MEMORIA PARA DOCUMENTOS 28 PÁGINAS  
- TRANSMISIÓN DESDE MEMORIA: SÍ  
- DISCRIMINADOR DE LLAMADA A FAX/TELÉFONO Y FAX

**TELÉFONO**  
- IDENTIFICACIÓN DEL NÚMERO DE ABONADO LLAMANTE

**SMS**  
- ENVÍO DE MENSAJES SMS A: TELÉFONOS MÓVILES, FIJOS Y DIRECCIONES DE E-MAIL  
- RECEPCIÓN DE MENSAJES SMS: ALMACENA HASTA 30 MENSAJES CON IMPRESIÓN MANUAL O AUTOMÁTICA DEL MENSAJE

**COPIADORA**  
- ZOOM AMPLIACIÓN/REDUCCIÓN (50%-70%-100%-140%)

OFERTA VÁLIDA HASTA EL 15 DE ABRIL DE 2004



'La vida palaciega' es el título que se ha escogido para la exposición que hoy inaugura el presidente de la Junta en Madrigal de las Altas Torres sobre la reina Isabel I. La exposición recrea la estética y las formas de vida cotidiana que se daban en las residencias nobles de la segunda mitad del siglo XV.

LUGAR: MONASTERIO DE NUESTRA SEÑORA DE GRACIA; 11,00 HORAS



ANA AGUSTÍN

## La conspiración del terror

ME he sentido algo más aliviada, solo mínimamente pero, por ello, agradecida, después de leer una conversación mantenida por una revista cultural con el psiquiatra Luis Rojas Marcos.

Escucharle -es curioso cómo a veces la palabra escrita también suena- hablar de los mecanismos del alma para soportar el dolor, comprender que el término esperanza conserva aún su significado, me ha proporcionado otro prisma de visión, el que da la reflexión y el pensamiento empírico una vez enfriada la primera arcada.

Los últimos acontecimientos ocurridos en Iraq -aunque para cuando salga esta columna quizás ya no sean los últimos-, el ensañamiento, la perversión absoluta, la negación de cualquier instinto humano en un individuo, me han vuelto a causar tanto horror, que de nuevo he sentido la tentación de renegar de la clase humana por embustera y estafadora. Sin embargo, tras las horribles imágenes con las que intentaba masticar los espagueti a la boloñesa, preparados con cariño, porque dicen que así sientan mejor y transmiten buenas vibraciones y... una se preocupa de esas cosas, me quedó un sabor a hiel que empecé a dudar hasta de mi buena mano culinaria. Perdonen, no quisiera ser frívola, pero, a veces, la sonrisa como terapia se hace absolutamente necesaria. También esa práctica está originando efectos balsámicos en quienes han padecido el horror del 11-M.

La brutalidad llevada a extremos insospechados tendrá un origen, supongo. Lo que me pregunto es qué tipo de experiencias o vivencias o educación o desgracias o creencias han podido crear semejantes monstruos. Dice el doctor Rojas Marcos -y no quisiera ser reiterativa con el susodicho psiquiatra- que el verdugo no es un enfermo metal, lo que tiene es falta de compasión, una destreza que se aprende en la primera etapa de la vida, después de despojarnos del primigenio yoismo que nos arrastra irremediamente a procurarnos nuestro bienestar sin tener en cuenta las necesidades ajenas. Dice también, que después de los 18 o 20 años es imposible adquirir la capacidad de compasión y de culpa. No están locos.... Me da miedo.

PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR



COLEGIOS

## EL INGLÉS SALE DE LAS AULAS

Qué mejor manera de recibir las vacaciones de Semana Santa que asistiendo a una divertida obra de teatro en inglés. Pues eso fue precisamente lo que ayer hicieron los alumnos de El Pradillo y del CRA de Las Cogotas, que se divertieron en el Teatro Caja de Ávila con la representación de *Almost without words* (Casi sin palabras), que pusieron sobre el escenario las actrices de la Asociación Cultural Tespis, de Madrid.



Las dos actrices de la Asociación Cultural Tespis en el momento de representar el juego 'What is she doing?'. / RAÚL SANCHIDRIÁN

# In english, please

Alumnos de El Pradillo y del Centro Rural Agrupado de Las Cogotas asistieron ayer en el Teatro Caja de Ávila a la representación de una obra en inglés

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

APRENDER divirtiéndose. Ése era el principal objetivo de la actividad que ayer por la mañana disfrutaron los chicos del colegio El Pradillo y los del Centro Rural Agrupado (CRA) de Las Cogotas, que asistieron a la representación de una obra de teatro en inglés. Lejos de no entender el desarrollo o de perderse en las escenas, los pequeños comprobaron que las clases que reciben cada día en sus respectivos colegios ya han dado sus frutos y que saber idiomas les puede ayudar mucho en el futuro.

La actividad estaba organizada por El Pradillo, que desde hace cuatro años lleva a los alumnos de entre cinco y doce años a este tipo de representaciones y que, además, invita siempre a otro centro para que puedan disfrutar más niños del divertido espectáculo.

Ayer la representación corrió a cargo de la Asociación Cultural Tespis, de Madrid, que puso sobre el escenario la obra *Almost without words* (Casi sin palabras). Y así, con muy pocas palabras pero todas, eso sí, en inglés, las actrices se metieron a los es-

pectadores en el bolsillo en sólo unos segundos.

Frases cortas, estructuras sencillas y un vocabulario elemental fueron la base de los diálogos de la obra, en los que participaban en todo momento los chicos. Además, los alumnos partían con una ventaja: durante todo este mes han trabajado en clase con sus profesoras de inglés el vocabulario y las estructuras que las actrices emplearon en la representación.

Por eso pudieron participar tan activamente en la obra, como cuando una de las actrices,

convertida para la ocasión en una peculiar Harry Potter, les mandaba sentarse («sit down!», les gritaba) o al contrario, levantarse de las butacas («stand up!»).

Pero cuando los pequeños se vieron involucrados de verdad en la representación teatral fue con el juego 'What is she doing?' (¿Qué está ella haciendo?), en el que los jóvenes espectadores debían adivinar qué estaba haciendo una de las actrices a través de mímica aunque, por supuesto, debían contestar en su perfecto inglés.